

Dit tijdschrift wordt als objectieve documentatie uitgegeven.

De artikels geven de opvatting van de schrijvers weer, onafhankelijk van de meening der Bank.

INHOUD : De eerste etappen der liquidatie van den oorlog 1939-1945 (vervolg) — Economische wetgeving — Statistieken

## DE EERSTE ETAPPEN DER LIQUIDATIE VAN DEN OORLOG 1939-1945

(vervolg)

*Deze bijdrage is de voortzetting van de studie die onder hetzelfde hoofd is verschenen in ons vorig nummer en waarin, na een algemeen onderzoek van het herstelprobleem en van de leidende uitvoeringsprincipes, een analytisch onderzoek werd gedaan van de op de Herstelconferentie te Parijs toegekende quota aan de verschillende landen die bij de verdeling van*

*surplus-goederen uit de Westelijke zone van Duitschland zijn betrokken.*

*Thans worden de uitvoeringsregelingen meer uitvoerig onderzocht, terwijl ook de herstelkwesties zooals deze zich stellen in het Verre-Oosten en in de landen van het Europeesche Continent welke aan de Deutsche zijde stonden tijdens den oorlog, in het kort worden besproken.*

### Restitutie

Om in het bezit te komen van goederen uit de bezette gebieden, werden door de Duitschers in dezen oorlog meer verfijnde vormen dan de traditioneele uitgedacht en toegepast. Door die nieuwe techniek werden de bezette gebieden van goederen beroofd — kapitaalgoederen, industrieele producten, hulpstoffen, verbruiksgoederen — zonder dat er van echte requisitie of beslagname kan worden gesproken.

De vergoeding die werd toegekend was echter zuiver monetair, zonder dat daartegenover voor den begunstigde van de betaling een werkelijke gelijkwaardige koopkracht was ontstaan.

Aldus ontwikkelde zich in 's lands economie, aan de geldzijde, een ononderbroken toeneming, terwijl aan de goederenzijde een voortdurende vermindering werd waargenomen. Het evenwichtsprincipe inzake betalingen en ontvangsten werd door de Duitschers niet geëerbiedigd. Weliswaar kwam daartegenover te staan een groeiend creditsaldo in den centralen clearing te Berlijn die, aan de basis, een commercieel en financieel karakter droeg. De crediteuren

bleven echter van het beheer van dezen *fictieven reichsmark-pool* uitgesloten, zoodat de gewenschte goederen niet in tegenprestatie konden bekomen worden en hun vorderingen derhalve practisch waardeeloos werden. De *reichsmark-pool* onttaardde tot een loutere boekhouding van geblokkeerde markensaldi, en de zgn. centrale clearing bleef een complex van bilaterale overeenkomsten die van hoogerhand werden opgedrongen en zelfs nimmer werden uitgewerkt tot een werkelijken multilateralen clearing.

Het bestaan van de *Deutsche Verrechnungskasse* die alle markensaldi centraliseerde, nam definitief een einde met de bezetting van Berlijn. De *Allied Control Council* gevormd door de vier bezettende mogendheden van het Deutsche grondgebied, nam geen speciale maatregelen om de belangen van de betrokken crediteurlanden te vrijwaren. Er zij nochtans betoond dat deze landen werkelijke rechten konden doen gelden welke niet alleen steunden op ethische en politieke gronden doch ook op het feit, dat zelfs de Deutsche bevoegde overheden herhaaldelijk deze schuld hebben aanvaard als zijnde

ten laste van de Deutsche economie. Dit erkende zelfs Walter Funk (1) waar hij de clearingvorderingen bestempelde « *als gesparte Warenansprüche die (...) durch die Ausfuhr von Verbrauchsgütern eingelöst werden können* ». Vele andere getuigenissen in denzelfden zin kunnen aangehaald worden (2).

Het was dan ook geheel normaal dat een der voorname eischen van de ex-bezette landen op de Herstelconferentie was de aanzuivering te eischen der clearingsaldi door de algemeene restitutie van de goederen waarvan hun economie werd beroofd. Deze restitutie zou zich logischerwijze niet moeten beperken tot deze goederen welke nog in hun oorspronkelijke vorm in Duitschland werden teruggevonden doch zou zich verder moeten uitstrekken tot gelijkaardige goederen wanneer deze door de Duitschers waren verwerkt of verbruikt of door oorlogshandelingen vernield. Door de totale desorganisatie in Duitschland zou deze commercieele verplichting best kunnen uitgevoerd worden onder de contrôle van de A.C.C. Het feit dat hieromtrent alle boekhoudingen voorhanden zijn, zou de uitvoering zeer vergemakkelijken. Op de Herstelconferentie te Parijs kon hiervoor echter geen accoord worden bereikt. Met de clearingsaldi werd rekening gehouden bij de vaststelling der herstelquota en alle betrokken landen hebben hun rechten op andere schulden verzaakt.

Inderdaad artikel 2 (Deel I) van de slotacte bepaalt uitdrukkelijk : « De Regeeringen die partij zijn bij de ondertekening komen onderling overeen dat hun respectief aandeel in de herstelbetalingen, zooals vastgelegd in onderhavig accoord, door ieder van hen dient beschouwd als dekking van al haar schuldvorderingen en deze van haar onderdanen op de vroegere Deutsche regeering en de Deutsche regeeringsinstanties, vorderingen welke niet uitdrukkelijk het voorwerp uitmaken van andere beschikkingen, schuldvorderingen van publieken of particulieren aard die uit den oorlog voortvloeien, met inbegrip van de Deutsche bezettingskosten, de tijdens de bezetting verworven *clearingtegoeden* en de vorderingen op de *Reichskreditkassen*. »

Hieruit volgt dat niet alleen geen prioriteit noch formeel recht op restitutie is bekomen, doch zelfs dat het zuiver commercieele karakter werd te niet gedaan en alle latere aanspraak onmogelijk wordt gemaakt. Alle vorderingen op den Deutschen Staat of op Deutsche particulieren die vóór den oorlog of de bezetting bestonden, worden door deze beschikkingen evenwel niet zonder onderscheid getroffen (Deel I, art. 1, C, i). Voorts zijn de rechten op de kassen voor sociale verzekeringen gevrijwaard (*id.*, C, ii), zoodat de mogelijkheid bestaat tot terugvordering van de bedragen die door de in Duitschland tijdens den

(1) Minister van Economische Zaken en President van de Reichsbank. Rede gehouden op 23 Mei 1942 (cf. *Berliner Börsen Zeitung* van 24 Mei 1942).

(2) Zie o.m. de lezing gehouden door Dr. Bernhard Bönning, Directeur van de « Reichskredit-Gesellschaft » aan de « Wirtschaftshochschule » te Berlijn op 10 Maart 1942 (cf. *Nachrichten für Aussenhandel*, 11 Maart 1942).

oorlog vrijwillig of verplicht tewerkgestelde arbeiders op hun loon werden afgehouden ten voordeele van instellingen als de *Krankenkasse* en andere.

Het niet-aanvaarden van het algemeen restitutieprincipe heeft verreikende gevolgen en werd vooral, onder den druk van de Angelsaksische mogendheden en de overzeesche landen, bekomen op grond van realistische overwegingen.

Men kan de argumenten die door de landen welke geen belang hadden bij de zgn. *delootings* — d.w.z. het te niet doen van de plunderingen — onder drie hoofden rangschikken : de juridische, de ethische en de zuiver *practische*.

Het juridisch argument is, dat de Deutsche herstellervanties, op grond van de accoorden van Yalta, moeten toegekend worden voor den last van den oorlog, de verliezen en de organisatie van de eindoverwinning op den vijand. In deze principes is dus geen sprake van teruggave van goederen buiten de algemeene herstelvergoedingen.

De ethische overwegingen gaan uit van de vaststelling, dat de clearingtegoeden in feite zijn te beschouwen als een Deutsche schuld voor de bijdrage, zij het onder dwang, van bezette landen aan de Deutsche oorlogsinspanning. De algemeene restitutie zou ook werken ten voordeele van de landen die niet de strategie der verschroeiende aarde hebben toegepast. Er kan inderdaad worden beweerd, dat de bestaande vordering op de *Deutsche Verrechnungskasse* belangrijker is naarmate de economische collaboratie grooter is geweest. Indien zulks mag waar zijn wanneer de vordering is ontstaan wegens leveringen uit de loopende productie van industriele producten, is het stellig onjuist voor de vorderingen ontstaan door het wegnemen van kapitaalgoederen of aandeelenbezit uit de bezette gebieden. Een discriminatie ware hier dan ook in ieder geval wenschelijk geweest. Ze werd echter niet bekomen.

Het ethische argument kan geïllustreerd worden aan de hand van volgend voorbeeld. Een boer bezit drie koeien bij het uitbreken van den oorlog. Nadat één zijner koeien door een luchtbombardement werd gedood, en de tweede opgeëischt door het bezettingsleger, besluit hij uit vrees voor een nieuwe opeisching, de derde voor zijn eigen verbruik te slachten. Is er een moreele reden aanwezig om precies voor de tweede koe een vergoeding in natura — i.c. een koe uit Duitschland — terug te eischen en zulks nog vooraleer eenige herstelvergoeding voor de overige twee wordt bekomen ? Het spreekt vanzelf, dat, wanneer de vraag op deze simplistische wijze wordt gesteld, de weerlegging eerder moeilijk wordt. Deze zgn. « theorie der drie koeien » werd op de Conferentie te Parijs voorgehouden door de tegenstanders van het algemeen restitutieprincipe die tenslotte hun standpunt zagen zegevieren.

Een derde argument dat minder op het voorplan

werd geplaatst en wellicht toch doorslaggevend is geweest, berust bij zuiver practische overwegingen n.l. dat elke regeling van de herstelbetalingen onmogelijk zou zijn geweest wanneer vooraf restitutie moest plaatsvinden.

De gezamenlijke opgehoopte clearingtegoeden van de aan de Herstelconferentie te Parijs vertegenwoordigde landen kunnen op circa RM 30 milliard geschat worden. De restitutie van de geroofde goederen — door teruggave van dezelfde of gelijkaardige goederen — zou elke onmiddellijke regeling van het herstelprobleem zelve onmogelijk maken, daar de Deutsche industrie eerst ten dienste zou moeten gesteld worden van de productie van de restitutiegoederen. Alleen de Continentaal-Europeesche landen zouden hiervan hun deel ontvangen.

Ook al heeft op de Herstelconferentie te Parijs geen definitieve regeling van het restitutieprobleem plaats gehad toch bleef de kwestie niet onaangeroerd, en in werkelijkheid hebben trouwens reeds tal van restituties plaats gegrepen van geïdentificeerde goederen, doch deze geschieden niet volgens gemeenschappelijk aanvaarde richtlijnen. Er bestaat inderdaad een verschil van zienswijze tusschen de geïnteresseerde landen — zienswijze die werd ontwikkeld in de eerste bijlage van de slotacte van Parijs — en deze van de A.C.C. te Berlijn.

Het zou ons te ver voeren deze verschilpunten nader te onderzoeken. De stelling van de A.C.C. welke thans wordt toegepast blijkt duidelijk uit de volgende uittreksels (1).

« Aanvankelijk zal de teruggave beperkt blijven tot de identificeerbare goederen die bestonden ten tijde van de bezetting van het betrokken land en die door den vijand met geweld van het grondgebied van dit land werden weggevoerd.

» De identificeerbare tijdens de bezetting geproduceerde goederen, die met geweld verkregen werden, dienen eveneens teruggegeven. De andere door den vijand weggenomen goederen moeten worden gerestitueerd in de mate die met de herstelbetalingen verenigbaar is. De Vereenigde Volken behouden evenwel het recht van Duitschland een vergoeding te ontvangen voor die goederen die voor herstelbetaling werden voorbehouden.

» Ten aanzien van de goederen die eenig zijn in hun soort en waarvoor restitutie onmogelijk is, zal een bijzonder onderzoek de voorwaarden vaststellen waaronder dergelijke goederen door gelijkwaardige voorwerpen kunnen vervangen worden. »

De algemeene uitvoeringsprincipes kunnen als volgt worden samengevat :

1. De restitutie blijft niet beperkt tot de gestolen goederen, doch slaat ook op de « geroofde » (*spoliés, spoliated*);

2. De restitutie wordt niet gedaan aan de particulieren die van de goederen werden beroofd, doch aan den Staat, daar het de nationale gemeenschap is die haar patrimonium hierdoor verminderd zag. Eventuele vergoedingen aan particuliere eigenaars worden door de binnenlandsche wetgeving geregeld;

3. Om restitutie te bekomen moeten de geroofde goederen zelve worden teruggevonden en geïdentificeerd; de restitutie door vervanging van gelijkwaardige goederen wordt enkel voorzien in speciale gevallen, met name voor wetenschappelijke toestellen en kunstvoorwerpen.

\* \* \*

Een speciale vorm van restitutie is voorzien in de slotacte van Parijs, n.l. de teruggave van het geroofde *monetair goud*.

Het probleem dat zich hierbij aan de leden van de Conferentie stelde was van zeer delicaat aard. Inderdaad, ook al is de gezamenlijke hoeveelheid goud die in Duitschland werd aangetroffen voldoende om de beroofde westelijke mogendheden terug te betalen, er dient rekening te worden gehouden met het feit, dat deze hoeveelheid niet meer volstaat wanneer men er de hoeveelheden afhoudt welke afkomstig zijn uit Italië, Hongarije en Oostenrijk.

Er werd besloten deze laatste hoeveelheden te reserveeren tot de definitieve beslissingen met de betrokken landen zullen zijn getroffen.

Ondertusschen werd het overige *monetair goud* dat in Duitschland werd gevonden door de geallieerde legers, alsook het goud dat eventueel door Duitschland in een ander land zou zijn overgebracht, in een gezamenlijken *pool* geplaatst. Het aldus samengebrachte goud zal onder de belanghebbende landen worden verdeeld naar verhouding van de hoeveelheden goud die zij hebben verloren door berooving van of illegale overdrachten naar Duitschland.

Er is hier dus geen sprake van restitutie na identificatie der gevonden goudstaven, maar van een beperkte collectieve restitutie aan de landen die de slotacte van Parijs onderteekenden.

Wat betreft het niet-*monetair goud* dat door geallieerde legers in Duitschland wordt aangetroffen, dit zal worden samengebracht tot het aanleggen van een speciaal Fonds tot « rehabilitatie » van de niet-repatrieerbare slachtoffers van de Deutsche actie. Deze slachtoffers zijn, met name, uit nazi-Duitschland en -Oostenrijk uitgewekenen, alsmede ingezetenen van landen welke door Duitschland bezet geweest zijn, die niet binnen een redelijken termijn tot hun land kunnen terugkeeren, en ook Deutsche en Oostenrijksche ingezetenen aan wien om humanitaire redenen de gelegenheid moet gegeven worden om te emigreren (1).

(1) Dit Fonds zal voorts nog gefinancierd worden uit andere bronnen: 25 miljoen U.S.-dollars 1938 voortkomend van de vereffening van Deutsche tegoeden welke zich in neutrale landen bevinden en voor herstelbetalingen beschikbaar komen, vermeerderd met de erflooze nalatenschappen van slachtoffers van het nazi-régime overleden in neutrale landen.

(1) Definitie van het begrip « restitutie » aangeworven door de A.C.C. te Berlijn op 21 Januari 1946, in zijn zeventiende vergadering.

## Het nieuwe economische niveau in Duitsland en de herstellerevanities

De voor herstelbetalingen, quota B, vrijkomende kapitaalgoederen en schepen, d.w.z. deze welke kunnen worden beschouwd als zijnde overtollig voor het toekomstig economisch potentieel van Duitsland, zullen aangeduid worden door de A.C.C. te Berlijn. In feite is hiermede reeds een aanvang gemaakt.

Daar het nieuwe Duitsland bij het vertrekpunt een economische entiteit zal zijn, zonder tegoeden in het buitenland en practisch zonder scheepvaart, daar, anderzijds het land nog een schuldenlast draagt zoo van publieken als van privaten aard (1) en een economische hypotheek door de buitenlandsche belangen in zijn industrie, moet vooral de aandacht gaan naar het scheppen van de voorwaarden voor het herstel van het evenwicht in de oetalingbalans. Elke andere politiek moet fataal leiden tot de ontwikkeling van buitenlandsche credieten aan Duitsland, een systeem dat onvermijdelijk gelijkaardige gevolgen zou hebben als na den vorigen oorlog. Duitsland heeft zich tegen de verschillende crisissen die het tusschen de twee oorlogen heeft gekend tenslotte verweerd met een autarkische politiek, een politiek die uiteindelijk — dank zij de geringere afhankelijkheid van het buitenland en meer bepaald van het overzeesche buitenland — zijn oorlogseconomie heeft versterkt. Thans wordt de lijn consequent doorgetrokken : autarkie wordt van meetaf opgelegd terwijl de internationale politieke veiligheid gevrijwaard zal worden door allerlei beperkingen die neergelegd werden in het statuut voor de economische activiteit in Duitsland, opge maakt ingevolge de beslissingen van Potsdam. Dit *Plan for Reparations and the level of Postwar Germany* door de vier bezettingsmogendheden gemeenschappelijk uitgewerkt, is tenslotte het gevolg van een compromis tusschen de verschillende vertegenwoordigde opvattingen : streng « restrictionisme » van de U.S.S.R. en Frankrijk, gemilderd liberalisme van Engeland en een middenpositie van de U.S.A.

Bij de ontleding van het plan zijn vijf leidende beginselen te onderkennen (2) : 1) uitschakeling van het Deutsche oorlogspotentieel en industriele ontwapening van Duitsland; 2) herstelbetalingen; 3) ontwikkeling van landbouw- en vredesindustrieën; 4) verlaging van den Duitschen levensstandaard, met circa 30 pCt. tot het gemiddelde peil in Europa; 5) verder behoud in Duitsland van toereikende hulpbronnen ten einde het in staat te stellen zonder buitenlandsche hulpverlening in zijn bestaan te voorzien. Bij de toepassing van deze principes gaat het plan uit van de stelling dat Duitsland als een economische eenheid moet worden behandeld en dat in het jaar 1949 — men verwacht dat in dit jaar de

(1) De Dawes- en Youngrekeningen en alle verplichtingen waarvan de schrapping niet is voorzien bij de slotacte van de Herstelconferentie van Parijs (Deel I, art. 2, A.B.C.D.).

(2) Cf. *The Economist*, April 6, 1946, blz. 529.

Duitsche nijverheid de toegelaten maxima-quota zal bereiken — de bevolking van Duitsland geen 66,5 miljoen inwoners zal overschrijden.

Omtrent de discussies inzake de houdbaarheid van deze stellingen en den onvoldoenden samenhang van de leidende beginselen hebben wij hier geen standpunt in te nemen. Het zal volstaan er op te wijzen dat de herziening van het plan geenszins uitgesloten blijft voor het geval dat de Westelijke grenzen van Duitsland zouden gewijzigd worden. Zulks kan n.l. gebeuren zoo het Saargebied bij Frankrijk ingelijfd wordt.

Het onmiddellijk practisch belang van het Plan ligt hierin dat het een basis legt voor de bepaling van de zoogenaamde *Industrial surplus capacity*, d.w.z. het bedrag aan industriele outilleering dat voor herstelbetaling beschikbaar komt. Ook al zal het vastgestelde productiepeil in de meeste bedrijfstakken waarschijnlijk vóór 1949 niet bereikt worden, de wegvoe ring uit Duitsland van het surplus aan industriele uitrusting zal niettemin vrij spoedig een aanvang nemen.

Verwacht wordt dat de algemeene uitwerking van het Plan zal bestaan in een verlaging van de gezamenlijke industriele bedrijvigheid tot een cijfer dat nagenoeg 50 of 55 pCt. bedraagt van het peil van 1938 (excl. bouwnijverheid en de bedrijven van bouwmaterialen). Door deze vermindering worden de diverse bedrijfstakken in verschillende mate getroffen. In het plan worden ze in drie categorieën ingedeeld : verboden, beperkte en onbeperkte.

### a) Verboden bedrijfstakken

Hieronder vallen : bewapening, vliegtuigen en zeeschepen, synthetische petroleum en olie, synthetische rubber, synthetische ammoniak, kogellagers, bepaalde soorten zware werktuigmachines, zware tractoren, primair aluminium, magnesium, beryllium, vanadium vervaardigd uit Thomas-slakken, radio-actieve materialen, waterstofperoxyde met een gehalte van meer dan 50 pCt. specifieke oorlogschemicaliën en -gassen, radiouitzendposten. Deze verschillende producties zijn volledig verboden. Nochtans zullen voor de dekking van de binnenlandsche behoeften tijdelijk faciliteiten gelaten worden voor de productie van synthetische benzine en olie, synthetische ammoniak en synthetische rubber, alsmede van kogellagers, totdat de noodige invoergoederen voorhanden zijn en kunnen betaald worden.

### b) Beperkte bedrijfstakken

In de verder afgedrukte tabel VII zijn de bedrijfstakken waarvoor beperkingen zijn ingevoerd, in twee klassen gegroepeerd : de productiemiddelen- en de verbruiksgoederenindustrieën. Een eerste blik op de tabellen doet reeds uitschijnen welke drastische structuurwijzigingen van de Deutsche industrie in het plan worden voorgenomen.

TABEL VII

	Productie in 1936	Productiepeil in 1949 (toegelaten vermogen)	Percentage t. o. v. het vooroorlogse peil
<b>A. Industrieën van productiemiddelen</b>			
Staal .....	19,2 mn. ton	7,5 mn. ton	39
Lichte metalen .....	765.500 ton	404.000 ton	54
Basis-chemicaliën (stikstofphosphaten, calciumcarbide, zwavelzuur, chloor, alcali)...	RM 920 mn.	RM 368 mn.	40
Werktuigmachines .....	RM 645 mn. (1)	RM 74 mn.	11,4
Zware machines .....	RM 1.394 mn. (1)	RM 432 mn.	31
Lichte en constructiemachines .....	RM 2.291 mn. (1)	RM 1.145 mn.	50
Electrische machines .....	RM 3.000 mn. (1)	RM 1.500 mn.	50
(waarvan zware electrische machines) ...	[RM 130 mn. (1)]	[RM 40 mn.]	[30]
Vrachtwagens .....	59.000	40.000	67
Landbouwmachines .....	RM 323 mn.	RM 258 mn.	80
Lichte landbouwtractoren .....	13.900	10.000	72
Precisie-werktuigen en optische instrumenten	RM 491 mn.	RM 340 mn.	70
Verfstoffen .....	—	36.000 ton	
<b>B. Industrieën van verbruiksgoederen</b>			
<b>1. Beperkte bedrijfstakken :</b>			
Personenauto's .....	245.000	40.000	16
Artsenijen .....	RM 413 mn.	RM 332 mn.	80
Plastische stoffen en diverse chemicaliën...	RM 2.112 mn.	RM 1.478 mn.	70
Electrische energie .....	kW 15,2 mn.	kW 9 mn.	60
<b>2. Geplande doch niet beperkte bedrijfstakken :</b>			
Textiel en kleeding .....	856.000 ton	665.000 ton	77
		(incl. 185.000 ton synthetische vezels)	
Papier en drukwerk .....	3.149.000 ton	2.129.000 ton	65
Schoeisel .....	160 mn. paar	112 mn. paar	70

(1) In 1938.

De staalproductie zal maximaal 5,8 miljoen ton mogen bedragen — tegen een werkelijke productie van 19,2 miljoen ton in 1936 — tenzij een vermeerdering wordt goedgekeurd door den Geallieerden Contrôleraad. Het hogere cijfer voor het productievermogen (7,5 miljoen ton) zou vatbaar zijn voor herziening met het oog op een verdere verlaging, blijkbaar echter niet met het oog op een expansie. Het cijfer voor lichte metalen omvat de productie en den invoer. T.o.v. 1936 belooft het quotum voor koper 48 pCt., voor zink 60 pCt., voor lood 54 pCt., voor tin 50 pCt., voor nikkel 18 pCt. Benevens de hier genoemde metalen zal Duitschland nog 30.000 ton aluminium en 1.000 ton magnesium mogen invoeren.

Wat de verbruiksmiddelenindustrieën betreft, zijn slechts voor enkele producten restricties voorzien zooals voor personenauto's, arsenijen, plastische stoffen, verscheidene chemicaliën en electrische energie. De cijfers voor al de andere posten zijn ramingen van het peil dat deze bedrijfstakken waarschijnlijk zullen bereiken in 1949, doch ze vormen geen eigenlijke grenzen. Principieel mag de productie in deze takken de quota overschrijden, tenzij de Contrôleraad zijn veto tegen de expansie stelt. Het plan bepaalt echter niet of de ongebruikte of de tijdelijk onbruikbare capaciteit der bedrijfstakken waarvoor geen beperkingen zijn opgelegd als *surplus capacity* dient beschouwd en dienvolgens vatbaar is voor herstellerevanities. Ook hier bestaat er mogelijkheid voor verschillende interpretaties. In verscheidene verbruiksgoederenindustrieën werden jaarlijksche minimaquota voor den uitvoer (doch niet voor herstellerevanities) vastgesteld : 400.000 ton papier, 133.000 ton textiel, 45 miljoen ton steenkool, phar-

maceutische producten voor een waarde van RM 120 miljoen.

### c) Onbeperkte bedrijfstakken

De derde categorie bestaat bijna uitsluitend uit verbruiksgoederenindustrieën die zich binnen de grenzen van de beschikbare grondstoffen en financiële middelen vrij zullen mogen uitbreiden. Hieronder vallen : meubelen en houtbewerking, glas en glaswaren, ceramische producten, fietsen, motorfietsen van minder dan 50 c.c., bouwnijverheid en bouwmaterialen. Onder de bouwmaterialen wordt een uitzondering gemaakt voor cement, waarvoor de Russen en de Franschen aandrongen op beperkingen en zulks in tegenstelling met de Britten en de Amerikanen, die gekant waren tegen alle restricties. Uiteindelijk werd dan de capaciteit beperkt tot 8 miljoen ton, hetzij 68 pCt. van het peil van 1936. De steenkool- en de potaschwinning zal zoo hoog mogelijk moeten opgevoerd worden. In steenkoolgewicht uitgedrukt, zal de productie van steenkool en bruinkool 155 miljoen ton bereiken, hetzij 80 pCt. van de vooroorlogse productie (oorzaak van de daling is het verlies van Opper-Silezië).

Uit dit beknopt overzicht blijkt dat het gansche gewicht van de beperkingen drukt op de industrieën van productiemiddelen, op de primaire productie zoowel als op de verdere bewerking ervan. De verbruiksgoederenindustrieën worden naar verhouding weinig getroffen, uitgezonderd nochtans de productie van de personenauto's waarvoor de restrictie haast even drastisch is als voor de werktuigmachines. In theorie zullen de verbruiksgoederenindustrieën — met inbegrip van de derde categorie van bedrijfs-

takken — het vooroorlogsch peil mogen benaderen, terwijl zeer weinig industrieën van productiemiddelen meer dan 50 pCt. van hun vroegeren omvang mogen behouden. De vergelijkende tabel VII geeft een juist denkbeeld van de geplande beperkingen in beide sectoren.

Het plan bevat ten slotte nog beschikkingen met betrekking tot den toekomstigen buitenlandschen handel van Duitschland. De waarde van den uitvoer uit Duitschland wordt vastgesteld op RM 3.000 miljoen (waarde 1936) voor het jaar 1949; een toereikende industriele capaciteit zal behouden blijven om een dergelijk bedrag aan goederen voort te brengen en de binnenlandsche behoeften van Duitschland, in overeenkomst met de Verklaring van Potsdam, te dekken. De toegelaten invoer zal RM 3.000 miljoen (waarde 1936) niet overschrijden, dan wanneer in 1936 een totale waarde van RM 4.200 miljoen werd ingevoerd. Van de gezamenlijke opbrengst van den uitvoer wordt voorzien dat niet meer dan RM 1.500 miljoen kunnen aangewend worden om den vereischten invoer van voedingsmiddelen en veevoeder te betalen, met dien verstande dat, na betaling van allen door den Contrôleraad goedgekeurden invoer, ieder gedeelte van dat bedrag dat niet vereischt is voor voedingsmiddelen en veevoeder, zal aangewend worden voor de betaling van bezettingskosten en diensten als vervoer, verzekering, enz.

Alle bestanddeelen van de economische uitrusting welke niet noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van dit plan komen als herstelgoederen beschikbaar en zijn te verdeelen op grond van de te Parijs vastgelegde quota.

#### Zee- en binnenvloot

Van de Deutsche koopvaardijvloot, die op 1 Januari 1938 een capaciteit had van 4.132.000 bruto register-

ton, zijn circa 765.000 ton beschikbaar voor toekenning aan de begunstigden van quota B-herstelve-ranties.

In uitvoering van de Overeenkomst van Parijs (Deel I, art. 5, i) geschiedt de verdeeling niet op grond van het netto-verlies — d.w.z. de totale tonnenmaat bij het uitbreken van de vijandelijkheden minus de totale tonnenmaat bij den wapenstilstand — der betrokken landen tijdens den oorlog, doch rekening gehouden alléén met de verliezen die werden geleden, den nieuwbouw buiten beschouwing latend. De verdeeling geschiedt prorata van de verliezen.

De oplossing is hoogst nadeelig voor de landen die door het toeval hunner geographische ligging, in het bezettingsgebied van Duitschland vielen. Deze landen waren niet bij machte de verliezen van hun schepen die onder geallieerde vlag vaarden door den aanbouw van nieuwe schepen goed te maken en konden ten hoogste sommige eenheden van de geallieerde vloot aankopen.

Zulks blijkt duidelijk uit onderstaande tabel die een overzicht geeft van de statistische positie der voornaamste koopvaardijvloeten die ons hier interesseren.

Ons land bekomt dus 1,33 pCt. van de beschikbare scheepsruimte of 10.250 *b.r.t.*

De aangenomen prorata-verdeeling naar verhouding van de verliezen, zonder daarbij rekening te houden met den nieuwbouw, leidt tot den paradoxalen toestand dat een land als de Vereenigde Staten die den oorlog eindigde met een vlootaanwinst van 508,4 pCt. nog recht heeft op een percentage van de Deutsche vloot, dat hooger is dan de gezamenlijke percentages van België, Frankrijk, Griekenland, Joego-Slavië, wier vloot ongeveer tot de helft van de vooroorlogsche is gevallen, niettegenstaande de nieuwe aankopen die tijdens den oorlog werden gedaan.

TABEL VIII

(in duizenden bruto registertons)

	Samenstelling der vloot per 30-6-1939	Huidige samenstelling der vloot (schatting 1945 of 1946)	Verschil (+) of (-)		Geleden verliezen tijdens den oorlog	
			Absolute cijfers	pCt. t. o. v. vooroorlogsche vloot	Absolute cijfers	pCt. van de gezamenlijke geallieerde verliezen
Vereenigde Staten .....	8.336	56.798	+ 47.462	+ 508,4	4.200	17,32
Groot-Brittannië .....	17.984	15.798	- 2.186	- 12,2	10.870	46,04
Noorwegen .....	4.835	3.957	- 878	- 18,2	2.393	10,14
Frankrijk .....	2.953	1.323	- 1.630	- 55,2	1.814	7,68
Nederland .....	2.973	2.019	- 954	- 32,1	1.555	6,69
Griekenland .....	1.781	937	- 844	- 47,4	1.178	4,99
Denemarken .....	1.176	925	- 251	- 21,4	518	2,19
Canada .....	827	2.974	+ 2.147	+ 259,6	336	1,42
België .....	(1) 422	(2) 202	- 220	- 52,1	313	1,33
Joego-Slavië .....	411	222	- 189	- 46,0	202	0,86
Australië .....	498				44	0,19
Egypte .....	110				55	0,23
Britsch Indië .....	247				56	0,24
Nieuw Zeeland .....	176				32	0,14
Zuid-Afrikaansche Unie .....					33	0,14
					23.608	100,—

(1) Per 10 Mei 1940.

(2) Per eind 1945.

Deze vaststelling stelt duidelijk in het licht wat we hooger schreven, nl. dat er in de huidige regeling geen sprake kan zijn van herstel, — i.c. van de U.S.-vloot — doch van verdeelingsmodaliteiten van elementen van de Deutsche economie.

Een punt dat speciaal dient onderlijnd te worden en meer bepaald voor ons land nadeelige gevolgen met zich brengt, is het feit dat hier de *totale* oorlogsverliezen in rekening werden gebracht en niet uitsluitend deze veroorzaakt door de actie van Deutschland. Daar wij geen speciale rechten kunnen doen gelden op de Japansche koopvaardijvloot, werden de rechten van de mogendheden welke hiervoor wel in aanmerking komen zeker te hoog geschat. Daarbij is nog te vermelden dat de methodes die aangewend worden voor de schatting van de waarde der Deutsche schepen een nadeeligen terugslag hebben op de overige goederen die wij als quota B zullen ontvangen.

Wat betreft de rivierschepen, hier werd nog niets bepaald. Op aandringen van de Belgische en Nederlandsche regeeringen werd de zaak echter behandeld, en er werd besloten hiervoor een speciaal Comité op te richten.

#### Duitsch tegoed in het buitenland

Het Duitsch buitenlandsche bezit vormt het hoofdbestanddeel van de als quota A toegekende herstelpercentages.

Waar dit bezit na den vorigen oorlog benevens particuliere belangen in het buitenland ook koloniale gebieden omvatte, zijn deze laatste thans onbestaande.

Tegenover de Deutsche tegoeden werd ditmaal een scherpere houding aangenomen als na den vorigen oorlog. Reeds in het Verdrag van Versailles werd, wat de hersteleischen betreft, niet steeds principieel onderscheid gemaakt tusschen de rechten van den Deutschen Staat en deze van Deutsche particulieren, daar de Geallieerden zich het recht voorbehielden « *to retain and liquidate all property, rights and interests belonging at the date of the coming into force of the present Treaty to German Nationals, or companies controlled by them within their territories, colonies, possessions and protectorates, including territories ceded to them by the Treaty* » [art. 297, (a)]. Deze clause werd destijds heftig gecritiseerd door J. M. Keynes in zijn boek *Economic Consequences of the Peace*, daar er geen precedent voor een dergelijke regeling bestond (1). Ditmaal werd het principe van Versailles in al zijn consequenties doorgevoerd. De Geallieerden hebben niet alleen het recht, maar ook de plicht alle Deutsche tegoeden die zich in hun land bevinden over te nemen. Elke regeering die de slotacte van de Herstelconferentie te Parijs ondertekende, heeft zich verbonden — door methodes naar keuze — het Deutsche vijandelijke bezit op zijn rechts-

gebied : a) over te nemen (*retenir*) of b) er derwijze over te beschikken dat het nimmer opnieuw onder Deutsche contrôle kan komen.

De waarde van deze tegoeden wordt in mindering gebracht van zijn quota.

Op het Duitsch tegoed in neutrale landen wordt de contrôle van Deutschland geheven.

De drie bezettende mogendheden van West-Deutschland zijn overeengekomen ten aanzien van de Deutsche tegoeden in de neutrale landen een gemeenschappelijke houding aan te nemen. Deze drie mogendheden zullen hieromtrent gezamenlijk onderhandelen met de betrokken neutralen; besprekingen zijn reeds aan den gang met Zwitserland en zullen daarna tot Zweden uitgebreid worden.

De netto-waarde van deze tegoeden zal ter beschikking worden gesteld van de I.A.R.A. (1) om als herstelvergoeding te worden verdeeld.

Omtrent de waarde van de Deutsche tegoeden in de neutrale landen zijn uiteraard weinig gegevens beschikbaar. Voor Zweden werden deze in den zomer van 1945 geraamd op 480 miljoen kronen of ruim *B. fr* 5 milliard; bestaande vnl. uit *kr* 100 miljoen investeringen, *kr* 243 miljoen Zweedsche schuld aan Deutsche crediteuren en *kr* 130 miljoen clearing-schuld (2). De Deutsche tegoeden in Zwitserland worden geschat op zoowat *Zw. fr* 1.200 miljoen of *B. fr* 12,2 milliard (3). Deze landen laten echter gelden, dat daartegenover veel belangrijker Deutsche schulden staan, die voor Zweden *kr* 1 milliard zouden bedragen (w.o. 420 miljoen Deutsche leeningen, 260 miljoen Deutsche aandelen, 235 andere financiële vorderingen, 115 miljoen commerciële vorderingen) hetzij *B. fr* 10,5 milliard, en voor Zwitserland *Zw. fr* 4 milliard of *B. fr* 40,5 milliard. Omtrent deze laatste luidt het geallieerde standpunt dat aan alle tijdens den oorlog geaccumuleerde credieten slechts een zeer lage prioriteit kan worden toegekend en in ieder geval pas na regeling van de herstelbetalingen moeten behandeld worden.

Volgens *The Economist*, van 13 April 1946, hebben de besprekingen met de neutralen tot dusver alleen resultaten opgeleverd wat Spanje betreft. Ongeveer 100 miljoen pesetas of circa *B. fr* 400 miljoen in constanten die in Spanje werden aangehouden ten name van Deutsche instellingen met halfstaatsch karakter, werden overgemaakt, terwijl Deutsche industrie- en scheepvaartbelangen onder geallieerd *trusteeship* werden geplaatst.

De gezamenlijke Deutsche tegoeden in het buitenland worden aangerekend op het herstelquotum A — voor België 2,70 pCt. van het totaal — dat de voornaamste bron van herstelinkomsten zal opleveren. Volgens eerste bruto-schattingen werden de gezamen-

(1) *Inter-Allied Reparations Agency, Agence Interalliée des Réparations.*

(2) *Neue Zürcher Zeitung*, 4 April 1946.

(3) *The Economist*, 13 April 1946.

(1) 1920, blz. 60 v.

lijke Deutsche tegoeden op 12 milliard U.S.-dollar 1938 geraamd, zoodat, rekening gehouden met de evolutie der groothandelsprijzen, ons aandeel, aan de huidige waarde van den frank, bijna fr 20 milliard zou moeten opleveren (1).

Een speciale en zeer belangrijke vorm van Duitsch bezit komt ten goede aan Tsjecho-Slowakije, nl. de bezittingen en eigendommen van de Sudetenduitschers die naar Duitschland verplaatst worden. Als vergoeding mag de Tsjecho-Slowaaksche regeering in dit geval aan de verplaatste bevolkingen haar clearing-tegoed (2) toekennen op grond van art. 2.D. van de slotacte van Parijs, dat bepaalt, dat « de Tsjecho-Slowaaksche Regeering gemachtigd is te beschikken over de girorekening van de Nationale Bank van Tsjecho-Slowakije bij de Reichsbank (...) in verband met de beweging van Tsjecho-Slowakije naar Duitschland, der Tsjecho-Slowaaksche onderhoorigen ».

### Transferproblemen

Door haar monetair karakter is de herstelkwestie na den vorigen oorlog tenslotte ontaard tot een complex van transferproblemen die mede aan de basis liggen van vele financieele moeilijkheden die de wereldeconomie in de periode tusschen de twee oorlogen heeft gekend. Ditmaal zijn de transfermoeilijkheden tot een minimum herleid. In de plaats van aan Duitschland een forfaitaire herstelschuld op te leggen uitsluitend vastgesteld naar de waarde, en aan het mechanisme van prijzen en wisselkoersen de zorg te laten den aard en de bestemming der noodige exporten tot verzekering van den transfer automatisch te bepalen, hebben de overwinnende mogendheden besloten zelf de gewenschte activa op te zoeken, de bestemming ervan aan te duiden en de uitvoering zelf te bewerkstelligen.

De diverse economische goederen die in Duitschland zullen beschikbaar komen — kapitaalgoederen, schepen, stocks, loopende productie — worden aldus in hun physischen vorm naar het betrokken land gezonden.

Wat betreft de buitenlandsche tegoeden van Duitschland, hier grijpt geen physische, doch alleen een juridische overdracht plaats. Inderdaad :

a) voor de goederen die zich in de belanghebbende landen bevinden volstaat een juridische overdracht van de vijandelijke Deutsche bezettingen die onder sequester zijn gesteld;

b) voor de Deutsche tegoeden in neutrale landen zullen speciale overeenkomsten worden gesloten, doch hier kan geen sprake zijn van physische verplaatsingen.

Zulks beteekent echter geenszins, dat moeilijkheden hieromtrent zullen uitgesloten blijven, de voornaamste zullen wel zijn de zgn. schattingsproblemen, die van dien aard zijn, dat zij de waarde van de toegekende goederen ten zeerste kunnen beïnvloeden en

du, als terugslag, ook de hoeveelheid goederen die werkelijk zullen bekomen worden. Moeilijkheden van een minderen aard zijn ook verbonden aan de overdracht van brevetten, fabrieksgeheimen e.d.

Ten einde alle problemen te regelen die verband houden met de verdeeling en de overdracht der herstellereveranties werd een internationaal lichaam in het leven geroepen, dat te Brussel is gevestigd, met name de *Inter-Allied Reparation Agency* (*Agence Interalliée des Réparations*).

De zending van de *I.A.R.A.* bestaat in het verdeelen der Deutsche herstellereveranties en het behandelen van alle vraagstukken betreffende de restitutie, aan de onderteekenende mogendheden, van goederen die in de Westelijke Zone van Duitschland worden aangehouden. De *I.A.R.A.* is het orgaan langs hetwelk de Regeeringen de inlichtingen ontvangen betreffende de beschikbare elementen voor herstel en hun eigen desiderata kenbaar maken.

Benevens een algemeen secretariaat, dat de verdeelingsprogramma's opmaakt en de boekhouding bijhoudt van de Deutsche herstellereveranties, behelst de *I.A.R.A.* een « Vergadering » (*Assembly, Assemblée*) die beslist over het toekennen van de herstelgoederen aan de verschillende mogendheden in uitvoering van het accoord van Parijs en van alle eventueel nog te sluiten overeenkomsten. Voor het regelen van eventueele geschillen is verder een arbitrageprocedure voorzien.

### HERSTELBETALINGEN ANDERE DAN DEZE VAN DUITSCHLAND

Voor de Oostelijke schatplichtige landen van Europa zijn de herstellereveranties reeds verder gevorderd behalve wat betreft Italië, Bulgarije en Oostenrijk. Voor deze drie landen is nog geen oplossing bekend, daar enkele moeilijkheden van juridischen aard vooraf dienen geregeld te worden : Italië dat aanvankelijk als vijandelijk land was te beschouwen, werd naderhand cobelligerent, terwijl de Staat Oostenrijk als zoodanig buiten den oorlog is gebleven, Bulgarije nam geen rechtstreeksch aandeel in den oorlog doch bezette een gedeelte Grieksch grondgebied tot aan de Egeïsche zee.

Er zij hier vermeld, dat de U.S.S.R. heeft voorgesteld de herstelschuld van Italië op \$ 300 millioen — waarde 1938 — te bepalen, hetzij een bedrag gelijk aan de verplichtingen opgelegd aan Finland, Roemenië en Hongarije.

Finland, Hongarije en Roemenië gingen de verbintenis aan in zes jaar, als herstelvergoeding, een waarde van 300 millioen U.S.-dollar in bepaalde goederen te leveren, hetzij \$ 50 millioen per jaar. Deze leveringen zijn gewaardeerd op grond van de prijzen van 1938 met zekere verhoogingen als b.v. wat Finland betreft, 10 pCt. voor de boschbouwproductie en 15 pCt. voor de overige producten. Voor elke verfraging in de verzendingen, is een straflevering voorzien van 5 pCt. per maand, betaalbaar in natura.

(1)  $12 \times 136,3 \times 43,827 \times 0,027 = 19,4$ .

(2) Ten beloope van ca. RM 12 milliard.



Van deze drie landen heeft *Finland* de minste materiele schade geleden, doch verloor 7 pCt. van haar grondgebied en 12 pCt. van haar natuurlijke rijkdommen. Daarbij moest zij in deze verminderde ruimte werkgelegenheid verschaffen aan circa 480.000 personen, komende uit de afgestane gebieden.

Om de economische gevolgen van deze structurele breuk te beoordeelen, moet men voor oogen houden, dat, onder normale omstandigheden, de export van Finland voor 80 à 90 pCt. bestaat uit op de wereldmarkt algemeen begeerde producten uit het boschbedrijf.

De herstelbepalingen voorzien dat één derde der aan Rusland te leveren goederen uit boschbouwproducten moeten bestaan. Wanneer men nu in acht neemt dat deze producten voorafgenomen moeten worden op een reeds beneden het normale peil geslonken productie, begrijpt men best de critische positie waarin de Finsche economie komt te staan. De relatief korte termijn echter van de herstelbetalingen eenerzijds, de bekende energie van de Finsche bevolking anderzijds, hebben verschillende landen er toe aangespoord tezamen met de nieuwe handelsaccorden, met Finland ook credietovereenkomsten te sluiten die het land moeten in staat stellen de periode der economische moeilijkheden zonder al te grooten hinder te overbruggen. Aldus werd door Zweden na den wapenstilstand een crediet toegestaan van 230 miljoen Zweedsche kronen.

Handelsovereenkomsten werden o.m. reeds afgesloten met de U.S.S.R., Groot-Brittannië, Zweden, Denemarken, IJsland.

De herstellerveranties beteekenen een zeer grooten last voor de Finsche volkshuishouding. Ook hebben de twee partijen al dadelijk ingezien, dat het wenselijk was den aanvankelijk voorzien termijn van zes op acht jaar te brengen (1).

Om de gezamenlijke herstelschuld te berekenen moet, behalve met de bovengenoemde jaarlijksche leveringen ter waarde van 50 miljoen U.S.-dollar 1938, rekening worden gehouden met velerlei factoren, als daar zijn het prijsverschil met 1938, den oorlogsbuit en de speciale uitgaven. Eerstgenoemde factor alleen reeds brengt den jaarlijkschen last op \$ 62 miljoen.

De waarde der terugleveringen voor den Finschen oorlogsbuit, werd bij overeenkomst voor het eerste oorlogsjaar op \$ 22 miljoen bepaald, doch beloopt in feite \$ 28 miljoen. Houdt men daarbij nog rekening met verschillende speciale uitgaven w.o. deze van de geallieerde contrôlecommissie, dan mogen de herstelkosten van het eerste jaar op totaal \$ 95 miljoen geraamd worden. De eigenlijk gezegde jaarlijksche herstelbetalingen, in U.S.-dollar 1938, zijn echter teruggebracht tot \$ 37,5 miljoen door de wijziging in de termijnen die van zes op acht jaar werden gebracht.

De last van het eerste hersteljaar beloopt op grond van de huidige valutakoersen circa *Fmk* 13 miljard (1). Zoo men dit bedrag vergelijkt met het vooroorlogsch nationaal inkomen dat op *Fmk* 23,9 miljard werd berekend, en daarbij bedenkt, dat dit laatste cijfer ondertusschen met zoovast één vierde zou zijn gedaald (2) dan wordt het bepaald duidelijk dat op de Finsche economie een hypotheek weegt die elk redres zonder buitenlandsche hulp onmogelijk zou maken.

*Hongarije* werd teruggebracht tot zijn politieke grenzen van het Verdrag van Trianon.

Evenals voor Finland werd de herstelschuld van Hongarije in het wapenstilstandsaccord met de U.S.S.R. bepaald op 300 miljoen U.S.-dollar, waarde 1938. Dit bedrag moest aanvankelijk betaald worden in natura aan Tsjecho-Slowakije, vóór einde 1948. Later werd de termijn verlengd tot acht jaar. Voor achterstand moet 5 pCt. in natura bijgeleverd worden. Tsjecho-Slowakije staat van zijn aandeel \$ 200 miljoen af aan de U.S.S.R. en \$ 30 miljoen aan Joego-Slavië.

Hongarije zal echter de teruggave bekomen van al het door de Duitschers verplaatste Hongaarsche bezit naar Duitschland en Oostenrijk (3). De staatsfondsen en de 35 ton monetair goud van de Nationale Bank — dit laatste ter waarde van 32 miljoen dollar, geplaatst onder toezicht van de Amerikaansche autoriteit te Frankfurt — vallen daarbuiten.

De herstellervergoedingen moeten geschieden in natura en zullen hoofdzakelijk bestaan uit landbouw- en industriële producten en meer bepaald uit locomotieven, spoorwagens en ander spoorwegmaterieel, binnenschepen, medische apparaten, petroleum en diverse grondstoffen.

Het gebrek aan cijfermateriaal omtrent de economische mogelijkheden laten ons niet toe het gewicht van deze verplichtingen op de toekomstige ontwikkeling oordeelkundig toe te lichten. Hoe dan ook, de Hongaarsche bevolking zal een uitzonderlijke inspanning moeten doen wil het tot een spoedig redres komen. De moeilijkheden waarmede Hongarije thans te worstelen heeft, zijn uitermate groot. In den zomer 1945 hadden, blijkens verklaringen van den Minister van Handel, te Budapest, de Hongaarsche spoorwegen nog amper 16 tot 18 pCt. van hun vooroorlogse capaciteit. De huidige toestand die een groeiend onevenwicht tusschen de geld- en goederenzijde in 's lands economie vertoont, tot uitdrukking komend in een steeds sneller stijgend prijsniveau en een catastrophale inflatie, wijst er op, dat het herstelprobleem slechts ten koste van een diepe aderlating zal kunnen opgelost worden. De Hongaarsche toestanden moeten worden gezien in het licht van de diepe wijzigingen

(1) Na de devaluatie van 12,5 pCt. op 10 October 1945: 1 U.S.-dollar = 136 *Fmk*.

(2) Cf. *Jaarverlag van de B.I.B.* Basel, Herfst 1945. Blz. 10.

(3) Door de Hongaarsche regeering geschat op een waarde van zoovast 2 miljard dollar en bestaande uit allerlei grondstoffen, rollend materieel, paarden en ander vee.

(1) Overeenkomst in Januari 1946 afgesloten tusschen Finland en de U.S.S.R.

welke er zich voltrekken in 's lands economische en sociale structuur. De instabiliteit wordt daarbij nog verscherpt door belangrijke bevolkingsverplaatsingen tusschen Hongarije en Slowakije.

De toch beperkte landbouw mogelijkheden en de noodzakelijkheid tot het handhaven van een behoorlijk levenspeil zal het land verplichten steeds meer aandacht te schenken aan zijn industrie. In dit verband is het nuttig te vermelden dat in het jaar 1939 de waarde van de industriële productie voor de eerste maal de waarde van de landbouwproductie had overtroffen.

*Roemenië* boekt een verlies groot circa 20 pCt. van zijn vooroorlogsch grondgebied en een vrijwel gelijkaardig procent van zijn economisch potentieel. Daarbij was in sommige gebieden de schade geleden door oorlogshandelingen buitengewoon hoog; het verkeersnet bleef nochtans van groote vernielingen gespaard. Roemenië was het eenige Donauland dat geen algemeene transportchaos heeft gekend.

Waren er niet de herstellereveranties, dan zou normalerwijze de economie spoedig herleven, mits een zekere reoriëntatie van den export, die vooral bestaat uit zware goederen, als tarwe, petroleum en hout.

In 1945 lag de oogst echter ver beneden het normale peil wegens de landbouwhervorming en de aanhoudende droogte. Tengevolge van deze echte ramp moest een beroep worden gedaan op buitenlandsche hulp. In September 1945 heeft de U.S.S.R. zich verbonden 150.000 ton tarwe en evenveel maïs te leveren, welke tijdens de landbouwjaren 1946 en 1947 met een bijkomende hoeveelheid als rente door Roemenië moeten teruggeleverd worden.

Ten aanzien van deze werkelijke crisis werd later ook overeengekomen de herstellereveranties over een periode van twaalf jaar te verdeelen en de kosten voor de Russische bezetting tot een vast bedrag te beperken. De eigenlijk gezegde herstelverplichtingen van Roemenië beloopten, evenals voor Finland en Hongarije, 300 miljoen U.S.-dollar 1938 te betalen in den vorm van leveringen in natura.

Voor de *Bulgaarsche* herstelkwestie werd tot nogtoe geen begin van oplossing gevonden. Het probleem is complex wegens de speciale positie die Bulgarije tijdens den oorlog heeft ingenomen — niet beligerente mogendheid, die evenwel een strook Grieksch grondgebied tot aan de Egeïsche Zee bezette — en de ingewikkelde politieke factoren die thans mede een rol spelen. Het probleem houdt verder verband met het Statuut van het Donauverkeer, zoodat een oplossing slechts is te verwachten in het kader van de komende Vredesconferentie. Er zij vermeld, dat benevens herstelvergoedingen zekere territoriale eischen worden gesteld door Griekenland en Joego-Slavië.

Aan *Oostenrijk*, welk vrijmaking als een der eerste doeleinden van de Geallieerden werd verklaard, zijn weliswaar geen eigenlijke herstellereveranties opgelegd, doch het blijkt dat in de Russische

bezettingszone de Duitse bezittingen in den vorm van industriële instellingen vrij belangrijk zouden zijn en aan het Oostenrijksch patrimonium worden onttrokken.

Wat *Italië* betreft, hier wordt het herstelprobleem op den achtergrond geplaatst door de politieke problemen. Dit land staat inderdaad voor harde vredesvoorwaarden en zijn economie zelve is in ruime mate afhankelijk van de Geallieerden die door middel van de U.N.R.R.A. een zeer belangrijke hulp verstrekken. Aan alle zijden worden aan Italië territoriale eischen gesteld: Joego-Slavië (Venezia Giulia en Dalmatische einlanden), Oostenrijk (Zuid-Tyrol), Frankrijk (vijf kleine zones in het Alpengebied). Daarbij staat voor Italië het verlies van al zijn koloniën vast.

Voor de eigenlijk gezegde herstelbetalingen werd door de U.S.S.R. voorgesteld het bedrag te bepalen op 300 miljoen U.S.-dollar 1938, waarvan 200 miljoen voor de Balkanlanden (Joego-Slavië, Albanië en Griekenland) en 100 miljoen voor Rusland. Er zou eveneens rekening gehouden worden met de Fransche eischen. Tot dusver werd echter geen beslissing getroffen zoolang het onderzoek niet geëindigd is omtrent hetgeen in Italië beschikbaar is buiten de noodwendigheden van zijn vredeseconomie.

Wat *Japan* betreft, hier werd vooralsnog geen algemeene regeling voorzien. De algemeene principes zullen vastgelegd worden na onderling overleg tusschen de landen die meer bepaald bijgedragen hebben tot de eindoverwinning in het Verre-Oosten.

De tekst van de declaratie van Potsdam in dato 26 Juli 1945 voorziet dat van Japan rechtvaardige vergoedingen in natura zullen geëischt worden. Een speciale commissie werd ingesteld om het probleem der Japansche herstellereveranties te onderzoeken. Men mag aannemen dat de economische liquidatie van den oorlog in het Verre-Oosten in ruime mate zal geschieden volgens dezelfde normen als deze welke voor Duitschland werden bepaald. Aldus wordt gedacht aan een overdracht ten voordeele van de Geallieerden, van het Japansche buitenlandsche bezit, d.w.z. van de investeringen van de regeering of Japansche ingezetenen in de gebieden die onder Japansche heerschappij hebben gestaan.

Het toekomstig economisch potentieel wordt als volgt beschreven in artikel 11 van de declaratie van Potsdam: « Het zal Japan geoorloofd zijn de industrieën te behouden welke voor zijn eigen economie onontbeerlijk zijn alsmede deze welke noodig blijken om rechtvaardige herstelvergoedingen in geldvorm te betalen; de industrieën welke een herbewapening zouden mogelijk maken, worden evenwel uitgeschakeld. Hiertoe zal zij toegang hebben tot de grondstoffen, zonder er evenwel de controle van te bezitten. Japan zal eventueel toegelaten worden deel te nemen aan den wereldhandel. »

Het ware inderdaad onmogelijk Japan uit te schakelen als internationaal handelspartner wegens de

hooge bevolkingsdichtheid van het land en de noodzakelijk daarmede gepaard gaande industriële ontwikkeling. Van 1929 tot 1938 steeg het aandeel van Japan in den wereldhandel van 2,86 pCt. tot 3,21 pCt. Sedert 1854, toen voor Japan het contact met de buitenwereld een aanvang nam, stegen de bevolkingscijfers van 30 miljoen tot 78 miljoen inwoners. In deze cijfers zijn niet mede begrepen deze van Mandsjeoekwo (45 miljoen), Corea (24,1 miljoen), Formosa (5,8 miljoen), Kwantoung (1,3 miljoen), Sakhalin (0,4 miljoen).

Deze bevolkingstoename geschiedde met een vrijwel constanten coëfficiënt van 1,2 tot 1,5 pCt., wat, voor de jaren 1920 tot 1944, overeenstemde met een gemiddeld absoluut cijfer van één miljoen per jaar.

Mede in verband met de relatief geringe Japansche verliezen aan menschenlevens in den oorlog, mag verwacht worden dat de stijgende tendens zal voortgezet worden, zoodat de verdere industrialisatie ten behoeve van de verbetering van den civielen levensstandaard, met uitsluiting van de productie van strategisch belangrijke voortbrengselen, redelijkerwijze niet zal kunnen tegengehouden worden.

Voegen wij hier tenslotte nog aan toe, dat de bevolkingscijfers vermoedelijk nog hooger zullen zijn als hierboven aangegeven, wegens de verplichte repatriëering van een groot aantal Japanners die zich sedert ruim een tiental jaren in thans bevrijde gebieden hadden gevestigd. De geheele bevolking zal geconcentreerd worden op de gebieden onder Japansche souvereiniteit die door de Conferentie van Potsdam werden aangeduid, met name de eilanden Hondo, Hokkaido, Kiou-Siou, Sikok en enkele — eventueel later aan te duiden — minder belangrijke eilanden.

Wanneer men de bevolking schat op 78 miljoen inwoners en de oppervlakte van het soevereine Japan op 382.000 km<sup>2</sup>, dan zal Japan 3 pCt. van de wereldbevolking tellen, geconcentreerd op 0,3 pCt. van de oppervlakte der vijf continenten.

Voor het jaar 1946 werd reeds door de zorgen van de bezettingsoverheid een uitgebreid exportprogramma uitgewerkt, ten einde Japan in staat te stellen de importen te betalen welke vereischt zijn voor het instandhouden van haar economische activiteit. De in 1946 te exporteerende goederenwaarde zal echter amper één vierde beloopt van de gemiddelde invoeren tijdens de periode gaande van 1934 tot 1939.

### SLOTBESCHOUWINGEN

De vraag of de oplossing die aan het herstelprobleem werd gegeven als doelmatig is te beschouwen en tot concrete resultaten kan leiden, moet worden beantwoord in functie van hetgeen men van een politiek daaromtrent verwacht.

Indien de politiek der herstelbetalingen uitsluitend op economische beschouwingen moest worden opgebouwd, d.w.z. moest het erop aankomen een maximale

bijdrage te bekomen met het oog op den wederopbouw en de economische expansie der democratische landen, dan zou de voordeeligste methode op halflangen termijn ongetwijfeld bestaan in het opleggen van herstellereveranties uit de loopende productie en het steunen, met alle middelen, van de economie der schatplichtige landen tot het bereiken van een optimale productie, terwijl daarbij in de begunstigde landen een politiek zou dienen gevolgd die toelaat deze leveranties op te nemen. De zuiver economische motieven hebben in de herstellpolitiek evenwel geen determineerende rol gespeeld. Om politieke redenen heeft men zich vergenoegd met een minder belangrijke bijdrage, omdat het behoud van een economische macht eveneens een politieke macht met zich brengt.

De gevolgde politiek van overdracht van kapitaal en arbeidskrachten geeft meer tastbare resultaten op korten termijn, doch minder op halflangen termijn.

Enkele maanden vóór de slotacte te Parijs werd onderteekend, werd het economisch aspect van de herstelbetalingen grondig bestudeerd door F. A. Burchardt (1). Ook na de regeling van het probleem behouden de toen geschreven beschouwingen hun beteekenis.

« Het is mogelijk », aldus Burchardt, « dat sommige landen zich liever met minder tevreden stellen indien zij onmiddellijk de herstellereveranties ontvangen. Bovendien mogen verscheidene deelgerechtigde landen zich op korten termijn aan een *overemployment* verwachten dan wanneer in verband met de politieke en sociale krachten in het binnenland, het niet zoo zeker is dat zij gedurende een lange periode een toestand van overbezetting zouden kunnen handhaven. Op grond van de ervaring opgedaan inzake herstelbetalingen na den eersten wereldoorlog, zouden zij kunnen bereid zijn grootere doch verderaf liggende voordeelen prijs te geven voor de onmiddellijke voordeelen verbonden aan den transfer van kapitaal en werkkrachten. *A priori* kan niet worden uitgemaakt welken potentiëlen aangroei van welvaart, de landen verzaken door een toekomstig inkomen aan een onmiddellijk inkomen prijs te geven; een vrij meedoogenlooze overdracht van bestaande rijkdommen, zal weinig opleveren in vergelijking met de prestaties die binnen enkele jaren zouden kunnen verkregen worden uit de loopende productie.

» Dientengevolge zal de snelheid waarin het herstel van de Europeesche economie zal geschieden, afhankelijk zijn van een compromis tusschen het verlangen om de economische macht van Duitschland om veiligheidsredenen uit te schakelen en het verlangen om uit dit land een maximumbijdrage op korten of langeren termijn te halen. Deze politiek zou tusschen de zegevierende en overwonnen Staten gemeenschappelijke belangen t.a.v. den Europeeschen wederopbouw tot stand brengen, waarbij laatstgenoemde

(1) *Oxford Institute of Statistics*, 1 Sept. 1945. « *Reparations and Reconstruction* », blz. 199 v.

landen dan gedurende een zeer lange periode de door den oorlog toegebrachte wonden zouden dragen. De uiteindelijke beslissing zal bij de Staatslieden liggen die de politieke gevolgen der aan te wenden methodes zullen vastleggen en deze laatste zullen toetsen aan de economische gevolgen. »

De oplossing die tenslotte werd aanvaard, nl. de gedeeltelijke vernietiging van de Deutsche industriele uitrusting en de blijvende beperkingen in vele sectoren is zeer doeltreffend waar het gaat om de economische verzwakking van Duitschland, minder echter wanneer men de daaruit volgende vermogensvermeerdering van de begunstigde landen onderzoekt. Wat West-Europa in zijn geheel genomen betreft, is er een blijvend verlies, daar de potentieele winst van de continentale begunstigde landen niet opweegt tegen de potentieele verliezen van het Deutsche industriegebied. Zulks kan echter op langen termijn voor de geallieerde landen van het vasteland gedeeltelijk goedgemaakt worden wanneer de gepaste structuurwijzigingen in de continentale ruilverhoudingen doorgevoerd worden.

\* \* \*

Wat betreft den vorm van de verschillende herstelregelingen, dient gezegd te worden, dat zij niet in de eerste plaats gekenmerkt zijn door een streven naar eenheid, en zulks zoowel wat betreft de principieele stellingname als wat betreft de uitvoeringsvormen. Ook al waren herhaaldelijk pogingen waar te nemen in de richting van een rationeele, ja zelfs wetenschappelijke regeling, toch nemen alle genomen beslissingen de meest uiteenlopende vormen aan, gaande van de volledige territoriale opslorping (Baltische staten, Italiaansche koloniën) tot het opleggen van een forfaitair bepaalde oorlogsschatting (\$ 300 miljoen voor Finland, Roemenië, Hongarije) en tot een meer evenwichtig systeem van pondspondsgewijze compensatie voor de gemaakte offers (Duitschland en Japan).

Het ware onmogelijk in dit korte bestek de oorzaken van dit gebrek aan eenheid te willen onderzoeken. Het geheel is echter ingegeven door de ervaring die met de herstelbetalingen na den vorigen oorlog werden opgedaan. Toenmaals werden vele fouten begaan en de hoofdzorg was ditmaal niet in dezelfde vergissingen terug te vallen.

Dat de herstelbetalingen niet in hoofdzaak zijn te beschouwen als een vergoeding in herstel voor geleden schade, doch veeleer een compensatie zijn voor de gedane offers — waarbij dan moet verstaan worden de oorlogsinspanning, de geleden schade aan goederen en menschen alsmede het aandeel in de organisatie van de eindoverwinning — werd voldoende betoond.

Dat de compensatie in natura moet geschieden mag gelden als een duidelijk teeken dat het algemeen geloof in de deugdelijkheid van de werking van het

monetaire automatisme en in de mogelijkheid om de functioneering ervan behoorlijk te herstellen, in hooge mate verzwakt is.

In elk herstelprobleem kan men tenslotte drie voorname aspecten onderkennen :

- 1) het vaststellen der geleden offers waarvoor compensatierechten zullen erkend worden;
- 2) het bepalen en overdragen der bestandeelen van het vijandelijk patrimonium naar het rechthebbende land;
- 3) de toekenning binnenslands aan de gedupeerden.

De eerste twee aspecten alleen werden in de internationale besprekingen behandeld. Omwille van het soevereiniteitsprincipe wordt het derde stadium aan elk land afzonderlijk overgelaten.

Het ware nochtans zeer nuttig geweest ook hier enkele normen vast te leggen. Bij ontstentenis daarvan zal het voor den buitenstaander niet steeds mogelijk zijn de onmiddellijke terugslagen van de herstellerevanities op de economie der democratische landen na te gaan. Aan deze leemte kan gedeeltelijk worden verholpen zoo de I.A.R.A. regelmatig haar boekhouding publiceert, tezamen met alle nuttige technische en waardegegevens omtrent de ontvangen leveringen en de andere gemaakte overdrachten. In het bijzonder ware het nuttig thans reeds de waarde en de hoeveelheden te kennen van de leveringen, op herstelrekening, van Deutsche loopende productie — als b.v. steenkolen, kali — van de tewerkstelling van Deutsche arbeidskrachten en technici in het buitenland, alsmede van de technologische gegevens van onmiddellijk economisch nut.

Wat ons land betreft, ware het wenschelijk dat de economische liquidatie van den oorlog, in haar financieel aspect, door de Schatkist geheel afzonderlijk zou worden behandeld. Inderdaad, het eenmalig karakter ervan laat niet toe de betreffende operaties in de buitengewone begroting onder te brengen, daar de financiering niet door leening geschiedt, maar door een speciale bijdrage voortkomend uit de liquidatie van onder sequester geplaatste vijandelijke of daarmede gelijkgestelde goederen, van de aanwending van Deutsche krijgsgevangenen, Duitsch spoorwagematerieel, Deutsche goederen die als herstellerevanities worden ontvangen op loopende productie (20 pCt. der Ruhr-steenkolen) of als kapitaalgoederen (schepen, machines). De aldus in een autonome kas samengebrachte gelden zouden uitsluitend behoeven voorbehouden te worden voor den wederopbouw, de uitbetaling van speciale pensioenen en alle andere lasten voortspuitend uit den oorlog. De oprichting van een dergelijke kas is des te meer gewenscht daar alle betreffende ontvangsten en uitgaven tot dusver niet als een eenheid worden behandeld en verspreid blijven over de meest uiteenlopende lichamen als de Schatkist, den Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (O.M.A.) of den Dienst voor Economische Recuperatie (O.R.E.).

## ECONOMISCHE WETGEVING

Deze rubriek bevat de wetten, besluiten en andere officieele bekendmakingen die van bijzonder belang zijn voor 's lands algemeene economie en via het Belgisch Staatsblad werden afgekondigd in den loop van de maand aan deze van de publicatie van ons Tijdschrift voorafgaand.

Alleen de gewichtigste wetten en besluiten hebben wij in extenso overgenomen. Voor de andere wet-teksten volstaat een eenvoudige vermelding, desnoods door een verklarende nota verduidelijkt.

Om het naslaan er van te vergemakkelijken, hebben wij hooger bedoelde documentatie in de volgende rubrieken ondergebracht :

- I. Algemeene economische en sociale wetgeving
- II. Geld-, bank- en financieuzen
- III. Landbouw
- IV. Nijverheid
- V. Arbeid
- VI. Binnenlandsche handel
- VII. Buitenlandsche handel
- VIII. Verkeerswezen
- IX. Prijzen en loonen
- X. Rantsoeneering en ravitailleering
- XI. Wederopbouw en oorlogsschade

### I. — ALGEMEENE ECONOMISCHE EN SOCIALE WETGEVING

#### Wet van 18 December 1945

houdende liquidatie van het Bureau ter Vereffening van Crisiskredietverleeningen (Staatsblad, 1 Maart 1946, blz. 1746).

#### Besluitwet van 9 Februari 1946

houdende vereffening van de bedrijfsraden opgericht in uitvoering der besluitwet van 16 November 1944, houdende voorloopige inrichting van 's lands bedrijfsleven (Staatsblad, 4-5 Maart 1946, blz. 1874).

#### VERSLAG AAN DEN REGENT

De besluitwet van 16 November 1944, houdende voorloopige inrichting van 's lands bedrijfsleven, was er op gericht om 't hoofd te bieden aan de dringende eischen gesteld door de herinrichting van ons bedrijfsleven; zij liet de instelling toe, in al de sectoren waarin dergelijke organisatie aan een behoefte beantwoordde, van een stelsel van officieele vertegenwoordiging van al de ondernemingshoofden tot éézelfden bedrijfstak behorend, met het oog hun samenwerking met de openbare machten tot stand te brengen en de vraagstukken door den heropbouw van 's lands bedrijfsleven gesteld op te lossen.

In het verslag aan den Regent dat voornoemde besluitwet vergezeld, liet de Regeering het voorloopig en onvolledig karakter van haar organisatie opmerken, en drukte den wensch uit dat de wetgevende macht een definitieve organisatie der beroepen, met inbegrip van de arbeidersvertegenwoordiging, mocht uitwerken. Zij liet opmerken, dat indien zij er zich toe beperkt had, door haar organisatie, slechts naar de stipte mate van de eischen van het oogenblik tusschen te komen, dit geheerde tengevolge van de onmogelijkheid waarin ze zich te dien tijde bevond, de grondelementen van het sociaal probleem aan te snijden.

Deze voorloopige en onvolledige vorm strookt niet meer met de eischen van het oogenblik; het blijkt dus noodzakelijk er een einde aan te stellen.

Het behoort dat deze maatregel geen schadelijke en ongewet- tigde gevolgen zou kunnen meebrengen voor de personen die

den oproep van de Regeering hebben beantwoord, alsmede voor het personeel dat er mede belast werd, om onder haar toezicht, zekere zware taken te vervullen.

Het is eveneens noodig dat de vereffening der economische reglementeeringen door de Regeering ingesteld en waarvan de instandhouding nog onontbeerlijk zou zijn, niet in gevaar brengen.

Te dien einde, behelst onderhavig ontwerp van besluitwet, verschillende beschikkingen welke toelaten de daden van goed beheer te regelen, en, daarenboven, onder rechtstreeksch toezicht van den Minister van Economische Zaken de werking toelaten, van het deel van het secretariaat, waarvan de tusschenkomst voor de uitvoering van de onderrichtingen der Regeering, onontbeerlijk geacht wordt. Er dient in alle geval, ten laatste tegen 30 Juni 1946, aan deze opdrachten een einde te worden gesteld.

Artikel één dat de voorloopige inrichting van voornoemde besluitwet afschaft, stelt de bedrijfsraden in vereffening.

De besluitwet van 5 Mei 1944 had, de onder de vijandelijke bezetting opgerichte bedrijfsgroeperingen, nietig verklaard. Hun vereffening alhoewel practisch beëindigd op dit oogenblik, vereischt nochtans het behoud van zekere bepalingen van de besluitwet van 16 November 1944.

Anderzijds hebben zich moeilijkheden, niet voorzien bij het statuut, voorgedaan en den Minister van Economische Zaken er toe gebracht zekere noodzakelijke practische maatregelen te nemen, welke dienen bekrachtigd te worden.

Dit maakt het voorwerp uit van artikelen 2, 6, 8, 9 en 10. Zoo moest aldus na de instelling van den bedrijfsraad, de bekendmaking van de namen van de leden van het voorloopig dagelijksch bestuur in het *Staatsblad* uitgesteld worden, wegens een voorafgaandelijk onderzoek betreffende hun burgertrouw. Gezien deze enkwesten een zekeren tijd eischen, werden deze personen bevoegd verklaard om als voorloopige dagelijksche besturen op te treden.

Daar de besluitwet van 16 November 1944 voorzag dat den opgerichten bedrijfsraad slechts rechtspersoonlijkheid had verworven vanaf het oogenblik van de bekendmaking der ledenlijst van het voorloopig dagelijksch bestuur in het *Belgisch Staatsblad*, is het derhalve noodzakelijk een afwijking van dezen regel toe te staan en de rechtspersoonlijkheid aan de bedrijfsraden toe te kennen, vanaf het in werking treden van het besluit dat ze heeft ingesteld. Dit maakt het voorwerp uit van artikel 2.

Artikelen 3, 4 en 5 regelen de vereffening door de zorgen van een commissaris-vereffenaar door den Minister van Economische Zaken aangeduid.

Een vereffeningcomité wordt belast met een raadplegende en toezichtsopdracht.

De vereffeningprocedure bij onderhavig ontwerp voorzien stemt in haar hoofdlijnen overeen met de voorschriften geldende voor de vereffening van elke openbare instelling.

De bevoegdheid aan de commissarissen-vereffenaars toegekend is uitgebreid, maar de commissarissen-vereffenaars moeten de richtlijnen van den Minister volgen en hun beheer wordt door het vereffeningcomité geregeld.

Artikel 6 van het ontwerp heeft tot doel, de door de dagelijkse besturen van de bedrijfsraden of de personen door den Minister bevoegd verklaard om deze functies te vervullen, afgesloten uitgaven en verbintenissen te regelen; de Minister van Economische Zaken kan zijn goedkeuring weigeren aan de bewerkingen afgesloten of de verbintenissen aangegaan in tegenstrijd met de voorschriften van een goed beheer.

Het past de eischen van de vereffening overeen te brengen met den eisch de voortzetting van de uitvoeringstaken, door toepassing van de economische reglementeeringen, in de mate waarin de Regeering deze onontbeerlijk zou achten, te verzekeren. Het betreft inzonderheid de uitvoering van de verdeelingsopdrachten van aan contingentteering onderworpen grondstoffen, en van de beslissingen die het opmaken van periodieke statistieken voorschrijven. Het is vanzelfsprekend dat de uitvoering van deze opdrachten niet mag onderbroken worden.

De Minister van Economische Zaken kan het bedrijfssecretariaat met de uitvoering van deze taken belasten. De commissaris-vereffenaar blijft nochtans met het volledig toezicht van het geldelijk beheer belast.

De bedoeling van alinea 1 van artikel 8 bestaat er in de toestand der agenten van de bedrijfssecretariaten die nog niet aan de formaliteit van de eedaflegging onderworpen zijn geworden, of slechts na hun indiensttreding den eed hebben afgelegd, naar billijkheid te regelen.

De besluitwet van 16 November 1944 had voor de agenten der bedrijfssecretariaten een gemengd stelsel van aanstelling ingevoerd. Alhoewel benoemd door den Minister van Economische Zaken, was hun bezoldiging ten laste van de begroting der bedrijfsraden. In werkelijkheid, bleef het aan de dagelijkse besturen der bedrijfsraden voorbehouden de voorwaarden van dienstneming van het personeel der bedrijfssecretariaten, naar de beginselen van een goed beheer, vast te stellen. Wanneer deze beginselen een afwijking van zekere voorschriften, der benoemingsbesluiten namelijk, noodzakelijk hebben gemaakt, blijkt het onontbeerlijk deze afwijking aan de goedkeuring van den Minister van Economische Zaken te onderwerpen, opdat zij door de vereffening overgenomen kunne worden.

Wat het einde van de dienstneming betreft, de beschikkingen van artikel 8 eerbiedigen zooveel mogelijk de bepalingen van het gemeene recht, maar trachten eveneens de vereffening met geen lasten te bezwaren, die onvereinigbaar zijn met de voorschriften van een goed beheer en waarvan de ingeschrevenen bij de ontbonden bedrijfsraden ten slotte de kosten zouden moeten dragen.

Daar de beslissing tot de vereffening van de bedrijfsraden bij den aanvang van het dienstjaar 1946 genomen werd, wordt de goedkeuring van de begroting voor dit dienstjaar onmogelijk.

Voor het dienstjaar 1945, hebben zich bijzondere toestanden kunnen voordoen, want de volledige begroting der uitgaven en inkomsten kon alleen door een definitief dagelijksch bestuur opgemaakt worden. Gezien de definitieve dagelijkse besturen in sommige bedrijfsraden niet konden opgericht worden, is het noodig aan de commissarissen-vereffenaars toe te laten dienaangaande de rol van de definitieve dagelijkse besturen te vervullen.

Anderzijds dient men zoo noodig de goedkeuring der rekeningen en de bekrachtiging van alle daden van beheer van de bedrijfsraden bij ministerieel besluit te voorzien, door den Minister van Financiën medeondertekend en gebeurlijk afwijkend van de beschikkingen van de besluitwet dd. 16 November 1944, om alle problemen, die door de vereffening kunnen gesteld worden op te lossen.

De uitvoering van de opdrachten aan de bedrijfssecretariaten toevertrouwd, heeft alreeds en zal nog, in de mate dat hun instandhouding onontbeerlijk wordt geacht, groote onkosten veroorzaaken. Tot nog toe werden deze onkosten meestal gedekt door provisioneele bijdragen of vergoedingen geïnd ter betaling van de diensten door de bedrijfssecretariaten gepresteerd. Bij gebrek aan een koninklijk besluit dat, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 11 van de besluitwet van 16 November 1944, de inruig van bijdragen met verplichtend karakter toeliet, had de Minister van Economische Zaken de bedrijfsraden, die er om vraagden, de toelating gegeven om bijdragen

en vergoedingen met facultatief karakter te innen, onder voorwaarde dat de aldus vrijwillig gedane stortingen in korting zouden gebracht worden van de verplichtende bijdrage, op voorstel van het definitief dagelijksch bestuur, door koninklijk besluit vastgesteld.

De ontbinding van de bedrijfsraden sluit deze oplossing uit. Daarom verleent artikel 10 van onderhavig ontwerp aan den Minister van Economische Zaken de macht den commissaris-vereffenaar toe te laten, bijdragen en vergoedingen met verplichtend karakter te innen, zoodat de kosten van den bedrijfsraad vanaf zijn oprichting tot aan de sluiting van de vereffening gedekt worden. Het is vanzelfsprekend dat de vroegere gedane vrijwillige betalingen in afkorting zullen gebracht worden van de verplichtende bijdragen of vergoedingen, krachtens de beslissing van den Minister van Economische Zaken te betalen.

De commissarissen-vereffenaars zullen voor onderrichting krijgen, alleen maar de vaststelling van bijdragen of vergoedingen te voorzien, in de stipte mate noodig om de vereffening zonder verlies te kunnen beëindigen. De provisioneele bijdragen zullen aldus, bij het vaststellen van de definitieve bijdragen, kunnen aanleiding geven tot een heraanpassing die terugbetaling voor gevolg zal hebben.

Indien de bij middel van provisioneele bijdragen geïnde sommen, de behoeften van de vereffening overschrijden, zal het teveel door de zorgen van den commissaris-vereffenaar aan de rechthebbenden terugbetaald worden.

De personen die de aldus vastgestelde bijdragen en vergoedingen niet zouden betalen, zouden zich blootstellen zich het bekomen van alterhande toelatingen, noodig voor een goede uitbating van hunne ondernemingen, te zien weigeren, onverminderd de toepassing van de strafbepalingen voorzien bij artikel 13 van onderhavig ontwerp.

Het voorgestelde systeem strekt er evenwel toe noch winst te verschaffen noch verlies te berokkenen voor de Schatkist.

Gelet op de samengeordende wetten dd. 7 September 1939 en 14 December 1944 waarbij aan den Koning buitengewone machten worden toegekend, inzonderheid hun artikel één, 3e;

Herzien de besluitwet van 16 November 1944, houdende voorloopige inrichting van 's lands bedrijfsleven;

Overwegende dat de besluitwet van 16 November 1944 een voortloopige en onvolledige vorm van vertegenwoordiging voor zekere sectoren van het bedrijfsleven heeft tot stand gebracht, met het oog op hun medewerking met de openbare machten voor de oplossing der vraagstukken welke door den wederopbouw van 's lands bedrijfsleven gesteld worden;

Overwegende dat deze voorloopige vorm niet meer aan de huidige eischen voldoet, dat het dringend en noodzakelijk blijkt een einde te stellen aan de organisatie opgericht in uitvoering der besluitwet van 16 November 1944 en dat er tot de vereffening dient overgegaan zonder aan het volstrekt noodzakelijk deel van de thans in voege zijnde economische reglementeering nadeel te berokkenen;

Op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

*Artikel 1.* — De beschikkingen van de besluitwet van 16 November 1944, houdende voorloopige inrichting van 's lands bedrijfsleven, worden ingetrokken op den datum van het in werking treden van onderhavig besluit met uitzondering van artikelen 26 en 27 van voornoemde besluitwet, betreffende de vereffening van de organismen opgericht op grond van het besluit van 10 Februari 1941, nietig verklaard door de besluitwet van 5 Mei 1944.

De bedrijfsraden, opgericht op grond van voornoemde besluitwet van 16 November 1944, worden in vereffening gesteld.

*Art. 2.* — De rechtspersoonlijkheid wordt aan de bedrijfsraden toegekend vanaf den datum van het in werking treden van het ministerieel besluit waarbij ze opgericht werden.

De bedrijfsraden in vereffening behouden rechtspersoonlijkheid tot aan het einde der vereffening.

*Art. 3.* — De vereffening van elken bedrijfsraad geschiedt door tusschenkomst van een commissaris-

vereffenaar, door den Minister van Economische Zaken aangeduid.

Hij treedt in functie na eedaflegging in handen van den Minister van Economische Zaken. Deze bepaalt de bezoldiging van den commissaris-vereffenaar; deze bezoldiging wordt door de vereffening gedragen.

*Art. 4.* — Er wordt een vereffeningscomité opgericht bestaande uit één voorzitter, één secretaris-verslaggever, twee leden benoemd door den Minister van Economische Zaken, en den inspecteur van Financiën bij dit Departement afgevaardigd. Het heeft tot opdracht het beheer der commissarissen-vereffenaars, wat de vereffening betreft, te coördineeren. Tot dat doel mag het alle daden van beheer, welke het nuttig acht, aan zijn voorafgaandelijke goedkeuring onderwerpen. Het mag verslagschriften en inlichtingen van de commissarissen-vereffenaars eischen. Het brengt verslag uit bij den Minister van Economische Zaken en dient hem van advies voor alle zaken met betrekking tot de vereffening waarover het toezicht uitoefent.

*Art. 5.* — De commissarissen-vereffenaars gaan over tot de vereffening der bedrijfsraden, volgens de richtlijnen van den Minister van Economische Zaken en op advies van het vereffeningscomité, overeenkomstig de beschikkingen van artikel 4. Zij brengen den Minister van Economische Zaken, door tusschenkomst van het vereffeningscomité, verslag uit over de uitvoering van hun opdracht.

De commissarissen-vereffenaars vertegenwoordigen den bedrijfsraad in alle gerechtelijke en buitengerechtelijke akten tot het einde der vereffening van de bedrijfsraden. Zij gaan over namens den bedrijfsraad tot de vereffening der schuldvorderingen ten laste der opgeheven organismen.

Zij mogen, te dien einde, alle noodige of nuttige daden stellen, o.m. vergelijken treffen en scheidrechtelijke beslissingen inroepen, in rechte optreden, 't zij als eischer, 't zij als verweerder, elke gift en vrijwillige bijdrage aanvaarden, en het volstrekt noodzakelijke personeel tegen de vroegere voorwaarden van bezoldiging in dienst houden of aanwerven, elk ontslag van het niet onontbeerlijk personeel aanvaarden en, over 't algemeen, alle daden van beschikking en beheer stellen in overeenkomst met de uitvoering van hun opdracht van vereffening na akkoord met het vereffeningscomité.

*Art. 6.* — De actieve en passieve verbintenissen van de bedrijfsraden, welke voortspruiten uit verplichtingen aangegaan door personen die bevoegd verklaard werden of benoemd door den Minister van Economische Zaken als lid van de dagelijksche besturen, of door hun afgevaardigden, worden overgenomen door de vereffening, ten laste en voor rekening van het vermogen van de bedrijfsraden.

De Minister van Economische Zaken, nochtans, kan, op voorstel van den commissaris-vereffenaar en in overeenstemming met het vereffeningscomité, zijn

goedkeuring weigeren aan afgesloten verrichtingen of aangegane verbintenissen, welke in tegenspraak zijn met de voorschriften van een goed beheer en van aard een ernstig nadeel te berokkenen aan het algemeen belang.

*Art. 7.* — De Minister van Economische Zaken kan geheel of een deel van het bedrijfssecretariaat belasten met de uitvoering der onontbeerlijke opdrachten, welke door de regeering aan de bedrijfsraden zouden toevertrouwd zijn geworden of welke aan de bedrijfssecretariaten toevertrouwd zouden zijn geworden of toevertrouwd zouden worden.

De commissaris-vereffenaar blijft nochtans met het volledig toezicht van het financieel beheer belast.

*Art. 8.* — Bij afwijking van de beschikkingen van artikel 10 der besluitwet dd. 16 November 1944, alle agenten, al dan niet beëdigd, van de bedrijfssecretariaten worden geacht in functie te zijn getreden, op den datum van hun indiensttreding.

De verbintenissen aangegaan ten overstaan van de agenten der bedrijfssecretariaten door de dagelijksche besturen of tegenover de personen bevoegd om de functies er van waar te nemen, vallen onder toepassing der beschikkingen van artikel 6 van onderhavige besluitwet.

Nochtans worden de verbintenissen, welke afwijken van de besluiten of onderrichtingen van den Minister van Economische Zaken, slechts overgenomen door de vereffening op advies van den commissaris-vereffenaar en na goedkeuring van den Minister van Economische Zaken.

De indiensttreding van de directeurs, secretarissen en van het personeel der bedrijfssecretariaten, zal ten einde loopen :

a) wanneer geen enkele duur van opzegging vastgesteld werd :

1° voor een jaarlijksche bezoldiging die *fr* 48.000 niet overtreft : bij de beëindiging van een termijn van drie maanden, vanaf den eersten van de maand volgend op de aanzegging van den opzeg;

2° voor de jaarlijksche bezoldiging boven de *fr* 48.000 : bij de beëindiging van een termijn van zes maanden, vanaf den eersten van de maand volgend op de aanzegging van den opzeg;

b) wanneer de indiensttreding voor een bepaalden duur geschiedt : op het einde van dezen termijn;

c) wanneer een duur van opzegging vastgesteld werd en goedgekeurd door den Minister van Economische Zaken : op het einde van dezen termijn.

*Art. 9.* — In geval van niet toepassing der beschikkingen van voornoemde besluitwet dd. 16 November 1944 kan de commissaris-vereffenaar, mits overeenstemming met het vereffeningscomité, belast worden met het opmaken der begrotingen en rekeningen van het afgeloopen beheer tot aan de in vereffeningstelling van een bedrijfsraad; in geval van noodzaak, zal de goedkeuring der rekeningen en de bekrachtig-

ging van alle daden van beheer der bedrijfsraden kunnen geschieden door een ministerieel besluit door den Minister van Financiën mede-ondertekend, en gebeurlijk afwijkend van de beschikkingen der voornoemde besluitwet dd. 16 November 1944.

*Art. 10.* — Met het oog op het verzekeren van het goede einde van de vereffening en het uitvoeren van de opdrachten voorzien in artikel 6 hierboven, kan de Minister van Economische Zaken, bij gebrek aan vrijwillige bijdragen, op voorstel van den commissaris-vereffenaar, provisioneele of definitieve bijdragen met verplichtend karakter vaststellen, ten laste van de natuurlijke of rechtspersonen vertegenwoordigd door de bedrijfsraden op den datum waarop zij in vereffening worden gesteld. Indien de commissaris-vereffenaar bij de afsluiting der rekeningen en tijdens het opmaken der definitieve bijdragen vaststelt dat er door middel van de provisioneele bijdragen een te veel werd geïnd, zal hij tot de terugbetaling er van overgaan, voor zoover de afzonderlijk terug te geven som meer dan *fr* 50 bedraagt. Hij kan bovendien proportionele vergoedingen met verplichtend karakter vaststellen, ten laste van elken natuurlijke of rechtspersoon, met uitsluiting van andere bedrijfsraden in vereffening, welke gebruik hebben gemaakt of maken van de diensten der secretariaten van de bedrijfsraden, ter gelegenheid van de bijzondere opdrachten welke hun door de regeering toevertrouwd worden of toevertrouwd geworden zijn.

De Minister van Economische Zaken bepaalt, op advies van het vereffeningscomité, de grondslagen, de hoogte en de wijze van vereffening van de hierboven gemelde bijdragen en vergoedingen.

De sommen gestort vóór den datum van het in werking treden van onderhavige besluitwet, ten titel van provisioneele bijdragen of vergoedingen, zullen in mindering worden gebracht van de bijdragen met verplichtend karakter, vastgesteld in uitvoering van onderhavig artikel.

*Art. 11.* — De betaling van de bijdragen en de vergoedingen voorzien bij artikel 10 hiervoor vormt voor de ressorteerenden van de bedrijfsraden in vereffening de voorafgaandelijke vereischte tot het bekomen der machtigingen tot in-, uit- en doorvoer, ter voort-

brenging, bevoorrading, omvorming, vervoer en verdeling van aan reglementeering onderworpen zaken en producten.

*Art. 12.* — Het overschot van de vereffening der bedrijfsraden zal in een vereffeningsfonds worden gestort, na aanzuivering van het passief, en gestort in de Schatkist om de onkosten van de vereffening te dekken.

De documentatie en de archieven van de bedrijfsraden zullen ter beschikking van den Minister van Economische Zaken gesteld worden, die de bestemming er van zal bepalen.

*Art. 13.* — Worden gestraft met een gevangenisstraf van vijftien dagen tot drie jaar en met een geldboete van *fr* 100 tot *fr* 100.000, of met slechts één van deze beide straffen :

1° zij die weigeren aan de commissarissen-vereffenaars de noodige inlichtingen te verschaffen voor de uitvoering van de opdrachten welke aan de bedrijfssecretariaten toevertrouwd zijn of hun wetens en wilens onvolledige of onjuiste inlichtingen verschaffen;

2° zij die op hoegenaamd welke wijze de uitoefening der onderzoeks-, contrôle- of uitvoeringsopdrachten, toevertrouwd aan de bedrijfssecretariaten, belemmeren of verhinderen;

3° zij die weigeren aan den commissaris-vereffenaar de verplichte bijdragen of vergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de beschikkingen van artikel 6 hierboven, te storten.

De rechter kan bovendien op eensluidend advies van den commissaris-vereffenaar en van het openbaar ministerie de sluiting bevelen van de onderneming voor een door hem te bepalen tijdperk dat evenwel drie maand niet mag overschrijden. Artikel 9 van de wet van 31 Mei 1888 is niet toepasselijk op dezen maatregel.

Al de beschikkingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn toepasselijk op deze inbreuken.

*Art. 14.* — De Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van onderhavige besluitwet, die in werking treedt den dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

## II — GELD-, BANK- EN FINANCIËWEZEN

### Wet van 26 December 1945

*houdende goedkeuring van de Eindakte der Financiële en Monetaire Conferentie van de Vereenigde Naties, gehouden te Bretton Woods, van 1 tot 22 Juli 1944 (Staatsblad, 13 Maart 1946, blz. 2157).*

Koning Leopold III, door 's vijands toedoen, zich in de onmogelijkheid bevindende om te regeeren,

De Kamer's hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

*Eenig artikel.* — Het ontwerp van overeenkomst houdende oprichting van het Internationaal Munt-

fonds en het ontwerp van overeenkomst houdende oprichting van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling, zooals zij vastgesteld zijn in de Eindakte der van 1 tot 22 Juli 1944 te Bretton Woods gehouden Monetaire en Financiële Conferentie der Vereenigde Naties, worden goedgekeurd.

Kondigen de tegenwoordige wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door den *Moniteur* bekendgemaakt worde.



BEDINGEN VAN DE OVEREENKOMST

INTERNATIONAAL MUNTfonds

De Regeeringen uit wier naam deze overeenkomst is ondertekend zijn overeengekomen wat volgt :

INLEIDEND ARTIKEL

Het Internationaal Muntfonds wordt tot stand gebracht en zal werken overeenkomstig de navolgende bepalingen.

ARTIKEL I. — DOELSTELLING

Het Internationaal Muntfonds stelt zich tot doel :

1. De internationale monetaire samenwerking te bevorderen door middel van een blijvende instelling die een stelsel van raadpleging en samenwerking op het gebied van internationale muntproblemen moet mogelijk maken.

2. De uitbreiding en de evenwichtige toeneming van den internationalen handel te vergemakkelijken en daardoor bij te dragen tot de opvoering en het handhaven van een hooge peil van werkverschaffing en van werkelijk inkomen en tot de ontwikkeling van de hulpbronnen van alle leden, als hoofddoeleinden van de economische politiek.

3. De wisselvastheid te bevorderen, regelmatige wisselovereenkomsten onder leden in stand te houden en te vermijden dat als middel tot wedijvering naar verlaging van wisselkoersen wordt gegrepen.

4. Mede te werken tot invoering van een veelzijdig betalingsstelsel voor de gangbare transacties onder leden en tot uitschakeling van de wisselbepalingen die de ontwikkeling van den wereldhandel belemmeren.

5. Den toestand van de leden te versterken door de middelen van het Fonds te hunner beschikking te stellen, onder voorbehoud van passende waarborgen, en ze aldus in de mogelijkheid te stellen evenwichtsstoringen in hun betalingsbalansen te herstellen zonder beroep te doen op middelen die voor de nationale of internationale welvaart schadelijk zijn.

6. Overeenkomstig het vorenstaande, den duur in te korten en den omvang te verminderen van de evenwichtsstoring in de internationale betalingsbalansen van de leden.

Bij al zijn beslissingen zal het Fonds met zijn doelstelling moeten rekening houden zooals die hierboven bepaald is.

ARTIKEL II. — LEDEN

SECTIE 1. — Oorspronkelijke leden

De oorspronkelijke leden van het Fonds zijn die der op de Conferentie voor de monetaire en finan-

cieele aangelegenheden van de Vereenigde Naties vertegenwoordigde landen waarvan de regeeringen aanvaarden lid te zijn vóór den in artikel XX, sectie 2, e, aangeduiden datum.

SECTIE 2. — Andere leden

Lidmaatschap zal voor de regeeringen van andere landen openstaan op zulk tijdstip en onder zulke voorwaarden als door het Fonds kunnen worden voorgescreven.

ARTIKEL III. — QUOTA EN INSCHRIJVINGEN

SECTIE 1. — Quota

Aan elk lid zal een quotum worden toegewezen. De quota der op de Conferentie voor de monetaire en financieele aangelegenheden van de Vereenigde Naties vertegenwoordigde leden die vóór den in artikel XX, sectie 2, e, aangeduiden datum hebben aangenomen lid te zijn, zullen die zijn welke in bijlage A zijn vermeld. De quota van de andere leden worden door het Fonds vastgesteld.

SECTIE 2. — Aanpassing van de quota

Het Fonds zal de quota van de leden om de vijf jaar herzien en, indien het zulks verantwoord oordeelt, aanpassing ervan voorstellen. Het kan eveneens, indien het zulks dienstig acht, op eenig ander tijdstip, aanpassing van een individueel quotum in beschouwing nemen, op verzoek van het belanghebbend lid. Elke wijziging in de quota moet met meerderheid van vier vijfden van het totaal aantal stemgerechtigden bekrachtigd worden en geen quotum zal mogen gewijzigd worden zonder toestemming van het betrokken lid.

SECTIE 3. — Inschrijvingen : datum, plaats en wijze van betaling

a) De inschrijving van elk lid moet aan zijn quotum gelijk zijn en tot het volle bedrag aan het Fonds afgedragen worden bij den erkenden bewaarder, uiterlijk op den datum of vóór den datum met ingang waarvan het lid aan de bij artikel XX, sectie 4, c of d, gestelde voorwaarden voldoet van het Fonds deviezen te koopen.

b) Elk lid zal in goud ten minste storten het minst hooge van de twee navolgende bedragen :

1) 25 pCt. van zijn quotum, of

2) 10 pCt. van het netto-bedrag van zijn officieele activa in goud of in dollars der Vereenigde Staten, zooals die activa zich voordoen, op den dag waarop het Fonds aan zijn leden, luidens artikel XX, sectie 4, a, ter kennis stelt dat het eerlang in staat zal zijn met zijn wisseltransacties aan te vangen.

Elk lid zal aan het Fonds de noodige inlichtingen verstrekken om het ditzelve mogelijk te maken het netto-bedrag van zijn officieele activa in goud of in dollars der Vereenigde Staten te bepalen.

c) Elk lid zal het saldo van zijn quotum in zijn eigen valuta storten.

d) Is het niet mogelijk vast te stellen welk het netto-bedrag is van de officieele activa in goud of in dollars der Vereenigde Staten van een lid op den in vorenstaande paragraaf *b*, 2, vermelden datum, omdat zijn grondgebieden door den vijand bezet werden, dan stelt het Fonds een anderen gepasten datum vast voor de bepaling van het bedrag van bedoelde activa. Valt die datum later dan die waarop bedoeld land voldoet aan de bij artikel XX, sectie 4, *c* of *d*, gestelde voorwaarden om deviezen van het Fonds te koopen, dan plegen het Fonds en het lid overleg omtrent een overeenkomstig vorenstaande paragraaf *b* te storten voorloopige betaling in goud en het saldo van de inschrijving van lid wordt in de valuta van dat lid gestort, onder voorbehoud van een geschikte aanpassing tusschen het lid en het Fonds wanneer het netto-bedrag van de officieele activa zal bepaald geworden zijn.

#### SECTIE 4. — *Betalingen na wijziging van quota*

a) Elk lid dat toestemt in een verhooging van zijn quotum, moet binnen dertig dagen na die toestemming bij het Fonds 25 pCt. van de verhooging storten in goud en het saldo in zijn eigen valuta.

Doch, zijn de valuta-reserven van het lid, op den dag waarop het in een verhooging toestemt, lager dan zijn nieuw quotum, dan kan het Fonds de in goud te storten verhouding van de verhooging verminderen.

b) Stemt een lid in vermindering van zijn quotum toe, dan moet het Fonds, binnen een termijn van dertig dagen van die toestemming af gerekend, aan het lid een bedrag gelijk aan de vermindering terugbetalen. De terugbetaling geschiedt in de valuta van het lid en door teruggaaf van zulkdanige hoeveelheid goud die zal kunnen noodig zijn om vermindering van de activa van het Fonds in die valuta beneden 75 pCt. van het nieuw quotum te beletten.

#### SECTIE 5. — *Vervanging van de valuta door roerende waarden*

Het Fonds zal van eenig lid, in de plaats van eenig deel van de valuta van het lid dat het Fonds oordeelt voor zijn verrichtingen niet noodig te hebben, door het lid of door den luidens artikel XIII, sectie 2, door het lid aangeduiden bewaarder uitgegeven bons of obligatiën aannemen die niet verhandelbaar zijn, geen rente afwerpen en op verzoek tegen de nominale waarde terugbetaalbaar zijn door crediteering van de rekening van het Fonds bij den aangeduiden bewaarder. Deze sectie is niet alleen van toepassing op valuta waarvoor door de leden is ingeschreven, doch ook op eenige andere aan het Fonds verschuldigde of door hetzelfde verkregen valuta.

## ARTIKEL IV. — *PARIKOERS VAN DE VALUTA'S*

### SECTIE 1. — *Berekening van de pariteiten*

a) De parikoers van de valuta van elk lid wordt in goud berekend, genomen als gemeene deeler, of in dollars van de Vereenigde Staten van gewicht en fijn gehalte als van kracht op 1 Juli 1944.

b) Al de berekeningen betreffende valuta's van leden met het oog op toepassing van de bepalingen van deze overeenkomst worden op grondslag van haar pariteit gedaan.

### SECTIE 2. — *Aankoop van goud op grondslag van de parikoersen*

Het Fonds zal een ruimte naar boven en naar beneden tegenover de pariteit voorschrijven voor de goudtransacties van de leden en geen enkel lid zal goud koopen tegen een hooger prijs dan den parikoers, verhoogd met de voorgeschreven ruimte of goud verkoopen tegen een lagere prijs dan den parikoers verminderd met de voorgeschreven ruimte.

### SECTIE 3. — *Verrichtingen in vreemde deviezen op grondslag van den parikoers*

De hoogste en laagste koersen van toepassing op de wisseltransacties onder de valuta's van de leden, op hun grondgebieden verricht, mogen niet van de pariteit afwijken :

1) bij contant-wisselverrichtingen, met meer dan 1 pCt. ;

2) bij andere wisselverrichtingen, met een bedrag dat de voor de contant-wisselverrichtingen vastgestelde ruimte overschrijdt en dat hooger is dan hetgeen het Fonds redelijk beschouwt.

### SECTIE 4. — *Verplichtingen betreffende de wisselvastheid*

a) Elk lid verbindt er zich toe met het Fonds samen te werken om de wisselvastheid te bevorderen, regelmatige wisselovereenkomsten met de andere landen in stand te houden en te vermijden concurrerende wisselwijzigingen in te voeren.

b) Elk lid verbindt er zich toe binnen de grenzen van zijn grondgebieden door met deze overeenkomst vereenigbare passende maatregelen, wisseltransacties tusschen zijn valuta en de valuta's van de andere landen slechts toe te laten binnen de in sectie 3 van dit artikel voorgeschreven grenzen. Elk lid wiens muntoverheden, voor de regeling van internationale transacties, feitelijk vrij goud koopen en verkoopen binnen de bij het Fonds volgens sectie 2 van dit artikel voorgeschreven perken zal geacht worden die verbintenissen te zijn nagekomen.

### SECTIE 5. — *Wijzigingen in de parikoersen*

a) Geen lid zal voorstellen den parikoers van zijn valuta te wijzigen, tenzij om een gestoord fundamenteel evenwicht te herstellen.

SECTIE 7. — *Gelijkmatige wijzigingen  
in de parikoersen*

b) Wijziging mag in den parikoers van de valuta van een lid slechts ingevoerd worden op voorstel van bedoeld lid en alleen na advies van het Fonds.

c) Wanneer een wijziging wordt voorgesteld, moet het Fonds eerst en vooral rekening houden met de wijzigingen, indien er zijn, reeds ingevoerd op den aanvankelijken parikoers van de valuta van het lid, zooals die krachtens artikel XX, sectie 4, werd vastgesteld. Indien de voorgestelde wijziging, alsmede alle vroegere wijzigingen, verhoogingen of verlagen toepassen :

1. Die geen 10 pCt. van de aanvankelijke pariteit overschrijden, zal het Fonds geen bezwaar maken ;

2. Geen tweede wijziging met 10 pCt. van de aanvankelijke pariteit te boven gaat, mag het Fonds, hetzij akkoord verleenen, hetzij zich verzetten, maar het moet zijn houder bekend maken binnen twee en zeventig uur indien het lid een dergelijk verzoek indient ;

3. Die buiten de in 1 of 2 vastgestelde perken treden, mag het Fonds, hetzij akkoord gaan, hetzij zich verzetten, maar het zal recht hebben op een langeren termijn om zijn houding bekend te maken.

d) Er wordt geen rekening gehouden met de krachtens sectie 7 van dit artikel in de pariteiten ingevoerde gelijkmatige wijzigingen, wanneer het er zal om gaan uit te maken of een voorgestelde wijziging onder toepassing van de in 1, 2 of 3 van vorenstaande paragraaf c bevatte bedingen.

e) Elk lid mag den parikoers van zijn valuta zonder toestemming van het Fonds wijzigen indien de wijziging geen weerslag heeft op de internationale transacties van de leden van het Fonds.

f) Het Fonds moet akkoord gaan met een voorgestelde wijziging, die binnen de perken van de in vorenstaande c, 2, of c, 3, vervatte bepalingen blijft, indien het de zekerheid heeft dat de wijziging noodig is om een fundamenteele onevenwichtigheid te herstellen. In het bijzonder, onder voorwaarde echter er aldus van overtuigd te zijn, zal het geen bezwaren opwerpen ten opzichte van een voorgestelde wijziging die gegrond is op de sociale of politieke voorwaarden waarin het lid dat de wijziging voorstelt zich bevindt.

SECTIE 6. — *Gevolgen in geval van niet geoorloofde wijzigingen*

Indien een lid de pariteit van zijn valuta wijzigt ondanks het verzet van het Fonds in gevallen waarin het Fonds het recht heeft om zich daartegen te verzetten, zal het lid niet meer de middelen van het Fonds mogen gebruiken, tenzij het Fonds er anders over beslist, en indien, na verloop van een redelijken termijn, de strijdigheid tusschen het lid en het Fonds voortduurt, zal de quaestie onder toepassing van de bepalingen van artikel XV, sectie 2, b, vallen.

Niettegenstaande de bepalingen van sectie 5, b, van dit artikel, mag het Fonds, bij meerderheid van het totaal aantal stemgerechtigden, gelijkmatig evenredige wijzigingen in de pariteit van de valuta's van al de leden invoeren, onder voorbehoud dat elk van die wijzigingen goedgekeurd worde door elk lid dat 10 pCt. of meer van het totaal der quota bezit. De pariteit van de valuta van een lid moet echter krachtens deze bepaling niet gewijzigd worden indien, binnen twee en zeventig uur na de beslissing van het Fonds, het lid het Fonds ervan op de hoogte brengt dat het niet verlangt dat de parikoers van zijn valuta door dergelijke beslissing gewijzigd worde.

SECTIE 8. — *Instandhouding van de goudwaarde der activa van het Fonds*

a) De goudwaarde van de activa van het Fonds moet in stand gehouden worden niettegenstaande de wijzigingen in de pariteit of in de wisselwaarde van de valuta van eenig lid.

b) Telkens als : 1° de pariteit van de valuta van een lid verlaagd is, of 2° de wisselwaarde van de valuta van een lid, naar de meening van het Fonds, in merkelijke mate in waarde gedaald is binnen het grondgebied van dat lid, zal ditzelve aan het Fonds, binnen een redelijken termijn, een bedrag van zijn eigen valuta afdragen gelijk aan de vermindering in de goudwaarde van zijn door het Fonds onder zich gehouden valuta.

c) Telkens als de pariteit van de valuta van een lid gestegen is, zal het Fonds aan bedoeld lid, binnen een redelijken termijn, een bedrag van zijn valuta moeten terugbetalen gelijk aan de stijging van de goudwaarde van zijn door het Fonds onder zich gehouden valuta.

d) De bepalingen van deze sectie zullen worden toegepast op elke gelijkmatige evenredige wijziging in de pariteiten van de valuta's van al de leden, tenzij, op het tijdstip waarop zulke wijziging wordt voorgesteld, het Fonds er anders over beslist.

SECTIE 9. — *Verschillende valuta's op de grondgebieden van een lid*

Elk lid dat wijziging van de pariteit van zijn valuta voorstelt zal geacht worden, tenzij hij een andersluidende verklaring doet, een overeenstemmende wijziging voor te stellen, van de pariteit der verschillende valuta's van al de grondgebieden uit naam waarvan hij deze overeenkomst luidens artikel XX, sectie 2, g, heeft aangenomen. Het zal elk lid evenwel vrij staan te verklaren dat zijn voorstel slechts slaat, hetzij alleen op de moederlandsche valuta, hetzij op een of meer verschillende omschreven valuta's, hetzij op de moederlandsche valuta en één of meer der verschillende gespecificeerde valuta's.

## ARTIKEL V. — BETREKKINGEN MET HET FONDS

### SECTIE 1. — *Betrekkingen tusschen de leden en het Fonds*

Elk lid zal met het Fonds slechts handelen door bemiddeling van zijn Schatkist, van zijn circulatiebank, van zijn stabilisatiefonds of andere financiële lichamen, en het Fonds zal zelf met de leden slechts handelen door middel of bemiddeling van dezelfde lichamen.

### SECTIE 2. — *Beperking van de verrichtingen van het Fonds*

Behalve wanneer in deze overeenkomst anders is bepaald, worden de verrichtingen voor rekening van het Fonds beperkt tot transacties die tot doel hebben een lid op initiatief van dat lid, te voorzien van valuta van een ander lid tegen afgifte van goud of valuta van het lid dat den onderwerpeliĳken koop wil doen.

### SECTIE 3. — *Voorwaarden van aanwending van de middelen van het Fonds*

a) Elk lid zal het recht hebben van het Fonds valuta van een ander lid af te koopen tegen zijn eigen valuta, onder de navermelde voorwaarden :

1° Het lid dat de valuta wenscht te koopen laat weten dat het die dadelijk noodig heeft om in die munt betalingen te doen welke vereenigbaar zijn met de bepalingen van deze overeenkomst;

2° Het Fonds heeft niet aangekondigd, overeenkomstig artikel VII, sectie 3, dat zijn activa in de gevraagde valuta schaarsch zijn geworden;

3° De voorgenomen koop zou niet moeten tot uitwerking hebben de activa van het Fonds in de valuta van het koopend lid te verhoogen met meer dan 25 pCt. van zijn quotum gedurende het tijdperk van twaalf maand dat op den dag van den koop eindigt, noch die op meer dan 200 pCt. van zijn quotum te brengen, maar de grens 25 pCt. zal slechts toegepast worden in de mate waarin de activa van het Fonds in de valuta van het lid ter sprake hooger werden gebracht dan 75 pCt. van zijn quotum indien zij beneden dat bedrag werden teruggebracht;

4° Het Fonds heeft niet vooraf verklaard, overeenkomstig sectie 5 van dit artikel, artikel IV, sectie 6, artikel VI, sectie 1, of artikel XV, sectie 2, a, dat het lid dat valuta wil koopen niet meer gerechtigd is de middelen van het Fonds te gebruiken.

b) Geen lid zal ertoe gerechtigd zijn, zonder toestemming van het Fonds, de middelen van het Fonds te gebruiken om valuta te koopen die wisseltransacties op termijn dekken.

### SECTIE 4. — *Opheffing van voorwaarden.*

Het Fonds heeft volle vrijheid, derwijze dat zijn belangen gevrijwaard worden, om eene of andere van de in sectie 3, a, van dit artikel aangeduide voorwaarden op te heffen inzonderheid wanneer het gaat om leden die geen ruim of voortdurend gebruik van

de middelen van het Fonds gemaakt hebben. Bij het opheffen van een voorwaarde, zal het rekening houden met de periodieke of uitzonderlijke behoeften van het opheffing vragende lid. Het Fonds houdt eveneens rekening met de instemming van een lid om, als subsidiaire waarborg, goud, zilver, effecten of andere aanneembare activa in pand te geven, welke, naar oordeel van het Fonds, voldoende waarde hebben om zijn belangen te vrijwaren en het, als voorwaarde tot de opheffing, de werkelijke wederin pandgeving van zulken subsidiairen waarborg vragen.

### SECTIE 5. — *Verlies van het gebruik van de middelen van het Fonds*

Telkens als het Fonds van oordeel is dat een lid de middelen van het Fonds gebruikt op een met de doelstelling van het Fonds onvereinigbare wijze, laat het aan het lid een nota geworden met uiteenzetting van zijn standpunt en vaststelling van een behoorliĳken termijn voor het antwoord. Na zulke nota aan een lid te hebben afgegeven, kan het Fonds het gebruik van zijn middelen door bedoeld lid beperken.

Wordt vanwege het lid binnen den voorgeschreven termijn geen antwoord als gevolg op de nota ontvangen, dan kan het Fonds het gebruik, door het lid, van de middelen van het Fonds verder blijven beperken of, na het lid een redelijk praeadvies te hebben gegeven, verklaren dat het niet meer gerechtigd is de middelen van het Fonds te gebruiken.

### SECTIE 6. — *Aankoop van valuta's bij het Fonds tegen afgifte van goud*

a) Elk lid dat rechtstreeks of onrechtstreeks, tegen afgifte van goud, valuta van een ander lid wenscht te verkrijgen, moet die mits hij zulks kan doen in wederzijds voordeelige voorwaarden, door verkoop van goud aan het Fonds verkrijgen.

b) Geen bepaling van deze sectie mag verstaan worden als een beletsel, voor een of ander lid, om op eenige markt het uit de op zijn grondgebieden gelegen mijnen pas nieuw gewonnen goud te verkopen.

### SECTIE 7. — *Terugkoop door een lid van zijn door het Fonds onder zich gehouden eigen valuta*

a) Een lid mag van het Fonds terugkopen en het Fonds zal hem tegen goud verkopen eenig deel van de activa van het Fonds in zijn valuta dat zijn quotum te boven gaat.

b) Bij het einde van elk financieel jaar van het Fonds, koopt elk lid, van het Fonds, tegen goud of vrije deviezen, overeenkomstig bijlage B, een deel van de activa van het Fonds in zijn valuta terug onder de navolgende voorwaarden :

1. Elk lid gebruikt, voor de terugkopen van zijn eigen valuta bij het Fonds, een bedrag van zijn valutareserven gelijk in waarde aan de helft van eenige in de activa van het Fonds in zijn valuta

tijdens het jaar voorgekomen verhooging, plus de helft van eenige verhooging of min de helft van eenige vermindering, in den loop van het jaar in de valutareserven van het lid waarvan sprake voorgekomen. Deze regel zal niet toepasselijk zijn wanneer de vermindering der valutareserven van een lid tijdens het jaar grooter is dan de vermeerdering der activa van het Fonds in zijn valuta.

2. Indien, nadat de terugkoop waarvan sprake in vorenstaande paragraaf 1 (zoo noodig) is verricht geweest, wordt bevonden dat de activa van een lid in de valuta van een ander lid (of in van dat lid gekocht goud) gestegen zijn door het feit van de in die valuta luidende transacties met andere leden of personen op hun grondgebieden, gebruikt het lid wiens activa in zulke valuta (of goud) gestegen zijn, die verhooging om eigen valuta van het Fonds terug te koopen.

c) Geen van de aanpassingen waarvan in vorenstaande paragraaf b sprake mag zoo ver gedreven worden dat :

1) de valutareserven van een lid beneden zijn quotum staan, of

2) de activa van het Fonds in zijn valuta beneden 75 pCt. van zijn quotum staan, of

3) de activa van het Fonds in eenige munt waarvan gebruik wordt gevraagd boven 75 pCt. staan van het quotum van het lid waarvan sprake.

#### SECTIE 8. — *Commissieloonen*

a) Elk lid dat van het Fonds de valuta van een ander lid tegen zijn eigen valuta koopt betaalt een commissieloon, gelijkmatig voor al de leden, van 3/4 pCt. boven den prijs van de pariteit. Het Fonds heeft volle vrijheid om dat commissieloon tot ten hoogste 1 pCt. op te voeren of tot een minimum van 1/2 pCt. te verlagen.

b) Het Fonds laat aan elk lid dat van het Fonds goud koopt of aan het Fonds goud verkoopt een redelijk behandelingscommissieloon betalen.

c) Het Fonds laat gelijkmatige commissieloonen betalen door al de leden, betaalbaar door elk lid naar berekening op het gemiddeld cijfer van de dagelijksche saldi van zijn boven zijn quotum door het Fonds onder zich gehouden valuta. Die commissieloonen worden op de navolgende percentages vastgesteld :

1. Op de bedragen van niet meer dan 25 pCt. boven het quotum : geen commissieloon gedurende de eerste drie maanden; 1/2 pCt. 's jaars gedurende de negen volgende maanden; en nadien 1/2 pCt. meer voor elk volgend jaar;

2. Op de bedragen van meer dan 25 pCt. en niet meer dan 50 pCt. boven het quotum : 1/2 pCt. meer voor het eerste jaar; en 1/2 pCt. meer voor elk volgend jaar;

3. Op elk breukgedeelte van 25 pCt. boven het quotum : 1/2 pCt. meer voor het eerste jaar, en 1/2 pCt. meer voor elk volgend jaar.

d) Telkens als de activa van het Fonds in de valuta van een lid zoo zijn dat de op eenig breukdeel voor een of ander tijdperk toepasselijk commissieloon het percentage 4 's jaars bereikt heeft, zien het Fonds en het lid uit naar de middelen om de activa van het Fonds in bewuste valuta te verminderen. Daarna stijgen de commissieloonen overeenkomstig de bepalingen aangeduid in vorenstaande paragraaf c, tot wanneer zij 5 pCt. bereiken; en bij niet eens worden daaromtrent, kan het Fonds dan zulke commissieloonen heffen als het zal gepast achten.

e) De in vorenstaande paragrafen c en d vermelde percentages kunnen gewijzigd worden bij 3/4 meerderheid van het totaal aantal stemgerechtigden.

f) Al de commissieloonen moeten in goud betaald worden. Doch, indien de valutareserven van het lid lager zijn dan de helft van zijn quotum, betaalt hij alleen in goud die evenredige verschuldigde commissieloonen volgens de verhouding tusschen zulke reserves en de helft van zijn quotum, en het saldo betaalt het lid in zijn eigen valuta.

#### ARTIKEL VI. — TRANSFERTEN VAN KAPITALEN

##### SECTIE 1. — *Gebruik van de middelen van het Fonds voor transferten van kapitalen*

a) Geen lid mag vrij gebruik maken van de middelen van het Fonds om zeer hooge en aanhoudende uitvloeiingen van kapitalen te dekken en het Fonds kan van elk lid vorderen de noodige contrôle uit te oefenen om zulk gebruik van de middelen van het Fonds te beletten. Indien na zulk verzoek te hebben gekregen, een lid er niet in slaagt de gepaste contrôle te oefenen, kan het Fonds verklaren dat het lid in quaestie er niet meer toe gerechtigd is de middelen van het Fonds te gebruiken.

b) Geen bepaling van deze sectie mag worden geacht :

1) het gebruik van de middelen van het Fonds te beletten voor transacties betreffende redelijke bedragen, noodig voor de ontwikkeling van den uitvoer of voor de gewone behoeften van den handel, van de banken of van eenige andere zaken, of

2) invloed te hebben op het kapitaalverkeer dat gedekt is door de eigen reserves aan goud of vreemde deviezen van een lid, maar de leden verbinden er zich toe dat dit kapitaalverkeer in overeenstemming zij met de doeleinden van het Fonds.

##### SECTIE 2. — *Bijzondere bepalingen betreffende transferten van kapitalen*

Indien de activa van het Fonds in de valuta van een lid lager zijn gebleven dan 75 pCt. voor zijn quotum, gedurende een onmiddellijk vroeger tijdperk van minstens zes maanden, heeft dat lid het recht, indien het niet meer gerechtigd is de middelen van het Fonds te gebruiken volgens sectie 1, van dit artikel, van artikel IV, sectie 6, van artikel V, sectie 5, of van artikel XV, sectie 2, a, om niettegenstaande

de bepalingen van sectie 1, *a*, van dit artikel, van het Fonds valuta van een ander lid te koopen tegen zijn eigen valuta voor om 't even welke doeleinden, inclusief overdrachten van kapitalen. Aankopen bestemd tot overdrachten van kapitalen krachtens deze sectie, worden evenwel, niet toegelaten indien zij ten gevolge hebben de activa van het Fonds in de valuta van het lid, dat den koop wenscht te doen, boven 75 pCt. van zijn quotum te brengen of de activa van het Fonds in de gewenschte valuta lager te brengen dan 75 pCt van het quotum van het lid wiens valuta verlengd wordt.

### SECTIE 3. — *Contrôleverrichtingen op de transferten van kapitalen*

De leden mogen zulke contrôle verrichten als zij noodig achten om het internationaal kapitaalverkeer te reglementeeren, maar geen enkel lid mag die contrôles uitoefenen op een wijze die beperkingen teweegbrengt op de door de gangbare transacties genoodzaakte betalingen of ten onrechte vertraging wekt in de overdrachten van tot dekking van de verbintenissen noodige gelden, behoudens de in artikel VII, sectie 3, *b*, en in artikel XIV, sectie 2, voorziene uitzonderingen.

### ARTIKEL VII. — SCHAARSCHE VAN BEPAALDE VALUTA'S

#### SECTIE 1. — *Algemeene valutaschaarschte*

Stelt het Fonds vast dat, voor een bepaalde valuta, algemeene moeilijkheid bestaat om zich die aan te schaffen, dan kan het Fonds de leden daarvan op de hoogte stellen en een verslag laten verschijnen houdende toelichting van de oorzaken van de schaarschte en aanbevelingen om daaraan een einde te maken.

Een vertegenwoordiger van het lid wiens valuta ten deze betrokken is neemt deel aan het voorbereiden van bedoeld verslag.

#### SECTIE 2. — *Maatregelen bestemd tot aanwulling, van de activa van het Fonds in schaarsche valuta's*

Het Fonds kan, indien het zulks gelegen acht om zijn activa in de valuta van eenig lid aan te vullen, een of andere, of gelijktijdig beide, navolgende maatregelen treffen :

1. Het lid voorstellen, met termijnen en onder voorwaarden tusschen het Fonds en het lid overeengekomen, dat dit lid zijn valuta aan het Fonds leent of, met toestemming van het lid, dat het Fonds zulke valuta ontleent door beroep op eenige andere bron hetzij in het binnenland, hetzij buiten de grondgebieden van het lid, maar geen lid zal verplicht worden zulke leeningen aan het Fonds te doen of leening van zijn valuta door het Fonds goed te keuren door beroep op om het even welke andere bron;

2. Het lid verzoeken van eigen valuta aan het Fonds te verkoopen tegen afgifte van goud.

### SECTIE 3. — *Ontoereikendheid der middelen van het Fonds*

*a*) Wanneer het Fonds beseft dat de vraag om de valuta van een lid de mogelijkheden van het Fonds om die valuta te bezorgen ernstig in gevaar brengt, verklaart het Fonds — om het even of het al dan niet een verslag overeenkomstig sectie 1 van dit artikel heeft gepubliceerd — formeel dat een dergelijke valuta schaarsch is, en het verdeelt van dan af zijn bestaande reserve of de reserve die hem in de schaarsche valuta toekomt met inachtneming van de relatieve behoeften van de leden, van den algemeenen internationalen economischen toestand en alle andere gepaste beschouwingen. Het Fonds publiceert tevens een verslag omtrent de maatregelen die het genomen heeft.

*b*) Een formeele verklaring krachtens alinea *a* hierboven strekt ertoe elk lid ertoe te machtigen, na overleg met het Fonds, tijdelijke beperking te brengen aan de vrijheid van wisseloperatiën in de schaarsche valuta. Onder voorbehoud van het bepaalde in artikel IV, secties 3 en 4, heeft bewust lid alle macht om den aard van deze beperking te bepalen, doch deze mag niet verder gaan dan noodig is om de vraag om de schaarsche valuta te limiteeren tot de voorhanden reserve of de hem vanwege bewust lid toekomende reserve; en bewuste beperkingen worden besnoeid en ingetrokken zoodra de toestand het mogelijk maakt.

*c*) De volgens boventaande § *b* verleende machtiging verstrijkt wanneer het Fonds formeel verklaart dat de valuta waarvan sprake opgehouden heeft schaarsch te zijn.

### SECTIE 4. — *Oplegging van beperkingen*

Elk lid dat beperkingen oplegt met betrekking tot de valuta van een ander lid overeenkomstig de bepalingen van sectie 3, *b*, van dit artikel, onderzoekt welwillend elk betoog van een ander lid aangaande de oplegging van dergelijke beperkingen.

### SECTIE 5. — *Uitwerking van andere internationale overeenkomsten op de beperkingen*

De leden komen overeen de verplichtingen voortspuitend uit elke vóór deze overeenkomst met andere leden aangegane verbintenis niet aan te voeren op een wijze die de toepassing van de bepalingen van dit artikel zou verhinderen.

### ARTIKEL VIII. — ALGEMEENE VERPLICHTINGEN VAN DE LEDEN

#### SECTIE 1. — *Inleiding*

Benevens de krachtens andere artikelen van deze overeenkomst aangegane verplichtingen, komt elk lid de in dit artikel opgenoemde verplichtingen na.

#### SECTIE 2. — *Niet-toepassing van beperkingen in de gewone betalingen*

*a*) Onder voorbehoud van het bepaalde in artikel VII, sectie 3, *b*, en in artikel XIV, sectie 2, legt

geen lid, zonder de instemming van het Fonds, beperkingen op in de betalingen en transferten verbonden aan gewone internationale transacties.

b) De contracten betreffende de deviezen slaande op de valuta van een lid en die in tegenstelling zijn met de overeenkomstig dit akkoord gehandhaafde of opgelegde reglementeering van de wisselcontrôle van dit lid, hebben geen bindende kracht in de grondgebieden van al de leden. De leden mogen daarenboven, na overleg, samenwerken bij maatregelen genomen ten einde de reglementeering van de wisselcontrôle van een lid meer doeltreffend te maken, onder voorbehoud dat deze maatregelen en reglementen vereenigbaar zijn met onderhavige overeenkomst.

### SECTIE 3. — *Niet-toepassing van onderscheid makende monetaire maatregelen*

Geen lid mag onderscheid makende monetaire overeenkomsten sluiten of door een van zijn in artikel V, sectie 1, vermelde organismen laten sluiten of veelzijdige monetaire maatregelen aannemen, tenzij dezelve toegelaten zijn door onderhavige overeenkomst of goedgekeurd door het Fonds. Zijn dergelijke overeenkomsten afgesloten of dergelijke maatregelen aangenomen den dag waarop deze overeenkomst in werking treedt, dan pleegt bewust lid overleg met het Fonds omtrent de progressieve opheffing ervan, tenzij zij gehandhaafd worden of opgelegd worden krachtens artikel XIV, sectie 2; in dit laatste geval zijn de bepalingen van sectie 4 van dit artikel van toepassing.

### SECTIE 4. — *Omzetbaarheid van in het buitenland onder zich gehouden saldi*

a) Elk lid moet de saldi in zijn valuta, welke een ander lid onder zich houdt, aankopen, als laatstbedoelde, wanneer hij aankoop aanvraagt, verklaart :

1) dat de saldi die moeten aangekocht worden onlangs verkregen werden naar aanleiding van gewone transacties;

2) dat conversie noodig is om betalingen te doen ten einde gewone transacties te dekken.

Het lid-kooper mag betalen hetzij in de valuta van het lid die den aankoop aanvraagt, hetzij in goud.

b) De in paragraaf a hierboven voorziene verplichting is niet van toepassing :

1) als de omzetbaarheid van de saldi beperkt is overeenkomstig sectie 2 van dit artikel of van artikel VI, sectie 3; of

2) als de saldi opgelopen zijn naar aanleiding van transacties verricht vóór de opheffing, door een lid, van gehandhaafde of krachtens artikel XIV, sectie 2, opgelegde beperkingen; of

3) wanneer de saldi verkregen zijn met inbreuk op de reglementeering van den wissel van het lid aan wien er gevraagd wordt den aankoop te doen; of

4) wanneer de valuta van het lid dat den aankoop vraagt schaarsch verklaard is krachtens artikel VII, sectie 3, a; of

5) wanneer het lid aan wien aankoop gevraagd wordt niet het recht heeft, om eender welke reden, bij het Fonds valuta's van andere leden aan te koopen tegen afgifte van zijn eigen valuta.

### SECTIE 5. — *Vragen om inlichtingen*

a) Het Fonds mag aan zijn leden vragen hem de voor zijn operatiën noodig geachte inlichtingen te verschaffen, inclusief, zijnde het minimum noodig opdat het Fonds zijn opdrachten doeltreffend kunne vervullen, inlichtingen omtrent de nationale statistieken in verband met onderstaande aangelegenheden :

1) de officieel activa in het land en in het buitenland : 1° aan goud, en 2° aan vreemde deviezen;

2) de activa in het land en in het buitenland van de bankinrichtingen en andere financiële instellingen dan de officieele : 1° aan goud, en 2° aan vreemde deviezen;

3) de goudproductie;

4) goudexport en goudimport per land van bestemming en land van herkomst;

5) de totale export en import van goederen, uitgedrukt in 's lands valuta per land van bestemming en land van herkomst;

6) de internationale rekeningsbalans, inclusief : 1° goederenhandel en diensten; 2° de goudtransacties; 3° de gekende kapitaalbewegingen; 4° de andere artikelen;

7) de toestand der internationale geldbeleggingen, zegge de beleggingen in de grondgebieden van het lid, die in het bezit zijn van den buitenlander, en de buitenlandsche beleggingen toebehoorend aan personen in zijn grondgebieden, in zulke mate als het mogelijk is deze inlichtingen te verstrekken;

8) het nationaal inkomen;

9) de prijsindexen, d.w.z. de indexen der prijzen van de goederen op de groothandels- en de kleinhandelsmarkten en de indexprijzen van export en import;

10) de aankoop- en verkoopkoersen van buitenland-sche deviezen;

11) de wisselcontrôles, d.w.z. een volledige uiteenzetting omtrent de wisselcontrôles werkend op den datum van de toetreding tot het Fonds, aangevuld door toezending van de latere wijzigingen naar gelang deze geschieden;

12) in de gevallen waarin er officieele clearingovereenkomsten bestaan, bijzonderheden omtrent de vigeerende verrekeningsbedragen in verband met commercieele en financiële transacties alsmede het tijdperk gedurende hetwelk deze bedragen achterstallig gebleven zijn.

b) Bij deze aanvragen om inlichtingen zal het Fonds rekening houden met den veranderlijken graad van de middelen der leden met betrekking tot het bezorgen

van inlichtingen. De leden zijn er geenszins toe gehouden inlichtingen te verschaffen die details behelzen waarbij de zaken van particulieren of vennootschappen kenbaar gemaakt worden. De leden gaan echter de verbintenis aan de gewenschte inlichtingen zoo omstandig en nauwkeurig te geven als doenlijk is en zooveel mogelijk te vermijden eenvoudige ramingen te geven.

c) Het Fonds mag zich met de leden verstaan ten teinde van hen aanvullende inlichtingen te bekomen. Het dient als centrum voor het inwinnen en het verspreiden van alle inlichtingen omtrent de monetaire en financieele vraagstukken en het vergemakkelijkt aldus de voorbereiding van studiën bestemd om de leden te helpen in alle aangelegenheden die de oogmerken van het Fonds betreffen.

SECTIE 6. — *Overleg tusschen leden met betrekking tot de vigeerende internationale overeenkomsten*

In de gevallen dat, krachtens deze overeenkomst, een lid ertoe gemachtigd is, in de speciale of tijdelijke omstandigheden bepaald in de overeenkomst, beperkingen van de wisseltransacties te handhaven of te stellen en er andere verbintenissen bestaan die onder leden aangegaan zijn vóór het bestaan van deze overeenkomst en die onvereinigbaar zijn met de toepassing van bewuste beperkingen, plegen de partijen die dergelijke verbintenissen aangegaan hebben overleg met elkaar, ten einde de noodige wijzigingen aan te brengen die door beide partijen kunnen aanvaard worden. De bepalingen van dit artikel zijn van toepassing ten bezware van de uitvoering van artikel VII, sectie 5.

ARTIKEL IX. — WETTELIJKE MACHT, VRIJSTELLINGEN EN VOORRECHTEN

SECTIE 1. — *Voorwerp van het artikel*

Ten einde het Fonds in staat te stellen de hem opgedragen functiën te vervullen, worden de in onderhavig artikel opgenoemde machten, vrijstellingen en voorrechten aan het Fonds verleend in de grondgebieden van elk van zijn leden.

SECTIE 2. — *Wettelijke macht van het Fonds*

Het Fonds bezit volle rechtspersoonlijkheid en, in 't bijzonder, bekwaamheid :

- 1) om te contracteeren;
- 2) om onroerende en roerende goederen te verkrijgen en te verkoopen;
- 3) om in rechte op te treden.

SECTIE 3. — *Immunitet vóór het gerecht*

Het Fonds, zijn goederen en activa, waar zij zich ook bevinden en wie er de houder van zij, genieten volledige immunitet voor elken vorm van gerechtelijke procedure, tenzij het Fonds zijn immuniteten ter gelegenheid van een ander proces uitdrukkelijk opheft of ze aanvaardt in een of ander van zijn contracten.

SECTIE 4. — *Immunitet ten opzichte van anderé gerechtelijke proceduren*

Het eigendom en de activa van het Fonds genieten overal waar zij in bezit gehouden zijn en wie de houders ervan wezen, immunitet met betrekking tot perquisitiën, opeischingen, verbeurdverklaringen of alle andere vormen van beslaglegging in verband met maatregelen van administratieven of legislatieven aard.

SECTIE 5. — *Onschendbaarheid van het archief*

Het archief van het Fonds is onschendbaar.

SECTIE 6. — *Vrijstelling der activa van alle beperkingen*

In zulke mate als noodig voor de uitvoering van de bij deze overeenkomst voorziene verrichtingen zijn het gansche eigendom en al de activa van het Fonds vrijgesteld van alle beperkingen, reglementeeringen, contróles en moratoria van om 't even welken aard.

SECTIE 7. — *Voorrecht toegestaan aan de officieele mededeelingen*

De officieele mededeelingen van het Fonds worden door elk lid behandeld zooals de officieele mededeelingen van de andere leden.

SECTIE 8. — *Vrijstellingen en voorrechten van de ambtenaren en bedienden*

Al de gouverneurs, gedelegeerd-beheerders, plaatsvervangers, ambtenaren en bedienden van het Fonds :

- 1) zijn niet onderhevig aan de wettelijke procedure met betrekking tot in de uitoefening van hun officieele functies door hen verrichte handelingen, tenzij het Fonds zelf van deze immunitet afziet;
- 2) genieten, daar zij de plaatselijke nationaliteit niet bezitten, dezelfde immuniteten met betrekking tot inwijdingsbeperkingen, voorschriften aangaande de inschrijving van buitenlanders, verplichtingen ter zake van legerdienst, alsmede dezelfde faciliteiten met betrekking tot wisselcontróle als die toegestaan door de leden aan de vertegenwoordigers, ambtenaren en bedienden met een te vergelijken rang van de andere leden;
- 3) genieten dezelfde behandeling met betrekking tot de verplaatsingsfaciliteiten als die toegestaan door de leden aan de vertegenwoordigers, ambtenaren of bedienden met gelijken rang van de andere leden.

SECTIE 9. — *Vrijstelling van belasting*

a) Het Fonds, zijn activa, zijn eigendom, zijn inkomsten, zijn verrichtingen en transacties toegelaten bij deze overeenkomst zijn vrijgesteld van alle belastingen en douanerechten. Het Fonds is tevens vrij van alle aansprakelijkheid met betrekking tot de inning of de betaling van alle taxes of rechten.

b) Geen belasting zal geheven worden op of wegens loonen en bezoldigingen betaald door het Fonds aan de gedelegeerd-beheerders, plaatsvervangers, ambte-



naren en bedienden van het Fonds, die geen Staatsburgers, onderdanen of andere onderhoorigen van het plaatselijk land zijn.

c) Geen belasting van eender welken aard zal worden geheven op eenige obligatie of effect uitgegeven door het Fonds (inclusief op eenig dividend of eenige rente daarvan afkomstig), wie ook de houder zij :

1) als zij eenig onderscheid maakt ten bezware van dergelijke obligatiën of effecten, alleen omdat zij uitgegeven zijn door het Fonds; of

2) als de eenige juridictioneele grondslag van een dergelijke belasting de plaats is of de valuta, waarin de uitgifte gedaan, betaalbaar of betaald is, of de inrichting door het Fonds van kantoren of een bedrijfszetel.

#### SECTIE 10. — *Toepassing van het artikel*

Elk lid neemt de op zijn grondgebied vereischte maatregelen om de in dit artikel opgenoemde beginselen uitvoerbaar te maken volgens de plaatselijke wet en deelt de bijzonderheden omtrent de aldus genomen maatregelen aan het Fonds mede.

#### ARTIKEL X. — BETREKKINGEN MET ANDERE INTERNATIONALE INSTELLINGEN

Volgens de termen van onderhavige overeenkomst, werkt het Fonds samen met eender welke internationale instelling van algemeenen aard en met de openbare internationale instellingen met een speciale verantwoordelijkheid op aanverwante gebieden. Elke overeenkomst betreffende een dergelijke samenwerking, die wijziging van een of andere bepaling van deze overeenkomst mocht noodzakelijk maken, mag echter slechts worden gesloten na wijziging van deze overeenkomst in overeenstemming met artikel XVII.

#### ARTIKEL XI. — BETREKKINGEN MET DE LANDEN DIE GEEN LID ZIJN

##### SECTIE 1. — *Verbintenissen aangaande de betrekkingen met de landen die geen lid zijn*

Elk lid verbindt zich ertoe :

1) zich te onthouden van, of zijn in artikel V, sectie 1, vermelde financiële organismen te ontzeggen, eender welke transacties, met een land dat geen lid is of met personen in de grondgebieden van een land dat geen lid is, die onverenigbaar zijn met de bepalingen van deze overeenkomst of met de oogmerken van het Fonds; en

2) niet met een land dat geen lid is of met personen in de grondgebieden van een land dat geen lid is samen te werken bij praktijken die onverenigbaar zijn met de bepalingen van deze overeenkomst of de oogmerken van het Fonds; en

3) met het Fonds samen te werken met het oog op de toepassing, in zijn grondgebieden, van maatregelen ter vermindering van transacties, met landen die geen lid zijn of met personen in hun grondgebieden, die

onverenigbaar zijn met de bepalingen van deze overeenkomst of met de oogmerken van het Fonds.

##### SECTIE 2. — *Beperkingen van de transacties met de landen die geen lid zijn*

Geen beding van deze overeenkomst maakt inbreuk op het recht van een lid om beperkingen op te leggen wat betreft de wisseltransacties met de landen die geen lid zijn of met personen in hun grondgebieden, tenzij het Fonds acht dat dergelijke transacties inbreuk maken op de belangen der leden en onverenigbaar zijn met de oogmerken van het Fonds.

#### ARTIKEL XII. — INRICHTING EN BESTUUR

##### SECTIE 1. — *Samenstelling van het Fonds*

Het Fonds is samengesteld uit een raad van gouverneurs, de gedelegeerd-beheerders, den directeur-generaal en het personeel.

##### SECTIE 2. — *Raad van de gouverneurs*

a) Al de machten van het Fonds zijn geconcentreerd in den raad van de gouverneurs, bestaande uit een gouverneur en een plaatsvervanger, die door ieder lid worden benoemd op zulke wijze als dit lid daartoe beslist. Elke gouverneur en elke plaatsvervanger wordt benoemd voor vijf jaar, onder voorbehoud van handhaving door het lid dat hem benoemd heeft, en hij mag opnieuw benoemd worden. Geen plaatsvervanger is stemgerechtigd, behoudens bij afwezigheid van den hoofd-gedelegeerde. De raad verkiest een der gouverneurs tot voorzitter.

b) De gouverneursraad mag de gedelegeerd-beheerders het recht opdragen om de machten van den raad uit te oefenen, met uitzondering van de macht om :

1) nieuwe leden aan te nemen en de aannemingsvoorwaarden te bepalen;

2) een herziening van de quota goed te keuren;

3) een uniforme wijziging van de pariteit der valuta's van al de leden goed te keuren;

4) coöperatie-overeenkomsten met de andere internationale instellingen (andere dan officiële akkoorden van tijdelijken of administratieven aard) aan te gaan;

5) de toebedeeling van het netto-provenu van het Fonds vast te stellen;

6) een lid te vragen zich uit het Fonds terug te trekken;

7) te beslissen tot vereffening van het Fonds;

8) alle hooger beroep ingesteld tegen van de gedelegeerd-beheerders uitgaande interpretatiën van deze overeenkomst te beslechten.

c) De gouverneursraad houdt een jaarlijksche vergadering en alle andere vergaderingen waartoe door den raad of op verzoek van de gedelegeerd-beheerders wordt besloten. De gedelegeerd-beheerders roepen de raadsvergaderingen bijeen op eenvoudig verzoek van vijf leden of van leden die het vierde van het totaal der stemgerechtigden vertegenwoordigen.

d) Het quotum voor elke vergadering van den gouverneursraad zal bereikt zijn door de meerderheid der stemmen van de gouverneurs vertegenwoordigend niet minder dan de twee derden van het totaal der stemgerechtigden.

e) Elke gouverneur heeft het recht tot aanwending van het aantal stemmen toegekend, krachtens sectie 5 van dit artikel, aan het lid dat hem benoemt.

f) De gouverneursraad mag een procedure reglementeeren waarbij de gedelegeerd-beheerders, als zij oordeelen dat een dergelijke maatregel voordeelig is voor de Bank, stemming van de gouverneurs omtrent een speciale aangelegenheid bekomen zonder een raadsvergadering bijeen te roepen.

g) De gouverneursraad en de gedelegeerd-beheerders mogen, in de mate van de hun verleende machten, zulke regelen en reglementen aannemen als kunnen vereischt of passend blijken voor de leiding van de zaken van het Fonds.

h) De gouverneurs en hun plaatsvervangers vervullen hun ambt zonder bezoldiging vanwege het Fonds, doch het Fonds vergoedt hen redelijkerwijze voor de uitgaven welke zij oploopen om de vergaderingen bij te wonen.

i) De gouverneursraad bepaalt de bezoldiging van de gedelegeerd-beheerders alsmede de wedde en de voorwaarden van het dienstnemingscontract van den directeur-generaal.

### SECTIE 3. — *Gedelegeerd-beheerders*

a) De gedelegeerd-beheerders zijn verantwoordelijk voor het beleid der algemeene verrichtingen van het Fonds; zij oefenen deswege al de machten uit die hun door den gouverneursraad worden opgedragen.

b) Worden benoemd of verkozen, ten minste twaalf gedelegeerd-beheerders die niet noodzakelijk gouverneurs zijn :

1) vijf worden benoemd door de vijf leden met de grootste quota;

2) ten hoogste twee worden benoemd wanneer de bepalingen van paragraaf c hieronder van toepassing zijn;

3) vijf worden verkozen door de leden (andere dan de Amerikaansche republieken) die niet het recht hebben gedelegeerd-beheerders te benoemen, en

4) twee worden verkozen door de Amerikaansche republieken die niet het recht hebben gedelegeerd-beheerders te benoemen. Bij de toepassing van deze paragraaf zijn de « leden » de regeeringen van de landen opgenoemd in bijlage A om 't even of zij leden zijn krachtens artikel XX of krachtens artikel II, sectie 2. Wanneer de regeeringen van andere landen lid worden, mag de gouverneursraad, bij meerderheid van de vier vijfden van het totaal der stemgerechtigden, het aantal te verkozen gedelegeerd-beheerders opvoeren.

c) Indien, bij de tweede regelmatige verkiezing van gedelegeerd-beheerders en naderhand, de leden, die krachtens paragraaf b, 1, hierboven het recht hebben gedelegeerd-beheerders aan te wijzen, niet onder hen de twee leden omvatten wier door het Fonds in bezit gehouden activa in hun valuta (met dien verstande dat het gemiddelde van de vorige dienstjaren in aanmerking genomen wordt) verminderd zijn beneden hun quotum het meest in absolute bedragen berekend in goud en tot dezelfde benaming herleid, hebben een of meer van die leden, volgens het geval, het recht een gedelegeerd-beheerder te benoemen.

d) Onder voorbehoud van artikel XX, sectie 3, b, zal er worden overgegaan tot de verkiezing van om de twee jaar te verkozen gedelegeerd-beheerders, overeenkomstig de bepalingen van de bijlage C, aangevuld bij door het Fonds gepast geachte reglementen. Telkens als de gouverneursraad het aantal krachtens paragraaf b, hierboven, te verkozen gedelegeerd-beheerders opvoert, geeft het een reglement uit houdende een passende wijziging van de verhouding der stemmen vereischt om de gedelegeerd-beheerders te benoemen volgens de bepalingen van bijlage C.

e) Elke gedelegeerd-beheerder benoemt een plaatsvervanger die de macht heeft om bij afwezigheid in zijn naam op te treden. Wanneer de gedelegeerd-beheerders die ze benoemd hebben aanwezig zijn, mogen de plaatsvervangers deelnemen aan de bespreking, doch zij zijn niet stemgerechtigd.

f) De beheerders blijven in functie totdat hun opvolgers benoemd of verkozen zijn. Valt de post van een verkozen beheerder open meer dan negentig dagen vóór het einde van het mandaat, dan wordt een ander beheerder voor de periode tot het einde van dit mandaat verkozen door de leden die den voormaligen beheerder hebben verkozen. De meerderheid van de uitgebrachte stemmen is voor deze verkiezing vereischt. Gedurende den tijd dat het mandaat open blijft, oefent de plaatsvervanger van den voormaligen beheerder diens bevoegdheden uit, behoudens die een plaatsvervanger te benoemen.

g) De gedelegeerd-beheerders vervullen hun ambt doorlopend in den hoofdzetel van het Fonds en zij vergaderen zoo vaak als de zaken van het Fonds daartoe noodzaken.

h) Het quorum voor elke vergadering van gedelegeerd-beheerders zal dat zijn van de meerderheid der beheerders die niet minder dan de helft van het totaal der stemgerechtigden bezitten.

i) Elk benoemd beheerder beschikt voor de stemming over het stemmenaantal toegekend krachtens sectie 5 van dit artikel aan het lid dat hem benoemd heeft. Elke verkozen beheerder beschikt voor de stemming over het aantal stemmen behaald bij zijn verkiezing. Wanneer het bepaalde in sectie 5, b, van dit artikel van toepassing is, worden de stemmen waarover een beheerder anders het recht zou hebben te beschikken vermeerderd of verminderd op een overeenstemmende wijze. Al de stemmen waarover een

beheerder beschikt moeten in éénmaal worden aangewend.

j) De gouverneursraad neemt een reglement aan waarbij een lid, dat niet het recht heeft een beheerder krachtens paragraaf *b*, hierboven, te benoemen, een vertegenwoordiger mag zenden om elke vergadering van gedelegeerd-beheerders bij te wonen, wanneer een door dit lid ingediende aanvraag of een hem bijzonder betreffende zaak wordt onderzocht.

k) De gedelegeerd-beheerders mogen de comités oprichten welke zij noodig achten. Benoeming in deze comités is niet noodzakelijk beperkt tot de gouverneurs, of tot de beheerders of hun plaatsvervangers.

#### SECTIE 4. — *Directeur-generaal en personeel*

a) De gedelegeerd-beheerders verkiezen een directeur-generaal, die niet een gouverneur of een gedelegeerd-beheerder zal zijn. De directeur-generaal zit de vergaderingen van de gedelegeerd-beheerders voor, doch is niet stemgerechtigd tenzij bij staking van stemmen, waarbij de stem van den voorzitter den doorslag geeft. Hij mag deelnemen aan de vergaderingen van den gouverneursraad, doch hij is niet stemgerechtigd. De directeur-generaal oefent zijn functies uit wanneer de gedelegeerd-beheerders daartoe besluiten.

b) De directeur-generaal is het hoofd van het personeel van het Fonds en leidt, onder het gezag van de gedelegeerd-beheerders, de gewone zaken van het Fonds. Onder voorbehoud van algemeene controle vanwege de gedelegeerd-beheerders, is hij verantwoordelijk voor de inrichting, de benoeming en de afdanking van het personeel van het Fonds.

c) In de uitoefening van hun functie zijn de directeur-generaal en het personeel van het Fonds uitsluitend verplicht tegenover het Fonds; dus tegenover geen enkele andere overheid. Elk lid van het Fonds moet het internationaal karakter van deze verplichting in acht nemen en zich onthouden van elke poging om een of ander van de personeelsleden in de uitoefening van zijn functie te influenceeren.

d) Bij de benoeming van het personeel neemt de directeur-generaal, onder voorbehoud dat het van het grootste gewicht is een hoog rendement en tevens technische bevoegdheid te betrachten, in beschouwing dat het van belang is het personeel op den ruimst mogelijken geographischen grondslag aan te werven.

#### SECTIE 5. — *Stemming*

a) Elk lid bezit 250 stemmen plus een bijkomende stem per fractie van zijn quotum gelijkstaand met 100.000 dollar U.S.A.

b) Telkens als er dient gestemd krachtens artikel V, sectie 4 of 5, beschikt elk lid over het aantal stemmen waarop hij recht heeft krachtens paragraaf *a* hierboven met onderstaande aanpassingen :

1. Een stem meer voor elke snede gelijkstaand met

400.000 dollar U.S.A. netto verkoopen van zijn valuta tot den dag dat de stem gegeven wordt, of

2. Een stem minder voor elke snede gelijkstaand met 400.000 dollar U.S.A. netto aankopen van valuta's van andere leden tot den dag dat de stem gegeven wordt, mits noch de netto aankopen, noch de netto verkoopen op geen oogenblik hooger gaan dan een bedrag gelijk aan het quotum van het betrokken lid.

c) Voor al de in deze sectie voorziene berekeningen, zijn de dollars U.S.A. die met het gewicht en de fijnheid vigeerend op 1 Juli 1944, aangepast met het oog op elke uniforme verandering volgens artikel IV, sectie 7, als er tot afstand besloten is volgens sectie 8, *d*, van dit artikel.

d) Uitgenomen wanneer specifiek anders voorzien, worden al de beslissingen van het Fonds genomen bij meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

#### SECTIE 6. — *Toebedeeling van het netto inkomen*

a) De gouverneursraad bepaalt telkenjare welk deel van het netto inkomen van het Fonds in de reserve wordt opgenomen en welk deel, zoo er een is, wordt uitgekeerd.

b) Wordt er een deel uitgekeerd, dan zal een niet-cumulatieve betaling van 2 pCt. aan elk lid worden gedaan op het bedrag van net excedent der 75 pCt. van zijn quotum, in verhouding tot het gemiddelde der activa van het Fonds in zijn valuta gedurende bewust jaar. Het saldo wordt aan al de leden naar rato van hun quotum uitgekeerd. De leden worden in hun eigen valuta betaald.

#### SECTIE 7. — *Bekendmaking van verslagen*

a) Het Fonds publiceert een jaarverslag (houdende het verslag van de rekeningverificateurs) en deelt om de drie maand of binnen een korter tijdperk een beknopte opgave van zijn transacties alsmede van zijn activa in goud en in deviezen van zijn leden uit.

b) Het Fonds mag alle andere verslagen publiceren die het voor de uitvoering van zijn taken noodig acht.

#### SECTIE 8. — *Recht om zijn inzichten aan de leden mede te deelen*

Het Fonds heeft te allen tijde het recht om zijn inzichten officieus mede te deelen aan elk lid omtrent een aangelegenheid voortvloeiend uit deze overeenkomst. Het Fonds mag, bij meerderheid van de twee derden van het totaal der stemgerechtigden, beslissen de mededeeling bekend te maken die aan een lid wordt gedaan met betrekking tot zijn monetair en economischen toestand en tot de gevolgen die er rechtstreeks toe leiden een ernstige onevenwichtigheid in de internationale balans der rekeningen van de leden teweeg te brengen. Als een lid niet het recht heeft een gedelegeerd-beheerder te benoemen, dan heeft hij het recht zich te laten vertegenwoordigen overeenkomstig sectie 3, *j*, van dit artikel. Het Fonds publiceert geen rapporten die wijziging van de fundamentele structuur der economische inrichting van de leden behelzen.

## ARTIKEL XIII. — ZETELS EN DEPOSITONEMERS

### SECTIE 1. — *Hoofdzetel*

Het hoofdzetel van het Fonds is gevestigd op het grondgebied van het lid dat het grootste quotum bezit en agentschappen of filialen mogen in de grondgebieden van de andere leden worden gevestigd.

### SECTIE 2. — *Depositonemers*

a) Elk lid wijst zijn centrale bank aan als depositonemster van al de in zijn valuta uitgedrukte activa van het Fonds; bij ontstentenis van een centrale bank wijst hij een andere inrichting aan die door het Fonds kan worden aangenomen.

b) Het Fonds mag andere activa, inclusief goud, onder zich houden bij depositonemers aangewezen door de leden die de grootste quota bezitten en bij zulke andere depositonemers welke het Fonds mag aanwijzen. Gedurende het aanvangstijdperk zal ten minste de helft der gouddeposito's berusten bij den depositonemer aangewezen door het lid op wiens grondgebieden het Fonds zijn zetel heeft, en ten minste 40 pCt. zullen berusten bij depositonemers aangewezen door de andere vier leden waarvan sprake hierboven. Al de door het Fonds verrichte goudtransferten moeten echter worden gedaan met inachtneming van de vervoerkosten en de in 't vooruitzicht gestelde behoeften van het Fonds. In geval van nood mogen de gedelegeerd-beheerders al of deel van de gouddeposito's van het Fonds overbrengen naar een plaats waar de bescherming ervan krachtadiger kan bewerkstelligd worden.

### SECTIE 3. — ZEKERHEIDSTELLING MET BETREKKING TOT DE ACTIVA VAN HET FONDS

Elk lid garandeert al de activa van het Fonds tegen elke tekortkoming of verzuim vanwege den door hem aangewezen depositonemer.

## ARTIKEL XIV. — OVERGANGSPERIODE

### SECTIE 1. — *Inleiding*

Het Fonds heeft niet tot doel faciliteiten te verstreken met het oog op heropbeuring of wederopbouw of om den uit den oorlog voortvloeienden schuldenlast te vereffenen.

### SECTIE 2. — *Wisselbeperkingen*

Gedurende de na-oorlogsche overgangperiode mogen de leden, niettegenstaande de bepalingen van alle andere artikelen van deze overeenkomst, beperkingen omtrent betalingen en transferten voortvloeiend uit gewone internationale transactiën handhaven en aan de afwisselende omstandigheden aanpassen en (als het gaat over grondgebieden die door den vijand bezet geweest zijn) desnoods vaststellen. De leden houden daarbij echter voortdurend rekening met het oogmerk van het Fonds ten aanzien van de buitenlandsche deviezen; ten spoedigste nemen zij al de mogelijke maatregelen om tot commercieele en finan-

cieele overeenkomsten met de andere leden te komen, ten einde aldus de internationale betalingen te vergemakkelijken en de vastheid van den wissel te handhaven. In 't bijzonder heffen de leden de krachtens deze sectie gehandhaafde of opgelegde beperkingen op, zoodra zij overtuigd zijn dat zij zonder die beperkingen hun betalingsbalans kunnen in evenwicht brengen op een wijze die hun opvragingen van de middelen van het Fonds niet uitermate bezwaart.

### SECTIE 3. — *Betekeningen aan het Fonds te doen*

Elk lid beteekent aan het Fonds, voordat het volgens artikel XX, sectie 4, *c* of *d*, valuta's aan het Fonds mag koopen, of het het inzicht heeft voordeel te trekken van de in sectie 2 van dit artikel voorziene overgangsbepalingen, dan wel of het bereid is de verplichtingen van artikel VII, secties 2, 3 of 4 aan te nemen. Een lid dat zich beroept op de overgangsbepalingen moet aan het Fonds zoo spoedig mogelijk zijn keuze beteekenen dat het bereid is de hierboven vermelde verplichtingen aan te nemen.

### SECTIE 4. — *Actie van het Fonds met betrekking tot de beperkingen*

Uiterlijk drie jaar na den datum waarop het Fonds zijn verrichtingen aangevangen heeft en telkenjare na dien datum laat het Fonds weten welke beperkingen nog vigeeren krachtens sectie 2 van dit artikel. Vijf jaar na den datum waarop het Fonds zijn verrichtingen aangevangen heeft en telkenjare na dien datum moet elk lid, dat nog restricties handhaaft die onvereinigbaar zijn met artikel VIII, secties 2, 3 of 4, het Fonds raadplegen omtrent verdere handhaving. Het Fonds mag, als het een dergelijken maatregel in uitzonderingsomstandigheden noodzakelijk acht, elk lid hierop wijzen en hem aantoonen dat de toestand passend is om een dergelijke speciale beperking op te heffen en om gedaan te maken met de beperkingen die onvereinigbaar zijn met de bepalingen van eenig ander artikel van deze overeenkomst. Een voldoende tijdperk zal aan het lid gelaten worden om op dergelijk betoog in te gaan. Acht het Fonds dat het lid volhardt in zijn wil om de met het oogmerk van het Fonds onvereinigbare beperkingen te handhaven, dan valt het lid onder de toepassing van de bepalingen van artikel XV, sectie 2, *a*.

### SECTIE 5. — *Aard van de overgangperiode*

In zijn betrekkingen met de leden erkent het Fonds dat de naoorlogsche overgangperiode een tijdperk van wijziging en aanpassing zal zijn; als het beslissingen neemt omtrent door een lid ingediende aanvragen voortvloeiend uit dien stand van zaken, laat het aan het lid het voordeel van elken redelijken twijfel.

## ARTIKEL XV. — UITTREDING VAN DE LEDEN

### SECTIE 1. — *Recht van leden om uit te treden*

Elk lid mag zich steeds uit het Fonds terugtrekken door schriftelijk aan het Fonds, op zijn hoofdzetel,

een daartoe strekkende verklaring te bezorgen. De uittreding wordt effectief den dag zelf waarop de verklaring wordt ontvangen.

#### SECTIE 2. — *Verplichte uittreding*

a) Is een lid een of ander van zijn verplichtingen in verband met deze overeenkomst niet nagekomen, dan mag het Fonds beslissen dat het lid niet meer het recht heeft de middelen van het Fonds aan te wenden. Geen clause van deze sectie strekt ertoe de bepalingen van artikel IV, sectie 6, artikel V, sectie 5, of artikel VI, sectie 1, te beperken.

b) Zoo, na het verstrijken van een redelijken termijn, het lid erin volhardt een of ander van zijn verplichtingen in verband met deze overeenkomst niet na te komen, of zoo een geschil tusschen een lid en het Fonds blijft voortbestaan met betrekking tot artikel IV, sectie 6, dan mag aan bedoeld lid worden opgelegd uit het Fonds te treden door een beslissing van den gouverneursraad, genomen bij meerderheid van de gouverneurs vertegenwoordigend de meerderheid van het totaal der stemgerechtigden.

c) Regelen worden aangenomen bestemd om te waarborgen dat, voordat een beslissing tegenover een of ander lid getroffen zij krachtens bovenstaande paragrafen *a* of *b*, het lid binnen een redelijken termijn in kennis gesteld zij van het aangewreven feit; het lid zal in de mogelijkheid gesteld worden zijn geval uit te leggen, zoowel mondeling als schriftelijk.

#### SECTIE 3. — *Regeling van rekeningen met leden die ophouden lid te zijn*

Als een lid ophoudt lid van het Fonds te zijn, houden de normale transacties van het Fonds in de valuta van dat lid op; er wordt tevens ten spoedigste overgegaan tot de regeling van al de rekeningen tusschen dit lid en het Fonds, door middel van een overeenkomst tusschen dat lid en het Fonds. Loopt de overeenkomst niet vlug van stapel, dan zijn de bepalingen van bijlage *D* van toepassing op de regeling van de rekeningen.

#### ARTIKEL XVI. — BEPALINGEN GELDEND

##### IN UITZONDERINGSOMSTANDIGHEDEN

#### SECTIE 1. — *Tijdelijke schorsing*

a) Als uitzonderingsomstandigheden of onvoorziene toestanden die de verrichtingen van het Fonds bedreigen zich voordoen, mogen de gedelegeerd-beheerders de uitvoering van om 't even welke van onderstaande bepalingen op grond van een eenparige stemming schorsen gedurende een tijdperk van ten hoogste honderd twintig dagen :

1. Artikel IV, secties 3 en 4, *b*;
2. Artikel V, secties 2, 3, 7, 8, *a* en *f*;
3. Artikel VI, sectie 2;
4. Artikel XI, sectie 1.

b) Terzelfder tijd als eenige beslissing strekkende tot schorsing van de uitvoering van een der hier-

boven opgenoemde bepalingen wordt genomen, roepen de gedelegeerd-beheerders den gouverneursraad ten spoedigste bijeen.

c) De gedelegeerd-beheerders mogen geen schorsing verlengen boven honderd twintig dagen. Een dergelijke schorsing mag echter over een nieuw tijdperk van ten hoogste twee honderd veertig dagen worden verlengd als de gouverneursraad aldus beslist, met een meerderheid van vier vijfden van het totaal der stemgerechtigden, doch geen verdere verlenging mag worden toegestaan, tenzij bij amendement op deze overeenkomst in overeenstemming met artikel XVII.

d) De gedelegeerd-beheerders mogen, met een meerderheid van het totaal der stemgerechtigden, steeds een einde maken aan een dergelijke schorsing.

#### SECTIE 2. — *Vereffening van het Fonds*

a) Het Fonds mag niet geliquideerd worden tenzij op beslissing van den gouverneursraad. In uitzonderingsomstandigheden, als de gedelegeerd-beheerders achten dat vereffening van het Fonds noodzakelijk kan worden, mogen zij al de transacties tijdelijk schorsen in afwachting van de beslissing van den raad.

b) Beslist de gouverneursraad het Fonds te liquideeren, dan staakt het Fonds onmiddellijk al zijn andere activiteiten dan die voortvloeiend uit de verrichtingen ter invordering en vereffening van zijn activa en ter regeling van zijn verbintenissen en al de verplichtingen van zijn leden krachtens deze overeenkomst houden op, behalve die opgenoemd in dit artikel, in artikel XVIII, paragraaf *c*, in bijlage *D*, § 7, en in bijlage *E*.

c) De liquidatie moet gevoerd worden overeenkomstig de bepalingen van bijlage *E*.

#### ARTIKEL XVII. — WIJZIGINGEN GEBRACHT AAN DE OVEREENKOMST

a) Elk voorstel ertoe strekkend wijzigingen aan deze overeenkomst te brengen, om 't even of het uitgaat van een lid, een gouverneur of van de gedelegeerd-beheerders, wordt medegedeeld aan den gouverneursraad, die het aan den raad voorlegt. Keurt de raad de voorgestelde wijziging goed, dan vraagt het Fonds aan al de leden, per rondgestuurden brief of dito telegram, of zij de voorgestelde wijziging aannemen. Als de drie vijfden van de over vier vijfden van het totaal der stemgerechtigden beschikkende leden het voorgesteld amendement aannemen, bevestigt het Fonds dit feit door een officieele mededeeling aan al de leden.

b) Niettegenstaande paragraaf *a* hierboven, is de aanneming van al de leden vereischt in het geval van elke wijziging met betrekking tot :

1) het recht om uit het Fonds te treden (artikel XV, sectie 1);

2) de bepaling houdende dat geen wijziging aan het quotum van een lid mag worden gebracht zonder diens instemming (artikel III, sectie 2);

3) de bepaling houdende dat geen wijziging aan de pariteit der valuta van een lid mag worden gebracht, tenzij op de voordracht van dit lid (artikel IV, sectie 5, b).

c) De wijzigingen vigeeren voor al de leden drie maand na den datum van de officieele mededeeling, tenzij een korter tijdperk bepaald zij in den rondgestuurden brief of het dito telegram.

#### ARTIKEL XVIII. — VERKLARING VAN DE OVEREENKOMST

a) Elke vraag met betrekking tot interpretatie van de bepalingen van deze overeenkomst, die tusschen een of ander lid en het Fonds of tusschen de leden van het Fonds mocht oprijzen, zal de gedelegeerd-beheerders ter beslissing worden onderworpen. Is deze quaestie van bijzonder belang voor een of ander lid dat er niet toe gerechtigd is een gedelegeerd-beheerder te benoemen, dan heeft het lid het recht zich te laten vertegenwoordigen zooals voorzien in artikel XII, sectie 3, j.

b) In al de gevallen waarin gedelegeerd-beheerders een beslissing genomen hebben volgens paragraaf a hierboven, mag elk lid vragen dat de quaestie voorgelegd worde aan den gouverneursraad, tot eindbeslissing. In afwachting van de uitkomst van het hooger beroep bij den raad, mag het Fonds handelen, in zulke mate als het noodig acht, op grondslag van de beslissing van de gedelegeerd-beheerders.

c) Telkens als een geschil oprijst tusschen het Fonds en een lid dat uitgetreden is, of tusschen het Fonds en een lid gedurende de liquidatie van het Fonds, wordt een dergelijk geschil onderworpen aan de scheidsrechterlijke uitspraak van een gerecht samengesteld uit drie leden, het eene aangewezen door het Fonds, het andere door het uitgetreden land, en een scheidsrechter die, tenzij de partijen er anders over beslissen, benoemd wordt door den voorzitter van het Bestendig Internationaal Gerechtshof of door elke andere overheid als het door het Fonds aangenomen reglement mag voorzien. De scheidsrechter heeft onbeperkte macht om al de rechtsplegingsquaesties te regelen in de gevallen waarin de partijen het niet eens zijn omtrent dergelijke aangelegenheden.

#### ARTIKEL XIX. — BEGRIPSOMSCHRIJVING

Wat de interpretatie van de bepalingen van deze overeenkomst betreft, is onderstaande begripsomschrijving bindend voor het Fonds en de leden :

a) De monetaire reserves van een lid zijn diens officieele netto activa (holdings) in goud, in omzetbare valuta's van de andere leden en in valuta's van zulke landen niet-leden welke door het Fonds mogen worden aangewezen.

b) De officieele activa van een lid zijn diens centrale activa (d.w.z. de activa van zijn Thesaurie, van zijn centrale bank, van zijn stabilisatiefonds of van andere gelijkaardige financieele inrichtingen).

c) De activa van andere officieele inrichtingen of van andere banken in zijn grondgebieden mogen, in elk bijzonder geval, door het Fonds na overleg met het lid worden beschouwd als officieele activa tot wanneer zij het bedrijfskapitaal substantieel te boven gaan; met dien verstande dat, met het doel vast te stellen of, in een bepaald geval, de activa een bedrijfskapitaal te boven gaan, van dergelijke activa zullen worden afgetrokken de valutabedragen verschuldigd aan de officieele inrichtingen en banken in de grondgebieden der leden of der landen niet-leden aangewezen in § d hieronder.

d) De activa van een lid in omzetbare valuta zijn diens activa in valuta's van andere leden die de in artikel XIV, sectie 2, voorziene overgangsschikkingen niet genieten, alsmede zijn activa in valuta's van zulk landen niet-leden welke het Fonds af en toe mag aanwijzen. De term « valuta » (*currency*) in dien zin omvat, zonder eenige beperking, de geldstukken, het papiergeld, de banksaldi, de bankaccepten en de Staatsobligatiën waarvan de vervaldag niet verder gaat dan twaalf maanden.

e) De monetaire reserves van een lid worden berekend door van zijn centrale activa af te trekken de verbintenissen in specie tegenover de Thesaurieën, centrale banken, stabilisatiefondsen of gelijkaardige inrichtingen van andere leden of van landen niet-leden aangewezen in § d hierboven en van andere banken gevestigd in de grondgebieden van leden of van landen niet-leden aangewezen in § d hierboven. Aan deze netto activa worden toegevoegd de sommen beschouwd als officieele activa van andere officieele inrichtingen en andere banken volgens § c hierboven.

f) De activa van het Fonds in de valuta van een lid omvatten al de effecten die door het Fonds kunnen aangenomen worden volgens artikel III, sectie 5.

g) Het Fonds, na overleg met een lid dat het voordeel van de in artikel XIV, sectie 2, voorziene overgangsschikkingen aanneemt, mag beschouwen dat de activa in de valuta van dit lid, die bepaalde rechten van converteering in een andere valuta of in goud behelzen, activa zijn die samengesteld zijn in een converteerbare valuta voor de berekening van de monetaire reserves.

h) Voor de berekening van de inschrijvingen in goud, volgens artikel III, sectie 3, omvatten de officieele netto activa van een lid in goud en in dollars U.S.A. diens officieele activa in goud en in munt van de Vereenigde Staten, na aftrekking van de centrale activa in zijn valuta onder zich gehouden in andere landen en van de activa in zijn valuta onder zich gehouden door andere officieele inrichtingen en

andere banken, indien deze activa bepaalde rechten van converteering in goud en in devies van de Vereenigde Staten behelzen.

i) De betalingen voor gewone transacties zijn de betalingen die niet bestemd zijn voor kapitaaloverdracht en behelzen zonder beperking :

1) al de betalingen verschuldigd op grond van den buitenlandschen handel, van de andere gewone zaken, inclusief de diensten, en de normale faciliteiten in bankzaken en kortlopend krediet;

2) de betalingen verschuldigd als rente van leeningen en van netto inkomsten voortkomend van andere beleggingen;

3) de betalingen gaande over een gering bedrag, verschuldigd wegens aflossing van leeningen of ter bestrijding van de depreciatie van directe beleggingen;

4) de matige kortingen wegens uitgaven tot onderhoud van een gezin.

Het Fonds kan, na raadpleging van de belanghebbende leden, beslissen dat zekere transacties moeten beschouwd worden als gewone of als op het kapitaal betrekking hebbende transacties.

## ARTIKEL XX. — SLOTBEPALINGEN

### SECTIE 1. — *Inwerkingtreding van de overeenkomst*

Deze overeenkomst treedt in werking zoodra zij ondertekend is ten name van de regeeringen die 65 pCt. van het totaal der in bijlage A aangeduide quota bezitten en wanneer de in sectie 2, a, van dit artikel bedoelde akten in hun naam ingediend zijn, doch deze overeenkomst treedt in geen geval in werking vóór 1 Mei 1945.

### SECTIE 2. — *Ondertekening*

a) Elke regeering in wier naam deze overeenkomst ondertekend is dient bij de regeering der Vereenigde Staten een akte in houdende aanduiding dat zij de overeenkomst aanneemt in overeenstemming met haar wetten en dat zij al de noodige maatregelen genomen heeft ten einde al de voor haar uit deze overeenkomst voortvloeiende verbintenissen te kunnen nakomen.

b) Elke regeering wordt een der leden van het Fonds met ingang van den dag waarop de in a hierboven bedoelde akte in haar naam wordt ingediend, behoudens dat geen regeering een der leden zal worden voordat deze overeenkomst in werking getreden zij volgens sectie 1 van dit artikel.

c) De Regeering der Vereenigde Staten van Amerika informeert de regeeringen van al de landen waarvan de namen op bijlage A voorkomen en al de regeeringen waarvan het lidmaatschap goedgekeurd is volgens artikel II, sectie 2, omtrent al de handteekeningen aangebracht onder deze overeenkomst en omtrent de indiening van al de akten waarvan sprake in a hierboven.

d) Bij de ondertekening in haar naam van deze overeenkomst, stuurt elke regeering aan de Regeering der Vereenigde Staten van Amerika een honderdste van één per honderd van het totaal van haar inschrijving in goud of in dollars U.S.A. ter bestrijding van de bestuursuitgaven van het Fonds. De Regeering der Vereenigde Staten van Amerika houdt dergelijke gelden onder zich op een speciale deposito-rekening en bezorgt ze aan den gouverneursraad van het Fonds wanneer de openingsvergadering zal bijeengeroepen zijn volgens sectie 3 van dit artikel. Is deze overeenkomst nog niet in werking getreden op 31 December 1945, dan geeft de Regeering der Vereenigde Staten van Amerika de gelden terug aan de regeeringen die ze gestort hebben.

e) Deze overeenkomst mag tot 31 December 1945 ondertekend worden ten name van de regeeringen der landen waarvan de namen in bijlage A staan aangeduid.

f) Na 31 December 1945 kan deze overeenkomst worden ondertekend in naam van de regeering van een of ander land waarvan het lidmaatschap overeenkomstig artikel II, sectie 2, werd goedgekeurd.

g) Door het ondertekenen van deze overeenkomst betuigen alle regeeringen haar instemming in eigen naam en tevens in naam van al haar koloniën, haar overzeesche grondgebieden, alle grondgebieden onder haar protectoraat, soevereiniteit of gezag en al hare mandaatgebieden.

h) Voor de regeeringen waarvan het moederland door den vijand werd bezet, kan het indienen van de akte waarvan sprake in vorenstaand a geschieden binnen de 180 dagen na den datum van de bevrijding van die grondgebieden. Moest een of andere van bewuste regeeringen evenwel vóór het verstrijken van dezen termijn de akte niet hebben ingediend, dan wordt de in naam van deze regeering gestelde handteekening ongeldig verklaard en zal het gedeelte harer intekening, betaald krachtens vorenstaande paragraaf d haar worden terugbetaald.

i) De paragrafen d en h vigeeren ten opzichte van elke ondertekenende regeering met ingang van den dag der ondertekening.

### SECTIE 3. — *Openstelling van het Fonds*

a) Dadelijk na het van kracht worden van het onderhavig accoord overeenkomstig sectie 1 van dit artikel, zal elk lid een gouverneur aanwijzen, en zal het lid dat het grootste quotum bezit de eerste vergadering van den raad van gouverneurs beleggen.

b) Op de eerste vergadering van den raad van gouverneurs zullen schikkingen worden getroffen om de verkiezing van voorloopige gedelegeerd-beheerders te doen. De regeeringen van de vijf landen welke volgens bijlage A de grootste quota bezitten, zullen voorloopige gedelegeerd-beheerders benoemen. Zijn een of meer van deze regeeringen geen lid geworden, dan blijven de zetels van gedelegeerd-beheerders waarop zij aanspraak zouden hebben kunnen maken, open tot

wanneer zij lid worden of tot 1 Januari 1946, volgens den dichtsbij vallenden datum. Zeven voorloopige gedelegeerd-beheerders zullen overeenkomstig de bepalingen van bijlage C worden gekozen en zullen in functie blijven tot de eerste regelmatige verkiezing van gedelegeerd-beheerders, welke zoo spoedig mogelijk na 1 Januari 1946 zal geschieden.

c) De gouverneursraad kan aan de voorloopige gedelegeerd-beheerders alle machten opdragen behalve die welke niet aan de titelvoerende gedelegeerd-beheerders kunnen worden opgedragen.

#### SECTIE 4. — *Oorspronkelijke bepaling van de pariteiten*

a) Wanneer het Fonds van meening is dat het eerlang bij machte zal zijn zijn wisselverrichtingen aan te vangen zal het zulks zijn leden mededeelen en elk hunner vragen binnen de dertig dagen zijn valuta-pariteit te doen kennen op grondslag van de wisselkoersen welke golden den zestigsten dag vóór de inwerkingtreding van de onderhavige overeenkomst. Geen enkel lid waarvan het moederland door den vijand werd bezet, kan er toe worden uitgenoodigd soortgelijke mededeeling te doen zoolang dat grondgebied een belangrijke tooneel van vijandelijkheden blijft of tijdens een door het Fonds te bepalen daarop volgende periode. Wanneer zulk een lid zijn valuta-pariteit doet kennen, zijn de bepalingen van onderstaande paragraaf d van toepassing.

b) De valuta-pariteit opgegeven door een lid waarvan het moederland door den vijand niet werd bezet zal bij de toepassing van de onderhavige overeenkomst de valuta-pariteit van dat lid worden, tenzij het lid binnen een termijn van negentig dagen na ontvangst van het verzoek waarvan sprake in vorenstaande paragraaf a, aan het Fonds laat weten dat het geen genoegen neemt deze pariteit, of 2° het Fonds aan het lid laat weten dat volgens zijn advies, de pariteit niet kan worden gehandhaafd zonder dat het voor hem of andere leden noodzakelijk weze in zulke mate beroep te doen op het Fonds dat dit zoowel voor het Fonds als voor de leden nadeelig zou worden. Wanneer krachtens vorenstaande §§ 1 en 2 een beteekening wordt gedaan, moeten het Fonds en het betrokken lid, binnen een door het Fonds aan de hand van alle daaraan verbonden omstandigheden bepaalde termijn overleg plegen over de voor deze valuta passende pariteit. Kunnen het Fonds en het lid het binnen den aldus bepaalde termijn niet eens worden, dan wordt het lid beschouwd als zijnde op den datum van verstrijking van dezen termijn uit het Fonds getreden.

c) Wanneer de valuta-pariteit van een lid overeenkomstig vorenstaande paragraaf b werd gevestigd, hetzij door het verstrijken van den termijn van negentig dagen, zonder beteekening, hetzij door akkoord na beteekening, is het lid gemachtigd aan het Fonds de valuta van de andere leden te koopen ten volle in de bij deze overeenkomst aangenomen mate, op

voorwaarde dat het Fonds zijn wisselverrichtingen heeft aangevangen.

d) Geldt het een lid waarvan het moederland door den vijand werd bezet, dan zijn de bepalingen van vorenstaande paragraaf b van toepassing onder voorbehoud van onderstaande wijzigingen :

1) de periode van negentig dagen zal derwijze worden verlengd, dat zij verstrijkt op een in overleg tusschen het Fonds en het lid te bepalen datum;

2) tijdens de verlengde periode kan het lid, zoo het Fonds zijn wisselverrichtingen heeft begonnen, met zijn valuta bij het Fonds tot de andere leden behorende valuta koopen, doch alleen onder de door het Fonds voor te schrijven en te bepalen voorwaarden en bedragen;

3) vóór den bij vorenstaande paragraaf 1 gestelden datum kunnen er, met toestemming van het Fonds, te allen tijde wijzigingen worden aangebracht in de overeenkomstig vorenstaande paragraaf a medegedeelde pariteit.

e) Neemt een lid, waarvan het moederland door den vijand bezet is geworden een nieuwe valuta-eenheid aan vóór den overeenkomstig vorenstaande paragraaf d, 1, te bepalen datum, dan wordt de door dit lid voor de nieuwe eenheid gestelde pariteit aan het Fonds medegedeeld en zijn de bepalingen van vorenstaande paragraaf d van toepassing.

f) De wijzigingen in de pariteiten, overeengekomen met het Fonds krachtens de onderhavige sectie, zullen niet in aanmerking worden genomen wanneer het er op aan zal komen te bepalen of een aangevraagde wijziging onder toepassing valt van paragrafen 1, 2 of 3 van artikel IV, sectie 5, c.

g) Het lid dat de valuta-pariteit van zijn moederland aan het Fonds mededeelt moet tevens mededeeling doen van de in die valuta uitgedrukte waarde van elke afzonderlijke valuta, wanneer er bestaan, van de grondgebieden in naam waarvan dat lid de onderhavige overeenkomst volgens sectie 2, g, van dit artikel heeft aangenomen, dot geen enkel lid zal er toe worden verplicht een mededeeling te doen wat betreft de particuliere valuta van een grondgebied dat door den vijand werd bezet, zoolang dat grondgebied een belangrijk tooneel van de vijandelijkheden blijft op tijdens een gansche door het Fonds te bepalen daaropvolgende periode. Op grondslag van de aldus medegedeelde pariteit zal het Fonds de pariteit van elke particuliere valuta berekenen. Alle mededeeling of beteekening aan het Fonds overeenkomstig vorenstaande paragrafen a, b of d betreffende de pariteit eener valuta zal eveneens in aanmerking worden genomen, tenzij iets anders werd voorzien, zooals een mededeeling of beteekening over de pariteit van alle particuliere valuta's waarvan hiervoren sprake. Het staat elk lid evenwel vrij alleen een mededeeling of beteekening te doen in verband met de valuta van zijn moederland of met om 't even welke van de particuliere valuta's. In geval een lid aldus handelt zijn



de bepalingen van vorenstaande paragrafen (met inbegrip van vorenstaand *l* wanneer een grondgebied met particuliere valuta door den vijand werd bezet) op elk dezer valuta's afzonderlijk van toepassing.

*h*) Het Fonds zal zijn wisselverhandelingen aannemen op een datum welke het zal bepalen nadat de leden die 65 pCt. van het totaal der in bijlage A aangegeven quota bezitten het recht zullen hebben bekomen overeenkomstig vorenstaande paragrafen van deze sectie de valuta's der andere leden te koopen doch in geen geval vóór het staken der vijandelijkheden in Europa.

*i*) Het Fonds kan de wisselverrichtingen met elk lid verdagen zoo de toestand van zulken aard is dat hij, naar meening van het Fonds, aanwending van de midelen van het Fonds ten gevolge zou hebben op een manier welke met de doeleinden van deze overeenkomst onverenigbaar of voor het Fonds of zijn leden nadeelig zouden zijn.

*j*) De valuta-pariteiten van de regeeringen die haar verlangen te kennen geven om na 31 December 1945 lid te worden, zullen worden bepaald overeenkomstig de bepalingen van artikel II, sectie 2.

Gedaan te Washington, in één enkel exemplaar, dat bewaard zal blijven in het archief van de Regeering van de Vereenigde Staten van Amerika, die echt verklaarde afschriften zal laten worden aan alle regeeringen waarvan de naam in bijlage A staat vermeld en aan alle regeeringen wier lidmaatschap overeenkomstig artikel II, sectie 2, is goedgekeurd.

## BIJLAGE A

### Quota

(miljoenen dollars der Vereenigde Staten)

Australië .....	200	Irak .....	8
België .....	225	Iran .....	25
Bolivië .....	10	IJsland .....	1
Brazilië .....	150	Liberia .....	0,5
Canada .....	300	Luxemburg .....	10
Chili .....	50	Mexico .....	90
China .....	550	Nicaragua .....	2
Colombië .....	50	Noorwegen .....	50
Costa-Rica .....	5	Nieuw-Zeeland .....	50
Cuba .....	50	Panama .....	0,5
Denemarken (*) .....		Paraguay .....	2
Dominikaansche Republiek .....	5	Nederland .....	275
Egypte .....	45	Peru .....	25
Ecuador .....	5	Philippijnen .....	15
Vereenigde Staten .....	2.750	Polen .....	125
Ethiopië .....	6	Salvador .....	25
Frankrijk .....	450	Tsjecho-Slowakije .....	125
Groot-Brittannië .....	1.300	Unie der Socialistische	
Griekenland .....	40	Sovjetrepublieken .....	1.200
Guatemala .....	5	Zuid-Afrikaansche Unie ..	100
Haiti .....	5	Uruguay .....	15
Honduras .....	2,5	Venezuela .....	15
Indië .....	400	Joego-Slavië .....	60

(\*) Het quotum van Denemarken zal door het Fonds worden bepaald nadat de Deensche regeering zich zal bereid verklaard hebben deze overeenkomst te onderteekenen, doch vóór haar onderteekening.

## BIJLAGE B

### Bepalingen betreffende het inkoop, door een lid, van zijn door het Fonds onder zich gehouden valuta

1. Om te bepalen in welke mate het inkoop bij het Fonds van de valuta van een lid krachtens artikel V, sectie 7, *b*, zal geschieden door aanwending van elke categorie van muntreserven, anders gezegd, van goud en elke omzetzbare valuta, zal onder voorbehoud van onderstaande paragraaf 2 volgende regel worden toegepast :

*a*) Zijn de valuta-reserven van het lid tijdens het jaar niet gestegen, dan wordt het aan het Fonds toekomend bedrag verdeeld onder alle categorieën van reserves naar rato van de activa van het lid in deze valuta op het einde van het jaar ;

*b*) Zijn de muntreserven van het lid tijdens het jaar gestegen, dan wordt een deel van aan het Fonds toekomend bedrag, gelijk aan de helft van de verhooging, verdeeld onder de categorieën van reserves welke gestegen zijn naar rato van het bedrag der verhooging van elk ervan. Het saldo van de aan het Fonds te betalen som zal onder alle categorieën van reserves worden verdeeld naar rato van het saldo der activa van het lid in deze valuta ;

*c*) Wanneer, nadat de volgens artikel V, sectie 7, *b*, vereischte totale inkoop werd gedaan, de uitslag één of andere der bij artikel V, sectie 7, *c*, bepaalde perken overschrijdt, zal het Fonds derwijze te werk gaan dat soortgelijke inkoop door de leden aldus geschieden dat de perken niet worden overschreden

2. De valuta van elk land dat geen lid is overeenkomstig artikel V, sectie 7, *b* en *c*, zal door het Fonds niet worden gekocht.

3. Voor het berekenen van de valuta-reserven en van de verhooging van de valuta-reserven tijdens het gansche jaar met het oog op de toepassing van artikel V, sectie 7, *b* en *c*, zal er, tenzij de leden omtrent zulke activa geen iets anders hebben afgeleid, rekening worden gehouden met een of andere verhooging van deze valuta-reserven te wijten aan het feit dat een voorheen niet-omzetzbare valuta in den loop van het jaar omzetzbaar is geworden ; of aan activa welke de opbrengst zijn van een tijdens het jaar aangegane leening op langen of halflangen termijn ; of aan activa welke werden overgedragen of gereserveerd voor de terugbetaling eener leening in den loop van het volgende jaar.

4. Wanneer het leden geldt waarvan de moederlandsche grondgebieden door den vijand werden bezet, wordt het goud dat tijdens de vijf jaren na de inwerkingtreding van de onderhavige overeenkomst versch wordt gedolven uit mijnen welke op grondgebieden van hun moederland zijn gelegen, niet begrepen in de berekening van hun valuta-reserven of van de verhoogingen van bewuste reserves.

## BIJLAGE C

### Verkiezing van de gedelegeerd-beheerders

1. De verkiezing van de verkiesbare gedelegeerd-beheerders gebeurt bij geheime stemming door de krachtens artikel XII, sectie 3, b, 3 en 4, stemgerechtigde gouverneurs.

2. Bij uitbrengen van de stemming voor de verkiezing van vijf beheerders, te verkiezen volgens artikel XII, sectie 3, b, 3, brengt elk stemgerechtigd gouverneur al de stemmen waarop hij recht heeft volgens artikel XII, sectie 5, a, op een enkele persoon uit. De vijf personen die het hoogste aantal stemmen hebben verkregen worden tot beheerder uitgeroepen met deze uitzondering dat geen enkele persoon die minder dan 19 pCt. heeft bekomen van het totaal stemmen dat mag verleend worden (kiesstemmen) als verkozen mag erkend worden.

3. Wanneer de vijf personen niet bij de eerste stemopneming zijn verkozen, heeft een tweede stemming plaats in den loop waarvan de persoon die het kleinste aantal stemmen heeft verkregen niet meer kiesbaar is en in den loop waarvan alleen zullen kunnen stemmen : a) zij onder de gouverneurs die bij de eerste stemming gekozen hebben voor een persoon welke niet verkozen werd, en b) zij onder de gouverneurs wier stemmen ten gunste van een verkozen persoon, volgens onderstaande paragraaf 4 geacht worden de op die persoon uitgebrachte stemmen te hebben opgevoerd boven 20 pCt. van de kiesstemmen.

4. Bij het bepalen of de door een gouverneur uitgebrachte stemmen moeten geacht worden het totaal van den eenen of den anderen persoon boven 20 pCt. van de kiesstemmen te hebben gebracht, worden die 20 pCt. geacht te omvatten, eerstens de stemmen van den gouverneur die het hoogste aantal stemmen ten gunste van dien persoon vertegenwoordigt, vervolgens de stemmen van den gouverneur die na hem het hoogste aantal stemmen vertegenwoordigt, en zoo voorts tot wanneer de 20 pCt. worden bereikt.

5. Elk gouverneur van wien een deel van stemmen in aanmerking moet genomen worden ten einde het totaal van den eenen of den anderen persoon boven 19 pCt. op te voeren, wordt geacht al zijn stemmen ten gunste van zulken persoon te hebben uitgebracht zelfs indien het totaal van de stemmen ten gunste van dien persoon door dat middel 20 pCt. heeft overschreden.

6. Indien, na de tweede stemming, de vijf personen niet verkozen geweest zijn, hebben nieuwe stemmen plaats volgens dezelfde beginselen tot wanneer de vijf personen verkozen zijn, met dien verstande dat na verkiezing van vier personen, de vijfde kan verkozen worden bij eenvoudige meerderheid van de overblijvende stemmen en hij zal geacht worden met het volle getal van zulke stemmen verkozen geworden te zijn.

7. De door de Zuid-Amerikaansche republieken, krachtens artikel XII, sectie 3, b, 4, te verkiezen beheerders worden op de volgende wijze verkozen :

a) Elk van de beheerders wordt apart verkozen ;

b) Bij de verkiezing van den eersten beheerder, brengt elke gouverneur die een tot deelneming aan de stemming toegelaten Amerikaansche republiek vertegenwoordigt al de stemmen waarop hij recht heeft op een enkelen persoon uit. De persoon die het hoogste aantal stemmen heeft verkregen wordt verkozen, als hij maar niet minder dan 45 pCt. van het totaal der stemmen heeft verkregen ;

c) Wordt bij de eerste stemming niemand verkozen, dan worden nieuwe stemmingen gehouden, in den loop waarvan de persoon die het minste stemmen verkrijgt uitgeschakeld wordt tot wanneer een persoon een voldoende aantal stemmen bekomt om volgens vorenstaande § b verkozen te kunnen worden ;

d) De gouverneurs wier stemmen hebben bijgedragen tot de verkiezing van den eersten beheerder nemen geen deel aan de verkiezing van den tweeden beheerder ;

e) De personen die de eerste verkiezing niet hebben doorgestaan zijn niet onverkiesbaar voor de verkiezing van den tweeden beheerder ;

f) De meerderheid van de stemmen die kunnen uitgebracht worden is vereischt voor de verkiezing van den tweeden beheerder. Indien bij de stemming niemand de meerderheid bekomt, wordt tot nieuwe stemmingen overgegaan in den loop waarvan de persoon die de minste stemmen behaalt uitgeschakeld wordt tot wanneer iemand de meerderheid verkrijgt ;

g) De tweede beheerder wordt geacht verkozen geworden te zijn door al de stemmen die in de zijn verkiezing verzekerende stemming zouden kunnen uitgebracht worden zijn.

## BIJLAGE D

### Vereffening van rekening met uit het Fonds tredende leden

1. Het Fonds zal ertoe verplicht zijn aan het uittredend lid een bedrag te betalen gelijk aan zijn quotum, plus alle andere bedragen welke het Fonds hem schuldig is, min alle bedragen welke hetzelfde het Fonds schuldig is, met inbegrip van de na den datum van zijn uittreding opgelopen kosten ; doch geen enkele betaling wordt verricht vóór het verstrijken van een termijn van zes maand na datum van de uittreding. De betalingen geschieden in de valuta van het lid dat uittreedt.

2. Indien de activa van het Fonds in de valuta van het uittredend lid niet toereikend zijn om het door het Fonds verschuldigd netto bedrag te betalen, wordt het saldo in goud of op eenige andere overeen te komen wijze betaald. Indien het Fonds en het uittredend lid niet akkoord geraken binnen zes maand

van den dag van de uittreding af, wordt de door het Fonds onder zich gehouden onderwerpelijk valuta onmiddellijk aan het uittredend lid betaald. Elk verschuldigd saldo wordt in tien halfjaarlijksche stortingen over de vijf volgende jaren betaald. Elk van zulke stortingen wordt naar keuze van het Fonds gedaan hetzij in de na zijn uittreden verkregen valuta van het uittredend lid, hetzij door afgifte van goud.

3. Indien het Fonds in gebreke blijft eenige overeenkomstig de vorenstaande paragrafen vorderbare stortingen te doen, heeft het uittredend lid het recht van het Fonds te vorderen dat het de storting verrichte in eenige door het Fonds onder zich gehouden valuta, met uitzondering van eenige valuta die volgens artikel VII, sectie 3, schaars verklaard geweest is.

4. Indien de activa van het Fonds in de valuta van het uittredend lid het aan ditzelve verschuldigd bedrag te boven gaan en indien geen akkoord over de wijze van vereffening der rekeningen intreedt binnen een termijn van zes maand van de dag der uittreding af, is het oud lid verplicht zulk teveel van zijn valuta terug te koopen met goud of, naar zijn keuze, met de valuta's van de leden die op het tijdstip van den terugkoop, omzetbaar zijn. De terugkoop geschiedt tegen de pariteit die van kracht is op het tijdstip van de uittreding uit het Fonds. Het uittredend lid moet den terugkoop beëindigen binnen een termijn van vijf jaar, van den dag van de uittreding af of binnen een langeren termijn dien het Fonds mocht stellen, maar het wordt niet verplicht in den loop van eenig halfjaarlijksch tijdperk meer terug te koopen dan een tiende van de activa van het Fonds te veel aanwezig in zijn valuta op den datum van de uittreding, plus latere verkrijgingen in zijn valuta gedurende zulk halfjaarlijksch tijdperk. Komt het uittredend lid die verplichting niet na, dan kan het Fonds het bedrag aan valuta dat zou moeten teruggekocht worden zijn op regelmatige wijze op eenige markt liquideeren.

5. Eenig lid dat de valuta van een uitgetreden lid wenscht te verkrijgen kan die door aankoop bij het Fonds bekomen, in de mate waarin zulk lid recht heeft de middelen van het Fonds te gebruiken en waarin zulke valuta beschikbaar is volgens vorenstaande § 4.

6. Het uittredend lid waarborgt het onbeperkt gebruik te eeniger tijd van de valuta die volgens vorenstaande §§ 4 en 5 verkocht werd voor het aankopen van goederen of voor de betaling van sommen die hetzelfde of op zijn grondgebieden aanwezige personen verschuldigd zijn. Het stelt het Fonds schadeloos voor elk verlies tengevolge van het verschil tusschen de pariteit van zijn valuta op den datum van uittreding en de waarde door het Fonds verkregen op de overeenkomstig vorenstaande §§ 4 en 5 verrichte verkoopen.

7. Ingeval het Fonds in liquidatie wordt gesteld, overeenkomstig de termen van artikel XVI, sectie 2,

binnen zes maand na den datum van uittreding van het lid, wordt de rekening tusschen het Fonds en die regeering vereffend overeenkomstig de termen van artikel XVI, sectie 2, van bijlage B.

#### BIJLAGE E

#### Beleid van de liquidatie

1. In geval van liquidatie, krijgen de andere verbintenissen van het Fonds dan de terugbetaling van de inschrijvingen voorrang bij de verdeeling van de activa van het Fonds. Bij vereffening van elk zulker schulden, gebruikt het Fonds zijn activa naar onderstaande volgorde :

a) de valuta waarin de verbintenis betaalbaar is;

b) goud;

c) alle andere valuta's naar rato, in de mate van de mogelijkheden, van de quota van de leden.

2. Na voldoening van de verbintenissen van het Fonds, overeenkomstig vorenstaande § 1, wordt het saldo van de activa van het Fonds verdeeld als volgt :

a) het Fonds verdeelt zijn goud-activa onder de leden wier valuta's in zijn bezit zijn voor bedragen lager dan hun quota. Die leden keeren het aldus verdeeld goud uit naar verhouding van het verschil tusschen hun quota en de activa van het Fonds in hun valuta;

b) het Fonds keert aan elk lid de helft van de activa van het Fonds in zijn valuta uit, maar zulke uitkeering mag geen 50 pCt. van zijn quotum overschrijden;

c) het Fonds deelt het saldo van zijn activa in elke valuta onder al de leden naar verhouding tot de aan elk lid na de overeenkomstig vorenstaande paragrafen a en b verrichte omdeelingen.

3. Elk lid koopt de in zijn valuta aan andere leden toegewezen activa terug overeenkomstig vorenstaande § 2, c, en pleegt binnen drie maand met het Fonds overleg na een beslissing van liquidatie over de voor zulken terugkoop te volgen werkwijze.

4. Indien een lid binnen den in vorenstaande § 3 vermelden termijn van drie maand met het Fonds geen akkoord heeft bereikt, gebruikt het de aan dat lid overeenkomstig vorenstaande § 2, c, toegewezen valuta's van de andere leden om de aan de andere leden toegewezen valuta van dat lid terug te koopen. Elke aan een niet akkoord geraakt lid toegewezen valuta wordt, zooveel doenlijk, gebruikt tot terugkoop van zijn munt, toegewezen aan de leden die overeenkomstig vorenstaande § 3 met het Fonds akkoord hebben bereikt.

5. Indien een lid met het Fonds akkoord heeft bereikt overeenkomstig vorenstaande § 3, gebruikt het Fonds de overeenkomstig vorenstaande § 2, c, aan dat lid toegewezen valuta van de andere leden tot terugkoop van de munt van dat lid welke werd toegewezen aan andere leden die met het Fonds overeen-

komsten hebben gesloten overeenkomstig vorenstaande § 3. Elk aldus teruggekocht bedrag wordt betaald in de munt van het lid waaraan het werd toegewezen.

6. Na de bepalingen van de vorenstaande paragrafen te hebben uitgevoerd, geeft het Fonds aan elk lid de andere voor zijn rekening onder zich gehouden valuta's af.

7. Elk lid wiens valuta aan andere leden, overeenkomstig vorenstaande § 6, werd uitgedeeld, koopt zulke valuta terug in goud of, naar zijn keuze, in de valuta van het den terugkoop vragend lid of op eenige andere onder hen overeen te komen wijze. Zoo de partijen er niet anders over beslissen, verricht het tot terugkoop verplicht lid de betaling van dien terugkoop binnen een termijn van vijf jaar van de omdeeling af, maar het wordt niet verplicht in den loop van eenig halfjaarlijksch tijdperk meer terug te koopen dan een tiende van het aan elk ander lid ongedeeld bedrag. Leeft het lid die verplichting niet na, dan kan het valutabedrag dat zou moeten teruggekocht worden zijn normaal op eenige markt geliquideerd worden.

8. Elk lid wiens valuta aan andere leden werd ongedeeld overeenkomstig vorenstaande § 6, waarborgt onbeperkt gebruik van bedoelde valuta te eeniger tijd voor aankoop van goederen of voor betaling van hetzelfde of op zijn grondgebied aanwezige personen verschuldigde sommen. Elk lid op hetwelk zulke verplichting berust verbindt er zich toe de andere leden schadeloos te stellen voor alle verliezen tengevolge van het verschil tusschen de pariteit van zijn valuta op den datum van de beslissing tot liquidatie van het Fonds en de door zulke leden door verkoop van zijn valuta bekomen waarde.

(VERTALING)

## **BEDINGEN VAN DE OVEREENKOMST HOUDENDE OPRICHTING VAN DE INTERNATIONALE BANK VOOR WEDEROPBOUW EN ECONOMISCHE ONTWIKKELING**

De regeeringen in wier naam deze overeenkomst is geteekend zijn overeengekomen wat volgt :

### **INLEIDEND ARTIKEL**

De Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling is tot stand gebracht en zal werken in overeenstemming met de navolgende bepalingen :

#### **ARTIKEL 1. — DOELSTELLING**

De Bank heeft tot doel :

1. Mede te werken tot den wederopbouw en de ontwikkeling van de grondgebieden van leden door verge-

makkelijking van het beleggen van kapitalen voor productieve doeleinden, daarin begrepen het herstel van door den oorlog verwoeste of uiteengerukte economie, aanpassing van de productiemiddelen aan de behoeften van den vredestand en bevordering van de ontwikkeling van de productiemiddelen en de hulpbronnen in minder ontwikkelde landen;

2. Het bevorderen van particuliere beleggingen van buitenlandsche herkomst door middel van waarborgen of deelhebbingen in door particulieren toegestane leeningen of andere beleggingen; en wanneer particulier kapitaal niet beschikbaar is tegen aannemelijke voorwaarden, de beleggingen van particulieren aan te vullen door onder passende voorwaarden geldmiddelen te verschaffen voor productieve doeleinden, uit haar eigen kapitaal, uit door haar bijeengebrachte gelden en uit haar andere middelen;

3. Het bevorderen van den op langen termijn in evenwicht gehouden groei van den internationalen handel alsmede van het behoud van het evenwicht der belastingsbalansen, door aanmoediging van internationale beleggingen voor de ontwikkeling van de productiemiddelen van leden, daardoor bijdragend tot opvoering van het productievermogen, van den levensstandaard en van de arbeidsvoorwaarden op hun grondgebieden;

4. De door haar toegestane of gewaarborgde leeningen te regelen met betrekking tot de internationale leeningen uit andere bronnen, derwijze dat de meest nuttige en meest dringende plannen, zoowel groote als kleine, bij voorrang in behandeling komen;

5. Haar verrichtingen te leiden met inachtneming van den terugslag van de internationale beleggingen op den gang van zaken in de grondgebieden van leden en, in de jaren onmiddellijk na den oorlog, mede te werken tot het bewerkstelligen van een effen overgang van een oorlogseconomie naar een vredeseconomie.

De Bank zal zich bij al haar beslissingen laten leiden door haar hierboven omschreven oogmerken.

## **ARTIKEL II. — LIDMAATSCHAP EN KAPITAAL VAN DE BANK**

### **SECTIE 1. — Lidmaatschap**

a) De oorspronkelijke leden van de Bank zullen die leden van het Internationaal Muntfonds zijn welke het lidmaatschap van de Bank aanvaarden vóór den in artikel XI, sectie 2, aangeduiden datum.

b) Het lidmaatschap zal voor andere leden van het Fonds openstaan op zulk tijdstip en onder zulke voorwaarden als door de Bank kunnen voorgeschreven worden.

### **SECTIE 2. — Veroorloofd kapitaal**

a) Het veroorloofd aandeelenkapitaal van de Bank bedraagt 10.000.000.000 dollar U.S.A., met het gewicht en het fijn gehalte die van kracht zijn op 1 Juli 1944. Het aandeelenkapitaal wordt verdeeld in 100.000 aan-

deelen ter pariwaarde van 100.000 dollar elk; waarop alleen door leden zal kunnen worden ingeschreven.

b) Het aandeelenkapitaal kan verhoogd worden, wanneer de Bank zulks wenschelijk oordeelt, door een meerderheid van de drie vierden van het totaal der stemgerechtigden.

#### SECTIE 3. — *Inschrijving op aandeelen*

a) Elk lid zal moeten inschrijven op aandeelen van het aandeelenkapitaal der Bank. Het minimumaantal aandeelen waarop door de oorspronkelijke leden moet worden ingeschreven is datgene hetwelk in Bijlage A voorkomt. Het minimumaantal aandeelen, waarop door andere leden moet worden ingeschreven, wordt bepaald door de Bank, die een voldoende quotum van haar aandeelenkapitaal reserveert om inschrijving door zulke leden mogelijk te maken.

b) De Bank schrijft de regelen voor tot vaststelling van de voorwaarden waaronder leden mogen inschrijven op aandeelen van het veroorloofd aandeelenkapitaal, boven hun minimum-inschrijving.

c) Bij verhooging van het veroorloofd aandeelenkapitaal van de Bank, krijgt elk lid billijke gelegenheid om, onder door de Bank te bepalen voorwaarden, in te schrijven op een deel van de kapitaalsverhoging gelijkwaardig met de verhouding tusschen het kapitaal waarvoor door hem aanvankelijk werd ingeschreven en het totaal van het aandeelenkapitaal der Bank, doch geen enkel lid zal verplicht worden op de kapitaalsverhoging in te schrijven.

#### SECTIE 4. — *Uitgifteprijs van de aandeelen*

De in de minimum-inschrijvingen van oorspronkelijke leden begrepen aandeelen worden a pari uitgegeven. De andere aandeelen worden a pari uitgegeven, tenzij de Bank bij meerderheid van het totaal aantal stemgerechtigden beslist, in bijzondere omstandigheden, ze onder andere voorwaarden uit te geven.

#### SECTIE 5. — *Verdeeling en opvraging van het ingeschreven kapitaal*

De inschrijving van elk lid wordt in twee deelen verdeeld als volgt :

1. Twintig procent wordt betaald of kan worden opgevraagd overeenkomstig sectie 7, 1, van dit artikel, volgens de behoeften van de Bank voor haar verrichtingen;

2. Bij storting van het tachtig procent saldo kan door de Bank enkel gevraagd worden wanneer zij dat saldo noodig heeft om haar krachtens artikel IV, sectie 1, a, 2 en 3, geschapen verbintenissen, na te komen.

Opvraging van ongestorte inschrijvingen moet gelijkmatig over al de aandeelen geschieden.

#### SECTIE 6. — *Beperking van aansprakelijkheid.*

De aansprakelijkheid van de aandeelhouders wordt beperkt tot de ongestorte fractie van den uitgifteprijs der aandeelen.

#### SECTIE 7. — *Wijze van betaling van de ingeschreven aandeelen*

Betaling van de aandeelen waarvoor is ingeschreven geschiedt in goud of in dollars der Vereenigde Staten en in de valuta van de leden, op de volgende wijze :

1. Krachtens sectie 5, 1, van dit artikel, wordt 2 pCt. van den prijs van elk aandeel in goud of in dollars der Vereenigde Staten betaald, en wanneer bijstorting wordt gedaan, worden de resteerende 18 pCt. in de valuta van het lid betaald.

2. Wanneer bijstorting geschiedt krachtens sectie 5, 2, van dit artikel, kan betaling worden gedaan naar keuze van het lid, hetzij in goud of in dollars der Vereenigde Staten, hetzij in de valuta welke de Bank noodig heeft om haar verbintenissen die tot de bijstorting hebben aanleiding gegeven te dekken.

3. Wanneer een lid stortingen doet in een of andere valuta volgens vorenstaande §§ 1 en 2, geschieden zulke stortingen in bedragen gelijk in waarde aan de verplichting van het lid volgens de opgevraagde storting. Die verplichting zal bestaan in het storten van een evenredig deel van het geplaatste aandeelenkapitaal van de Bank, zooals dat geoorloofd en omschreven is in sectie 2 van dit artikel.

#### SECTIE 8. — *Datum van betaling van de inschrijvingen*

a) De volgens sectie 7, 1, van dit artikel op elk aandeel in goud of in dollars van de Vereenigde Staten betaalbare 2 pCt. worden betaald binnen zestig dagen na den datum waarop de Bank haar verrichtingen begint, met dien verstande dat :

1. Het oorspronkelijk lid van de Bank, wiens moederlandsch grondgebied tijdens dezen oorlog door de vijandelijke bezetting of de vijandelikheden heeft geleden, het recht zal hebben betaling van 1/2 pCt. gedurende een tijdperk van vijf jaar na dien datum uit te stellen;

2. Elk oorspronkelijk lid dat zulke betaling niet kan doen omdat het nog niet terug in het bezit is getreden van zijn goudreserve die tengevolge van den oorlog nog onder beslag of vastgehouden ligt, elke betaling mag uitstellen tot een door de Bank vast te stellen datum.

b) Het saldo van den prijs van elk krachtens sectie 7, 1, van dit artikel betaalbaar aandeel wordt betaald zooals en wanneer de Bank het vraagt, met dien verstande dat :

1. De Bank binnen een jaar na aanvang van haar verrichtingen niet minder dan 8 pCt. van den prijs van het aandeel boven de betaling van de 2 pCt. waarvan sprake in bovenstaand a zal moeten opvragen;

2. Niet meer dan 5 pCt. van den prijs van het aandeel zal opgevraagd worden in den loop van eenig tijdperk van drie maand.

SECTIE 9. — *Handhaving van de waarde van de deposito's der Bank in bepaalde valuta's*

a) Telkens als 1° de pariteit van de valuta van een lid gedaald is of 2° de wisselwaarde op het buitenland van de valuta van een lid, naar meening van de Bank, in merkelijke mate op de grondgebieden van dat lid in waarde gedaald is, zal het lid aan de Bank binnen een redelijken termijn een aanvullend bedrag van zijn eigen valuta moeten betalen, toereikend tot handhaving van de waarde, zooals die op het tijdstip van de aanvankelijke inschrijving was, van het bedrag van de valuta van het lid in kwestie dat de Bank onder zich heeft en dat voortkomt van de, door het lid, aan de Bank oorspronkelijk krachtens artikel II, sectie 7, 1, betaalde valuta, van de valuta waarvan sprake in artikel IV, sectie 2, b, of van elke andere geldsoort geleverd krachtens de bepalingen van deze paragraaf en door het lid niet teruggekocht tegen goud of de tegen door de Bank aanneembare valuta van een of ander der leden.

b) Telkens als de pariteit van de valuta van een lid is gestegen zal de Bank aan het betrokken lid binnen een redelijken termijn een bedrag van de valuta van dat lid teruggeven gelijk aan de waardeverhoging van het bedrag van zulke valuta als omschreven onder vorenstaand a.

c) De bepalingen van vorenstaande paragrafen kunnen door de Bank op zij gezet worden wanneer het Internationaal Muntfonds de pariteiten van de valuta's van al de leden in gelijkmatige verhouding wijzigt.

SECTIE 10. — *Beperking op de vrije beschikking over de aandelen*

De aandelen moeten niet in pand gegeven of op geenerlei wijze bezwaard worden en zij kunnen aan de Bank alleen worden overgedragen.

ARTIKEL III. — ALGEMEENE BEPALINGEN  
BETREFFENDE DE LEENINGEN EN WAARBORGEN

SECTIE 1. — *Aanwending van de middelen*

a) De middelen en de faciliteiten van de Bank worden uitsluitend ten bate van de leden aangewend met billijke inachtneming, op gelijken voet, van ontwikkelingsplannen en van wederopbouwplannen.

b) Ter vergemakkelijking van het herstel en den wederopbouw van de economie der leden wier moederlandsche grondgebieden groote verwoestingen door de vijandelijke bezetting of door de vijandelikheden hebben geleden, zal de Bank zich, bij het besluiten van de voorwaarden en termijnen van de aan zulke leden toegestane leeningen, bijzonder bekommeren om verlichting van hun financieelen last en bespoediging van de voltooiing van dergelijk herstel en wederopbouw.

SECTIE 2. — *Betrekkingen tusschen de leden en de Bank*

Een land zal met de Bank enkel in betrekking staan door bemiddeling van zijn Ministerie van Financiën, zijn circulatiebank, zijn stabilisatiefonds of andere soortgelijke financieele besturen, en de Bank zal zelf met de leden enkel betrekkingen hebben door middel of door bemiddeling van dezelfde instellingen.

SECTIE 3. — *Beperking van de waarborgen en leeningen door de Bank toegestaan*

Het totaal bedrag aan uitstaande waarborgen en deelhebbingen in door de Bank toegestane directe leeningen zal te geener tijde worden verhoogd indien door zulke verhoging het totaal meer mocht belooopen dan 100 pCt. van het geheel geplaatst kapitaal, de reserve en het surplus van de Bank.

SECTIE 4. — *Voorwaarden waaronder de Bank waarborg mag verleen en leeningen mag sluiten*

De Bank mag waarborg verleen voor of deel hebben in leeningen alsmede leeningen sluiten ten gunste van elk lid of elke politieke onderafdeeling van dat lid of van elke handels-, nijverheids- of landbouwonderneming, op de grondgebieden van een lid wanneer aan navolgende voorwaarden wordt voldaan :

1. Wanneer een lid op wiens grondgebied een leening wordt voorzien niet zelf de geldnemer is, waarborgt het lid of de centrale bank of een door de Bank erkende gelijkwaardige instelling van het lid tot het volle bedrag de terugbetaling van de hoofdsom en de betaling van de interesten en andere kosten die uit de leening voortvloeien.

2. De Bank erkent dat, onder de op de markt heerschende voorwaarden, de geldnemer niet door andere middelen de leening zou kunnen verkrijgen tegen voorwaarden die, naar de meening van de Bank, voor den geldnemer redelijk zijn.

3. Wanneer een bevoegd comité, als voorzien in artikel V, sectie 7, een schriftelijk verslag heeft voorgelegd ter aanbeveling van het ontwerp na nauwkeurige studie omtrent de gegrondheid van het voorstel.

4. Wanneer, naar de meening van de Bank, de rentevoet en de andere lasten of kosten redelijk zijn en zulke rentevoet en kosten, alsmede de tabel van aflossing van het kapitaal, van het ontwerp zijn aangepast.

5. Bij het sluiten of waarborgen van een leening, moet de Bank rekening houden met de vooruitzichten omtrent de mogelijkheid voor den geldnemer, of, wanneer de geldnemer geen lid is, voor den borg, om te kunnen voldoen aan de voor hem uit de leening voortvloeiende verplichtingen en de Bank zal omzichtig te werk gaan in het belang te gelijk van het bijzonder lid op wiens grondgebied het plan moet worden toegepast en van de gezamenlijke leden.

6. Bij het stellen van borg voor een door andere beleggers gesloten leening zal de Bank behoorlijke compensatie voor haar risico's ontvangen.

7. De door de Bank gesloten of gewaarborgde leeningen worden aangewend, uitgezonderd in bepaalde speciale gevallen, met het oog op het verwezenlijken van welomschreven plannen van wederopbouw en economische ontwikkeling.

#### SECTIE 5. — *Aanwending van leeningen door de Bank gewaarborgd of gesloten of waarin deze deel heeft*

a) De Bank mag niet als voorwaarde bedingen dat de opbrengst van het geleende moet verteerd worden op de grondgebieden van eenig bijzonder of eenige bijzondere leden.

b) De Bank neemt de noodige maatregelen om zekerheid op te doen dat de opbrengst van eenige leening wel gebruikt wordt tot het doel alleen waarvoor zij werd toegestaan, met inachtneming van beschouwingen op het stuk van economie en doeltreffendheid en zonder rekening te houden met politieke of niet-economische invloeden of beschouwingen.

c) In het geval van door de Bank toegestane leeningen opent deze een rekening op naam van den geldnemer en wordt het bedrag van de leening op het credit van die rekening gebracht in de valuta of valuta's waarin de leening wordt gesloten. De geldnemer krijgt van de Bank toelating om op die rekening te lichten enkel om te voorzien in de uitgaven met betrekking tot het plan, naarmate die werkelijk moeten vereffend worden.

### ARTIKEL IV. — VERRICHTINGEN

#### SECTIE 1. — *Wijze van sluiting of vergemakkelijking van leeningen*

a) De Bank mag leeningen aangaan of vergemakkelijken die voldoen aan de in artikel III voorziene algemeene voorwaarden door een of ander van de nabepaalde middelen :

1. Door het toestaan van het deelnemen in directe leeningen uit haar eigen gelden overeenstemmend met haar volgestort kapitaal en surplus en, onder inachtneming van sectie 6 van dit artikel, met haar reserve;

2. Door het toestaan van of het deelnemen in directe leeningen uit op de markt van een lid aangeschafte of anderszins door de Bank te leen genomen gelden;

3. Door het waarborgen van al of deel van de door particuliere beleggers toegestane leeningen volgens de gebruikelijke beleggingsmiddelen.

b) De Bank mag gelden te leen nemen volgens vorenstaand a, 2, of leeningen waarborgen volgens vorenstaand a, 3, slechts met goedkeuring van het lid op wiens markt de gelden verkregen worden en van het lid in wiens valuta de leening luidt en slechts

indien deze leden er mede genoeg nemen dat de opbrengst kan ingewisseld worden tegen de valuta van enig ander lid, zonder beperking.

#### SECTIE 2. — *Bruikbaarheid en overdraagbaarheid van de valuta's*

a) De aan de Bank krachtens artikel II afgedragen valuta's worden slechts in leen gegeven met de goedkeuring, in elk geval, van het lid wiens valuta betrokken is, met dien verstande echter dat, desnoods, na opvraging van volstorting van het geplaatste kapitaal der Bank, zulke valuta's, zonder eenige beperking vanwege de leden van wie de valuta's worden aangeboden, zullen gebruikt of geruild worden tegen de valuta's die noodig zijn om te voorzien in de contractueele betalingen van de interesten, van de andere lasten of van de aflossing van de eigen leeningen der Bank, of om te voorzien in de verbintenissen van de Bank betreffende zulke contractueele betalingen voor door haar gewaarborgde leeningen.

b) De valuta's door de Bank van geldnemers of borgstellers ter betaling ontvangen als hoofdsom van directe leeningen toegestaan met de valuta's waarvan sprake onder vorenstaand a, worden ingewisseld tegen de valuta's van de andere leden of slechts opnieuw geleend na goedkeuring, in elk geval voor de leden van wie de valuta's ter zake betrokken zijn, met dien verstande echter dat, desnoods, na opvraging voor volstorting van het geplaatste kapitaal der Bank, zulke valuta's, zonder eenige beperking vanwege de leden van wie de valuta's worden aangeboden, zullen gebruikt of ingewisseld worden tegen de valuta's die noodig zijn om te voorzien in de contractueele betalingen van interesten, andere lasten of aflossing van de eigen leeningen der Bank of om te voorzien in verbintenissen van de Bank betreffende zulke contractueele bepalingen voor door haar gewaarborgde leeningen.

c) De valuta's door de Bank van geldnemers of borgstellers ter betaling ontvangen als hoofdsom van directe leeningen toegestaan door de Bank volgens sectie 1, a, 2, van dit artikel worden gehouden en zonder beperking door de leden aangewend met het oog op aflossing of van vervroegde betalingen of van terugkopen van al of deel van de eigen verbintenissen der Bank.

d) Alle andere valuta's waarover de Bank beschikt met inbegrip van die welke op de markt of krachtens sectie 1, a, 2, van dit artikel op andere wijze te leen genomen zijn, diegene verkregen door verkoop van goud, diegene ontvangen wegens betaling van interesten en andere lasten krachtens secties 1, a, 1, en 2, en diegene ontvangen ter betaling van commissieloonen of andere lasten, krachtens sectie 1, a, 3, worden aangewend of uitgewisseld tegen andere valuta's of goud noodig voor de verrichtingen van de Bank zonder dat de leden aan wie de valuta's aangeboden worden beperkingen laten gelden.

e) De valuta's op de markten van de leden verkregen door geldnemers op door de Bank krachtens sectie 1, a, 3, van dit artikel gewaarborgde leeningen worden eveneens gebruikt of ingewisseld tegen andere valuta's zonder beperking vanwege zulke leden.

### SECTIE 3. — *Bepalingen betreffende valuta's der directe leeningen*

Navolgende bepalingen zullen van toepassing zijn op de directe leeningen volgens sectie 1, a, 1 en 1, a, 2, van dit artikel.

a) De Bank zal den geldnemer voorzien van zulke valuta's van leden, andere dan die van het lid tot wiens grondgebied het plan bestemd is, als de geldnemer noodig heeft tot dekking van de uitgaven die op de grondgebieden van bepaalde andere leden moeten verricht worden om het doel van de leening te verwezenlijken.

b) De Bank mag in buitengewone omstandigheden wanneer de voor het oogmerk van de leening noodige plaatselijke valuta door den geldnemer niet tegen redelijke voorwaarden kan gevonden worden als deel van de leening een gepast bedrag van de betrokken valuta ter beschikking van den geldnemer stellen.

c) De Bank mag, indien het plan middellijk aanleiding geeft tot een grootere behoefte aan vreemde deviezen vanwege het lid tot wiens grondgebied het plan bestemd is, in buitengewone omstandigheden een gepast bedrag aan goud of vreemde deviezen als deel van de leening ter beschikking van den geldnemer stellen, dat niet meer bereikt dan de plaatselijke uitgave van den geldnemer in verband met het doel van de leening.

d) De Bank mag, in buitengewone omstandigheden, op verzoek van het lid op wiens grondgebied een deel van de leening verteerd wordt, een bepaald bedrag van de aldus verteerde valuta van het lid tegen geld op vreemde deviezen inkoop, maar in geen geval mag het aldus ingekochte deel hooger gaan dan het bedrag van de uitgave die van de leening op die grondgebieden voortkomt en die een toegenomen behoefte aan vreemde deviezen heeft doen ontstaan.

### SECTIE 4. — *Betalingsvoorwaarden voor directe leeningen*

De leencontracten krachtens sectie 1, a, 1, of 1, a, 2, van dit artikel worden opgemaakt volgens de navolgende betalingsvoorwaarden :

a) De termijnen en voorwaarden van betaling van interesten en van aflossing, van de vervaldagen en datums van betaling van elke leening worden door de Bank bepaald. De Bank stelt eveneens het percentage en alle andere termijnen en voorwaarden vast van het wegens zulke leening te betalen commissieloon.

In het geval van leeningen toegestaan krachtens sectie 1, a, 2, van dit artikel gedurende de eerste tien jaren van werking van de Bank, zal dit com-

missieloon niet lager zijn dan 1 pCt. 's jaars en niet hooger dan 1 1/2 pCt. 's jaars; het wordt berekend op het bestaande gedeelte van zulke leeningen. Bij afloop van dit tijdperk van tien jaar, kan het percentage van het commissieloon door de Bank vermindert worden, te gelijk wat de bestaande gedeelten van vroeger toegestane leeningen en de toekomstige leeningen betreft; indien de door de Bank volgens sectie 6 van dit artikel opgehoopte en van andere winsten voortkomende reserves door haar voldoende worden geacht om een verlaging te billijken.

In het geval van toekomstige leeningen, zal de Bank eveneens macht hebben om het percentage van het commissieloon te verhoogen boven vorenbepaalde grens indien uit ervaring blijkt dat verhooging aanbeveling verdient.

b) Al de leeningcontracten bedingen de valuta of valuta's waarin de contractueele betalingen aan de Bank gedaan worden.

Naar keuze van den geldnemer, mogen zulke betalingen geschieden in goud, of, onder voorbehoud van akkoord van de Bank, in een andere valuta van een lid dan die welke in het contract is voorgeschreven.

1. In het geval van krachtens sectie 1, a, 1, van dit artikel toegestane leeningen, bedingen de leencontracten dat de betalingen aan de Bank, van de interesten, andere kosten en aflossing, in de geleende valuta gedaan worden, tenzij het lid van wien de valuta geleend wordt er genoeg mede neemt dat zulke betalingen in eenige andere bepaalde valuta of valuta's gedaan worden. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel II, sectie 9, c, belopen die betalingen een bedrag gelijk aan de waarde van zulke contractueele betalingen op het tijdstip van het sluiten der leening, luidend in een daartoe door de Bank met een meerderheid van drie vierden van het totaal aantal stemgerechtigden aangenomen valuta.

2. In het geval van krachtens sectie 1, a, 2, van dit artikel toegestane leeningen, mag het totaal bestaande en aan de Bank in een of andere valuta te betalen bedrag op geenerlei tijdstip meer belopen dan het totaal bedrag van de krachtens sectie 1, a, 2, gesloten en in dezelfde munt betaalbare bestaande leeningen.

c) Indien een lid uiterst arm aan deviezen is, zoodat de dienst van een of andere door dat lid gesloten of door hem op een van zijn administraties gewaarborgde leening niet meer op de overeengekomen wijze kan geschieden, mag het lid in quaestie bij de Bank verlichting van de betalingsvoorwaarden vragen. Erkent de Bank dat een zekere verlichting in het belang werkt van den geldvrager en van de verrichtingen van de Bank en van de gezamenlijke leden, dan kan zij een beslissing treffen gegrond hetzij op de eene of de andere, hetzij op de twee, van navolgende paragrafen, die den vollen of een deel enkel van den jaarlijkschen dienst omvat :



1. De Bank kan, naar eigen oordeel, met het onderwerpe-lijk lid schikkingen treffen door de betalingen wegens den dienst van de leening in de valuta van het lid te aanvaarden gedurende tijdperken die niet langer strekken dan drie jaar, met aangepaste voorwaarden betreffende het gebruik van die munt en instandhouding van haar wisselwaarde op het buitenland; en eveneens over de quaestie van den inkoop van die munt onder passende voorwaarden.

2. De Bank kan den aflossingstijd wijzigen of den looptijd van de leening verlengen ofwel beide methoden te gelijk aanwenden.

#### SECTIE 5. — Waarborgen verleend door de Bank

a) Bij het waarborgen van een naar de gewone beleggingsmethoden geplaatste leening, laat de Bank zich een waarborgcommissieloon betalen dat geregeld op het bedrag van de bestaande leening wordt betaald tegen een percentage dat de Bank bepaalt. Gedurende de eerste tien jaar van werking der Bank, zal dat commissieloon niet lager dan 1 pCt. 's jaars en niet hooger dan 1 1/2 pCt. 's jaars zijn. Bij afloop van dat tienjarig tijdperk, kan het percentage van het commissieloon door de Bank verlaagd worden, te gelijk wat betreft de bestaande gedeelten van reeds gewaarborgde leeningen en die van de toekomstige leeningen, indien de door de Bank volgens sectie 6 van dit artikel of door andere winsten bijeengebrachte reserve voldoende zijn om een vermindering te rechtvaardigen. In het geval van toekomstige leeningen zal de Bank het recht hebben het percentage van het commissieloon boven de hiervoren aangeduide grens op te voeren indien uit ervaring blijkt dat verhooging wenschelijk is.

b) De waarborgcommissieloonen worden rechtstreeks door den geldnemer van de Bank betaald.

c) Bij het verlenen van waarborg door de Bank wordt bedongen dat de Bank haar verbintenissen betreffende de interesten mag opheffen indien, na in gebreke blijven van den geldnemer en van den borg, indien zulks het geval is, de Bank terugkoop aanbiedt a pari, plus de tot een in het aanbod bepaalden datum vervallen interesten van de gewaarborgde effecten of andere obligatiën.

d) De Bank bezit macht om alle andere termijnen en voorwaarden van den waarborg te bepalen.

#### SECTIE 6. — Bijzondere reserve

Het bedrag van de door de Bank krachtens secties 4 en 5 van dit artikel ontvangen commissieloonen wordt apart gelegd ten einde een bijzondere reserve aan te leggen die in stand gehouden wordt om het dekken van de uit sectie 7 van dit artikel voortvloeiende verbintenissen mogelijk te maken.

De bijzondere reserve wordt onder zulken liquiden vorm als voor deze overeenkomst toegelaten bewaard, op de wijze waartoe door de gedelegeerd-beheerders zal besloten worden.

#### SECTIE 7. — Wijze van dekking van de verbintenissen der Bank bij wanbetaling

Bij wanbetaling op toegestane leeningen, met deelneming of waarborg van de Bank :

a) De Bank zal in de mate van het mogelijke de noodige overeenkomsten treffen met het oog op de regeling van de verplichtingen voortvloeiend uit leeningen, inclusief de overeenkomsten voorzien in sectie 4, c, van dit artikel, of soortgelijke overeenkomsten.

b) De betalingen bestemd om de verbintenissen van de Bank uit hoofde van leeningen of zekerheidstellingen krachtens sectie 1, a, 2 en 3, van dit artikel te vereffenen, worden gelicht :

1. In de eerste plaats, op de in sectie 6 van dit artikel voorziene bijzondere reserve.

2. Daarna, tot het vereischte bedrag en naar het oordeel van de Bank, op de andere reserves, het surplus en het kapitaal ter beschikking van de Bank.

c) Telkens als soldeering noodig is van contractuele rentebetalingen andere kosten en aflossing van door de Bank zelf aangegane contractuele leeningen, of als het gaat om vereffening van de verbintenissen van de Bank betreffende betalingen van denzelfden aard op door haar gewaarborgde leeningen, mag de Bank, overeenkomstig artikel II, secties 5 en 7, een passend bedrag van de niet door de leden betaalde inschrijvingen opvragen. Als zij daarenboven redenen heeft om te gelooven dat een ingebrekeblijven over langen tijd kan gaan, mag de Bank een aanvullende bedrag van deze niet betaalde inschrijvingen opvragen, welk bedrag niet hooger mag gaan voor een bepaald jaar, dan 1 pCt. van de totale inschrijvingen der leden voor de volgende doeleinden :

1. Tot inkoop, vóór den vervaldag, of tot vereffening op een andere wijze, van haar desbetreffende verbintenissen, geheel of een deel van de bestaande hoofdsom van elke door haar gewaarborgde leening waarvoor de schuldenaar in gebreke gebleven is.

2. Tot inkoop, of vereffening op een andere wijze, van haar verbintenissen slaande op de totaliteit of deel van haar bestaande eigen leeningen.

#### SECTIE 8. — Diverse verrichtingen

Behalve de elders in deze overeenkomst gespecificeerde verrichtingen heeft de Bank de macht om :

1. De door haar uitgegeven effecten te koopen en te verkopen, de effecten door haar gewaarborgd of waarin zij gelden belegd heeft te koopen en te verkopen, met dien verstande dat de Bank de instemming moet bekomen van het lid op wiens grondgebied de effecten moeten aangekocht of verkocht worden;

2. De effecten waarin zij gelden belegd heeft te waarborgen ten einde den verkoop te vergemakkelijken;

3. Het geld van een of ander lid te ontleenen met de instemming van dit lid;

4. Andere effecten aan te koopen en te verkoopen op de door de beheerders bij een meerderheid van drie vierden van de stemgerechtigden aangeduide wijze de totaliteit of deel van de bijzondere reserve te beleggen volgens sectie 6 van dit artikel.

In de uitoefening van de haar bij deze sectie toegekende machten, mag de Bank handelen met om 't even welken persoon, vereeniging, vennootschap, corporatie of andere instelling die rechtspersoonlijkheid bezit in de grondgebieden van een der leden.

SECTIE 9. — *Waarschuwing op te nemen in den tekst van de effecten*

Elk door de Bank gewaarborgd of uitgegeven effect behelst in zijn tekst de goed zichtbare vermelding dat dit effect geen obligatie van eenigerlei regeering is, tenzij dit uitdrukkelijk op het effect zelf bepaald zij.

SECTIE 10. — *Ontzegging van politieke bedrijvigheid*

De Bank en haar ambtenaren bemoeien zich niet met de politieke zaken van een of ander lid; zij laten zich bij hun beslissingen niet beïnvloeden door het politiek karakter van het betrokken lid of de dito leden. Hun beslissingen steunen alleen op economische beschouwingen en deze beschouwingen worden onpartijdig overwogen ten einde het in artikel 1 omschreven doel te bereiken.

ARTIKEL V. — INRICHTING EN BESTUUR

SECTIE 1. — *Samenstelling van de Bank*

De Bank is samengesteld uit een raad van gouverneurs, gedelegeerd-beheerders, een voorzitter en andere ambtenaren en personeelsleden vereischt tot het vervullen van de taken welke zij zelf op zich neemt.

SECTIE 2. — *Raad van de gouverneurs*

a) Al de machten van de Bank zijn geconcentreerd in den raad van de gouverneurs, bestaande uit een gouverneur en een plaatsvervanger, die door ieder lid worden benoemd op zulke wijze als dit lid daartoe beslist. Elke gouverneur en elke plaatsvervanger wordt benoemd voor vijf jaar, onder voorbehoud van handhaving door het lid dat hem benoemd heeft, en hij mag opnieuw benoemd worden. Geen plaatsvervanger is stemgerechtigd, behoudens bij afwezigheid van den hoofddelegeerde. De raad verkiest een der gouverneurs tot voorzitter.

b) De raad van de gouverneurs mag de gedelegeerd-beheerders het recht opdragen om de machten van den raad uit te oefenen, met uitzondering van de macht om :

1. Nieuwe leden aan te nemen en de aannemingsvoorwaarden te bepalen;

2. Het actiën-kapitaal te vermeerderen of te verminderen;

3. Een lid te schorsen;

4. Alle hooger beroep ingesteld tegen van de gedelegeerd-beheerders uitgaande interpretatiën van deze overeenkomst te beslechten;

5. Coöperatie-overeenkomsten aan te gaan met andere internationale instellingen (andere overeenkomsten dan officieele akkoorden van tijdelijken of administratieven aard);

6. Beslissingen te nemen omtrent de definitieve schorsing van de verrichtingen der Bank en omtrent de uitkeering van haar activa;

7. De verdeling van de zuivere winst van de Bank vast te stellen.

c) De raad van de gouverneurs houdt een jaarlijkse vergadering en alle andere vergaderingen waartoe door den raad of op verzoek van de gedelegeerd-beheerders wordt besloten. De gedelegeerd-beheerders roepen de raadsleden op de vergaderingen bijeen op eenvoudig verzoek van vijf leden of van leden die een vierde van het totaal der stemgerechtigden vertegenwoordigen.

d) Het quorum van elke vergadering van den gouverneursraad zal bereikt zijn door de meerderheid der stemmen van de gouverneurs vertegenwoordigend niet minder dan de twee derden van het totaal der stemgerechtigden.

e) De gouverneursraad mag de regeling treffen van een procedure waarbij de gedelegeerd-beheerders, als zij achten dat een dergelijke maatregel voordelig is voor de Bank, stemming van de gouverneurs omtrent een speciale aangelegenheid bekomen zonder een vergadering van den raad bijeen te roepen.

f) De gouverneursraad en de gedelegeerd-beheerders mogen, in de mate van de hun verleende machten, zulke regelen en reglementen aannemen als van noode mochten blijken of mochten passen voor het beleid van de zaken der Bank.

g) De gouverneurs en plaatsvervangers vervullen hun ambt zonder bezoldiging vanwege de Bank, doch de Bank vergoedt hen redelijkerwijze voor de onkosten welke zij loopen om de vergaderingen bij te wonen.

h) De gouverneursraad bepaalt de bezoldiging van de gedelegeerd-beheerders alsmede de wedde en de voorwaarden van het dienstnemingscontract van den voorzitter.

SECTIE 3. — *Stemming*

a) Elk lid bezit tweehonderd vijftig stemmen plus een bijkomende stem voor elke actie van de Bank welke het onder zich houdt.

b) Behoudens wanneer speciaal anders voorzien, worden al de zaken door de Bank beslist met meerderheid van stemmen.

#### SECTIE 4. — *Gedelegeerd-beheerders*

a) De gedelegeerd-beheerders zijn verantwoordelijk voor het beleid der algemeene verrichtingen van de Bank; zij oefenen deswege al de machten uit die hun door den gouverneursraad worden opgedragen.

b) Worden benoemd of verkozen, twaalf gedelegeerd-beheerders die niet noodzakelijk gouverneurs zijn en van wie :

1. Vijf worden benoemd, een door elk der vijf leden met het grootst aantal actiën;

2. Zeven worden verkozen volgens bijlage B door al de andere gouverneurs benoemd door de vijf leden waarvan sprake in § 1 hierboven.

Bij de toepassing van deze paragraaf zijn de « leden » de regeeringen van de landen opgenoemd in bijlage A, om het even of zij aanvankelijke leden zijn, dan wel leden geworden zijn krachtens artikel II, sectie 1, b. Wanneer regeeringen van andere landen lid worden, mag de gouverneursraad, bij meerderheid van de vier vijfden van het totaal der stemgerechtigden, het totaal aantal beheerders opvoeren en aldus het aantal te verkiezen beheerders vermeerderen.

De gedelegeerd-beheerders worden om de twee jaar benoemd of verkozen.

c) Elke gedelegeerd-beheerder benoemt een plaatsvervanger die de macht heeft om bij afwezigheid in zijn naam op te treden. Wanneer de gedelegeerd-beheerders die zij benoemd hebben aanwezig zijn, mogen de plaatsvervangers deelnemen aan de bespreking; doch zij zijn niet stemgerechtigd.

d) De beheerders blijven in functie totdat hun opvolgers benoemd of verkozen zijn. Valt de post van een verkozen beheerder open meer dan negentig dagen vóór het einde van het mandaat, dan wordt een ander beheerder voor de periode tot het einde van dit mandaat verkozen door de gouverneurs die den voormaligen beheerder hebben verkozen. De meerderheid van de uitgebrachte stemmen is voor deze verkiezing vereischt. Gedurende den tijd dat het mandaat open blijft, oefent de plaatsvervanger van den voormaligen beheerder diens bevoegdheden uit, behoudens die een plaatsvervanger te benoemen.

e) De gedelegeerd-beheerders vervullen hun ambt doorlopend in den hoofdzetel van de Bank en zij vergaderen zoo vaak als de zaken van de Bank daartoe noodzaken.

f) Het quotum voor elke vergadering van gedelegeerd-beheerders zal dat zijn van de meerderheid der beheerders die niet minder dan de helft van het totaal der stemgerechtigden bezitten.

g) Elke benoemde beheerder beschikt voor de stemming over het stemmenaantal toegekend, krachtens sectie 3 van dit artikel, aan het lid dat hem benoemd heeft. Elke verkozen beheerder beschikt voor de stemming over het aantal stemmen behaald bij zijn verkiezing. Al de stemmen waarover een beheerder voor

de stemming beschikt dienen in eenmaal aangevend.

h) De gouverneursraad neemt een reglement aan waarbij een lid, dat niet het recht heeft een beheerder krachtens paragraaf b, hierboven, te benoemen, een vertegenwoordiger mag zenden om elke vergadering van gedelegeerd-beheerders bij te wonen, wanneer een door dit lid ingediende aanvraag of een hem bijzonder betreffende zaak wordt onderzocht.

i) De gedelegeerd-beheerders mogen de comité's oprichten welke zij noodig achten. Benoeming in deze comité's is niet noodzakelijk beperkt tot de gouverneurs en beheerders of hun plaatsvervangers.

#### SECTIE 5. — *Voorzitter en personeel*

a) De gedelegeerd-beheerders verkiezen een voorzitter die niet een gouverneur of een gedelegeerd-beheerder of een plaatsvervanger van den eene of den andere zal zijn. De voorzitter zit de vergaderingen van de gedelegeerd-beheerders voor, doch is niet stemgerechtigd; bij staking van stemmen, geeft de stem van den voorzitter den doorslag. Hij mag deelnemen aan de vergaderingen van den gouverneursraad, doch hij is niet stemgerechtigd. De voorzitter oefent zijn functie uit wanneer de gedelegeerd-beheerders daartoe besluiten.

b) De voorzitter is het hoofd van het personeel der Bank en leidt, onder het gezag van de gedelegeerd-beheerders, de gewone zaken van de Bank. Onder voorbehoud van algemeene contrôle vanwege de gedelegeerd-beheerders, is hij verantwoordelijk voor de inrichting, de benoeming en de afdanking van ambtenaren en personeel.

c) In de uitoefening van hun functie zijn de voorzitter, de ambtenaren en het personeel van de Bank uitsluitend verplicht tegenover de Bank; dus tegenover geen enkele andere overheid. Elk lid van de Bank moet het internationaal karakter van deze verplichting in acht nemen en zich onthouden van elke poging om de eenen of de anderen in de uitoefening van hun functie te influenceeren.

d) Bij de benoeming van de ambtenaren en het personeel neemt de voorzitter, onder voorbehoud dat het van het grootste gewicht is een hoog rendement een tevens technische bevoegdheid te betrachten, in beschouwing dat het van belang is het personeel op den ruimst mogelijken geographischen grondslag aan te werven.

#### SECTIE 6. — *Raad van advies*

a) Een raad van advies van niet minder dan zeven door den gouverneursraad verkozen personen wordt tot stand gebracht. Het omvat vertegenwoordigers van bankwezen, handel, nijverheid, arbeid en landbouw, om aldus een zoo uitgebreid mogelijke nationale vertegenwoordiging te bekomen. Daar waar gespecialiseerde internationale inrichtingen reeds bestaan, worden de deze milieu's vertegenwoordigende raadsleden gekozen in overleg met de bewuste

inrichtingen. De raad dient de Bank van advies omtrent de aangelegenheden van algemeen politiek aard. Hij vergadert eenmaal 's jaars en telkens als de Bank het vraagt.

b) De raadsleden worden voor twee jaar benoemd en zijn herkiesbaar. Zij zijn gerechtigd op terugbetaling van de redelijkerwijze voor rekening van de Bank opgelopen uitgaven.

#### SECTIE 7. — *Leencomité's*

De comité's die advies moeten uitbrengen volgens artikel III, sectie 4, worden door de Bank benoemd. Elk van deze comité's omvat een deskundige gekozen door den gouverneur vertegenwoordigend een lid op wiens grondgebied de ontwerpen betrekking hebben alsmede een of meer leden van het technisch personeel der Bank.

#### SECTIE 8. — *Betrekkingen met andere internationale inrichtingen*

a) Volgens de termen van deze overeenkomst werkt de Bank samen met elke internationale inrichting van algemeen aard en met de internationale inrichting van publiekrechtelijken aard die gespecialiseerde verantwoordelijkheden op verschillende gebieden op zich nemen. Elke overeenkomst met betrekking tot een dergelijke samenwerking, die wijziging van de eene of de andere bepaling van deze overeenkomst mocht noodig maken, mag niet worden afgesloten dan nadat het amendeeren van deze overeenkomst geschied is in overeenstemming met artikel VIII.

b) Als zij een beslissing neemt omtrent aanvragen om leeningen of waarborgen met betrekking tot aangelegenheden die rechtstreeks onder de bevoegdheid vallen van elke internationale inrichting van de onder de vorige paragraaf bedoelde types en die in de eerste plaats de medewerking van de leden van de Bank genieten, neemt de Bank het gezichtspunt en de aanbevelingen van een dergelijke inrichting in aanmerking.

#### SECTIE 9. — *Hoofdzetel*

a) De hoofdzetel van de Bank is gevestigd op het grondgebied van het lid dat het grootst aantal actiën bezit.

b) De Bank mag agentschappen of filialen oprichten op het grondgebied van een of ander lid der Bank.

#### SECTIE 10. — *Gewestelijke zetels en raden*

a) De Bank mag gewestelijke zetels oprichten en bepaalt de plaats alsmede de activiteitsgebieden van elken gewestelijken zetel.

b) Elke gewestelijke zetel wint het advies in van een gewestelijken raad vertegenwoordigend het geheele gebied en verkozen op zulke wijze als de Bank beslist.

#### SECTIE 11. — *Depositonemers*

a) Als depositonemers van al de in zijn munt uitgedrukte activa der Bank duidt ieder lid zijn centrale bank aan of bij gemis van centrale bank, eender welke andere inrichting die door de Bank kan aanvaard worden.

b) De Bank mag andere activa, goud inbegrepen, onder zich houden bij de depositonemers aangeduid door de vijf leden die het grootst aantal actiën bezitten en bij andere depositonemers die de Bank mag aanduiden. Gedurende het aanvangstijdperk mag ten minste de helft van de gouddeposito's der Bank berusten bij den depositonemer aangeduid door het lid op wiens grondgebied de Bank haar hoofdzetel heeft, en ten minste 40 pCt zullen berusten bij de depositonemers aangeduid door de andere vier leden waarvan hiervoren sprake; ieder dier depositonemers zal dus, gedurende het aanvangstijdperk, niet minder onder zich houden dan het bedrag goud betaald op de actiën door het lid die hem heeft aangeduid. Alle goudtransferten door de Bank zullen echter geschieden met inachtneming van de vervoerkosten en van de in het vooruitzicht gestelde behoeften der Bank. In geval van nood zullen de gedelegeerd-beheerders al of deel van de gouddeposito's van de Bank mogen overbrengen naar elke plaats waar de bescherming ervan krachtadiger kan bewerkstelligd worden.

#### SECTIE 12. — *Vorm van de afgifte der gelden*

De Bank zal van ieder lid, ter vervanging van elk deel van de valuta door dat lid af te dragen aan de Bank volgens artikel II, sectie 7, 1, of bestemd om betalingen te doen als aflossing van in zulke valuta luidende leeningen, en welke de Bank niet noodig heeft voor haar verrichtingen, bons of andere dergelijke obligatiën aanvaarden uitgegeven door de regering van het lid of door den door dit lid aangestelden depositonemer; bedoelde bons zullen niet verhandelbaar zijn, geen rente opbrengen en terugbetaalbaar zijn op zicht op hun nominale waarde bij crediteering van de rekening der Bank bij den aangestelden depositonemer.

#### SECTIE 13. — *Bekendmaking van verslagen en circulatie van bescheiden tot kennisgeving*

a) De Bank publiceert een jaarverslag houdende het verslag van de verificateurs over den toestand harer rekeningen en zij deelt aan haar leden om de drie maand of binnen een korter tijdperk een beknopte opgave van haar financiëlen toestand uit, alsmede de winst- en verliesrekeningen, met den uitslag van haar verrichtingen.

b) De Bank mag alle andere verslagen publiceren, die ze voor de uitvoering van haar taken noodig acht.

c) Exemplaren van alle op grond van die sectie opgemaakte verslagen, toestandsopgave en publicatiën, zullen aan de leden worden uitgedeeld.

SECTIE 14. — *Toebedeeling van het netto inkomen*

a) De raad der gouverneurs zal jaarlijks bepalen welk deel van het netto inkomen der Bank, na aftrek van de lichteningen voor de reserves, aan het surplus zal worden toegevoegd en welk deel, zoo er een is, zal uitgekeerd worden.

b) Wordt er een deel uitgekeerd, dan zal een tot 2 pCt. niet cumulatief bedrag, zijnde een eerste lichtening op de toebedeeling van elk jaar, worden uitbetaald aan elk lid op den grondslag van het gemiddelde der leeningen bestaande gedurende het jaar en toegestaan volgens artikel IV, sectie 1, a, 1, met aanwending van de met zijn inschrijving overeenkomende munt. Worden de 2 pCt. als eerste lichtening uitbetaald, dan zal elk voorhanden saldo dat nog het voorwerp van een repartitie kan zijn, worden uitbetaald aan alle leden, naar verhouding van de door hen onder zich gehouden aandeelen. De betalingen ten gunste van elk lid zullen geschieden in zijn eigen valuta of, zoo die valuta niet beschikbaar is, in een andere door het lid aanvaardbare munt. Worden zulke betalingen verricht in andere valuta's dan die van het lid, dan zullen de overdracht van de munt en de benutting er van door het rechthebbend lid, na betaling, geen beperking vanwege de leden ondergaan.

ARTIKEL VI. — *UITTREDING EN SCHORSING VAN LEDEN, STOPZETTING DER BANKVERRICHTINGEN*

SECTIE 1. — *Recht van de leden om zich terug te trekken*

Ieder lid mag zich steeds uit de Bank terugtrekken door schriftelijk aan den hoofdzetel der Bank een verklaring van uittreding te bezorgen. De uittreding wordt effectief den dag zelf waarop de mededeeling wordt ontvangen.

SECTIE 2. — *Schorsing van leden*

Is een lid een of ander zijner verplichtingen jegens de Bank niet nagekomen, dan kan de Bank dit lid schorsen door een beslissing van de gouverneurs genomen bij meerderheid van het totaal der stemgerechtigden. Het aldus geschorst lid zal automatisch ophouden lid te zijn na een jaar te rekenen van den datum der schorsing, tenzij met dezelfde meerderheid een beslissing worde getroffen die het lid in zijn aanvankelijke positie herstelt. Gedurende de schorsingsperiode zal het lid het recht niet hebben voordeel te trekken uit de rechten voortspruitend uit onderhavige overeenkomst, uitgenomen dit van zich terug te trekken, doch hij zal nochtans aan al de verplichtingen onderworpen blijven.

SECTIE 3. — *Ophouden van deelneming aan het Internationaal Muntfonds*

Ieder lid dat ophoudt lid te zijn van het Internationaal Muntfonds zal na drie maanden automatisch ophouden lid te zijn van de Bank, tenzij de Bank,

door een stemming van drie vierden der stemmen op het totaal der stemgerechtigden, aanneemt het toe te laten lid te blijven.

SECTIE 4. — *Regeling der rekeningen met de regeeringen die ophouden lid te zijn*

a) Wanneer een regeering ophoudt lid te zijn, dan blijft zij aansprakelijk voor haar rechtstreeksche verplichtingen jegens de Bank en voor haar voorwaardelijke verbintenissen jegens de Bank, zoolang er nog een deel van de leeningen of waarborgen aangegaan vóór zij opgehouden heeft lid te zijn, voorhanden is; doch zij zal niet meer aansprakelijk zijn voor de leeningen en de waarborgen welke de Bank na haar terugtrekking heeft toegestaan en zij zal geen deel meer hebben noch in de winsten noch in de uitgaven van de Bank.

b) Op het oogenblik dat een regeering ophoudt lid te zijn, schikt de Bank zich voor den inkoop van haar eigen aandeelen als partij bij de regeling der rekeningen met zulke regeering, zooals wordt voorzien bij de bepalingen van onderstaande paragrafen c en d; met dit doel, zal de prijs van inkoop der aandeelen die zijn van de waarde blijkend uit de boeken van de Bank ten dage waarop de regeering opgehouden heeft lid te zijn.

c) De betaling van de op grond van deze sectie door de Bank ingekochte aandeelen, zal aan volgende voorwaarden onderworpen worden :

1. Elk aan een regeering voor haar aandeelen verschuldigd bedrag zal ingehouden worden zoolang de regeering, haar centrale bank of eender welke van haar inrichtingen, als geldopneemster of als borg, jegens de Bank schuldenaarster blijft en zoolang dergelijke bedragen, volgens de optie van de Bank, kunnen worden gebezigd om eender welke harer verbintenissen op het oogenblik van hun vervaldag te dekken. Geenerlei inhouding zal geschieden uit hoofde van de verbintenis der regeering voortspruitend uit haar inschrijving op aandeelen volgens artikel II, sectie 5, 2. In alle geval, zal geen aan een lid voor zijn aandeelen verschuldigd bedrag hem worden afgedragen vóór zes maand te rekenen van den datum waarop de regeering heeft opgehouden lid te zijn.

2. Betalingen voor de aandeelen kunnen van tijd tot tijd gedaan worden, na afgifte van de effecten door de regeering, in de mate dat de bedragen verschuldigd als prijs van de in vorenstaande paragraaf b vastgestelde terugbetaling het totaal overschrijden van de verbintenissen voortspruitend uit de in paragraaf c, 1, aangeduide leeningen en waarborgen, tot op het oogenblik waarop het oud lid den geheelen prijs van de terugbetaling ontvangen heeft.

3. De betalingen zullen geschieden in de valuta van het land dat de betaling ontvangt of, bij optie van de Bank, in goud.

4. Worden er door de Bank verliezen ondergaan op waarborgen, deelhebbingen in leeningen voorhanden

op den datum waarop de regeering ophoudt lid te zijn en overschrijdt het bedrag van zulke verliezen de reserve tot dekking van de verliezen op den datum waarop de regeering ophoudt lid te zijn, dan is die regeering verplicht op verzoek het bedrag terug te geven dat ware afgetrokken geweest van den prijs van terugbetaling harer aandelen, zoo de verliezen in aanmerking waren genomen op 't oogenblik van de vaststelling van den prijs van terugbetaling. Bovendien zal de regeering vroeger lid nog aansprakelijk blijven voor elke vordering van onbetaalde inschrijvingen op grond van artikel II, sectie 5, 2, in de mate waar zij zou verplicht geweest zijn het te doen, moest een verlies van kapitaal geschied zijn en de opvraging gedaan op 't oogenblik van de vaststelling van den prijs harer aandelen.

d) Schorst de Bank permanent haar verrichtingen volgens sectie 5, b, van dit artikel, binnen zes maanden, te rekenen van den datum waarop een of andere regeering ophoudt lid te zijn, dan worden al de rechten van die regeering bepaald door de beschikkingen van sectie 5 van onderhavig artikel.

#### SECTIE 5. — *Schorsing der verrichtingen en regeling van rekeningen*

a) In spoedeisende gevallen mogen de gedelegeerd-beheerders tijdelijk de verrichtingen slaande op nieuwe leeningen en waarborgen schorsen tot wanneer de raad van gouverneurs opnieuw de zaak heeft kunnen onderzoeken en daaromtrent een beslissing nemen.

b) De Bank mag de verrichtingen welke slaan op nieuwe leeningen en waarborgen permanent schorsen door een stemming bij de meerderheid van de gouverneurs die de meerderheid bezitten op het totaal der stemgerechtigden. Na zulk stopzetten der verrichtingen, zal de Bank onmiddellijk alle bedrijvigheid staken, uitgezonderd die in verband met de bevolen tegedemaking, bewaring en instandhouding van haar activa en de regeling van haar verbintenissen.

c) De verbintenis van al de leden voor de niet opgeroepen inschrijvingen van het aandelenkapitaal der Bank en voortspruitend uit de depreciatie van hun eigen munt, zal worden gehandhaafd totdat al de rechten van de schuldeischers, met inbegrip van de conditioneele rechten, voldaan werden.

d) Alle schuldeischers die directe rechten bezitten zullen worden betaald door lichting op de activa der Bank, vervolgens op de aan de Bank gedane betalingen voortkomend van opvraging van onbetaalde inschrijvingen. Alvorens betalingen te doen aan schuldeischers die directe rechten bezitten, zullen de gedelegeerd-beheerders zulke volgens hen noodig blijkende akkoorden sluiten om een evenredige repartitie tusschen de bezitters van conventionele rechten en de schuldeischers met directe rechten te bewerkstelligen.

e) Geen repartitie zal geschieden ten bate van leden uit hoofde van hun inschrijvingen op het aandelenkapitaal der Bank totdat : 1° al de verbintenissen jegens de schuldeischers vervuld of voldaan werden, en 2° een meerderheid der gouverneurs die de meerderheid op het totaal der stemgerechtigden bezit, beslist heeft de repartitie te doen.

f) Nadat de beslissing om de repartitie te doen genomen werd op grond van vorenstaande e, mogen de gedelegeerd-beheerders bij de meerderheid van de twee derden der stemmen overgaan tot achtereenvolgende repartities van de activa der Bank tusschen de leden tot de volledige repartitie van alle activa. Deze repartitie dient voorafgegaan door de regeling van al de bestaande schuldvorderingen van de Bank op ieder lid.

g) Alvorens elke repartitie der activa, zullen de gedelegeerd-beheerders het quotum van elk lid evenredig vaststellen op den grondslag van het verslag tusschen zijn pak aandelen en het totaal bedrag der aandelen van de Bank in circulatie.

h) De gedelegeerd-beheerders zullen de massa van de ten dage der repartitie te verdeelen activa beramen en vervolgens op onderstaande wijze tot die repartitie overgaan :

1. Ieder lid zal, onder den vorm van de afgifte zijner eigen obligatiën of van die van zijn beheer of van rechtspersonen in zijn grondgebieden, voor zoover er bestaan, vatbaar voor repartitie, een bedrag ontvangen gelijk in waarde aan het evenredig aandeel dat hem toekomt in het totaal te verdeelen bedrag.

2. Elk saldo dat nog verschuldigd is aan een lid na betaling volgens vorenstaand 1, zal betaald worden in zijn eigen valuta, voor zoover de Bank er onder zich heeft, tot een bedrag gelijk in waarde aan zulk saldo.

3. Elk saldo dat verschuldigd is aan een lid na de betalingen voorzien in vorenstaande 1 en 2 zal worden betaald in goud of in een door het lid aanvaardbare valuta, voor zoover de Bank er onder zich heeft, tot een bedrag gelijk in waarde aan zulk saldo.

4. Alle activa door de Bank nog onder zich gehouden na de aan de leden op grond van vorenstaande 1, 2 en 3 gedane betalingen zullen naar rato onder de leden worden verdeeld.

i) Ieder lid dat een quotum door de Bank op grond van vorenstaande h verdeelde activa ontvangt, zal dezelfde rechten genieten met betrekking tot zulke activa als die welke de Bank voor hun repartitie genoot.

#### ARTIKEL VII. — MACHTEN, VRIJSTELLINGEN EN VOORRECHTEN

##### SECTIE 1. — *Voorwerp van het artikel*

Om het de Bank mogelijk te maken de haar toevertrouwde functiën te vervullen, zullen de in dit artikel opgesomde machten, vrijstellingen en voor-

rechten aan de Bank worden verleend in de grondgebieden van ieder harer leden.

#### SECTIE 2. — *Machten van de Bank*

De Bank zal de volle rechtspersoonlijkheid bezitten, en, in 't bijzonder, de bekwaamheid :

1. Om overeenkomsten te sluiten;
2. Om roerende en onroerende goederen te verkrijgen en te verkoopen;
3. Om in rechte op te treden.

#### SECTIE 3. — *Toestand van de Bank in verhouding tot het gerecht*

De Bank kan slechts in rechten worden aangesproken vóór een rechtbank van een rechtscollege bevoegd in het grondgebied van een lid waar de Bank kantoren heeft, waar zij een agent heeft aangesteld met het doel de beteekening of de notificatie van een dagvaarding vóór het gerecht te aanvaarden of waar zij effecten uitgegeven of gewaarborgd heeft. Geen rechtsvordering kan worden ingeleid door leden of personen die handelen voor rekening van of hun rechten trekken uit leden. Eigendom en activa van de Bank zullen overal, waar ze ook worden onder zich gehouden en wie ook de houders daarvan wezen, vrijgesteld zijn van alle vormen van beslaglegging, ordonnantie van beslaglegging of van ten uitvoerlegging met het oog op het uitspreken van een eindvonnis tegen de Bank.

#### SECTIE 4. — *Immunititeit van beslaglegging op de activa*

Eigendom en activa van de Bank zullen, overal waar ze onder zich worden gehouden en wie ook de houders daarvan wezen, de immunititeit genieten met betrekking tot de perquisitiën, verbeurdverklaringen, onteigeningen of alle andere vormen van beslaglegging uitgaande van bestuurs- of wetgevende maatregelen.

#### SECTIE 5. — *Onschendbaarheid van het archief*

Het archief van de Bank is onschendbaar.

#### SECTIE 6. — *Vrijstelling van de activa van alle beperkingen*

In de mate noodig tot de uitvoering van de in onderhavig akkoord voorziene verrichtingen en onder voorbehoud van de bepalingen van dit akkoord, zullen het geheele eigendom en alle activa van de Bank worden vrijgesteld van alle beperkingen, reglementen, contrôles en moratoria van allen aard.

#### SECTIE 7. — *Voorrecht toegekend aan de officieele mededeelingen*

De officieele mededeelingen van de Bank zullen door elk lid behandeld worden zooals de officieele mededeelingen van de andere leden.

#### SECTIE 8. — *Vrijstellingen en voorrechten van ambtenaren en bedienden*

Al de gouverneurs, gedelegeerd-beheerders, plaatsvervangers, ambtenaren en bedienden van de Bank :

1. Mogen niet onder de toepassing vallen van wetsproceduur nopens handelingen door hen bedreven bij het uitoefenen van hun functiën, uitgenomen wanneer de Bank zelf van die immunititeit afziet;

2. Die niet de plaatselijke nationaliteit bezitten, zullen dezelfde immuniteiten genieten nopens beperkingen van immigratie, voorschriften betreffende de inschrijving der buitenlanders, de verplichtingen van landsdienst en dezelfde faciliteiten met betrekking tot de wisselcontrôle als die welke door de leden worden toegestaan aan de vertegenwoordigers, de ambtenaren en bedienden met te vergelijken rang van de andere leden;

3. Zullen dezelfde behandeling krijgen met betrekking tot de verplaatsingsfaciliteiten als die welke door de leden wordt toegestaan aan de vertegenwoordigers, de ambtenaren en bedienden met te vergelijken rang van de andere leden.

#### SECTIE 9. — *Vrijstelling van belastingen*

a) De Bank, haar activa, haar eigendom, haar inkomsten en haar bij deze overeenkomst veroorloofde verrichtingen en transacties worden vrijgesteld van alle belastingen en van alle tolrechten. De Bank is insgelijks vrijgesteld van aansprakelijkheid met betrekking tot het incasseeren of het betalen van alle taxes of rechten.

b) Geen belasting zal worden geheven op of uit hoofde van loonen en bezoldigingen betaald door de Bank aan de gedelegeerd-beheerders, plaatsvervangers, ambtenaren of bedienden van de Bank die geen burgers, onderdanen of andere onderhoorigen van het plaatselijk land zijn.

c) Geen impost van welken aard ook zal worden geheven op elke obligatie of effect uitgegeven door de Bank (inclusief op elk dividend of rente daarvan voortkomend) welk ook daarvan de houder weze :

1) zoo zij een onderscheid maakt ten nadeele van zulke obligatie of effect alleen omdat het door de Bank werd uitgegeven, of

2) indien de eenige jurisdictioneele grondslag van dergelijken impost de plaats of de munt is waarin de uitgifte, betaalbaar of betaald, gedaan werd of de instelling door de Bank in een plaats van kantoren of van een zakenzetel.

d) Geen impost van welken aard ook zal worden geheven op elke obligatie of effect gewaarborgd door de Bank (inclusief op elk dividend of rente daarvan voortkomend) welke ook daarvan de houder weze :

1) zoo zij een onderscheid maakt ten nadeele van zulke obligatie of effect alleen omdat de Bank de uitgifte doet, of

2) indien de eenige jurisdictioneële grondslag van dergelijken impost de instelling is door de Bank in een plaats van kantoren of van een zakenzetel.

#### SECTIE 10. — *Toepassing van het artikel*

Elk lid neemt zulke maatregelen als van noode zijn in zijn eigen gebieden ten einde de in dit artikel opgesomde beginselen volgens de plaatselijke wet uitvoerbaar te maken; hij geeft aan de Bank gedetailleerde uiteenzetting van de aldus genomen maatregelen.

#### ARTIKEL VIII. — WIJZIGINGEN GEBRACHT AAN DE OVEREENKOMST

a) Elk voorstel ertoe strekkend wijzigingen aan deze overeenkomst te brengen, hetzij op de voordracht van een lid, van een gouverneur of van gedelegeerd-beheerders, wordt medegedeeld aan den voorzitter van den gouverneursraad, die het voorstel bij den raad indient. Wordt de voorgestelde wijziging door den raad goedgekeurd, dan vraagt de Bank, bij rondgestuurden brief of dito telegram, aan al de leden of zij met de voorgestelde wijziging instemmen. Wanneer de drie vijfden van de leden die de vier vijfden van het totaal der stemmen bezitten de voorgestelde wijziging hebben aangenomen, bevestigt de Bank dit feit door een officieele mededeeling gestuurd aan al de leden.

b) Niettegenstaande het bepaalde in *a* hierboven is de instemming van al de leden vereischt als het gaat over wijzigingen omtrent: 1° recht van opvraging der Bank (artikel VI, sectie 1); 2° het recht gewaarborgd bij artikel II, sectie 3, *c*: 3° de grens gebracht aan de verbintenissen bij artikel I, sectie 6.

c) De wijzigingen vigeeren voor al de leden drie maand na den dag van het verzenden der officieele mededeeling, tenzij een kortere periode werd voorzien in het circulair schrijven of dito telegram.

#### ARTIKEL IX. — VERKLARING VAN DE OVEREENKOMST

a) Elke vraag met betrekking tot interpretatie van de bepalingen van deze overeenkomst, die tusschen een of ander lid en de Bank of tusschen leden van de Bank mocht oprijzen, zal aan de gedelegeerd-beheerders ter beslissing worden onderworpen. Is deze quaestie van bijzonder belang voor een of ander lid dat er niet toe gerechtigd is een gedelegeerd-beheerder te benoemen, dan heeft het het recht zich te laten vertegenwoordigen zooals voorzien in artikel V, sectie 4, *h*.

b) In al de gevallen waarin gedelegeerd-beheerders een beslissing genomen hebben volgens *a* hierboven, mag elk lid vragen dat de quaestie voorgelegd worde aan den gouverneursraad, tot eindbeslissing. In afwachting van de uitkomst van het hooger beroep bij den raad, mag de Bank handelen, in zulke mate als zij noodig acht, op grondslag van de beslissing van de gedelegeerd-beheerders.

c) Telkens als een geschil oprijst tusschen de Bank en een land dat opgehouden heeft lid te zijn, of tusschen de Bank en een lid na de definitieve staking van de bedrijvigheid der Bank, wordt een dergelijk geschil onderworpen aan de scheidsrechterlijke uitspraak van een gerecht samengesteld uit drie leden, het eene aangewezen door de Bank, het andere door het betrokken land, en een scheidsrechter die, tenzij de partijen er in gemeen overleg anders over beslissen, benoemd wordt door den voorzitter van het Bestendig Internationaal Gerechtshof of door elke andere overheid als het door de Bank aangenomen reglement mag voorzien. De scheidsrechter heeft onbepaalde macht om al de rechtsplegingsquaesties te regelen in de gevallen waarin de partijen het niet eens zijn omtrent dergelijke aangelegenheden.

#### ARTIKEL X. — VERMOEDELIJKE OVEREENSTEMMING

Telkens als de instemming van een of ander lid vereischt is voordat de Bank moge handelen, uitgezonderd wat artikel VIII betreft, is er vermoedelijke overeenstemming, tenzij het lid bezwaren indient binnen een redelijken termijn, die door de Bank mag worden bepaald bij de beteekening, aan het lid, van de in 't vooruitzicht gestelde actie.

#### ARTIKEL XI. — SLOTBEPALINGEN

##### SECTIE 1. — *Inwerkingtreding van de overeenkomst*

Deze overeenkomst treedt in werking zoodra zij ondertekend is ten name van de regeeringen waarvan de minimainschrijvingen niet minder dan 65 pCt. van de in bijlage *A* aangeduide totale inschrijvingen vertegenwoordigen en wanneer de akten waarvan sprake in sectie 2, *a*, van dit artikel in haren naam ingediend zijn doch deze overeenkomst treedt hoegenaamd niet in werking vóór 1 Mei 1945.

##### SECTIE 2. — *Ondertekening*

a) Elke regeering in wier naam deze overeenkomst is ondertekend dient bij de regeering der Vereenigde Staten van Amerika een akte in houdende aanduiding dat zij de overeenkomst aanneemt in overeenstemming met haar wetten en dat zij al de noodige maatregelen genomen heeft ten einde de voor haar uit deze overeenkomst voortvloeiende verbintenissen te kunnen nakomen.

b) Elke regeering wordt een der leden van de Bank met ingang van den dag waarop de in *a* hierboven bedoelde akte in haar naam wordt ingediend, behalve dat geen regeering een der leden zal worden vóór dat onderhavige overeenkomst in werking getreden zij volgens sectie 1 van dit artikel.

c) De regeering der Vereenigde Staten van Amerika informeert de regeeringen van al de landen waarvan de namen op bijlage *A* voorkomen en al de regeeringen waarvan het lidmaatschap goedgekeurd is volgens artikel II, sectie 1, *b*, omtrent al de onder deze overeenkomst aangebrachte handteekeningen en



omtrent de indiening van al de akten waarvan sprake *a* hierboven.

*d*) Bij de ondertekening in haar naam van deze overeenkomst stuurt elke regeering aan de regeering van de Vereenigde Staten van Amerika een honderdste van één ten honderd van den prijs van elke actie in goud of in dollars U.S.A. ten einde bij te dragen in het bestrijden der administratieve uitgaven van de Bank. Deze betaling wordt gecrediteerd in mindering van de betaling die moet gedaan worden overeenkomstig artikel II, sectie 8, *a*. De regeering der Vereenigde Staten van Amerika houdt dergelijke gelden onder zich op een speciale depositorekening en bezorgt ze aan den gouverneursraad van de Bank wanneer de openingsvergadering zal bijeengeroepen zijn volgens sectie 3 van dit artikel. Is deze overeenkomst niet in werking getreden op 31 December 1945, dan geeft de regeering der Vereenigde Staten van Amerika de gelden terug aan de regeeringen die ze gestort hebben.

*e*) Deze overeenkomst mag tot 31 December 1945 te Washington worden ondertekend ten name van de regeeringen der landen waarvan de namen staan aangeduid in bijlage *A*.

*f*) Na 31 December 1945 mag deze overeenkomst worden ondertekend in naam van de regeering van een of ander land, waarvan de hoedanigheid van lid werd goedgekeurd bij toepassing van artikel II, sectie 1, *b*.

*g*) Door deze overeenkomst te ondertekenen, nemen al de regeeringen dezelve aan in haar eigen naam en tevens in naam van al haar koloniën, overzeesche grondgebieden, grondgebieden onder haar bescherming, soevereiniteit of gezag en al de grondgebieden waarover zij een mandaat uitoefenen.

*h*) In de gevallen waarin regeeringen, waarvan de moederlandsche grondgebieden door den vijand bezet werden, mag de indiening van de onder *a* hierboven bedoelde akte geschieden binnen den termijn van honderd tachtig dagen na den datum van de bevrijding dezer grondgebieden. Zoo echter de indiening van de akte door een of ander van bewuste regeeringen niet vóór het verstrijken van dien termijn werd gedaan, wordt de op naam van die regeering gestelde handteekening nietig verklaard, en het krachtens *d* hierboven betaalde gedeelte van haar inschrijvingen wordt haar terugbetaald.

*i*) De §§ *d* en *h* treden in werking ten opzichte van elke regeering ondertekenaarster met ingang van den dag der ondertekening.

### SECTIE 3. — *Opening van de Bank*

*a*) Zoodra deze overeenkomst in werking getreden is overeenkomstig sectie 1 van dit artikel, duidt elk lid een gouverneur aan, en het lid aan wien het grootst aantal actiën wordt toegekend volgens bijlage *A* roept de eerste vergadering van den gouverneursraad bijeen.

*b*) Op de eerste vergadering van den gouverneursraad worden schikkingen getroffen om het uitkiezen van de voorloopige gedelegeerd-beheerders vast te stellen. De regeeringen van de vijf landen waaraan het grootst aantal stemmen is toegekend volgens bijlage *A*, benoemen de voorloopige gedelegeerd-beheerders. Zijn een of meer van bewuste regeeringen geen lid geworden, dan blijven de posten van gedelegeerd-beheerders waarop zij gerechtigd zouden geweest zijn openstaan tot den dag waarop zij lid worden of tot 1 Januari 1946, volgens den meest nabijgen datum. Zeven voorloopige gedelegeerd-beheerders worden verkozen overeenkomstig de bepalingen van bijlage *B* en blijven in functie tot den dag waarop de eerste regelmatige verkiezing van gedelegeerd-beheerders wordt gehouden, welke verkiezing zoo spoedig mogelijk na 1 Januari 1946 zal geschieden.

*c*) De gouverneursraad mag aan de voorloopige gedelegeerd-beheerders alle machten opdragen, uitgenomen die welke aan de gedelegeerd-beheerders niet mogen worden opgedragen.

*d*) De Bank verwittigt de leden omtrent den dag waarop zij klaar is om haar werkzaamheden aan te vangen.

Gedaan te Washington in een enkel exemplaar, dat zal neergelegd worden in het archief van de regeering der Vereenigde Staten van Amerika, die voor echt verklaarde afschriften zal overmaken aan al de regeeringen waarvan de naam op bijlage *A* voorkomt en aan al de regeeringen waarvan de hoedanigheid van lid goedgekeurd is overeenkomstig artikel II, sectie 1, *b*.

### BIJLAGE *A*

#### Inschrijvingen

(in millioenen dollar)

Australië .....	200	IJsland .....	1
België .....	225	Liberia .....	0,5
Bolivië .....	7	Luxemburg .....	10
Brazilië .....	105	Mexico .....	65
Canada .....	325	Nicaragua .....	0,8
Chili .....	35	Noorwegen .....	50
China .....	600	Nieuw-Zeeland .....	50
Colombië .....	35	Panama .....	0,2
Costa-Rica .....	2	Paraguay .....	0,8
Cuba .....	35	Nederland .....	275
Denemarken .....	(*)	Peru .....	17,5
Dominikaansche Republiek .....	2	Philippijnen .....	15
Egypte .....	40	Polen .....	125
Ecuador .....	3,2	Vereenigd Koninkrijk .....	1.300
Vereenigde Staten .....	3.175	Salvador .....	1
Ethiopië .....	3	Tsjecho-Slovakije .....	125
Frankrijk .....	450	Unie der Socialistische	
Griekenland .....	25	Sovjetrepublieken .....	1.200
Guatemala .....	2	Zuid-Afrikaansche Unie .....	100
Haïti .....	2	Uruguay .....	10,5
Honduras .....	1	Venezuela .....	10,5
Indië .....	400	Yoego-Slavië .....	40
Irak .....	6		
Iran .....	24		
		Totaal .....	9.100

(\*) De inschrijving van Denemarken zal door de Bank worden bepaald nadat Denemarken de hoedanigheid van lid in overeenstemming met de bedingen van dit accoord zal hebben aangenomen.

**Verkiezing van de gedelegeerd-beheerders**

1. De bij verkiezing benoembare gedelegeerd-beheerders worden verkozen bij herstemming door de krachtens artikel V, sectie 4, b, stemgerechtigde gouverneurs.

2. Bij de herstemming voor het verkiezen van de bij verkiezing benoembare gedelegeerd-beheerders concentreert elke stemgerechtigde gouverneur op een persoon al de stemmen waarop het lid dat hem benoemd heeft, recht heeft volgens sectie 3 van artikel V. De zeven personen die het grootste aantal stemmen bekomen hebben worden tot gedelegeerd-beheerders verkozen, met deze uitzondering dat geen persoon, die minder dan veertien pCt. van het totaal der mogelijke stemmen (verkiezingsstemmen) heeft bekomen, als verkozen mag worden erkend.

3. Wanneer de zeven personen niet bij de eerste stemming worden verkozen, geschiedt een tweede stemming, waarbij de persoon die het kleinste aantal stemmen heeft bekomen niet meer verkiesbaar is en waarbij alleen mogen stemmen : a) diegenen onder de gouverneurs, die bij de eerste stemming gesteld hebben voor een persoon die niet verkozen werd en b) diegenen onder de gouverneurs wier stemmen ten gunste van een verkozen persoon worden erkend, krachtens § 4 hieronder, als komend bij de stemmen toegekend aan dezen persoon boven 15 pCt. van de verkiezingsstemmen.

4. Met betrekking tot de vraag of de door een gouverneur uitgebrachte stemmen dienen beschouwd als het totaal van een of ander persoon te hebben gebracht boven 15 pCt. van de verkiezingsstemmen, worden de 15 pCt. geacht te omvatten : ten eerste, de stemmen van den gouverneur vertegenwoordigend het grootst aantal stemmen ten gunste van dien persoon, daarna de stemmen van den gouverneur die, na den eerstbedoelde, het grootst aantal stemmen verte-

genwoordigt, en alzoo voort totdat het percentage 15 bereikt zij.

5. Elke gouverneur, van wien een deel der stemmen in aanmerking komt om het totaal van een of ander persoon boven 14 pCt. te brengen, wordt beschouwd als al zijn stemmen te hebben uitgebracht ten gunste van een dergelijken persoon, zelfs zoo het totaal van de stemmen ten gunste van dien persoon daardoor 15 pCt. te boven is gegaan.

6. Zoo, na de tweede stemming, de zeven personen nog niet benoemd zijn, geschieden nieuwe stemmingen volgens dezelfde beginselen totdat zeven personen verkozen zijn, met dien verstande dat, na de verkiezing van zes personen, de zevende mag verkozen worden bij eenvoudige meerderheid van de nog overblijvende stemmen en dat hij wordt geacht met algemeene stemmen verkozen te zijn.

De overeenkomsten betreffende de toetreding van België tot het Internationaal Muntfonds en de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling werden ondertekend te Washington den 27<sup>en</sup> December 1945 en bekrachtigd den 16<sup>en</sup> Januari 1946.

**Besluitwet van 4 Maart 1946**

*houdende benoeming van een Gouverneur van het Internationaal Muntfonds en van zijn plaatsvervanger, alsmede van een Gouverneur van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling en van zijn plaatsvervanger (Staatsblad, 24 Maart 1946, blz. 2686).*

**Ministerieel besluit van 11 Maart 1946**

*betreffende de toepassing van artikel 5 van de besluitwet dd. 15 November 1945, houdende instelling van een Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Wederuitrusting der Werknemers (Staatsblad, 15 Maart 1946, blz. 2804).*

III — LANDBOUW

**Besluit van den Regent van 30 Januari 1946**

*houdende algemeen reglement op de verbetering der paardenrassen. — Erratum (Staatsblad, 16 Maart 1946, blz. 2863).*

**Ministerieel besluit van 16 Februari 1946**

*houdende instelling bij het Ministerie van Landbouw van een Consultatieve Commissie voor de Tabak (Staatsblad, 6 Maart 1946, blz. 1941).*

**Ministerieel besluit van 16 Februari 1946**

*houdende oprichting van een Sub-Commissie der Tabaksplanters bij de Consultatieve Commissie voor de Tabak (Staatsblad, 6 Maart 1946, blz. 1941).*

## IV — NIJVERHEID

### Ministerieel besluit van 7 Januari 1946

waarbij een afwijking van de reglementeering in de rubbernijverheid wordt verleend (Staatsblad, 4-5 Maart 1946, blz. 1881).

### Ministerieel besluit van 23 Maart 1946

houdende verlenging tot 30 Juni 1946, van de economische reglementeering in de rubbernijverheid, de koolzuurnijverheid, de draad- en de nagelnijverheid, de kopersulfaatnijverheid, de flacon- en flessennijverheid, de vensterglasnijverheid en de houtennijverheid (Staatsblad, 30 Maart 1946, blz. 2989).

## V — ARBEID

### Besluit van den Regent van 16 Februari 1946

houdende wijziging van het besluit van den Regent van 21 Maart 1945, betreffende de organisatie van de verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, gewijzigd bij de besluiten van den Regent van 11 Juni 1945 en 11 December 1945 (Staatsblad, 10 Maart 1946, blz. 2074).

## VI — BINNENLANDSCHE HANDEL

### Ministerieel besluit van 30 Januari 1946

houdende aanvulling van dat van 5 October 1944, tot regeling van de boscheexploitaties alsmede van den aan- en verkoop van mijnhout. — Erratum (Staatsblad, 16 Maart 1946, blz. 2363).

### Ministerieel besluit van 9 Februari 1946

waarbij den handel in fosfoorzuurmeststoffen wordt vrijgegeven (Staatsblad, 17 Maart 1946, blz. 2389).

### Besluit van 25 Februari 1946

houdende wijziging van het ministerieel besluit van 20 December 1946, houdende distributieregeling van de afgewerkte tabaksproducten (Staatsblad, 17 Maart 1946, blz. 2391).

### Ministerieel besluit van 1 Maart 1946

houdende intrekking en wijziging van de bepalingen van het ministerieel besluit van 31 Januari 1945, betreffende de reglementeering van de productie, de verdeling en het gebruik van papier en karton (Staatsblad, 6 Maart 1946, blz. 1943).

### Ministerieel besluit van 9 Maart 1946

waarbij het vervaardigen en het verhandelen van het gewoon brood, van sommige broodjes en Fransch brood gereguleerd worden en de verkoopprijzen dezer producten vaststelt (Staatsblad, 15 Maart 1946, blz. 2314).

### Besluit van 16 Maart 1946

waarbij het besluit van 24 Januari 1946 betreffende den handel in graangewassen, producten van graangewassen, peulvruchten en veevoeders aangevuld wordt (Staatsblad, 29 Maart 1946, blz. 2936).

### Ministerieel besluit van 18 Maart 1946

houdende wijziging en aanvulling van het ministerieel besluit dd. 29 November 1945, houdende reglementeering van de prijzen, de fabricage, het maakloon en den verkoop van suikerwerkartikelen en pralines (Staatsblad, 30 Maart 1946, blz. 2990).

## VIII — VERKEERSWEZEN

### Besluit van 21 Februari 1946

*Oprichting van den Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen (Staatsblad, 18-19 Maart 1946, blz. 2420).*

## IX — PRIJZEN EN LOONEN

### Besluit van 17 Januari 1946

*houdende vaststelling van de maximumprijzen aan verbruiker der textielproducten van de nieuwe fabricage. — Erratum (Staatsblad, 2 Maart 1946, bl. 1821).*

### Ministerieel besluit van 16 Februari 1946

*aanvullend het besluit van 29 September 1945 houdende oprichting van een Gewestelijke Prijsregulende Commissie te Luik (Staatsblad, 2 Maart 1946, blz. 1820).*

### Ministerieel besluit van 16 Februari 1946

*aanvullend het besluit van 29 September 1945 houdende oprichting van een Gewestelijke Prijsregulende Commissie te Hasselt (Staatsblad, 2 Maart 1946, blz. 1820).*

### Ministerieel besluit van 20 Februari 1946

*houdende wijziging van dit van 25 Januari 1945, houdende vaststelling der maximumprijzen van inlandsch gezaagd hout en der maximum-zuagkosten (Staatsblad, 15 Maart 1946, blz. 2310).*

### Ministerieel besluit van 20 Februari 1946

*houdende wijziging en aanvulling van de besluiten van 12 October 1944, 1 en 20 Juni 1945, betreffende de vaststelling der maximumprijzen van producten, stoffen, eet- of koopwaren, en houdende vaststelling der maximum-handelswinstmarges toe te passen door de tusschenpersonen voor zekere artikelen en producten van gewoon verbruik (Staatsblad, 23 Maart 1946, blz. 2665).*

### Ministerieel besluit van 20 Februari 1946

*houdende vaststelling van de maximumprijzen der petroleumproducten (Staatsblad, 23 Maart 1946, blz. 2663). — Errata (Staatsblad, 29 Maart 1946, blz. 2917).*

### Ministerieel besluit van 9 Maart 1946

*houdende vaststelling van de prijzen van inlandsche peulvruchtenzaaizaad (Staatsblad, 15 Maart 1946, blz. 2313).*

### Ministerieel besluit van 9 Maart 1946

*waarbij het vervaardigen en het verhandelen van het gewoon brood, van sommige broodjes en Fransch brood gereguleerd worden en de verkoopprijzen dezer producten vaststelt (Staatsblad, 15 Maart 1946, blz. 2314).*

### Ministerieel besluit van 25 Maart 1946

*houdende wijziging van het besluit dd. 5 September 1945, houdende regeling van den prijs van verbruiksalcohol (Staatsblad, 30 Maart 1946, blz. 2989).*

## X — RANTSOENEERING EN RAVITAILLEERING

### Besluit van 15 Februari 1946

*houdende vaststelling van het rantsoen gerantsoeneerde afgewerkte tabaksproducten voor de maanden Maart en April 1946 (Staatsblad, 3 Maart 1946, blz. 1858).*

### Besluit van 22 Februari 1946

*betreffende de rantsoeneering, de fabricage en de verdeling van veevoeders (Staatsblad, 9 Maart 1946, blz. 2038).*

**Ministerieel besluit van 1 Maart 1946**

*houdende intrekking van de buitengewone maatregelen van tijdelijken aard tot regeling van het gebruik van elektrischen stroom (Staatsblad, 4-5 Maart 1946, blz. 1881).*

**Besluit van 4 Maart 1946**

*waarbij dat van 15 Februari 1946 betreffende de fabricage van gecondenseerde of geëvaporeerde melk, de fabricage van melk in poeder en het gebruik van melk wordt aangevuld (Staatsblad, 20 Maart 1946, blz. 2495).*

**Ministerieel besluit van 9 Maart 1946**

*betreffende de fabricage van roggemeel voor de bereiding van brood (Staatsblad, 11-12 Maart 1946, blz. 2099).*

**Ministerieel besluit van 9 Maart 1946**

*betreffende de fabricage van brood van het soort « integraal » (natuurbrood) (Staatsblad, 11-12 Maart 1946, blz. 2099).*

**Ministerieel besluit van 9 Maart 1946**

*waarbij het vervaardigen en het verhandelen van het gewoon brood, van sommige broodjes en Fransch brood gereglementeerd worden en de verkoopprijzen dezer producten vaststelt (Staatsblad, 15 Maart 1946, blz. 2314).*

**XI — WEDEROPBOUW EN OORLOGSSCHADE**

**Besluitwet van 14 Februari 1946**

*waarbij de immobiliaire bewerkingen en sommige andere werken in verband met den wederopbouw van geteisterde steden en gemeenten ten laste van den Staat worden gelegd (Staatsblad, 2 Maart 1946, blz. 1810).*

Krachtens dit besluit, neemt de Staat, in de geteisterde steden en gemeenten, de kosten op zich van de aankopen en onteigeningen van onroerende goederen

waartoe wordt overgegaan voor rekening van de provincies en gemeenten, met het oog op de uitvoering van plannen van aanleg voor de geteisterde gedeelten van het gemeentelijk grondgebied. — Bepaling, genomen om de geteisterde gemeenten, beroofd van toereikende eigen middelen, toe te laten de verbetering van het tracé hunner verkeerswegen te verwezenlijken door de onteigening van de vestiging der geteisterde onroerende goederen en anderen noodig tot den nieuwen aanleg van de geteisterde zone.

# DOORLOOPENDE MAANDSTATISTIEKEN

(Inhoud zie laatste bladzijde van het Tijdschrift)

## GELDMARKT

2

### I — RENTETARIEF VOOR DISCONTO EN BELEENINGEN (in pCt.)

TIJDVAK	OFFICIEELE RENTETARIEVEN VAN DE NATIONALE BANK VAN BELGIË												CALL- GELD (in de markt)
	Disconto					Beleeningen van en voorschotten op : (*)							
	Door de N.B.B. vooraf gevees- de bankaccepten, geaccept. en documentaire wissels, uit hoofde v. goederenin- en uitvoer	Bij de bank gedomicilieerde accepten en warrants	Bij de bank niet gedomicilieerde accepten	Niet geaccepteerde wissels	Promessen	Schatkistcertificaten met ten hoogste 120 dagen looptijd	Schatkistcertificaten met ten hoogste 8 maanden looptijd	Schatkistcertificaten met ten hoogste 12 maanden looptijd	Schatkistcertificaten met een looptijd van meer dan 12 maanden	Vijfjarige Schatkistcertificaten (1941) 3 1/2 % en Schatkistcertif. ter regeling van Belgische finan- ciele vorderingen op het buiten- land	Ander overheidsfondsen		
Jaargemiddelden :													
1944.....	—	2,—	2,—	3,—	3,—	2,—	3,—	3,—	3,—	3,50	3,—	0,65	
1945.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,40	2,58	3,—	3,50	3,—	0,62	
Maandgemiddelden :													
1945 Februari.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	3,—	3,—	3,—	3,50	3,—	1,—	
Maart.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	3,—	3,—	3,—	3,50	3,—	0,840	
April.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	3,—	3,—	3,—	3,50	3,—	0,583	
Mai.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
Juni.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
Juli.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
Augustus.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
September.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
October.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
November.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
December.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
1946 Januari.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
Februari.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
Maart.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	
April.....	1,—	1,50	1,75	2,50	3,—	2,—	2,1875	2,375	3,—	3,50	3,—	0,5	

(\*) Quotiteit van het voorschot in April 1946 :

Schatkistcertificaten met 4, 8 en 12 maanden looptijd en meer.....	95 pCt.	Kasbons op ten hoogste 1 jaar, van de Nationale Kredietkas ten behoeve van den Middenstand.....	95 pCt.
Tienjaarsobligaties (1940-1950).....	90 pCt.	Ander overheidspapier.....	80 pCt.
3 1/2 pCt. Schatkistcertificaten met 5 jaar looptijd (1941-1946).....	90 pCt.	3 1/2 pCt. vijfjaarsschatkistcertificaten (besluit van 25 October 1941).	
3 1/2 pCt. Schatkistcertificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (1942).....	90 pCt.	Schatkistcertificaten uitgegeven ter regeling van Belgische financiële vorderingen op het buitenland (besluit van 3 Februari 1942).	90 pCt.
3 1/2 pCt. Schatkistcertificaten met 5, 10 of 20 jaar looptijd (1943).....	90 pCt.	Voorschot enkel ingewilligd in de door de Nationale Bank van België toegestane bijzondere gevallen....	
3 1/2 pCt. Schatkistcertificaten met 10 jaar looptijd (1944).....	90 pCt.		
Kasbons op 1 jaar van de N.M.K.N.....	95 pCt.		

### II — RENTESTANDEN VOOR BANKDEPOSITO'S EN TEGOED TER ALGEMEENE SPAAR- EN LIJFRENTEKAS

4

TIJDVAK	Banken — Depositoreringen (*)					Algemeene Spaarkas (inlagen op spaarboekjes)			Nat. Maat. voor Krediet aan de Nijverheid
	zicht	15 dagen voor-opzegging	1 maand	3 maanden	6 maanden	tot fr. 20.000	fr. 20.000 tot 100.000	boven fr. 100.000	
Jaargemiddelden :									
1944.....	0,50	0,81	1,01	1,27	1,53	3,—	1,50	0,50	2,25
1945.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
Maandgemiddelden :									
1945 Februari.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
Maart.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
April.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
Mai.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
Juni.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
Juli.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
Augustus.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
September.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
October.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
November.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
December.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
1946 Januari.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
Februari.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
Maart.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25
April.....	0,50	0,80	1,—	1,25	1,50	3,—	1,50	0,50	2,25

(\*) Gemiddelde van vier banken

# VALUTAMARKT EN MARKT DER EDELE METALEN

## I — NOTEERING DER EDELE METALEN

9

TIJDVAK	GOUD				ZILVER			
	LONDEN sh. en d. per oz. fijn	NEW-YORK dollars per oz. fijn	BOMBAY		LONDEN d. per stand. oz. (1)	NEW-YORK cents per oz. fijn	BOMBAY	
			roupies en annas per Fine Tola	Omrekening in sh. en d. per oz. fijn			roupies en annas per 100 Fine Tola	Omrekening in pence per oz. fijn
1938 31 December .....	149/7 1/2	35			20,0625	42 3/4		
1944 31 December .....	168/0	35	74.2	296/6	23,50	44 3/4	132.4	63
1945 31 December .....	172/3	35	81.8	326/0	44,—	70 5/8	134.4	64
Maandgemiddelden :								
1945 Februari .....	168/0	35	71.14	287/6	25,50	44 3/4	124.13	60
Maart .....	168/0	35	73.5	293/3	25,50	44 3/4	128.6	62
April .....	168/0	35	74.9	298/3	25,50	44 3/4	131.15	63
Mei .....	168/0	35	74.6	297/6	25,50	44 3/4	129.6	62
Juni .....	172/3	35	77.4	309/0	25,50	44 3/4	133.14	64
Juli .....	172/3	35	78.10	314/5	25,50	44 3/4	136.12	66
Augustus .....	172/3	35	72.6	289/6	25,50	44 3/4	128.5	62
September .....	172/3	35	74.1	298/6	30,125	52,—	128.3	62
October .....	172/3	35	76.7	305/9	44,—	70 5/8	132.2	63
November .....	172/3	35	81.5	325/3	44,—	70 5/8	132.14	64
December .....	172/3	35	82.2	328/6	44,—	70 5/8	133.14	64
1946 Januari .....	172/3	35	86.9	346/3	44,—	70 5/8	138.1	66
Februari .....	172/3	35	90.10	362/6	44,—	70 5/8	145.0	70
Maart .....	172/3	35	94.1	376/3	44,—	70 5/8	153.4	74
April .....	172/3	35	98.2	392/6	44,—	70 5/8	163.7	78

(1) Met ingang van 3 Januari 1945, noteering per oz. fijn.

## II — OFFICIEELE WISSELKOERSEN

vastgesteld door de Nationale Bank van België

krachtens besluit n° 6 genomen door den Ministerraad te Londen op 1 Mei 1944

(« Belgisch Staatsblad » van 5 September 1944, n° 22)

10

VALUTA	Officieele middenkoers (1)	Transfers		Biljetten (2)	
		Aankoopkoers	Verkoopkoers	Aankoopkoers	Verkoopkoers
1 pond sterling .....	Bfr. 176,625	Bfr. 176,50	Bfr. 176,75	Bfr. 175,85	Bfr. 176,80
1 U. S. A. dollar .....	—	Bfr. 43,70	Bfr. 43,96	Bfr. 43,50	Bfr. 44,—
1 Canadeesche dollar .....	—	Bfr. 39,89	Bfr. 39,95	Bfr. 39,70	Bfr. 40,10
100 Fransche franc .....	Bfr. 36,7969	Bfr. 36,75	Bfr. 36,84	Bfr. 36,40	Bfr. 36,95
100 Nederlandsche gulden .....	Bfr. 1.652,—	Bfr. 1.648,—	Bfr. 1.656,—	Bfr. 1.635,—	Bfr. 1.662,—
100 Congoleesche frank .....	—	Bfr. 100,—	Bfr. 100,—	—	—
100 Luxemburgsche frank .....	—	Bfr. 100,—	Bfr. 100,—	—	—
1 Zweedsche kroon .....	Bfr. 10,4512	Bfr. 10,42	Bfr. 10,48	Bfr. 10,35	Bfr. 10,50
1 Zwitsersche frank .....	Bfr. 10,1275	Bfr. 10,10	Bfr. 10,15	Bfr. 10,05	Bfr. 10,20
1 Deensche kroon .....	Bfr. 9,1326	Bfr. 9,10	Bfr. 9,16	Bfr. 9,05	Bfr. 9,25
1 Noorweegsche kroon .....	Bfr. 8,83125	Bfr. 8,80	Bfr. 8,85	Bfr. 8,75	Bfr. 8,90
100 escudos .....	Bfr. 176,625	Bfr. 175,75	Bfr. 177,60	Bfr. 175,—	Bfr. 178,—
100 Tsjechoslowaaksche kronen .....	Bfr. 87,655	Bfr. 87,39	Bfr. 87,92	Bfr. 86,80	Bfr. 88,50

(1) Contractueele koers.

(2) De Fransche en Nederlandsche biljetten die door de aangenomen banken worden aangekocht volgens de regelen vastgesteld door het Belgisch-Luxemburgsch Instituut voor den Wissel, worden overgenomen door de Nationale Bank van België.

# KAPITAALMARKT

## I -- NOTEERINGEN VAN ENKELE OVERHEIDSFONDSEN -- VERGELIJKENDE TABEL

14

AARD DER EFFECTEN	Noteering voor	NOTEERING PER				
		1 Mei 1940	31 Augustus 1944	1 Maart 1946	1 April 1946	2 Mei 1946
<b>I. — Rechtstr. Belgische binnenl. Staatsschuld (Rente bij te rekenen)</b>						
2 ½ pCt. Schuld .....	100,—	51,75	83,50	72,25	72,10	71,50
3 pCt. Schuld, 2 <sup>e</sup> reeks .....	100,—	65,80	99,65	90,90	91,—	91,—
3 ½ pCt. Schuld 1937 .....	100,—	69,25	100,60	90,—	89,75	89,50
3 ½ pCt. Schuld 1943 .....	100,—	—	95,—	85,—	84,40	83,75
Geünificeerde 4 pCt. Schuld .....	100,—	79,50	109,50	100,—	100,—	100,—
Bevrijdingsleening, 4 % 1945 .....	100,—	—	—	97,30	96,75	96,70
Tienjaarsobligaties (1940-1950), 4 pCt. ....	100,—	—	102,75	100,—	100,10	100,20
Vijfjaarschatkistcertificaten, 3 ½ pCt. 1941-1946 .....	100,—	—	103,25	99,75	100,—	100,—
Vijftienjaars- (ten hoogste) schatkistcertificaten, 3 ½ pCt., 1942 .....	100,—	—	103,75	101,15	101,—	101,—
Vijf- tien- twintigjaarschatkistcertificaten, 3 ½ pCt., 1943 .....	100,—	—	101,85	99,—	99,30	99,50
Tienjaarschatkistcertificaten, 3 ½ pCt., 1944 .....	100,—	—	100,10	95,25	95,10	95,20
4 pCt. Lotenleening van 1933 .....	1.050,—	901,—	1.303,—	1.163,—	1.155,—	1.150,—
Lotenleening 1938 (3 ½ pCt. tot 1947; daarna 4 pCt.) .....	500,—	411,—	591,—	521,—	521,—	518,—
Lotenleen. 1941 (3 pCt. tot 1946; 3 ½ pCt. van 1946 tot 1951; daarna 4 pCt.) .....	1.000,—	—	1.031,—	994,—	980,—	974,—
<b>II. — Indirecte Staatsschuld en door den Staat gewaarborgde schuld (Rente bij te rekenen).</b>						
4 pCt. Lotenleening der Verwoeste Gewesten 1923 .....	525,—	443,—	633,—	560,—	560,—	553,—
6 pCt. pref. aand. v. d. Nat. Maats. van Belg. Spoorw. (Zwits. schijf) .....	500,—	511,—	751,—	680,—	673,—	690,—
6 pCt. pref. aand. v. d. Nat. Maatschappij van Belgische Spoorw. (Ned. schijf) .....	500,—	510,—	711,—	679,—	658,—	685,—
4 pCt. pref. aand. v. d. Nat. Maatschappij van Belgische Spoorw. (Belg. schijf) .....	500,—	391,—	640,—	575,—	574,—	592,—
(*) 3 pCt. Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, coup. Januari-Juli .....	100,—	56,—	93,25	82,25	81,60	80,—
3 ½ pCt. Beheer van Telegraaf en Telefoon, 1943 .....	100,—	—	94,65	89,35	88,80	88,—
<b>III. — Rechtstreekse Koloniale Schuld (geblok. stukken, verhandelbaar door overdracht).</b>						
Renteloos : Belgisch Congo, Lotenleening 1888 .....	100,—	129,50	340,—	321,—	323,—	322,—
<i>Bij te rekenen rente :</i>						
3 pCt. Koloniale Schuld 1904 .....	100,—	64,45	90,25	87,75	87,—	86,50
4 pCt. Koloniale Schuld 1936 .....	100,—	77,50	106,35	99,80	99,80	99,80
(*) 3 ½ pCt. Koloniale Schuld 1937 .....	100,—	65,50	97,50	90,50	90,50	90,25

(\*) In den regel zijn de coupons der leeningen belastingvrij; de coupons waarop 2 pCt. belasting wordt betaald, zijn met een sterretje getekend.

## II — MAANDINDEXCIJFERS DER NOTEERINGEN TER BEURZE VAN BRUSSEL EN ANTWERPEN

15

DATUM	Algemeen indexcijfer	Verzekeringen, bank. en financ. instellingen	Onroerende goeder., hypot. en hotelwezen	Tramwegen, Buurtspoorwegen	Tramwegen en electric. (Trusts)	Gas en electriciteit	Metaal-nijverheid	Steenkol.-mijnen	Zink, lood, en mijnen	Glas- en spiegelglas-fabrieken	Textielnijverh. en zijdefabrieken	Koloniale waarden	Constructie	Scheikundige producten	Diversen
-------	----------------------	--	--	----------------------------	---------------------------------	----------------------	-------------------	------------------	-----------------------	--------------------------------	-----------------------------------	-------------------	-------------	------------------------	----------

### Indexcijfers in verhouding met de noteeringen der vorige maand

1946 1 April .....	104	104	102	102	100	106	107	108	102	103	103	102	101	106	106
2 Mei .....	103	103	103	96	95	96	106	98	111	99	109	102	108	106	108

### Indexcijfers in verhouding met het basistijdvak 1936 tot 1938 = 100

1944 1 Juni .....	280	242	351	206	239	214	189	348	180	282	307	331	398	210	257
3 Juli .....	278	253	381	206	253	234	218	383	199	301	332	334	440	233	271
1 Augustus .....	273	253	371	218	252	228	221	373	197	301	327	323	428	228	276
31 Augustus .....	274	253	370	216	253	228	220	373	197	301	327	323	430	228	278
1945 2 Juli .....	289	256	391	216	242	187	229	326	208	399	383	390	505	259	297
1 Augustus .....	306	274	417	223	261	199	259	323	220	408	412	402	501	291	312
4 September .....	293	258	427	251	240	185	242	306	213	385	411	395	467	306	310
1 October .....	265	232	396	235	214	170	225	260	184	325	375	359	397	281	282
5 November .....	248	213	352	217	203	159	214	239	170	313	349	338	370	265	266
3 December .....	255	209	344	195	205	167	217	282	173	336	360	345	404	268	271
1946 3 Januari .....	259	212	346	190	204	159	230	254	174	344	384	359	418	282	277
1 Februari .....	245	196	334	178	185	149	222	223	164	329	358	348	419	276	280
1 Maart .....	256	208	331	159	198	166	235	245	175	342	370	352	423	287	283
1 April .....	265	217	340	160	198	176	252	265	178	352	382	361	429	303	300
2 Mei .....	273	223	350	156	188	169	268	259	198	349	414	367	464	322	323



III — OMZETTEN TER BEURZE VAN BRUSSEL EN ANTWERPEN

15

TIJDVAK	BRUSSEL (*)			ANTWERPEN			BRUSSEL EN ANTWERPEN	
	Aantal beursdagen	Aantal verhand. fonds. (duizenden stukken)	Verhandelde bedragen (millioenen franken)	Aantal beursdagen	Aantal verhand. fonds. (duizenden stukken)	Verhandelde bedragen (millioenen franken)	Aantal verhand. fonds. (duizenden stukken)	Verhandelde bedragen (millioenen franken)
1944 (1) .....	167	4.666	7.231	166	192	2.252	4.858	9.483
1945 (1) .....	134	3.908	6.810	137	123	1.629	4.031	8.439
1944 Mei .....	21	547	855	21	25	261	572	1.116
Juni .....	22	652	1.052	21	27	278	679	1.330
Juli .....	21	759	1.059	21	30	305	789	1.364
Augustus (1) ...	21	727	1.048	21	27	375	754	1.423
1945 Juni .....	15	398	688	18	12	242	410	930
Juli .....	20	877	1.533	21	24	289	901	1.822
Augustus .....	21	996	1.741	19	24	253	1.020	1.994
September .....	19	481	827	19	19	197	500	1.024
October .....	22	462	814	23	18	224	480	1.038
November .....	18	419	723	19	14	260	433	983
December .....	19	275	484	18	12	164	287	648
1946 Januari .....	21	552	1.053	21	22	366	574	1.419
Februari .....	20	569	1.036	20	21	313	590	1.349
Maart .....	21	462	790	21	18	212	480	1.002
April .....	20	710	1.238	20	21	238	731	1.476

(\*) In 1944 omvat deze statistiek de transacties in vast- en niet vastrendeende waarden met uitzondering van: a) de rechtstreeksche Staatsleeningen; b) de Oorlogsschadeleening 1922; c) al de leeningen der Kolonie van 1887 tot 1937. Daarna houdt ze alleen rekening met de aandelen en de obligaties.

(1) De beurzen bleven gesloten van 1 September 1944 tot en met 3 Juni 1945.

IV — NOTEERING EN RENDEMENT VAN DE VOORNAAMSTE OBLIGATIETYPEN

16

DATUM	TOONAANGEVENDE TYPEN										OBLIGATIES VAN MAATSCHAPPIJEN Allerlei typen	
	Koers					Rendement (t. o. v. den koers alleen)					Gemiddelde beurswaarde	Gemiddeld netto-rendement
	I	II	III	IV		I	II	III	IV			
	Geünific. Schuld	Koloniale Schuld 1936	Provinc., steden en gemeenten	Nijverheids- en handels- ondernemingen		Geünific. Schuld	Koloniale Schuld 1936	Provinc., steden en gemeenten	Nijverheids- en handels- ondernemingen			
4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.			
1944 1 Mei .....	104,15	103,75	100,41	99,54	105,57	3,84	3,86	3,99	4,01	4,27	104,20	4,24
1 Juni .....	104,60	104,—	99,30	99,67	105,09	3,82	3,85	4,03	4,01	4,29	103,98	4,25
3 Juli .....	104,75	103,—	101,63	102,03	106,38	3,82	3,88	3,94	3,92	4,24	105,49	4,19
1 Augustus .....	106,15	103,15	102,75	101,44	108,32	3,77	3,88	3,90	3,94	4,16	106,82	4,14
31 Augustus .....	109,50	106,35	102,93	103,54	112,—	3,65	3,76	3,89	3,86	4,02	109,58	4,03
1945 1 Augustus .....	99,70	99,65	101,03	100,16	102,90	4,01	4,01	3,96	3,99	4,37	102,96	4,27
4 September .....	99,90	99,90	100,68	99,55	102,85	4,00	4,00	3,98	4,01	4,38	102,73	4,28
1 October .....	100,—	100,—	100,78	98,79	102,86	4,00	4,00	3,97	4,04	4,38	102,37	4,29
5 November .....	100,—	100,—	100,06	96,76	100,77	4,00	4,00	4,00	4,13	4,47	100,21	4,39
3 December .....	100,—	100,—	99,50	97,40	100,38	4,00	4,00	4,02	4,10	4,48	99,91	4,40
1946 3 Januari .....	100,—	100,—	98,54	96,77	99,92	4,00	4,00	4,06	4,13	4,50	99,08	4,43
1 Februari .....	100,—	100,—	v 97,31	v 96,71	v 100,05	4,00	4,00	v 4,11	v 4,14	v 4,50	v 99,36	v 4,47
1 Maart .....	100,—	99,80	v 96,92	v 96,37	v 100,31	4,00	4,01	v 4,13	v 4,15	v 4,49	v 99,55	v 4,46
1 April .....	100,—	99,80	v 97,07	v 96,16	v 100,98	4,00	4,01	v 4,12	v 4,16	v 4,46	v 99,87	v 4,45
2 Mei .....	100,—	99,80	v 96,94	v 95,11	v 100,32	4,00	4,01	v 4,13	v 4,21	v 4,49	v 99,20	v 4,48

N. B. — Voor de samenstelling: zie Maartnummer 1939, op blz. 193.

V — EMISSIES VAN DE BELGISCHE EN CONGOLEESCHE NIJVERHEIDS-  
EN HANDELSVENNOOTSCHAPPEN

## Retrospectief overzicht

(duizenden franken)

TIJDVAK	OPRICHTINGEN VAN VENNOOTSCHAPPEN						KAPITAALSVERHOOGINGEN			
	naamlooze en commanditaire op aandelen			personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid			(Naamlooze vennootschappen) (Commandit. vennootschappen op aandelen) (Personenvennootsch. met beperkte aansprak.)			
	Aantal	Nominaal bedrag	Gestort bedrag op nomin. waarde	Aantal	Nominaal bedrag	Gestort bedrag op nomin. waarde	Aantal	Oud kapitaal	Nominale verhooging	Gestort bedrag op nomin. waarde
1944.....	130	207.615	172.348	733	300.330	284.492	195	472.412	456.156	410.798
1945.....	870	749.335	512.803	1.542	423.196	382.670	279	1.307.765	602.926	482.024
1945 Eerste 3 maanden.....	129	72.753	53.541	306	82.915	75.402	28	191.295	115.640	98.552
1946 Eerste 3 maanden.....	324	336.869	273.464	533	159.927	135.310	105	582.001	337.424	301.117
1945 Januari.....	32	12.300	8.412	80	26.179	24.579	3	1.705	3.515	3.263
Februari.....	36	31.959	22.515	96	22.385	20.521	6	3.560	14.665	4.013
Maart.....	61	28.494	22.614	130	34.351	30.302	19	186.030	97.460	91.276
April.....	58	24.080	16.356	90	19.836	17.756	19	37.901	29.222	20.276
Mei.....	63	40.106	27.766	108	29.571	26.101	14	7.575	14.090	9.290
Juni.....	62	57.501	43.417	129	28.168	26.536	18	42.532	36.158	27.201
Juli.....	74	60.411	45.812	130	37.640	34.380	23	10.338	53.231	46.933
Augustus.....	83	76.736	48.034	132	34.073	30.344	15	9.775	22.110	18.230
September.....	95	116.134	63.275	129	34.128	30.796	25	25.025	23.555	16.245
October.....	92	86.305	65.975	160	48.355	40.990	42	32.440	49.410	43.205
November.....	86	60.055	41.077	161	44.108	40.660	30	101.000	252.279	31.257
December.....	128	155.254	107.550	197	64.402	59.705	56	850.084	207.231	170.835
1946 Januari.....	124	163.542	145.088	164	53.220	44.963	21	302.565	96.350	95.304
Februari.....	106	81.497	61.064	167	44.762	40.331	42	80.500	99.208	78.612
Maart.....	94	91.830	67.312	202	61.945	50.016	42	198.936	141.866	127.141

TIJDVAK	OBLIGATIE-UITGIFTEN		Gezamen- lijke uitgiften  Nominaal bedrag	UITGIFTE- PREMIËN (1)	STORTINGEN ANDERE DAN IN GELD		UITGIFTEN bestemd voor aflossing van oude leeningen (4)	Netto- uitgiften (5)
	Aantal	Nominaal bedrag			Inbreng in natura (2)	Bijvoeging van reserves (3)		
1944.....	27	636.600	1.600.701	2.832	471.804	31.793	43.567	959.991
1945.....	30	1.093.840	2.869.297	140.699	647.526	17.065	11.989	1.935.456
1945 Eerste 3 maanden.....	5	155.000	426.308	—	162.650	2.170	11.989	206.686
1946 Eerste 3 maanden.....	5	213.000	1.047.220	10.452	298.653	27.301	—	607.389
1945 Januari.....	2	80.000	121.994	—	26.000	—	—	90.254
Februari.....	1	30.000	99.009	—	21.786	—	—	55.263
Maart.....	2	45.000	205.305	—	114.864	2.170	11.989	60.169
April.....	4	115.000	188.138	—	34.277	180	—	134.931
Mei.....	3	17.000	100.767	—	36.128	190	—	43.839
Juni.....	1	4.000	125.827	6	38.236	—	—	62.924
Juli.....	—	—	151.282	—	39.953	180	—	86.992
Augustus.....	2	17.000	149.919	330	47.818	—	—	66.120
September.....	6	451.840	625.657	—	44.160	699	—	517.297
October.....	3	61.000	245.070	750	72.696	2.288	—	136.936
November.....	2	200.000	356.442	313	36.662	3.512	—	273.133
December.....	4	73.000	499.887	139.300	134.946	7.846	—	407.598
1946 Januari.....	3	151.000	464.112	900	122.104	—	—	315.211
Februari.....	—	—	225.467	5.035	71.577	507	—	112.958
Maart.....	1	62.000	357.641	4.517	104.972	26.794	—	179.220

(1) In de gestorte bedragen niet begrepen.

(2) In de oprichtingen en kapitaalsverhogingen begrepen.

(3) In de kapitaalsverhogingen begrepen.

(4) In de kapitaalsverhogingen en de obligatieuitgiften begrepen.

(5) Omvatten de volgestorte bedragen op aandelen, de obligatieuitgiften, de uitgiftepremiën, verminderd met de stortingen andere dan in geld en de emissies tot terugbetaling van vroegere leeningen.

Detail der emissies  
(duizenden franken)

MAART 1946

BEDRIJFSKLASSE	OPRICHTINGEN VAN VENNOOTSCHAPPEN (1)						KAPITAALSVERHOOGINGEN (naamlooze vennootschap.) (command. vennoot. op aand.) (personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid)			OBLIGATIE-UITGIFFEN		Uitgiftepremiën (in de gestorte bedragen niet begrepen)	STORTINGEN ANDERE DAN IN SPECIE				ONTBINDINGEN VAN VENNOOTSCHAPPEN (1) (naamlooze) (commandit. op aand.) (personenvennootsch. met beperkte aansprakelijkheid)				KAPITAALS-VERMINDE- RINGEN (naamlooze vennoot.) (com. ven. op aandeel.) (personenvennoot. m. beperk. aansprak.)			
	naamlooze en commanditaire op aandelen			personenvennootsch. met beperkte aansprakelijkheid			Aantal	Oud kapitaal	Nomin. verhooging	Gestort bedrag op nomin. waarde	Aantal		Nomin. bedrag	waarvan conversie- leeningen	Inbreng in natura		Kapitaalsverhoogingen	Bijvoeging van reserves (in de kapitaalsverhoogingen begrepen)	Liquidaties		Samen- smeltingen		Aantal	Bedrag
	Aantal	Nomin. bedrag	Gestort bedrag op nomin. waarde	Aantal	Nomin. bedrag	Gestort bedrag op nomin. waarde									naamlooze en commanditaire op aandelen	personenvenn. met beperkte aansprakelijkheid			Aantal	Bedrag	Aantal	Bedrag		
	Aantal	Nomin. bedrag	Gestort bedrag op nomin. waarde	Aantal	Nomin. bedrag	Gestort bedrag op nomin. waarde	Aantal	Nomin. bedrag	waarvan conversie- leeningen	naamlooze en commanditaire op aandelen	personenvenn. met beperkte aansprakelijkheid		Kapitaalsverhoogingen	Bijvoeging van reserves (in de kapitaalsverhoogingen begrepen)	Aantal	Bedrag	Aantal	Bedrag	Aantal	Bedrag				
1a Particuliere banken	—	—	—	—	—	1	1.030	1.030	1.030	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1b Banken van openbaar nut	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2. Verzekeringen	2	10.030	2.030	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3. Financiële inrichtingen	10	18.600	14.178	2	200	200	5	28.200	51.500	50.440	—	—	—	6.625	65	26.500	—	5	3.070	—	—	1	2.000	
4. Invoer, uitvoer	3	100	100	5	950	765	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Handel in metalen	1	2.800	2.800	3	875	875	—	—	—	—	—	—	—	1.250	650	—	—	1	750	—	—	—	—	
6. Handel in klerst. en meubelen	10	8.800	4.776	35	8.962	7.711	1	75	725	725	—	—	—	1.863	3.925	—	—	1	320	—	—	—	—	
7. Handel in eetwaren	6	1.600	1.472	12	7.250	5.000	1	2.500	2.500	2.500	—	—	—	350	2.200	—	—	2	70	—	—	—	—	
8. Diverse handelsbedrijven	33	21.483	16.599	88	27.712	23.020	13	6.356	20.527	17.331	—	—	—	6.540	8.249	4.760	1.560	13	3.881	—	—	—	—	
9. Suikerfabrieken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10. Maalderijen	—	—	—	1	500	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11. Bierbrouwerijen	—	—	—	3	1.100	1.100	2	22.225	2.817	1.232	—	—	—	—	645	—	—	34	450	—	—	—	—	
12. Distilleerderijen	—	—	—	—	—	—	1	200	750	750	—	—	—	—	—	158	—	—	—	—	—	—	—	
13. Andere voedingsbedrijven	1	250	250	3	750	750	—	—	—	—	—	—	—	190	260	—	—	—	—	—	—	—	—	
14. Steengroeven	—	—	—	2	255	255	2	80.550	13.125	13.125	—	—	—	—	48	13.100	—	—	1	1.250	—	—	—	
15. Kolnmijnen	1	11.000	11.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16. Mijnbouw	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17. Gas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18. Electriciteit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19. Electricische constructie	2	1.650	996	—	—	—	2	4.000	6.000	6.000	—	—	—	—	—	2.000	—	—	—	—	—	—	—	
20. Hotels, bioscopen, schouwburgen.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21. Drukkerij, publiciteit	5	2.450	1.010	9	2.990	2.661	2	375	305	305	—	—	—	200	2.159	—	—	3	1.633	—	—	—	—	
22. Textielbedrijf	3	2.552	2.036	3	255	235	2	680	820	820	—	—	—	1.340	100	720	—	—	—	—	—	—	—	
23. Kunstmat. en ceram. materialen.	1	1.000	1.000	1	300	150	—	—	—	—	—	—	—	972	—	—	—	1	4.174	—	—	—	—	
24a IJzer- en staalnijverheid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24b Machinebouw	3	1.820	1.820	5	1.690	1.130	2	7.000	7.412	1.482	1	12.000	—	885	750	—	—	2	235	—	—	—	—	
24c Non-ferro metalen	1	260	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25. Bouwbedrijf (openbare werken)	6	2.760	2.460	7	1.710	1.438	1	22.000	10.000	10.000	—	—	—	847	1.081	—	10.000	2	200	—	—	—	—	
26. Papijnijverheid	1	2.200	2.200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.196	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27. Plantages en kolon. vennootschap.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28. Chemische nijverheid	1	250	100	3	2.180	680	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29. Houtbewerkingindustrie	2	1.800	1.800	7	1.995	1.675	—	—	—	—	—	—	—	1.394	593	—	—	—	—	—	—	—	—	
30. Lederbereiding, riemfabrieken	—	—	—	1	200	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31. Automobielen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32. Glas- en kristalabrieken	1	400	400	—	—	—	1	4.800	15.200	15.200	—	—	—	—	—	—	15.200	1	540	—	—	—	—	
33. Spiegelglasfabrieken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34. Diverse takken van nijverheid	1	25	25	2	300	300	4	18.325	8.375	5.821	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35. Spoorwegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36. Buurtspoorwegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37. Scheepvaart, vliegwezen	—	—	—	2	350	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38. Telegraaf, telefoon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
39. Electricische tramwegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40. Autobussen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
41. Overige transportbedrijven	—	—	—	8	1.421	1.421	1	500	500	100	—	—	—	—	932	—	—	—	—	—	—	—	—	
42. Diverse andere takken van nijverh.	—	—	—	—	—	—	1	120	280	280	—	—	—	—	—	280	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Totaal...</b>	<b>94</b>	<b>91.830</b>	<b>67.312</b>	<b>202</b>	<b>61.945</b>	<b>50.016</b>	<b>42</b>	<b>198.936</b>	<b>141.866</b>	<b>127.141</b>	<b>2</b>	<b>62.000</b>	<b>—</b>	<b>4.517</b>	<b>35.772</b>	<b>21.682</b>	<b>47.518</b>	<b>26.794</b>	<b>32</b>	<b>15.330</b>	<b>1</b>	<b>1.250</b>	<b>1</b>	<b>2.000</b>

(1) Coöperatieven : 25 opgericht met een minimumkapitaal van fr 3.239.200; 10 ontbonden met een minimumkapitaal van fr 1.645.000.

V — EMISSIES VAN DE BELGISCHE EN CONGOLEESCHE NIJVERHEIDS- EN HANDELSVENNOOTSCHAPPEN

Ingedeeld naar de ligging en naar de belangrijkheid van het uitgegeven of vernietigd kapitaal

(duizenden franken)

MAART 1946

17

OMSCHRIJVING	OPRICHTING. VAN VENNOOTSCH.						KAPITAALSVERHOOGING. (naamlooze vennoot.) (command. vennoots. op aandelen) (personenvenn. met beperkte aansprakelijkheid)			OBLIGATIE-UITGIFTEN		UITGEBREIDEN (in de gestorte bedragen niet begrepen)	STORTINGEN ANDERE DAN IN SPECIE		ONTBINDINGEN		KAPITAALSVERMINDERINGEN Bedrag		
	naamlooze en commanditaire op aandelen			personenvenn. met beperkte aansprakelijkheid			Aantal	Oud kapitaal	Nominale verhooging	Gestort bedrag op nominale waarde	Aantal		Nominaal bedrag	waarvan conversieeeningen	Inbreng in natura (1)	Bijvoeging van reserves (2)		Liquidaties	Samensmeltingen
	Aantal	Nominaal bedrag	Gestort bedrag op nominale waarde	Aantal	Nominaal bedrag	Gestort bedrag op nominale waarde												Bedrag	Bedrag

1. — Naar hun geografische ligging

België .....	94	91.830	67.312	202	61.945	50.016	42	198.936	141.866	127.141	2	62.000	—	4.517	104.972	26.794	15.330	1.250	2.000
België en buitenland.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgisch Congo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAAL...	94	91.830	67.312	202	61.945	50.016	42	198.936	141.866	127.141	2	62.000	—	4.517	104.972	26.794	15.330	1.250	2.000

2. — Naar de belangrijkheid van het uitgegeven of vernietigd nominaal kapitaal

1 miljoen en minder..	74	30.418	24.539	189	39.845	34.398	22	12.296	10.712	8.712	—	—	—	—	23.577	—	7.056	—	—
van 1 tot 5 miljoen.	18	40.412	29.773	13	22.100	15.618	12	47.100	27.232	22.843	—	—	—	4.517	30.695	1.594	8.274	1.250	2.000
van 5 tot 10 miljoen.	1	10.000	2.000	—	—	—	4	29.740	28.172	19.886	—	—	—	1.700	10.000	—	—	—	—
van 10 tot 20 miljoen	1	11.000	11.000	—	—	—	2	84.800	27.200	27.200	1	12.000	—	—	23.000	15.000	—	—	—
van 20 tot 50 miljoen	—	—	—	—	—	—	2	25.000	48.500	48.500	1	50.000	—	—	26.000	—	—	—	—
van 50 tot 100 miljoen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 miljoen en meer.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAAL...	94	91.830	67.312	202	61.945	50.016	42	198.936	141.866	127.141	2	62.000	—	4.517	104.972	26.794	15.330	1.250	2.000

(1) In de oprichtingen en kapitaalsverhogingen begrepen.

(2) In de kapitaalsverhogingen begrepen.

VI — LEENINGEN UITGE- GEVEN DOOR DE OVER- HEID EN DOOR INSTELL. V. OPENBAAR NUT (1)

(Langlopende leeningen door openbare uitgifte geplaatst.)  
N. B. — Voor kortlopende leeningen, zie tabel nr 25.

VII — BANKOPERATIES VAN HET GEMEENTEKREDIET

(Voorschotten en terugbetalingen op leeningen aan publiekrechtelijke lichamen en instellingen van openbaar nut ter bestrijding der uitgaven.)

VIII — HYPOTHEEK- INSCHRIJVINGEN (2)

TIJDVAK	in		TIJDVAK	BUTTENGEWONE UITGAVEN		GEWONE UITGAVEN		TIJDVAK	Bedrag naar de geïnde inschrijvings-rechten
	België	in het buitenland		Uit rekening genomen	Netto terugbetaald	Netto-voorschotten	Netto terugbetaald		
	duizenden franken	millioenen		(duizenden franken)					(duizenden franken)
1944.....	1.000.000	—	1944.....	1.024.816	68.923	571.819	259.964	1944 Maandgemid. ...	146.620
1945.....	13.112.000	Can. \$ 18	1945.....	1.781.174	41.506	740.481	597.286	1945 Maandgemid. ...	248.236
1945 April .....	—	—	1945 Februari ...	125.770	5.653	86.641	74.188	1944 December .....	34.906
Mei .....	—	—	Maart .....	84.837	1.455	110.901	67.903	1945 Januari .....	44.900
Juni .....	—	—	April .....	92.538	206	37.430	52.234	Februari .....	87.906
Juli .....	—	—	Mei .....	162.688	172	42.143	25.981	Maart .....	169.998
Augustus ..	—	—	Juni .....	138.005	168	27.823	39.295	April .....	175.374
September .	1.300.000	—	Juli .....	219.457	1.657	35.554	7.784	Mei .....	187.765
October .....	—	Can. \$ 5	Augustus ..	144.832	813	25.981	19.192	Juni .....	239.378
November..	10.610.000	—	September .	127.819	163	95.137	24.315	Juli .....	273.410
(*) December .	1.202.000	Can. \$ 13	October .....	205.904	603	22.025	61.427	Augustus .....	296.265
1946 Januari ...	—	Can. \$ 6	November..	171.152	253	64.436	60.039	September .....	291.084
Februari ..	—	\$ U.S. 7	December ..	242.989	29.193	62.868	100.725	October .....	375.585
Maart .....	—	Can. \$ 1	1946 Januari ...	77.642	1.375	128.750	119.766	November .....	392.200
April .....	300.000	\$ U.S. 3	Februari ...	92.342	10.942	153.490	130.348	December .....	444.964
		\$ U.S. 25	Maart .....	78.104	1.649	179.008	118.413	1946 Januari.....	430.843
		\$ U.S. 10	April .....	77.531	1.105	134.371	43.756	Februari .....	467.612

(1) Leeningen van Staat, Kolonie, provinciën en gemeenten, instellingen van openbaar nut, zoals de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, de Nationale Maatschappij voor Watervoorziening, het Gemeentekrediet, enz.

(2) Incl. de hernieuwingen aan het einde van het vijftiende jaar; deze beloopt ongeveer 1 pCt. van het totaal; excl. de wettelijke hypotheek.

(\*) De emissie van fr 1.202 miljoen (4 pCt. Geünifceerde Schuld) vond plaats in den loop van het tweede halfjaar van 1945.

18  
19  
20

## RIJKSFINANCIËN

### OPBRENGST VAN DE BELASTINGEN

a) Ontvangsten zonder onderscheid van begrotingsjaar  
(die der gemeentelijke en provinciale opcentiemen niet inbegrepen)

26

Bron: Belgisch Staatsblad.

(millioenen franken)

TIJDVAK	Directe belastingen	Douanen en accijnzen	Registratierechten	Globale ontvangsten van het tijdvak	Globale gecumuleerde ontvangsten van Januari tot en met de aangeduide maand
1944.....	6.937	2.035	4.600	13.572	—
1945.....	9.440	2.593	8.124	20.157	—
1945 Februari.....	790	142	372	1.403	2.636
Maart.....	788	165	517	1.470	4.106
April.....	739	161	548	1.448	5.554
Mei.....	752	165	487	1.404	6.958
Juni.....	950	190	619	1.759	8.718
Juli.....	800	196	679	1.676	10.394
Augustus.....	778	230	750	1.658	12.152
September.....	726	227	878	1.831	13.983
October.....	733	316	976	2.025	16.008
November.....	755	321	950	2.026	18.034
December.....	759	352	1.012	21.23	20.157
1946 Januari.....	1.253	353	1.068	2.674	2.674
Februari.....	1.118	389	1.061	2.568	5.242
Maart.....	1.088	471	1.347	2.906	8.148
April.....	1.040	543	1.423	3.006	11.154

b) Totale ontvangsten van de begrotingsjaren 1945 en 1946 vóór 30 April 1946 geind

(die der gemeentelijke en provinciale opcentiemen niet inbegrepen)

(millioenen franken)

Bron: Belgisch Staatsblad.

	BEGROOTINGSJAAR 1945		BEGROOTINGSJAAR 1946		APRIL 1946	
	Opbrengsten	Budgetaire ramingen	Opbrengsten	Budgetaire ramingen	Ontvangsten voor rekening van	
					begrotingsjaar 1945	begrotingsjaar 1946
<b>I. Directe belastingen</b> .....	<b>7.737</b>	<b>8.210</b>	<b>1.549</b>	<b>1.055</b>	<b>452</b>	<b>588</b>
<b>II. Douanen en accijnzen</b> .....	<b>2.557</b>	<b>2.088</b>	<b>1.729</b>	<b>855</b>	—	<b>543</b>
waarvan douanen.....	188	200	338	133	—	151
accijnzen.....	2.156	1.876	1.198	720	—	335
bijzondere verbruiktaxes.....	199	—	184	—	—	56
<b>III. Registratie</b> .....	<b>8.125</b>	<b>4.364</b>	<b>4.885</b>	<b>3.308</b>	<b>1</b>	<b>1.422</b>
waarvan registratie.....	796	500	499	400	—	140
erfenissen.....	691	400	284	300	1	67
zegel en gelijkgestelde taxes.....	6.526	3.424	4.051	2.575	—	1.199
<b>Totaal</b> .....	<b>18.419</b>	<b>14.662</b>	<b>8.163</b>	<b>5.218</b>	<b>454</b>	<b>2.553</b>
<b>Vershil t.o.v. de budgetaire ramingen.</b>	- 3.757		- 2.945			

NOTA. — De termijn van invordering der directe belastingen is langer dan het kalenderjaar. Voor deze belastingsoort zijn de cijfers dus maar definitief na het afsluiten van het begrotingsjaar.

## INKOMEN EN SPAREN

## I — RENDEMENT DER BELGISCHE NAAMLOOZE VENNOOTSCHAPPEN

Betaalbaar gestelde dividenden en obligatiecoupons in Maart 1946

BEDRIJFSKLASSE	AANTAL VENNOOTSCHAPPEN			Gestort kapitaal	Reserves	NETTO-UITSLAGEN		Bruto- winst uitbetaald	Obligatie- schuld (1)	Bruto- obligatie- coupons (2)
	opge- telde	met winst	met verlies			Winst	Verlies			
(duizenden franken)										
<b>A. — Vennootschappen met hoofdbedrijf in België</b>										
1a Particuliere banken	12	12	—	303.793	151.125	26.895	—	20.747	—	—
1b Banken van openbaar nut	1	1	—	200.000	719.700	44.670	—	—	—	—
2. Verzekeringen	7	4	3	9.280	4.735	822	63	330	91.363	3.355
3. Financiële inrichtingen	193	161	32	1.529.422	1.544.363	74.155	2.190	61.105	—	—
4. Invoer, uitvoer	8	6	2	17.120	886	1.686	184	116	—	—
5. Handel in metalen	10	7	3	13.090	4.296	1.984	496	394	—	—
6. Handel in klerst. en meubelen	24	20	4	22.645	14.544	3.614	94	862	—	—
7. Handel in oetwaren	34	26	8	59.871	15.279	9.401	730	449	27	1
8. Diverse handelsbedrijven	189	149	40	173.055	53.158	36.519	4.602	7.518	8.500	425
9. Suikorfabrieken	2	2	—	32.500	1.122	2.801	—	150	—	—
10. Maalderijen	4	3	1	22.200	11.960	844	61	490	—	—
11. Bierbrouwerijen	27	26	1	123.106	38.202	12.563	6	7.071	1.756	88
12. Distilleerderijen	3	2	1	23.300	4.031	602	987	195	—	—
13. Andere voedingsbedrijven	36	31	5	308.074	40.134	19.715	1.023	8.562	—	—
14. Steengroeven	11	8	3	50.230	11.839	12.036	274	4.717	—	—
15. Kolenmijnen	6	1	5	160.242	48.479	537	5.003	—	94.157	4.127
16. Mijnbouw	—	—	—	—	—	—	—	—	7.000	315
17. Gas	2	2	—	395.000	44.074	19.216	—	17.197	—	—
18. Electriciteit	5	4	1	275.000	71.775	40.042	141	33.261	38.103	1.572
19. Electricische constructie	10	7	3	8.889	3.580	1.162	195	177	—	—
20. Hotels, bioscopen, schouwburgen	29	26	3	30.632	13.001	8.152	8	1.804	94	5
21. Drukkerij, publiciteit	26	19	7	26.681	11.190	6.738	1.499	1.227	1.818	91
22. Textielbedrijf	96	82	14	509.010	298.168	106.620	2.060	27.567	11.908	481
23. Kunstmat. en ceram. materialen	40	34	6	181.785	18.891	13.883	897	1.333	3.356	168
24a IJzer- en staalnijverheid	—	—	—	—	—	—	—	—	183.166	8.017
24b Machinebouw	38	31	7	45.479	44.286	30.635	1.204	9.844	7.540	425
24c Non-ferrometalen	2	—	2	5.150	7.058	—	125	—	—	—
25. Bouwbedrijf (openbare werken)	32	23	9	108.273	7.535	9.293	1.019	4.583	—	—
26. Papiernijverheid	3	3	—	10.100	6.196	1.330	—	180	7.713	347
28. Chemische nijverheid	18	12	6	38.132	11.976	3.090	1.045	350	5.795	290
29. Houtbewerkingindustrie	15	12	3	29.860	18.519	15.290	479	1.948	—	—
30. Lederbereiding, riemfabrieken	5	4	1	4.520	5.159	457	139	241	—	—
31. Automobielen	1	1	—	3.500	85.912	18.374	—	—	—	—
32. Glas- en kristalfabrieken	9	6	3	76.475	11.288	17.400	1.522	3.802	—	—
33. Spiegelglasfabrieken	1	—	1	3.000	2.557	—	308	—	—	—
34. Diverse takken van nijverheid	63	54	9	164.709	30.260	17.697	9.655	5.974	3.453	168
35. Spoorwegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Buurtspoorwegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37. Scheepvaart, vliegwezen	14	13	1	9.810	3.948	8.711	2	2.638	—	—
38. Telegraaf, telefoon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39. Electricische tramwegen	1	1	—	265.000	195.832	42.049	—	37.842	—	—
40. Autobussen	2	1	1	8.046	5.520	15	47	—	—	—
41. Overige transportbedrijven	11	8	3	2.900	1.348	2.018	79	450	—	—
42. Diverse andere takken van nijverh.	7	3	4	8.123	1.397	169	143	88	428	17
TOTAAL...	997	805	192	5.258.002	3.450.327	611.245	36.280	263.212	466.177	19.892
<b>B. — Vennootschappen met hoofdbedrijf in Congo</b>										
1. Banken, financiële vennootsch.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Handelsvennootschappen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Nijverheidsvennootschappen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Landbouwvennootschappen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Openbare diensten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAAL...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>C. — Vennootschappen met hoofdbedrijf in het buitenland</b>										
1. Electriciteit	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Spoorwegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Tramwegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Plantages en koloniale vennootsch.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Diverse vennootschappen	1	1	—	2.649	19.921	1.761	—	1.470	—	—
TOTAAL...	1	1	—	2.649	19.921	1.761	—	1.470	—	—
Eindtotaal...	998	806	192	5.260.651	3.470.248	613.006	36.280	264.682	466.177	19.892

(1) De getelde leningen slaan op andere vennootschappen dan deze opgegeven in de vorige kolommen; daarenboven, sedert Mei 1940 omvatten deze cijfers, op enkele uitzonderingen na, slechts de in België, in Belgische franken uitgegeven leningen.

(2) Daarenboven werd er gedurende de maand Maart 1946 betaalbaar gesteld:

(duizenden franken)	
Coupons van binnenlandsche Staatsleningen (gecon- solideerde en op halfjaren termijn)	124.277
Coupons van leningen van de Kolonie	14.645
Coupons van leningen van provinciën en gemeenten	21.257
Coupons van verscheidene leningen	48.530
Totaal...	208.709
Coupon van buitenlandsche Staatslening	8.990

I — RENDEMENT DER BELGISCHE NAAMLooZE VENNOOTSCHAPPEN (vervolg)

Retrospectief overzicht

30

TIJDVAK	AANTAL VENNOOTSCHAPPEN			Gestort kapitaal	Reserves	NETTO-RESULTAAT		Betaalbaar gesteld bruto-dividend	Obligatie-schuld (1) (*)	Bruto-obligatie-coupons (*)
	getelde	met winst	met verlies			winst	verlies			
(duizenden franken)										
1944.....	6.986	5.106	1.880	41.046.157	12.964.059	2.273.915	948.419	1.195.239	7.019.017	302.284
1945.....	6.602	4.226	2.376	39.610.238	12.631.121	1.948.788	1.927.563	925.862	7.504.410	313.552
1945 eerste 3 maanden .....	1.182	798	384	5.607.404	2.551.373	238.619	155.663	139.006	2.018.007	84.416
1946 eerste 3 maanden .....	1.204	960	244	5.986.042	3.760.831	693.477	46.356	291.393	2.194.426	89.612
1945 Januari .....	73	53	20	412.781	129.349	29.512	14.615	12.707	1.080.318	44.544
Februari .....	132	88	44	285.814	117.682	13.171	5.270	2.517	523.210	21.942
Maart .....	977	657	320	4.908.800	2.304.342	195.936	135.778	123.782	414.479	17.930
April .....	1.349	883	486	7.761.926	1.613.730	234.236	436.874	148.708	902.643	36.965
Mei .....	971	608	363	7.461.307	2.565.115	336.311	345.107	195.327	385.557	16.287
Juni .....	484	308	176	2.681.402	758.056	171.358	101.752	99.213	597.226	25.378
Juli .....	269	158	111	1.898.058	826.370	77.763	115.195	39.282	1.178.806	47.959
Augustus .....	113	77	36	411.460	159.595	28.326	20.005	13.059	441.140	18.372
September .....	179	103	76	1.000.535	252.419	158.844	24.230	15.653	432.527	18.224
October .....	391	260	131	3.672.970	827.008	188.368	134.962	112.933	769.811	33.019
November .....	213	146	67	3.570.956	855.676	186.476	318.031	48.218	268.846	11.392
December .....	160	113	47	1.860.102	525.972	108.907	77.089	51.258	509.847	21.540
1946 Januari .....	80	60	20	453.991	163.987	48.702	3.730	18.511	1.175.379	46.739
Februari .....	126	94	32	271.400	126.596	31.769	6.346	8.200	552.870	22.981
Maart .....	998	806	192	5.260.651	3.470.248	613.006	36.280	264.682	466.177	19.892

(1) Voor de maandelijksche resultaten, slaan de in aanmerking genomen leeningen op andere vennootschappen dan deze waarop de vorige kolommen betrekking hebben.

(\*) Sedert Mei 1940, enkele uitzonderingen niet te na gesproken, bevatten de getallen nog slechts de in België, in Belgische franken geëmitteerde leeningen.

II — ALGEMEENE SPAAR- EN LIJFRENTKAS

a) Inlagen op particuliere spaarboekjes (Netto-spaarbedrag)

(duizenden franken)

TIJDVAK	Inlagen	Uitbetalingen	Saldi	Tegoed der inleggers op het eind van het tijdvak (1)	Aantal spaarboekjes einde jaar
1943.....	4.341.744	1.426.973	2.914.771	16.098.693	6.333.807
1944.....	4.483.402	1.638.135	2.845.267	19.422.068	6.161.671
1945 Februari .....	241.989	120.522	124.398	19.656.809	
Maart .....	248.567	117.591	100.937	19.757.746	
April .....	225.537	147.630	100.619	19.858.365	
Mei .....	220.052	124.918	97.627	19.955.992	
Juni .....	340.899	122.425	177.820	20.133.812	
Juli .....	410.844	163.079	214.895	20.348.707	
Augustus .....	385.137	195.949	203.410	20.552.117	
September .....	323.389	181.727	142.181	20.694.298	
October .....	384.475	181.208	198.002	20.892.300	
November .....	340.292	186.576	137.720	21.030.020	
December .....	435.074	202.572	178.438	21.208.458	
1946 Januari .....	515.538	256.636	262.273	(2)	
Februari .....	382.619	253.265	116.141		
Maart .....	331.770	266.478	57.970		
April .....	334.106	331.351	2.755		

(1) De tegoeden op 31 December 1943 en 1944 omvatten de gekapitaliseerde renten van het dienstjaar.

(2) Het benaderend saldo zal eerst kunnen opgegeven worden nadat de bedragen gekend zijn die per ultimo 1945 dienen afgetrokken wegens het omzetten van de geblokkeerde gelden in certificaten van de inruitsaneeringsleening en wegens de belasting van 5 pCt. op het kapitaal.

b) Stortingen ingeschreven op de rekeningen der aangeslotenen bij de Lijfrentekas

(duizenden franken)

TIJDVAK	HANDBEIDERS en vrije stortingen, buiten het raam van de verplichte verzekeringswetten (wetten van 16 Maart 1865 en 15 December 1937)	BEDIENDEN (wetten van 10 Maart 1925 en 18 Juni 1930)	MIJNWERKERS (wetten bij koninklijk besluit van 25 Augustus 1937 samengeordend)	Totaal
1943.....	316.620	62.382	21.218	400.220
1944.....	301.097	64.664	19.494	385.255
1945 Januari .....	20.897	5.759		
Februari .....	23.565	5.292	v 4.233	v 93.076
Maart .....	26.293	7.037		
April .....	21.694	9.324		
Mei .....	24.442	8.617	v 3.850	v 103.411
Juni .....	25.577	9.907		
Juli .....	v 19.843	v 10.120		
Augustus .....	v 22.072	v 9.820	v 3.655	97.971
September .....	v 21.787	v 10.674		
October .....	v 24.901	v 14.598		
November .....	v 24.307	v 11.739	v 3.820	v 116.367
December .....	v 23.146	v 13.856		
1946 Januari .....	v 28.022	v 14.271		
Februari .....	v 29.075	v 14.326		

31

## LOOP DER ZAKEN

35

### I — BEDRIJVIGHEID DER VERREKENKAMERS

TIJDVAK	VERREKENKAMERS					Omloopsnelheid van het gold in de banken (1)	LIQUIDATIEKAS VAN DE BEURS VAN BRUSSEL		
	HOOFDBANK, BIJBANK EN AGENTSCHAP.			HOOFDBANK			CONTANT		
	Aantal kamers einde tijdvak	Aantal verrekende stukken (duizenden)	Verrekende kapitalen (miljoenen franken)	Aantal verrekende stukken (duizenden)	Verrekende kapitalen (miljoenen franken)		Aantal zittingen	Aantal deelnemers einde tijdvak	Geliquid. bedrag (miljoenen franken) (2)
1944 Maandgemiddelde	38 (3)	86	48.020	42	39.684	6,57	21 (4)	709 (5)	2.152 (4)
1945 Maandgemiddelde	38 (3)	99	72.804	43	61.772	10,14	20 (6)	1.007 (3)	2.269 (6)
1945 Februari	38	72	34.941	29	28.978	—			
Maart	38	87	47.031	35	39.367	6,23			
April	38	84	45.844	34	38.341	—			
Mei	38	80	46.545	33	38.965	—			
Juni	38	98	64.334	42	53.443	6,49	19	830	1.850
Juli	38	99	81.087	44	69.409	—	20	852	2.802
Augustus	38	102	86.039	45	74.757	—	21	985	2.820
September	38	106	84.415	47	72.064	8,63	19	991	2.100
October	38	130	106.476	59	92.260	—	22	996	2.252
November	38	123	100.467	56	86.192	—	19	1.003	2.829
December	38	138	145.251	61	122.361	10,14	18	1.007	1.231
1946 Januari	38	137	107.592	61	92.999	—	21	1.014	2.223
Februari	38	129	99.353	57	85.970	—	20	1.017	2.459
Maart	38	148	156.142	65	139.043	9,74	20	1.024	2.058
April	38	152	143.346	66	126.556	—	20	1.029	2.533

(1) Verhouding van het totaal bedrag der in den loop van het aangeduide kwartaal verrekende bedragen tot het saldo, per einde trimester, der depositorekeningen op zicht en op minder dan 30 dagen.

(2) De aankopen of de verkoopen zijn maar éénmaal geteld.

(3) Op 31 December.

(4) Gemiddelde der eerste acht maanden.

(5) Op 31 Augustus.

(6) Gemiddelde der laatste zeven maanden.

### II — POSTCHEQUE- EN GIROVERKEER

(miljoenen franken)

36

TIJDVAK	Aantal rekeningen einde tijdvak	Totaal tegoed (Daggemiddelde)	Tegoed van particulieren	CREDIT		DEBIT		Algemeene beweging	Verrichtingen zonder gebruik van specio pCt.	Omloopsnelheid (2)
				Stortingen	Giro's	Chèques en diversen	Giro's			
1944 Maandgemiddelde	(1) 508.868	10.836	8.334	5.421	16.723	5.069	16.723	43.934	88	2,24
1945 Maandgemiddelde	(1) 554.315	17.460	13.847	7.977	27.488	7.212	27.488	70.165	90	2,61
1945 Februari	517.807	14.031	11.394	4.677	15.237	4.137	15.237	39.288	88	2,22
Maart	521.288	15.323	12.303	7.288	25.563	6.131	25.563	64.546	91	2,73
April	524.536	16.119	13.185	7.745	23.637	6.557	23.637	61.575	91	2,76
Mei	527.611	16.797	13.280	6.188	24.096	6.322	24.096	60.701	90	2,62
Juni	531.253	17.474	14.446	9.141	30.095	7.406	30.095	76.737	91	2,79
Juli	534.588	18.290	15.042	9.148	27.932	8.236	27.932	73.245	90	2,60
Augustus	538.142	18.379	14.983	7.670	30.551	8.443	30.551	77.219	90	2,75
September	541.682	18.541	14.571	8.844	28.232	7.742	28.232	73.051	89	2,50
October	546.651	19.530	14.965	10.456	36.960	9.830	36.960	94.206	90	2,80
November	550.548	20.430	14.928	8.089	33.605	7.940	33.605	83.240	90	2,54
December	554.315	21.116	16.220	11.088	37.496	9.345	37.496	95.425	91	2,72
1946 Januari	559.184	22.113	15.718	13.347	43.824	10.397	43.824	111.390	90	2,83
Februari	563.755	24.943	15.784	9.241	43.032	9.134	43.032	104.438	90	2,56
Maart	568.210	23.613	16.759	10.465	47.558	12.562	47.558	118.144	91	2,89
April	572.131	22.702	16.469	13.500	42.973	12.088	42.973	111.534	89	2,89

(1) Op 31 December.

(2) Verhouding per type-maand van 25 dagen, van den debet-omzet tot het gemiddeld dagelijksch tegoed.



# PRODUCTIE

## I — PRODUCTIE DER STEENKOLENMIJNEN EN METAALBEDRIJVEN

Bron : Directie van het Mijnwezen

55

TIJDVAK	STEENKOLENMIJNEN									Gemidd. extractie-dagen	Voorraad einde maand (duiz. tonnen) (3)
	GEMIDDELD AANTAL AANWEZIGE ARBEIDERS		NETTO-HOEVEELHEID OPGEDOLVEN STEENKOOI PER BEKKEN (duiz. t.)								
	onder-grondsche	onder- en boven-grondsche	Bergen	Centrum	Charleroi	Luik	Kempen	TOTAAL			
1939 Maandgemiddelde	90.115	128.702	379	354	659	460	603	(2) 2.487	24,1	(1) 1.320	
1944 Maandgemiddelde	58.109	94.326	124	129	277	189	406	1.125	22,9	(1) 489	
1945 Maandgemiddelde	64.120	100.079	222	177	312	196	403	1.310	23,7	(1) 300	
1945 Februari	54.172	88.942	193	151	251	172	305	1.072	22,5	384	
Maart	54.907	90.880	260	200	329	197	336	1.322	26,6	358	
April	52.068	87.566	194	161	289	139	251	1.034	21,8	384	
Mei	52.504	87.168	108	107	249	151	304	920	18,6	306	
Juni	54.615	90.010	236	171	312	193	379	1.291	25,6	271	
Juli	55.970	91.165	189	151	254	171	375	1.140	22,5	247	
Augustus	60.510	96.356	209	179	291	157	441	1.277	24,1	252	
September	69.369	106.308	228	191	320	201	469	1.409	24,7	267	
October	80.519	118.763	284	236	391	262	562	1.736	26,9	315	
November	90.719	128.076	286	231	408	265	558	1.748	24,5	315	
December	93.632	131.309	277	215	397	277	566	1.732	23,4	300	
1946 Januari	95.702	133.816	309	246	457	315	617	1.944	26,0	305	
Februari	95.872	133.901	283	235	431	288	575	1.813	23,8	298	
Maart	93.837	132.955	298	248	467	307	609	1.929	25,5	290	
April	92.552	132.117	313	249	441	296	586	1.885	24,9	280	

(1) Op 31 December.

(2) Inbegrepen, in 1939, 32.000 tonnen voortkomende van het bekken van Namen. De koolmijnen, die deel uitmaakten van dit bekken werden in 1942 verdeeld tusschen de bekkens van Luik en Charleroi.

(3) De schlamm's inbegrepen.

TIJDVAK	COKES		BRIKETTEN		Hoogovens in werking (einde tijdvak)	VOORTBRENGING DER METAALNIJVERHEID (duiz. tonnen)				
	Productie (duizenden tonnen)	Gemiddeld aantal arbeiders	Productie (duizenden tonnen)	Gemiddeld aantal arbeiders		Gietijzer	Ruw staal	Stukken gegoten staal	Afgewerkte staalwaren	Afgewerkte ijzerwaren
1939 Maandgemiddelde	431	3.757	127	814	(1) 44	256	253	6,2	184	2,6
1944 Maandgemiddelde	170	3.237	37	504	(1) 12	59	50	2,2	37	0,5
1945 Maandgemiddelde	169	2.917	65	489	(1) 22	61	58	4,1	50	1,5
1945 Februari	65	2.742	62	490	5	13	10	2,7	15	0,7
Maart	120	2.776	72	489	7	19	14	3,1	26	0,4
April	138	2.822	52	469	12	40	30	3,1	34	1,2
Mei	129	2.857	45	466	11	47	37	2,1	31	0,9
Juni	155	2.849	66	495	11	54	52	2,1	50	1,7
Juli	178	2.866	53	509	13	63	56	2,0	49	1,6
Augustus	179	2.939	51	455	15	73	68	2,4	58	1,7
September	186	2.934	58	456	16	80	76	10,0	59	1,9
October	243	2.986	81	501	16	85	108	3,2	79	2,3
November	261	3.036	90	519	19	104	111	3,8	87	2,2
December	280	3.330	95	546	22	130	132	3,8	101	1,9
1946 Januari	299	3.510	120	627	23	141	150	4,2	119	3,0
Februari	279	3.684	102	596	23	133	144	4,6	116	2,7
Maart	328	3.700	105	586	24	154	166	5,0	145	2,3
April	318	3.775	106	577	27	157	167	5,2	134	2,7

(1) Op 31 December.

## II — DIVERSE PRODUCTIES

56

TIJDVAK	SUIKER			BIER-BROUWERIJEN	DISTILLERIJEN	LUCIFERS			VISSCHERIJ		
	Voortbrenging		Voorraad (ruwe en geraffineerde suiker) einde maand (tonnen)			In consumptie gebracht	Hoeveelheden aangegeven meel (tonnen)	Voortgebrachte alcohol (hectoliters)	Fabricage	Verbruik	Uitvoer
	Ruwe suiker	Geraffineerde suiker									
1939 Maandgemiddeld.	20.506	19.260	97.211	19.883	(1) 15.042	38.572	5.000	2.108	3.038	2.461	7.254
1944 Maandgemiddeld.	14.994	10.238	87.149	15.724	2.072	5.508	2.200	1.839	308	—	—
1945 Maandgemiddeld.	11.447	9.608	64.695	16.481	4.572	14.210	2.170	2.035	322	1.086	23.460
1945 Februari	3.003	8.734	110.117	17.835	2.116	10.896	1.749	2.642	50	3	44
Maart	146	11.810	88.286	21.620	2.739	5.019	2.066	2.245	303	533	8.993
April	184	9.039	73.833	14.319	3.060	14.014	2.255	2.221	76	1.038	16.808
Mei	11	8.038	56.233	17.290	3.729	5.075	1.733	1.566	332	1.113	16.215
Juni	—	8.914	38.317	20.312	4.213	7.148	2.255	2.063	205	441	4.972
Juli	—	8.376	23.256	15.076	4.704	6.855	2.405	2.002	540	838	14.160
Augustus	—	8.455	13.667	14.907	4.884	26.237	2.255	1.621	299	1.360	23.394
September	33	7.432	3.788	12.310	6.958	12.585	2.398	2.171	389	1.873	43.431
October	43.916	6.485	42.519	2.369	7.218	12.510	2.653	2.307	301	2.817	74.089
November	85.045	17.643	110.233	18.417	5.940	22.365	2.704	2.199	758	2.198	53.971
December	3.742	10.444	87.412	23.270	7.023	35.014	2.361	1.990	593	815	25.558
1946 Januari	120	9.804	70.497	15.867	7.494	32.057	2.674	2.423	595	1.907	27.827
Februari	84	6.753	56.880	14.341	7.808	22.069	3.152	2.754	409	1.815	26.151
Maart	39	8.453	42.426	15.229	8.920	19.516	3.596	3.008	291	2.784	29.913
April	19	6.890	32.161	12.255	10.617	15.490	3.871	2.786	1.296	3.864	31.146

(1) Inbegrepen Groothertogdom Luxemburg.

(2) Excl. haring, sprout en garnalen. In 1939: enkel verkoop op de mijn te Oostende.

## III — VOORTBRENGING VAN ELECTRISCHE STROOM

TIJDVAK	TOTALE PRODUCTIE (Centrales van 100 kW. en meer) Bron: Ministerie van Openbare Werken. - Centrale Dienst voor Electriciteit en Electromechanica.							PRODUCTIE van de 121 voornaamste industriële centrales Bron: A. C. E. I. B.	
	Aantal centrales	Productie (duizenden kWh.)						Totale productie (duizenden kWh.)	Gemiddelde dagproductie (miljoenen kWh.)
		Unie der electrische bedrijven van België	Verbond der industriële centrales	Niet aangesloten maatschap- pijen	Gemeente- regie- bedrijven	Flottende centrales	Totaal		
1930 Maandgemiddelde	(1) 351	198.272	216.844	29.850	21.037		466.003	191.131	7,51
1944 Maandgemiddelde	(1) 325	178.857	106.008	11.123	13.023		309.011	96.659	3,84
1945 Maandgemiddelde	(1) 321	223.952	111.190	12.910	16.237	12.769	377.058	98.800	3,89
1945 Januari	323	193.515	96.222	9.586	6.705	591	306.618	88.108	3,02
Februari	324	156.017	82.585	8.501	6.255	21.814	275.170	73.257	2,82
Maart	324	186.488	95.895	10.102	12.012	35.610	340.108	85.521	3,62
April	324	184.226	85.510	10.044	12.472	36.541	328.794	74.191	2,97
Mei	324	185.468	81.236	10.675	11.920	34.601	323.900	73.029	2,80
Juni	324	215.321	99.154	11.394	14.495	16.460	356.825	85.235	3,41
Juli	323	233.285	102.050	12.025	15.469	7.601	370.431	93.820	3,84
Augustus	322	254.331	112.252	13.672	15.905		396.160	98.236	3,78
September	321	255.882	119.280	15.032	18.045		408.239	104.662	4,18
October	321	272.854	141.623	17.181	25.208		456.866	127.716	4,73
November	321	271.594	153.151	18.743	27.638		471.126	136.497	5,25
December	321	278.449	165.328	17.961	28.724		490.463	145.331	5,81
1946 Januari	325	299.492	179.842	14.912	30.970		525.216	152.243	5,85
Februari	325	275.192	164.748	13.749	27.036		480.725	139.106	5,80
Maart	325	296.840	185.830	14.991	27.467		525.128	157.226	6,05

(1) Aan het einde van het jaar.

## IV — GASDISTRIBUTIE (1)

(duizenden kubieke meters)

59

Bron: Ministerie van Openbare Werken

TIJDVAK	Gemeente-regiebedrijven		Gasverdeelingsmaatschappijen		Gasvoort- brengende nijverheids- maatschappijen, die rechtstreeks verbruikende inrichtingen voeden (verkocht gas)	Totaal
	zelfproducent (geheel of ten deele) van het gas dat zij verdeelen (voortgebr. gas)	die het gas, dat zij verdeelen, aankopen (aangekocht gas)	zelfproducent (geheel of ten deele) van het gas dat zij verdeelen (voortgebr. gas)	die het gas, dat zij verdeelen, geheel of gedeeltelijk aankopen (aangekocht gas)		
1930 Maandgemiddelde	5.645	439	1.146	40.276	14.515	62.022
1944 Maandgemiddelde	3.639	153	2.418	23.406	3.099	32.716
1945 Maandgemiddelde	4.220	254	2.717	25.935	3.823	36.950
1945 Mei	3.765	132	2.296	19.898	2.796	28.887
Juni	3.977	199	2.163	22.858	4.536	33.734
Juli	4.676	324	2.926	25.124	5.304	38.354
Augustus	4.669	268	3.063	24.434	4.989	37.423
September	4.346	227	3.081	27.482	5.183	40.319
October	6.021	435	3.258	39.226	5.462	54.402
November	5.956	443	3.158	44.388	5.470	59.415
December	6.152	454	3.111	46.266	6.394	62.377
1946 Januari	6.234	488	3.068	47.347	7.756	62.893
Februari	5.526	441	2.817	41.716	7.663	58.162
Maart	6.060	524	3.330	47.909	9.761	67.584
April	5.342	575	3.112	47.509	9.879	66.447

(1) Deze statistiek betreft de verdeling van gas, verkregen door droge distillatie van steenkool. Zij omvat dus niet het soortgelijk gas, voortgebracht in de cokesfabrieken der mijn-, metaal-, chemische en andere bedrijven die het zelf verbruiken.

## VERBRUIK (\*)

## I — VERBRUIKSINDEXCIJFERS

(Basistijdvak 1936 tot 1938 = 100)

65

TIJDVAK	GROOTE WARENHUIZEN						WINKELS MET BIJHUIZEN		COÖPERATIES EN PATROONSWINKELS					
	Kleding		Meubelen		Huishoudelijke artik. en andere		Voedingswaren		Bakkerij		Voedingswaren		Kleding	
	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945
Maart	104	125	155	173	289	313	166	144	55	95	122	132	55	61
April	92	111	142	124	185	220	134	136	49	81	107	123	41	60
Mei	94	121	98	143	140	390	125	140	54	86	102	145	45	63
Juni	68	176	92	206	133	285	149	161	62	83	110	153	43	81
Juli	72	206	105	227	155	576	131	175	61	84	92	160	40	90
Augustus	68	203	189	248	196	513	122	183	58	90	86	193	35	114
September	83	207	506	199	184	529	123	239	54	82	79	188	38	126
October	125	277	406	259	284	446	141	218	73	93	100	180	44	169
November	97	287	73	255	335	—	111	210	79	98	97	182	46	275
December	113	289	91	296	412	—	113	272	72	105	101	216	59	297
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946
Januari	95	283	96	303	254	—	113	260	78	102	94	209	61	374
Februari	129	321	237	359	276	—	122	237	84	99	99	185	59	321

(\*) Voor het verbruik van suiker en lucifers, zie tabel nr 56.

**II — TABAKVERBRUIK**  
(Productie en invoer)

66

TIJDVAK	Sigaren	Sigarillos	Sigaretten	Rook-, snuif- en pruimtabak (tonnen)
	(miljoenen stuks)			
1944.....	74	181	2.070	3.944
1945.....	108	249	2.562	6.065
1943 2 <sup>o</sup> kwartaal.....	22	48	378	983
3 <sup>o</sup> id.....	25	49	484	952
4 <sup>o</sup> id.....	26	57	547	1.209
1944 1 <sup>o</sup> id.....	22	58	687	1.066
2 <sup>o</sup> id.....	23	46	521	947
3 <sup>o</sup> id.....	16	39	487	954
4 <sup>o</sup> id.....	13	38	375	977
1945 1 <sup>o</sup> id.....	19	42	437	1.004
2 <sup>o</sup> id.....	23	64	677	1.547
3 <sup>o</sup> id.....	32	71	658	1.607
4 <sup>o</sup> id.....	34	72	790	1.907
1946 1 <sup>o</sup> id.....	31	76	1.241	2.092

**III — SLACHTINGEN IN DE 12 VOORNAAMSTE SLACHTHUIZEN VAN HET LAND**

67

TIJDVAK	Grootvee (Ossen, stieren, koeien, varzen)	Paarden	Kalveren	Varkens, biggen	Schapen, lammeren, geiten
	1944 Maandgemiddelde.....	10.874	309	12.566	1.279
1945 Maandgemiddelde.....	9.605	238	11.505	2.810	1.068
1945 Februari.....	8.420	188	8.069	2.247	206
Maart.....	8.902	169	13.347	2.534	115
April.....	8.400	149	14.575	3.043	452
Mei.....	6.427	185	17.351	3.286	1.120
Juni.....	5.905	122	16.692	2.649	376
Juli.....	11.204	143	17.329	3.307	647
Augustus.....	18.628	132	19.353	2.679	1.501
September.....	12.374	196	10.762	2.190	2.248
October.....	11.562	349	8.515	3.130	2.295
November.....	8.029	421	3.627	2.526	2.164
December.....	7.531	436	2.766	3.379	1.485
1946 Januari.....	9.182	325	5.868	7.287	1.983
Februari.....	9.402	218	6.598	8.139	922
Maart.....	9.531	276	11.251	14.057	679
April.....	7.903	297	11.772	16.371	632

**VERVOER**

**BEDRIJVIGHEID VAN DE NATIONALE MAATSCHAPPIJ VAN BELGISCHE SPOORWEGEN**

a) Bedrijfsontvangsten en -uitgaven

(miljoenen franken)

70

TIJDVAK	ONTVANGSTEN				UITGAVEN	SALDO	UITBATINGS- COEFFICIENT
	Reizigers en bagage	Goederen	Diversen	Totaal			
1943 Maandgemiddelde.....	122,9	117,9	12,9	253,7	353,0	— 99,3	139,17
1944 Maandgemiddelde.....	58,5	47,7	12,0	118,2	(1) 325,9	— 207,7	275,76
1944 October.....	40,2	26,9	6,5	73,6	363,4	— 289,8	493,97
November.....	36,1	40,7	6,5	83,3	440,7	— 357,4	528,86
December.....	45,2	40,3	34,7	120,3	291,2	— 170,9	242,05
1945 Januari.....	50,7	31,8	11,4	93,9	244,9	— 151,0	260,73
Februari.....	56,5	61,8	7,2	125,5	256,2	— 130,7	204,13
Maart.....	77,2	77,3	17,9	172,4	258,9	— 86,5	150,17
April.....	95,1	67,6	8,8	171,5	243,0	— 71,5	141,69
Mei.....	108,4	74,7	6,0	189,1	212,4	— 23,3	112,34
Juni.....	118,4	105,5	7,6	231,6	215,9	+ 15,7	93,23
Juli.....	151,4	121,4	9,5	282,2	264,4	+ 17,8	93,68
Augustus.....	181,7	145,0	11,6	338,3	350,6	— 12,3	103,65
September.....	181,3	156,2	11,2	348,7	410,9	— 62,2	117,83
October.....	160,3	202,1	12,0	374,3	464,5	— 90,2	124,09
November.....	150,5	213,3	13,2	377,0	465,1	— 88,1	123,34
December.....	152,4	207,2	13,5	373,1	498,8	— 125,7	133,70

(1) Het maandgemiddelde der uitgaven 1944 is niet het gemiddelde der 12 maandelijksche posten, want van September tot November dient een bedrag afgetrokken van fr 425.800.000 uitgaven, die door den Staat werden gedekt als kosten voor het Geallieerd vervoer. Daarenboven werden van het bedrag der uitgaven voor December reeds fr 224.200.000 uitgaven, die door den Staat om dezelfde reden werd gedekt, afgetrokken.

De gezamenlijke tusschenkomst van den Staat bedraagt dus fr 425.800.000 + fr 224.200.000 = fr 650.000.000.

I — **BEDRIJVIGHEID VAN DE NATIONALE MAATSCHAPPIJ VAN BELGISCHE SPOORWEGEN** (vervolg)

TIJDVAK	b) Aantal wagens aan de nijverheid geleverd (I)				c) Transportstatistiek (2) 1° Algemeen spoorverkeer						
	A	B	C	A + C	REIZIGERS		ZWARE GOEDEREN				
					Aantal (duizenden)	Reizigers-km. (miljoenen)	Vervoerde tonnen (duizenden)	Ton-km. (miljoenen)			Totaal
		Belgisch binnel. vervoer	Internat. vervoer	Doorvoer							
1943 Maandgemidd.	194.111	75.176	49.559	243.670	16.457	531	3.260	139	101	15	255
1945 Maandgemidd.	124.982	46.401	52.286	177.268	14.216	416	2.141	113	36	22	171
1945 Februari	64.892	32.250	44.445	109.337	7.978	222	1.176	60	14	11	85
Maart	84.753	37.974	47.674	132.427	10.819	301	1.497	75	5	19	99
April	67.189	24.114	49.213	116.402	12.616	360	1.183	55	5	14	74
Mei	73.280	28.344	54.330	127.610	13.445	378	1.312	66	10	10	86
Juni	106.665	43.390	67.953	174.608	13.277	389	1.772	100	15	5	120
Juli	121.260	42.607	61.250	182.510	15.417	472	2.129	110	39	16	165
Augustus	150.143	48.780	61.999	212.142	15.875	511	2.355	130	41	17	188
September	157.952	54.697	53.295	211.247	17.195	524	2.592	143	70	12	225
October	205.189	68.643	50.133	255.322	19.023	550	3.347	186	66	29	281
November	217.012	71.912	55.515	272.527	18.487	532	3.520	187	75	32	294
December	199.151	74.403	41.929	241.080	18.057	518	3.609	191	90	64	345
1946 Januari	217.303	85.865	34.661	251.964	19.386	559	3.530	207	94	25	326
Februari	217.941	80.944	39.781	257.722			3.817				378
Maart	252.021	86.067	45.025	297.046			4.021				370
April	270.118	92.323	34.767	304.885			4.326				404

- A. — Aantal wagens aan de nijverheid afgeleverd en belast bij het vertrek aan de Belgische stations (incl. deze voor het vervoer van kolen, cokes en briketten).  
 B. — Aantal wagens meer speciaal voor het vervoer van kolen, cokes en briketten afgeleverd.  
 C. — Aantal geladen wagens komend van vreemde netten en bestemd, hetzij voor stations van het net van de Maatschappij, hetzij voor stations van andere netten.  
 (1) Spoorwagens van de Nationale Maatschappij en van particulieren.  
 (2) Militair vervoer niet inbegrepen.

c) Transportstatistiek (1)

2° Vervoer der voornaamste zware goederen

A. — Gezamenlijk verkeer

TIJDVAK	Ton-kilom. (miljoenen)	(duizenden tonnen)										
		Totaal	Landbouw- en voedingsproducten	Brandstoffen	Ertsen	Metaalwaren	Bouwmaterialen, glas en spiegelglas	Producten der groefbedrijven, zand, kiezel en aarde	Textiel, leerlooier-, kleeding	Chemische en arsenijkundige producten	Nijverheidsvetten en oliën, petroleum, teer	Diversen
1944 Maandgemiddelde	91	1.273	215	582	112	80	92	64	7	40	11	70
1945 Maandgemiddelde	171	2.134	230	1.033	112	105	195	196	20	70	23	149
1944 Maart	217	2.576	229	1.094	372	208	208	148	22	102	27	166
April	102	1.252	164	483	235	65	109	65	9	41	10	70
Mei	35	570	62	352	34	19	50	16	1	10	4	22
Juni	35	619	52	430	22	32	31	19	2	12	4	15
Juli	57	999	116	622	28	69	59	28	3	38	6	30
Augustus	57	940	109	558	35	60	60	35	1	31	6	45
September	11	218	71	98	4	11	8	9	1	5	1	10
October	48	881	367	366	1	22	36	36	1	11	5	36
November	73	1.318	661	445	1	32	60	55	1	9	7	47
December	65	1.113	340	570	2	33	57	52	1	10	7	41
1945 Maart	99	1.497	178	884	24	56	143	80	7	24	16	85
Juni	120	1.772	139	863	35	97	181	218	8	40	30	161
September	225	2.592	203	1.105	269	135	248	295	39	89	20	189
December	345	3.609	314	1.750	253	209	290	330	23	179	47	214

- (1) Militair vervoer niet inbegrepen.

I — BEDRIJVIGHEID VAN DE NATIONALE MAATSCHAPPIJ VAN BELGISCHE SPOORWEGEN (einde)

B — Belgisch binnenlandsch verkeer

70

TIJDVAK	Totaal	Landbouw- en voedingsproducten	Brandstoffen	Ertsen	Metaalwaren	Bouwmaterialen, glas en spiegelglas	Producten der groefbedrijven, zand, kiezel en aarde	Textiel, leer-, looier-, kleeding	Chemische en artsennij-kundige producten	Nijverheidsvetten en -oliën, petroleum, teer	Diversen	Nationale Maatsch. der Buurt-spoorweg.
												Vervoerde ton-kilom. (duizenden)
duizenden tonnen)												
1944 Maandgemiddelde	984	190	509	6	56	69	53	1	29	8	63	6.304
1945 Maandgemiddelde	1.722	201	823	28	88	183	179	12	56	16	135	6.124
1944 November	1.239	661	371	—	32	58	53	1	9	7	47	7.833
December	1.075	340	539	1	32	54	50	1	10	7	41	7.182
1945 Januari	787	114	511	1	36	36	31	1	12	7	38	3.298
Februari	984	139	588	8	45	57	50	5	21	9	62	4.942
Maart	1.263	162	682	24	53	137	78	7	24	14	82	6.730
April	1.001	107	452	24	58	139	85	5	27	18	86	6.023
Mei	1.084	106	542	12	58	132	94	5	28	17	90	5.580
Juni	1.592	127	794	17	85	173	207	5	36	12	136	6.975
Juli	1.680	125	766	19	101	211	217	9	55	12	165	6.358
Augustus	1.898	148	843	22	88	232	251	57	62	14	181	6.064
September	2.046	178	929	35	113	235	268	25	70	17	176	6.247
October	2.774	477	1.193	79	134	281	267	9	93	26	215	8.217
November	2.812	495	1.185	45	142	288	317	6	108	26	200	8.519
December	2.741	236	1.386	51	146	273	288	11	138	25	187	4.541
1946 Januari	2.902	165	1.532	56	193	306	249	13	169	25	194	5.269

BUITENLANDSCHE HANDEL VAN DE BELGISCHE-LUXEMBURGSCHE ECONOMISCHE UNIE MET DE OVERIGE LANDEN (1)

N. B. — Daar de gegevens van deze statistiek uitsluitend werden ontleend aan de douaneinklaringen ondertekend door in- en uitvoerders, kon geen rekening gehouden worden met deze transacties die, in verband met de omstandigheden, door het Bestuur der Douanen niet konden worden opgenomen.

I — SAMENVATTING NAAR DE VIJF GROEPEN DER ALGEMEENE NOMENCLATUUR AANGENOMEN DOOR DE OVEREENKOMST VAN BRUSSEL VAN 31 DECEMBER 1913

75

TIJDVAK	GEWICHT (duizenden tonnen)					WAARDE (millioenen franken)					GEMIDDELDE PRIJS PER TON (franken)	INVOER- (+) OF UITVOERSALDO (-) VAN DE HANDELSBALANS (millioenen franken)	VERHOUDING VAN UITVOER TOT INVOER IN PCT.	
	Levende dieren	Voe-dings-middelen en dranken	Ruwe of enkel toebe-reide stoffen	Fabri-katen	Totaal	Levende dieren	Voe-dings-middelen en dranken	Ruwe of enkel toebe-reide stoffen	Fabri-katen	Onbew. goud en zilver, gouden en zilveren munt				Totaal
<b>INVOER</b>														
1938 Maandgemid.	0,7	314,3	2.249,6	54,5	2.619,1	2,3	389,8	1.046,4	444,6	39,3	1.922,4	734		
1939 Maandgemid.	0,5	311,5	2.115,2	52,6	2.479,8	1,9	334,1	896,0	386,8	33,8	1.652,6	666		
1945 Maandgemid.	0,2	128,2	489,1	13,9	631,4	1,4	284,6	598,1	258,7	—	1.142,8	1.810		
1945 Februari	—	5,4	53,9	3,5	62,8	—	13,6	20,7	28,4	—	62,7	999		
Maart	—	22,3	40,2	5,2	67,7	—	65,1	159,7	62,1	—	286,9	4.242		
April	0,1	25,9	81,2	8,2	115,4	1,2	203,9	537,7	100,5	—	843,3	7.309		
Mei	—	30,4	53,3	2,0	85,7	—	77,8	345,7	87,1	—	510,6	5.961		
Juni	—	82,7	254,7	7,3	344,7	0,3	185,8	631,8	154,1	—	972,0	2.820		
Juli	—	165,2	445,5	11,4	622,1	0,7	330,1	623,1	218,7	—	1.172,6	1.885		
Augustus	—	374,7	528,0	19,6	922,3	0,1	594,2	629,2	299,5	—	1.523,0	1.651		
September	—	171,1	774,2	16,4	961,7	0,7	404,7	959,8	329,0	—	1.649,2	1.762		
October	—	207,9	1.119,3	21,2	1.348,4	1,2	530,5	929,1	435,0	—	1.895,9	1.406		
November	1,6	199,2	1.254,5	32,0	1.487,3	11,6	381,9	1.169,6	569,4	0,4	2.132,9	1.434		
December	—	253,0	1.178,6	39,2	1.470,8	0,7	622,5	1.135,8	794,6	—	2.553,6	1.730		
1946 Januari	—	132,1	1.274,1	33,4	1.439,6	0,2	511,3	1.400,3	751,7	7,4	2.670,9	1.855		
Februari	—	397,9	1.122,8	34,6	1.555,3	0,6	612,6	1.463,8	707,4	—	2.784,4	1.790		
Maart	—	309,2	1.245,3	33,6	1.588,1	2,1	746,3	1.373,5	831,0	—	2.952,9	1.859		
April	—	113,0	1.226,9	51,1	1.391,0	0,9	634,8	1.345,5	1.146,9	1,2	3.129,3	2.250		
<b>UITVOER</b>														
1938 Maandgemid.	0,5	50,3	1.431,1	348,9	1.830,8	5,5	94,3	815,1	871,7	19,2	1.805,8	986	- 116,6	93,9
1939 Maandgemid.	0,4	34,3	1.428,2	358,1	1.821,0	4,4	66,5	802,7	924,8	16,9	1.815,3	999	+ 162,7	109,8
1945 Maandgemid.	—	7,9	94,1	18,3	120,3	7,0	28,6	144,1	150,6	—	330,3	2.745	- 812,5	28,9
1945 Februari	—	0,5	25,3	1,5	27,3	0,3	8,0	12,5	12,3	—	33,1	1.213	- 29,6	52,8
Maart	—	5,2	30,6	2,0	37,8	1,6	22,0	25,2	43,3	—	92,1	2.436	- 194,8	32,1
April	—	5,5	32,8	2,0	40,3	0,5	36,9	33,7	44,9	—	116,0	2.876	- 727,3	13,8
Mei	0,1	0,8	46,1	7,0	54,0	10,0	7,3	36,4	72,8	—	126,5	2.341	- 384,1	24,8
Juni	0,4	1,1	66,6	7,6	75,7	25,5	10,4	81,5	69,4	—	186,8	2.468	- 785,2	19,8
Juli	—	3,8	90,8	10,6	105,2	7,1	38,6	85,3	101,8	—	232,8	2.210	- 939,8	19,2
Augustus	0,2	2,7	120,1	15,6	138,6	14,1	20,7	146,0	174,1	0,4	355,3	2.565	- 1167,7	38,5
September	0,1	4,2	180,6	19,0	203,9	13,2	23,6	261,6	202,3	—	500,7	2.455	- 1193,5	29,5
October	—	10,9	149,0	27,6	187,6	1,2	23,9	347,5	193,7	—	566,3	3.018	- 1329,6	29,9
November	—	39,0	196,4	58,1	293,5	6,1	89,2	257,9	393,3	0,1	746,6	2.844	- 1386,3	35,0
December	—	20,2	177,4	67,8	265,4	4,0	50,9	435,8	493,4	—	984,1	3.708	- 1569,5	38,5
1946 Januari	—	35,7	242,5	93,5	371,7	1,5	75,1	470,8	626,7	—	1.174,1	3.159	- 1496,7	44,0
Februari	—	31,4	244,3	108,3	384,0	1,0	91,2	544,4	662,3	—	1.298,9	3.382	- 1485,5	46,7
Maart	—	17,3	328,1	164,5	509,9	0,6	57,1	772,8	1.038,3	0,7	1.869,5	3.666	- 1083,4	63,3
April	—	6,6	338,4	137,8	482,8	1,0	49,2	700,6	908,9	1,3	1.661,0	3.440	- 1468,3	53,1

(1) Van Januari tot April 1945: België alleen.

**II — SAMENVATTING NAAR DEN GRAAD VAN VOLTOOIING DER PRODUCTEN**  
(rangschikking aangenomen door den Raad van den Volkenbond op 17 September 1935)

TIJDVAK	GEWICHT (duizenden tonnen)				WAARDE (miljoenen franken)			
	Ruwe artikelen	Artikelen welke een verwerking hebben ondergaan		Totaal (2)	Ruwe artikelen	Artikelen welke een verwerking hebben ondergaan		Totaal (2)
		gewone verwerking	grootere verwerking			gewone verwerking	grootere verwerking	
<b>INVOER (1)</b>								
1938 Maandgemiddelde	2.038	536	56	2.630	941	522	430	1.931
1939 Maandgemiddelde	1.924	505	51	2.480	788	448	381	1.653
1945 Maandgemiddelde	501	117	13	631	584	270	286	1.143
1945 Februari	44	18	1	63	23	19	21	63
Maart	50	16	2	68	140	94	53	287
April	54	55	6	115	462	266	115	843
Mei	63	21	2	86	277	136	97	511
Juni	263	76	6	345	570	238	163	972
Juli	526	87	9	622	611	325	236	1.173
Augustus	748	158	16	922	873	325	324	1.523
September	782	160	20	962	880	412	401	1.694
October	1.109	236	23	1.348	867	483	523	1.896
November	1.131	321	35	1.487	1.069	427	635	2.133
December	1.199	232	40	1.471	1.206	505	841	2.554
1946 Januari	1.107	297	36	1.440	1.197	686	785	2.671
Februari	1.249	271	35	1.555	1.480	525	776	2.785
Maart	1.209	335	44	1.588	1.403	578	968	2.949
April	1.070	269	52	1.391	1.195	727	1.203	3.125
<b>UITVOER (1)</b>								
1938 Maandgemiddelde	920	773	140	1.834	366	777	656	1.810
1939 Maandgemiddelde	882	808	131	1.821	329	837	641	1.815
1945 Maandgemiddelde	79	34	7	120	68	114	143	330
1945 Februari	21	5	1	27	7	15	11	33
Maart	31	5	2	38	32	23	37	92
April	30	8	2	40	46	24	46	116
Mei	44	6	4	54	30	36	60	126
Juni	57	15	3	76	48	59	80	187
Juli	83	16	6	105	33	83	117	233
Augustus	101	30	8	139	73	87	194	355
September	136	60	8	204	109	153	239	501
October	109	70	8	187	117	207	242	560
November	181	92	21	294	164	287	296	747
December	143	103	19	265	160	378	382	984
1946 Januari	186	162	23	372	215	428	530	1.174
Februari	173	181	30	384	203	532	564	1.299
Maart	208	285	37	510	253	874	742	1.869
April	184	263	36	483	221	818	621	1.661

(1) Van Januari tot April 1945: België alleen.

(2) Incl. niet te rangschikken of aan bijzondere voorwaarden onderworpen artikelen.

**WERKLOOSHEID****AANTAL GECONTROLEERDE WERKLOOZEN**

STATISTISCHE MAAND	Week		Aantal werkdagen	Het Rijk	Antwerpen	Brabant	West-Vlaanderen	Oost-Vlaanderen	Hennegouwen	Luik	Limburg	Luxemburg	Namen
	van	tot											
<b>Daggemiddelde van de maand</b>													
1945 April	—	—	29	131.530	19.220	9.668	36.512	39.552	13.208	10.846	2.044	498	357
Mei	—	—	22	128.441	18.301	7.950	37.871	40.106	12.134	10.771	1.680	162	291
Juni	—	—	24	124.565	20.526	7.112	36.794	39.177	11.688	7.383	1.534	125	225
Juli	—	—	29	119.335	20.774	6.656	35.434	37.966	10.174	6.302	1.560	77	240
Augustus	—	—	22	116.775	20.498	6.317	36.303	35.661	10.328	6.698	1.464	66	262
September	—	—	30	113.268	23.671	5.552	31.325	36.753	9.256	5.196	1.258	57	220
October	—	—	24	102.943	23.508	4.980	27.966	32.776	7.904	4.193	1.010	61	224
November	—	—	24	99.374	24.436	5.645	26.669	30.352	7.033	3.899	975	63	209
December	—	—	30	121.742	28.086	8.097	32.689	36.204	9.106	4.689	1.972	307	588
1946 Januari	—	—	24	135.884	31.894	11.497	34.325	37.047	11.498	4.637	2.888	905	1.191
Februari	—	—	24	108.130	27.261	9.715	25.493	29.452	8.324	3.805	2.068	967	1.044
Maart	—	—	30	95.054	23.293	8.897	22.699	26.114	7.196	3.102	1.723	569	791
April	—	—	23	66.774	18.691	5.976	15.262	18.829	4.439	1.838	1.165	82	401
<b>Daggemiddelde van de week</b>													
1946 Januari	6	12	6	144.326	33.238	10.790	39.508	40.233	11.195	4.910	2.882	678	892
	13	19	6	132.742	31.621	11.004	34.149	36.119	10.559	4.606	2.909	806	969
	20	26	6	139.414	32.192	12.592	33.723	37.564	12.867	4.749	3.108	1.045	1.574
	27	2	6	127.055	30.524	11.603	29.222	34.274	11.370	4.284	2.655	1.002	1.331
Februari	3	9	6	113.558	28.609	10.210	26.518	30.654	9.189	3.967	2.245	1.036	1.130
	10	16	6	107.169	27.413	9.737	25.416	29.150	8.109	3.647	2.044	726	927
	17	23	6	103.517	26.559	9.283	24.322	28.122	7.825	3.591	1.946	948	921
	24	2	6	108.278	26.463	9.632	25.715	29.882	8.175	4.016	2.038	1.160	1.197
Maart	3	9	6	123.808	27.652	11.448	30.689	33.583	10.963	4.509	2.178	1.264	1.522
	10	16	6	100.057	25.111	9.474	23.356	27.446	7.643	3.579	1.787	815	846
	17	23	6	90.133	20.315	8.618	21.423	24.815	6.430	2.795	1.580	383	596
	24	30	6	83.659	22.138	7.821	19.822	23.157	5.704	2.496	1.584	237	520
	31	6	6	77.615	21.248	7.122	18.253	21.668	5.242	2.133	1.485	144	470
April	7	13	6	70.858	19.233	6.521	16.507	20.064	4.750	1.947	1.302	102	432
	14	20	6	68.807	19.424	6.132	15.620	19.521	4.532	1.887	1.200	83	408
	21	27	5	65.300	18.475	5.747	15.038	18.262	4.365	1.822	1.126	69	396
	28	4	6	62.132	17.633	5.506	14.245	17.470	4.108	1.695	1.033	74	368

# BANKSTATISTIEKEN

I. — BELGIE

## DRIEMAANDELIJKSCHE STATEN DER BANKEN (1)

(miljoenen franken)

85

POSTEN	30 Juni 1945 (2)	30 Sept. 1945 (2)	31 Dec. 1945 (3)	31 Maart 1946 (3)
<b>ACTIVA</b>				
A. Spaargelden (artikel 15, koninklijk besluit 42) .....	—	—	—	—
B. Beschikbare en vlottende middelen :				
Kas, Nationale Bank, Postrekening .....	1.662	1.431	2.206	2.898
Daggeld .....	893	1.095	1.333	1.372
Bankiers .....	3.188	3.353	3.993	4.005
Moedermaatschappij, filialen en dochtermaatschappijen .....	285	335	364	355
Andere te innen waarden op korten termijn .....	746	653	678	857
Effecten-portefeuille .....	38.428	42.105	39.597	40.027
a) Handelswissels .....	1.267	1.621	2.044	2.338
b) Overheidsfondsen herdisconteerbaar bij de Nationale Bank .....	1.398	5.253	3.900	14.396
c) Overheidsfondsen mobiliseerbaar bij de Nationale Bank tot beloop van 95 pCt. ....	35.763	35.351	21.445	22.637
d) Te ontvangen Schatkistcertificaten (M. B. 5-12-1945, art. 10) .....	—	—	12.208	656
Prolongaties en voorschotten op effecten .....	568	541	636	668
Debiteuren wegens verstrekte acceptaties .....	686	1.160	1.773	2.161
Diverse debiteuren .....	6.544	6.995	7.397	7.591
Effecten .....	5.235	5.832	6.565	6.474
a) Belegde wettelijke reserve .....	140	139	130	131
b) Belgische overheidsfondsen .....	4.112	4.588	5.072	5.066
c) Buitenlandse overheidsfondsen .....	81	205	142	356
d) Bankaandelen .....	216	216	231	236
e) Andere fondsen .....	686	684	930	685
Diversen .....	221	240	213	220
Niet gestort kapitaal .....	23	23	23	23
<i>Totaal beschikbare en vlottende middelen...</i>	58.479	63.815	64.718	66.651
C. Vastgelegde middelen :				
Oprichtings- en eerste inrichtingskosten .....	5	5	4	5
Gebouwen .....	298	302	287	289
Participaties in dochtermaatschappijen voor immobiliën .....	109	109	102	102
Vorderingen op dochtermaatschappijen voor immobiliën .....	59	61	52	53
Materieel en meubilair .....	15	16	13	16
<i>Totaal vastgelegde middelen...</i>	486	493	458	465
<b>Algemeen totaal der activa...</b>	<b>58.965</b>	<b>64.308</b>	<b>65.176</b>	<b>67.116</b>
Orderekening fondsen. Intrekking der oude bijjetten Nationale Bank van België, besluitwet van 6 October 1944. Nationale Bank van België, uitvoeringsrekeningen der besluitwet van 6 October 1944, artikel 15 .....	51.099	49.962	—	—
<b>PASSIVA</b>				
A. Spaargelden (artikel 15, koninklijk besluit 42) .....	—	—	—	—
B. Opvraagbaar :				
Bevoorrechte of gewaarborgde schuldeischers .....	56	57	228	87
Daggeld .....	176	142	200	59
Bankiers .....	1.544	1.882	2.008	1.892
Moedermaatschappij, filialen en dochtermaatschappijen .....	271	319	414	447
Geaccepteerde wissels .....	688	1.162	1.773	2.161
Andere te betalen waarden op korten termijn .....	517	532	1.517	1.688
Crediteuren wegens wissels ter incasso .....	232	255	372	349
Deposito's en crediteuren .....	25.628	30.701	36.638	39.463
a) Dadelijk opvraagbaar en op ten hoogste 30 dagen .....	24.152	29.161	34.721	37.266
b) Op meer dan 30 dagen .....	1.476	1.540	1.917	2.197
Obligaties en kasbons .....	15	15	14	14
Nog te storten bedragen op fondsen en participaties .....	253	253	268	272
Diversen .....	905	1.167	994	1.120
Speciaal opvraagbaar (besluitwet van 6 October 1944) :				
Tijdelijk onbeschikbare rekeningen (artikels 16 en 17) :				
a) Dadelijk opvraagbaar en op hoogstens 30 dagen .....	8.871	8.171	17.812	16.251
b) Op meer dan 30 dagen .....	—	—	—	326
Geblokkeerde rekeningen .....	16.889	16.729	—	—
<i>Totaal opvraagbaar...</i>	56.044	61.385	62.238	64.129
C. Niet opvraagbaar :				
Kapitaal .....	2.170	2.173	2.178	2.204
Niet beschikbare reserve wegens uitgiftepremie .....	70	69	70	75
Wettelijke reserve (artikel 13, koninklijk besluit 185) .....	123	123	123	125
Beschikbare reserve .....	421	422	427	460
Reservfondsen .....	137	136	140	123
<i>Totaal niet opvraagbaar...</i>	2.921	2.923	2.938	2.987
<b>Algemeen totaal der passiva...</b>	<b>58.965</b>	<b>64.308</b>	<b>65.176</b>	<b>67.116</b>
Orderekening fondsen. Intrekking der oude bijjetten Nationale Bank van België, besluitwet van 6 October 1944. Ambtshalve voor de deponenten geopende bijzondere rekeningen :				
a) Tijdelijk onbeschikbare rekeningen .....	18.269	17.161	—	—
b) Geblokkeerde rekeningen .....	32.830	32.801	—	—
<b>Totaal bijzondere rekeningen...</b>	<b>51.099</b>	<b>49.962</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

(1) Omloopssnelheid van het geld in de banken, zie tabel n° 35.

(2) Als gevolg van de omstandigheden, zijn in de hiervoor gepubliceerde staten van de activa- en passiva-bestanddelen van de bijhuizen en agentschappen gevestigd in het buitenland en in de Kolonie niet vervat.

(3) De banken die naar bedrijvigheid uitoefenen in het buitenland of in de Kolonie waren tot op heden nog niet bij machte aan de Nationale Bank van België een staat voor het geheel van haar zetels mede te deelen. De hierboven staat begriipt dus slechts een gedeelte der gegevens van de activa en passiva der bijbanken en agentschappen in het buitenland en in de Kolonie.

WEEKSTATEN VAN DE NATIONALE BANK VAN BELGIE

(millioenen franken)

85

ACTIVA

	28-2-1946	7-3-1946	14-3-1946	21-3-1946	28-3-1946	4-4-1946	11-4-1946	17-4-1946	25-4-1946
<b>Goudvoorraad</b> .....	22.235	22.603	22.602	22.602	22.602	22.495	22.060	22.959	22.959
<b>Onbeschikbaar goudsaldo na herwaardeering van den goudvoorraad</b> (Besluitwet n° 5 van 1-5-1944).....	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493
<i>Totaal van den goudvoorraad</i> ...	32.728	33.096	33.095	33.095	33.095	32.988	33.453	33.452	33.452
<b>Buitenlandsche devlezen</b> { op zicht .....	3.499	2.290	2.412	2.368	3.230	2.939	2.703	3.181	2.782
{ op termijn ...	1.076	1.769	1.461	1.423	1.427	2.474	2.456	2.203	2.338
<b>Papier in Belgische franken op het buitenland</b> .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Handelspapier .....	981	998	970	927	925	908	858	819	822
<i>Papier op België</i> { Uitgegeven door instellingen waarvan de verbintenissen door den Staat gewaarborgd zijn .....	755	600	762	572	970	1.809	1.650	1.513	1.021
Overheidseffecten .....	—	6	4	104	104	2	17	17	95
<b>Voorschotten op overheidsfondsen</b> .....	392	257	259	225	218	161	166	181	167
<b>Deel- en pasmunt</b> .....	515	520	556	595	626	629	664	698	737
<b>Vorderingen op den Staat :</b> Voorschotten aan de Schatkist :									
Certificaten « A » (eigen rekening en Dienst voor Onderlinge Hulp) .....	44.037	45.142	44.793	44.902	43.553	43.953	44.089	43.602	43.310
Certificaten « C » (soldijen der Geall. Legers) .....	4.784	4.784	4.784	4.784	4.784	3.922	3.920	3.920	3.920
Andere vorderingen op den Staat.....	1.073	1.073	1.073	1.073	1.073	1.073	1.073	1.073	1.073
<b>Overheidsfondsen</b> .....	653	653	653	653	653	653	653	653	653
<b>Gebouwen, materieel en meubelen</b> .....	146	146	146	146	146	146	146	146	146
<b>Waarden van de Pensioenkas van het Personeel</b> .....	244	243	243	243	244	242	242	243	242
<b>Diversen</b> .....	167	74	76	76	82	120	121	112	116
	91.051	91.712	91.288	91.187	91.131	92.620	92.212	91.819	90.875
<b>Emissiebank te Brussel</b> .....	64.597	64.597	64.597	64.597	64.597	64.597	64.597	64.597	64.597
	155.648	156.309	155.885	155.784	155.728	156.617	156.809	156.416	155.472

PASSIVA

	28-2-1946	7-3-1946	14-3-1946	21-3-1946	28-3-1946	4-4-1946	11-4-1946	17-4-1946	25-4-1946
<b>Bankbiljetten in omloop</b> .....	73.143	73.570	73.242	72.854	72.838	73.673	73.477	73.031	72.504
<b>Rekening-courantsaldi :</b>									
van de Schatkist .....	3	5	3	4	4	4	6	7	6
van anderen .....	2.671	2.914	2.843	3.155	3.129	3.196	3.597	3.673	3.217
<i>Totaal der verbintenissen op zicht</i> ...	75.817	76.489	76.088	76.013	75.971	76.873	77.080	76.711	75.787
<b>Tijdelijk onbeschikbare rekeningen</b> .....	1.284	1.273	1.253	1.229	1.212	1.196	1.179	1.159	1.143
<b>Pensioenkas van het Personeel</b> .....	244	243	243	243	243	242	242	243	242
<b>Schatkist : Onbeschikbare rekening wegens herwaardeering</b> (besluitwet n° 5 van 1-5-1944).....	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493	10.493
<b>Uitgestelde inventarisoperatiën en diversen</b> .....	501	505	507	509	512	518	521	527	528
<b>Kapitaal</b> .....	200	200	200	200	200	200	200	200	200
<b>Reserves en afschrijvingsrekeningen</b> .....	453	453	453	453	453	453	453	453	453
	88.992	89.656	89.237	89.140	89.084	89.975	90.168	89.786	88.846
<b>Besluitwet van 6 October 1944 :</b> Oude biljetten over te boeken op tijdelijk onbeschikbare of geblokkeerde rekeningen en niet aangegeven oude biljetten .....	861	856	851	846	846	842	840	823	818
<i>Schatkist</i> { Voorloopig fonds in afrekening op het bedrag van de door den Staat verworven biljetten ingevolge art. 1, § 2, van besluitwet van 6 October 1944.....	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000
<i>Onbeschikbare rekeningen</i> { Speciale rekening geopend krachtens art. 9 der wet van 14 October 1945 .....	61.795	61.797	61.797	61.798	61.798	61.800	61.801	61.807	61.808
	155.648	156.309	155.885	155.784	155.728	156.617	156.809	156.416	155.472



II — BUITENLANDSCHE EMISSIEBANKEN

86

Banque de France  
(millioenen francs)

DATUM	Gouden munt en muntmateriaal	Dadelijk beschikbare te goeden in het buitenland	Wisselportefeuille en overheidspapier. Gedisconteerde binnenlandsche wissels (1)	In Frankrijk aangekocht verhandelbaar papier (decreet van 17 Juni 1938)	Voor-schotten op effec-ten	Verhan-delbaar Schat-kist-papier (conven-tie van 29-2-40)	Rente-looze voor-schotten aan den Staat (wet van 9 Juni 1857, conven-tie van 29-3-1878 enz.)	Voor-loopige voor-schotten aan den Staat (conven-ties van 29-9-38, 29-2-40, 9-6-40, 8-6-44, enz.)	Voorloopige voorschotten aan den Staat ter betaling van de onderhandkosten der Duitsehe bezettingsstroepen in Frankrijk	Bank-biljetten in omloop	Credit-saldi in reke-ning-courant	Dek-tings per-centage
1939 Jaargemiddelde	92.939	20,0	8.563	3.427	3.517	—	10.000	(2) 20.564	—	128.514	21.600	61,91
1942 Jaargemiddelde	4) 84.598	37,0	4.763	7.878	2.931	30.000	10.000	(3) 7.567	174.334	314.577	75.098	21,71
1943 Jaargemiddelde	84.598	37,0	6.179	8.426	2.850	30.000	10.000	66.233	269.159	437.130	45.007	17,55
1944 6 Juli	84.598	36,9	5.261	10.672	2.878	30.000	10.000	71.750	409.200	580.935	51.606	13,37
1945 4 Januari	5) 75.151	41,7	27.990	13.005	3.626	30.000	10.000	900	426.000	574.903	37.916	12,26
8 Februari	75.151	41,7	25.800	12.771	3.479	30.000	10.000	7.700	426.000	569.719	46.356	12,20
8 Maart	75.151	41,7	19.579	12.804	3.382	30.000	10.000	11.500	426.000	571.629	40.423	12,28
5 April	75.151	44,2	16.749	13.483	3.537	30.000	10.000	18.650	426.000	583.509	40.280	12,05
8 Mei	75.151	45,1	14.915	13.484	3.332	30.000	10.000	28.250	426.000	589.475	40.571	11,93
9 Augustus	75.151	45,8	14.036	12.866	3.675	29.850	10.000	—	426.000	450.909	47.295	12,56
6 September	75.151	45,8	12.976	13.699	3.793	30.000	10.000	—	426.000	479.306	119.699	12,55
4 October	75.151	45,8	17.376	14.809	3.956	30.000	10.000	—	426.000	509.306	196.499	12,41
8 November	65.152	47,2	23.422	15.914	4.144	40.000	10.000	—	426.000	534.796	78.061	10,63
6 December	65.152	43,8	26.238	18.403	4.018	40.000	10.000	—	426.000	555.576	64.488	10,51
1946 10 Januari	6) 129.817	66,9	27.125	20.730	4.005	—	10.000	—	426.000	580.432	65.189	20,11
7 Februari	129.817	(6) 66,7	30.952	20.709	4.009	—	10.000	—	426.000	593.891	55.487	19,99
7 Maart	129.817	67,2	32.663	21.780	3.891	—	10.000	4.850	426.000	609.776	49.143	19,70
4 April	129.817	3,1	33.646	22.829	3.861	—	10.000	20.450	426.000	622.816	53.067	19,21

Discontorente ( huidige : 1 5/8 pCt. sedert 20 Januari 1945.  
vorige : 1 3/4 pCt. sedert 17 Maart 1941.

(1) Deze rubriek omvat de gedisconteerde binnenlandsche wissels, de door het « Office des Céréales » gegarandeerde wissels en, met ingang van 8 November 1945, het gedisconteerd papier op het buitenland.

(2) Voorloopige renteloze voorschotten aan den Staat (terugbetaalbaar overeenkomstig artikel 8 van de conventie van 12 November 1938).

(3) Deze rubriek komt maar sedert 21 September 1939 op den weekstaat voor; dit cijfer is dus het gemiddelde van de laatste vijftien weekstaten van het jaar 1939.

(4) Een decreet van de wet van 29 Februari 1940 herwaardeert den goudvoorraad op basis van 23 mgr. 34 goud, gehalte 900/1000 en na de afneming van een bedrag van 30 milliard voor het Stabilisatiefonds der wisselkoersen.

(5) De vermindering van 9.447 millioen franc heeft als tegenpost een nieuwe rubriek op het actief: « Verbintenissen van den Franschen Staat met betrekking tot het gouddeposito van de Nationale Bank van België ».

(6) Herwaardeering van den goudvoorraad op de basis van den aankooprijks toegepast door het Wisselstabilisatiefonds met ingang van 26 December 1945.

Bank of England  
(duizenden £)

DATUM	Metaal-voorraad		Beleggingen van het « Banking Department »				Bank-biljetten in omloop (Issue Department)	Toe-gelaten bedrag voor den biljetten-omloop (1)	Deposito's (Banking Department)				Verhou-ding van den metaal-voorraad van het Bank. Department tot het saldo van zijndeposito's pCt.
	Goud (Issue Department)	Gouden en zilveren munt (Banking Department)	Door den Staat gewaarborgde fondsen	Disconto en voor-schotten	Andere waarden	Totaal			Open-bare organen	Banken	Andere deposi-to's	Totaal	
1939 Jaargemiddelde.	(2) 183	819	106.985	8.501	22.890	138.376	507.256	21.318	102.535	37.993	161.846	25,6	
1944 Jaargemiddelde.	242	1.198	213.980	6.011	16.229	236.226	1.136.589	9.942	184.333	56.195	250.470	12,8	
1945 Jaargemiddelde.	245	961	251.841	9.214	14.978	276.033	1.284.388	12.781	217.876	55.063	285.720	9,6	
1945 7 Februari	242	1.523	217.248	7.003	19.287	243.538	1.221.378	22.856	176.541	56.567	255.964	11,9	
7 Maart	242	1.524	231.978	7.824	14.772	254.574	1.220.564	6.257	204.113	57.379	267.749	11,6	
4 April	242	1.417	225.553	20.660	14.834	261.047	1.240.265	10.877	187.931	55.981	254.789	4,5	
9 Mei	242	1.256	181.443	17.619	14.471	213.533	1.250.056	19.547	176.126	41.553	247.226	20,8	
6 Juni	242	1.239	219.428	5.514	12.691	237.633	1.270.839	18.232	181.171	51.325	250.728	12,2	
4 Juli	248	1.187	261.973	3.731	13.266	278.970	1.294.071	9.068	251.072	58.313	318.453	18,0	
8 Augustus	248	605	246.588	2.313	13.652	262.553	1.323.842	15.004	203.092	53.501	271.597	9,9	
5 September	248	345	263.938	6.205	11.979	282.122	1.330.936	16.237	214.848	52.678	283.763	6,9	
10 October	248	301	275.205	4.261	11.492	290.958	1.330.204	25.060	211.756	56.818	293.634	6,9	
7 November	248	454	258.255	10.933	17.046	286.234	1.326.353	18.223	221.248	53.397	292.868	8,3	
5 December	248	364	274.105	6.904	13.682	294.691	1.336.550	14.774	219.023	57.168	290.965	4,8	
1946 9 Januari	248	311	284.830	10.789	13.880	309.499	1.358.847	11.645	262.215	59.473	333.333	12,5	
6 Februari	248	538	205.875	2.642	20.082	228.599	1.333.802	12.974	207.897	56.746	277.617	24,1	
6 Maart	248	966	201.905	14.223	15.476	231.604	1.424.001	19.275	217.616	53.470	290.361	26,6	
10 April	248	726	183.510	39.551	15.083	238.144	1.338.754	14.548	215.822	52.287	282.657	22,0	

Discontorente ( huidige : 2 pCt. sedert 26 October 1939.  
vorige : 3 pCt. sedert 28 September 1939.

(1) Excl. de biljetten uitgegeven als tegenwaarde van het goud.

(2) Gemiddelde der laatste vier maanden van 1939.

## Nederlandsche Bank

(millioenen guldens)

DATUM	Gouden munt en gouden muntmateriaal	Binnenlandsche wissels, promessen, enz.	Papier op het buitenland	Correspondenten in het buitenland	Buitenlandsche betaalmiddelen (excl. pas-munt)	Beleeningen op effecten, goederen en ceelen	Diverse activa	Bankbiljetten in omloop	Rekening-courant saldo's					Tezamen der zichtverbindingen		
									Particulieren			's Rijks Schatkist				
									saldo's waarover alleen door over schrijving kan worden beschikt	geblokkeerde saldo's	andere saldo's	speciale rekening	andere saldo's			
1939 Jaargemidd.	1.213	25,4	2	—	—	235	16,4	1.056	419	—	47	—	—	1.522		
1944 Jaargemidd.	932	(1) 23,0	3.887	62,5	19,8	135	17,1	4.311	517	104	19	—	—	4.951		
1945 Jaargemidd.	818	28,4	4.436	48,6	18,3	138	32,0	3.744	921	105	716	—	—	5.486		
1945 5 Februari	931	280,0	4.423	57,4	25,7	134	16,1	5.219	395	105	—	—	—	5.719		
5 Maart	931	362,0	4.455	24,8	24,4	134	18,3	5.328	360	105	—	—	—	5.793		
9 April	931	700,2	4.431	36,6	18,6	132	24,8	5.485	502	105	—	1	—	6.093		
7 Mei	931	788,4	4.431	36,6	20,5	132	23,9	5.518	572	105	—	—	—	6.105		
4 Juni	931	724,4	4.431	36,6	20,5	134	20,0	5.264	502	105	—	242	—	6.113		
9 Juli	713	595,3	4.431	42,1	15,5	132	28,5	4.901	513	105	—	43	—	5.562		
6 Augustus	713	239,3	4.431	42,1	15,5	136	34,5	3.087	1.207	560	105	255	—	5.214		
10 September	713	1,1	4.431	42,0	14,3	138	36,6	2.445	1.332	568	105	521	—	4.972		
8 October	713	0,1	4.431	56,3	14,5	134	55,2	(2) 855	(3) 398	1.708	247	105	1.686	4.999		
5 November	713	0,1	4.431	74,1	14,4	142	36,7	521	830	19	739	379	105	2.409	5.002	
10 December	713	0,1	4.452	74,2	14,1	138	72,3	344	1.162	51	492	380	105	2.520	5.056	
1946 7 Januari	713	0,2	4.455	70,3	14,0	140	70,8	322	1.442	—	532	327	105	2.238	4.966	
4 Februari	713	—	4.454	207,3	15,3	144	89,4	308	1.812	—	405	560	106	1.835	5.026	
4 Maart	713	—	4.431	164,2	15,2	180	66,7	302	2.029	—	177	551	106	1.797	4.962	
8 April	713	1,1	4.431	212,2	15,8	157	35,0	292	2.186	—	4	467	586	106	1.467	5.104

Discontorente | huidige : 2 1/2 pCt. sedert 27 Juni 1941.  
| vorige : 3 pCt. sedert 29 Augustus 1939.

- (1) Gemiddelde der laatste zestien staten.  
(2) Oude uitgiften.  
(3) Nieuwe uitgiften.  
(4) Waarvan 327 geblokkeerde saldo's van banken.

## Banque Nationale Suisse

(millioenen Zwitsersche franken)

DATUM	Goudvoorraad	Dadelijk beschikbare tegoeden in het buitenland	Binnenlandsche wissels	Voorschotten op onderpand	Binnenlandsche correspondenten	Bankbiljetten in omloop	Andere zichtverbindingen	Dekkingspercentage
1939 Jaargemidd.	2.525	281,0	93,0	36,9	6,2	1.806	1.179	94,01
1944 Jaargemidd.	4.386	90,6	93,7	17,2	5,9	3.033	1.427	100,37
1945 Jaargemidd.	4.689	117,3	184,1	19,7	7,3	3.527	1.276	100,06
1945 7 Februari	4.571	97,6	165,8	14,2	6,4	3.371	1.272	100,54
7 Maart	4.610	91,1	280,6	15,7	7,8	3.454	1.340	98,06
7 April	4.644	108,1	332,8	15,6	7,1	3.513	1.382	97,07
7 Mei	4.766	102,4	323,3	15,4	6,6	3.512	1.495	97,24
7 Juni	4.771	113,9	335,2	16,7	7,3	3.493	1.536	97,14
7 Juli	4.622	113,9	51,4	18,4	7,1	3.473	1.121	103,08
7 Augustus	4.641	144,0	40,4	29,2	6,2	3.489	1.154	103,05
7 September	4.684	150,8	65,6	16,8	5,8	3.535	1.172	102,72
6 October	4.695	134,7	249,7	17,8	5,5	3.618	1.262	98,97
7 November	4.805	107,4	269,9	16,9	7,8	3.669	1.323	98,42
7 December	4.774	127,8	86,4	25,5	8,1	3.696	1.111	101,98
1946 7 Januari	4.778	166,7	101,1	24,3	6,9	3.712	1.138	101,94
7 Februari	4.735	184,9	80,0	23,6	5,8	3.550	1.259	102,31
7 Maart	4.712	207,3	115,5	20,3	8,4	3.531	1.306	101,70
6 April	4.757	180,4	69,0	24,4	8,4	3.560	1.260	102,42

Discontorente | huidige : 1 1/2 pCt. sedert 26 November 1936.  
| vorige : 2 pCt. sedert 9 September 1936.

### Federal Reserve Banks

(millioenen \$)

DATUM	Reserves van goudcertificaten			Andere reserves	Nationale overheidsfondsen	Bankbiljetten in omloop (Federal Reserve Notes)	Deposito's (aangesloten banken, Schatkist, enz.)	Dekkingspercentage
	Goudcertificaten op de Schatkeist	Fonds tot wederinkoop van biljetten (F. R. N.)	Totaal					
1939 Jaargemiddelde.	13.552	9	13.561	362	2.581	4.553	11.753	85,4
1944 Jaargemiddelde.	18.920	398	19.318	283	14.808	18.986	15.347	56,3
1945 Jaargemiddelde.	17.404	688	18.092	240	21.350	23.139	16.977	45,1
1945 8 Februari	17.748	625	18.373	284	19.181	21.846	16.186	49,1
8 Maart	17.651	641	18.292	250	19.350	22.264	16.082	48,4
4 April	17.616	645	18.261	255	19.580	22.321	16.108	48,2
10 mai	17.508	677	18.185	241	20.720	22.722	16.939	46,5
6 Juni	17.412	697	18.109	247	20.896	22.860	17.350	45,7
5 Juli	17.344	508	18.852	202	21.745	23.101	17.036	45,0
8 Augustus	17.311	668	17.979	213	21.910	23.473	16.958	44,5
5 September	17.238	682	17.920	209	22.435	23.939	17.014	43,8
10 October	17.117	750	17.867	227	23.272	24.137	17.491	42,9
7 November	17.114	760	17.874	231	23.076	24.296	17.309	43,0
5 December	17.127	765	17.892	227	23.525	24.430	17.554	42,6
1946 9 Januari	17.089	802	17.891	278	23.859	24.485	17.886	42,2
6 Februari	17.189	794	17.983	349	23.227	24.149	17.659	43,0
6 Maart	17.307	772	18.079	346	22.526	24.126	17.210	43,7
10 April	17.354	745	18.099	316	22.232	24.011	16.827	44,3

Discontorente { huidige : 1 pCt. sedert 25 April 1946.  
vorige : 0,50 pCt. sedert 10 October 1942.

### Sveriges Riksbank

(millioenen Kr.)

TIJDVAK (jaargemiddelde of einde maand)	Goudvoorraad (1)	Zweedsche Staatsfondsen en obligaties	Wissels betaalbaar in Zweden en voorschotten in rekening-courant	Vreemde Staatsfondsen, wissels betaalbaar in het buitenland en opvraagbaar tegood bij vreemde banken en bankiers	Regularisatie-rekeningen voor het goud en de deviezen	Fondsen ter beschikking van den Dienst der Staatsschuld	Diverse activa	Bankbiljetten in omloop	Rekening-courantsaldi				Diverse passiva	Totaal emissierecht (2)	Verhouding in pCt. (3)	
									Staatsinstellingen	Handelsbanken	Andere depositanten	Totaal			van den metaalvoorraad tot de biljettenrecl.	van den metaalvoorraad tot het emissierecht
1944 Jaargemiddelde	960	479	78,5	621	630	693	278	2.239	568	274	50,0	892	169	2.967	81,75	61,68
1945 Jaargemiddelde	1.050	335	30,2	739	710	937	260	2.475	723	191	30,7	944	216	3.043	80,83	65,73
1945 Januari	1.052	499	42,7	609	702	840	370	2.377	534	438	54,3	1.026	235	3.101	84,37	64,69
Februari	1.047	455	33,7	643	700	859	269	2.345	608	298	45,9	952	229	3.069	85,10	65,02
Maart	1.046	361	23,6	635	695	828	265	2.402	576	194	42,1	812	218	2.952	82,97	67,49
April	1.040	239	26,7	644	691	901	266	2.388	613	161	33,6	808	207	2.853	83,02	69,50
Mei	1.035	262	35,0	645	685	871	262	2.368	761	58	18,6	837	184	2.870	83,29	68,71
Juni	1.054	277	27,1	623	699	928	237	2.445	710	137	11,5	858	160	2.893	82,19	69,45
Juli	1.055	291	33,3	730	710	975	200	2.412	738	308	14,3	1.060	124	3.024	83,31	66,46
Augustus	1.056	290	24,0	816	727	965	135	2.488	753	204	19,6	977	148	3.101	80,88	64,90
September	1.057	298	20,5	881	734	991	211	2.576	801	210	22,5	1.034	159	3.146	78,17	63,99
October	1.046	220	21,7	847	729	983	293	2.567	697	163	20,3	880	268	3.017	77,66	66,06
November	1.046	393	42,3	940	737	1.038	308	2.546	1.049	38	44,8	1.131	354	3.245	78,28	61,41
December	1.062	434	32,3	856	716	1.066	302	2.782	831	80	41,4	953	301	3.249	72,77	62,31
1946 Januari	1.060	217	68,1	895	714	1.037	297	2.587	897	47	37,6	982	261	3.104	78,04	65,05
Februari	1.060	207	42,2	940	718	1.006	323	2.506	953	43	30,2	1.026	239	3.039	80,57	66,44
Maart	1.054	211	27,6	978	713	996	311	2.507	891	103	29,9	1.024	235	3.052	80,12	65,82

Discontorente { huidige : 2 1/2 pCt. sedert 8 Februari 1945.  
vorige : 3 pCt. sedert 29 Mei 1941.

(1) De metaaldekking bestaat uit het geheele goudbezit onverschillig of het in Zweden of in het buitenland berust; het wordt berekend tegen den prijs van 2.480 Kr. per kg. fijn gewicht.

(2) Het emissierecht is vastgesteld op de metaaldekking plus een bijkomende dekking gevormd door sommige activa-posten. In geval deze bijkomende dekking het cijfer van de gouddekking vermeerderd met 350 millioen te boven gaat, wordt de dekking vastgesteld op het dubbel van de gouddekking plus 350 millioen. De metaaldekking wordt geraamd op basis van den goudprijs van den dag.

(3) Voor het berekenen der verhoudingen wordt de metaaldekking geraamd op basis van den goudprijs van den dag.

### Discontovoet van de voornaamste circulatiebanken

	Sedert	pCt.		Sedert	pCt.
België	16 Januari 1945	1,50 (1)	Nederland	27 Juni 1941	2,50
Bulgarije	1 December 1940	5,00	Noorwegen	9 Januari 1946	2,50
Denemarken	15 Januari 1946	3,50	Portugal	12 Januari 1944	2,50
Duitschland	9 April 1940	3,50	Roemenië	8 Mei 1944	4,00
Finland	3 December 1934	4,00	Spanje	1 December 1938	4,00
Frankrijk	20 Januari 1945	1,625	Tsjechoslowakije	28 October 1945	2,50
Griekenland	10 Februari 1945	7,00	U. S. S. R.	1 Juli 1936	4,00
Groot-Britannië	26 October 1939	2,00	Vereenigde Staten (Federal Reserve Bank of New-York)	25 April 1946	1,00
Hongarije	22 October 1940	3,00	Zweden	9 Februari 1945	2,50
Britsch-Indië	28 November 1935	3,00	Zwitserland	25 November 1936	1,50
Italië	11 September 1944	4,00			
Japan	21 Juli 1941	3,50			

(1) Disconto der bij een bank gedomiceerde accepten en warrants. Disconto der andere accepten : 1 3/4 pCt. Disconto der vooraf door de Nationale Bank van België geviseerde bankaccepten en der geaccepteerde of documentaire wissels uit hoofde van goederen- of -uitvoer : 1 pCt.

## III — BANK VOOR INTERNATIONALE BETALINGEN, TE BAZEL

Staten in duizenden Zwitsersche goudfranken

[eenheden van 0,29032258... g. fijn goud (art. 5 der statuten)]

	28 Februari 1946		31 Maart 1946		30 April 1946	
<b>ACTIVA</b>						
		pCt.		pCt.		pCt.
<b>I. Goud in baren en geld</b> .....	120.197	26,4	120.192	26,6	120.164	26,7
<b>II. Kasmiddelen :</b>						
In de bank en in rekening-courant bij andere banken.....	43.241	9,5	13.669	3,0	13.692	3,0
<b>III. Rentegevende call-gelden</b> .....	11.396	2,5	140	0,0	140	0,0
<b>IV. Herdiscontopapier :</b>						
1. Handelswissels en bankaccepten .....	70.202	15,4	7.594	1,7	8.317	1,8
2. Schatkistpapier.....	11.508	2,5	3.837	0,9	3.837	0,9
<b>V. Rentegevende termijngelden :</b>						
Op ten hoogste 3 maanden .....	2.749	0,6	2.749	0,6	2.751	0,6
<b>VI. Wissels en diverse beleggingen :</b>						
1. Op ten hoogste 3 maanden :						
a) Schatkistpapier .....	20.159	4,4				
b) Diverse beleggingen .....	47.758	10,5				
2. Op 3 tot 6 maanden :						
a) Schatkistpapier .....	27.229	6,0				
b) Diverse beleggingen .....	36.670	8,1	(1) 303.124	67,2	(1) 301.688	67,0
3. Op meer dan 6 maanden :						
a) Schatkistpapier .....	53.273	11,7				
b) Diverse beleggingen .....	11.002	2,4				
<b>VII. Andere activa</b> .....	196.091		53	0,0	56	0,0
	103	0,0				
<i>Totaal activa</i> .....	455.485	100,0	451.358	100,0	450.645	100,0

## PASSIVA

<b>I. Kapitaal :</b>							
Geautoriseerd en geëmitteerd kapitaal : 200.000 aandelen van 2.500 Zwitsersche goudfranken ieder.....	500.000		500.000		500.000		
Aandelen met 25 pCt. volgestort .....	125.000	27,4	125.000	27,7	125.000	27,7	
<b>II. Reserves :</b>							
1. Wettelijke reserve .....	6.527		6.528		6.528		
2. Algemeen reservefonds .....	13.343		13.343		13.342		
	19.870	4,4	10.871	4,4	19.870	4,4	
<b>III. Langlopende deposito's :</b>							
1. Deposito's op de Trust-rekening der Annuïteiten .....	152.667	33,5	152.606	33,8	152.667	33,9	
2. Deposito der Deutsche regeering .....	76.334	16,8	76.303	16,9	76.334	16,9	
	229.001		228.909		229.001		
<b>IV. Kortlopende en dadelijk opvraagbare deposito's :</b>							
(Diverse munten)							
1. Circulatiebanken voor eigen rekening :							
Dadelijk opvraagbaar .....	3.664	0,8	3.662	0,8	5.187	1,2	
2. Circulatiebanken voor rekening van andere deposanten :							
Dadelijk opvraagbaar .....	632	0,1	633	0,1	633	0,1	
3. Andere deposanten :							
a) Op ten hoogste 3 maanden .....	88	0,0	88	0,0	88	0,0	
b) Dadelijk opvraagbaar .....	871	0,2	357	0,1	371	0,1	
	959		445		459		
<b>V. Kortlopende en dadelijk opvraagbare deposito's (goud) :</b>							
a) Op ten hoogste 3 maanden .....	244	0,1	244	0,1	244	0,1	
b) Dadelijk opvraagbaar .....	16.714	3,7	16.714	3,7	14.379	3,2	
	16.958		16.958		14.623		
<b>VI. Diversen</b> .....	59.401	13,0	55.880	12,4	55.872	12,4	
<i>Totaal passiva</i> .....	455.485	100,0	451.358	100,0	450.645	100,0	

Nota : In deze staten zijn niet inbegrepen het *carmarked* goud van Circulatiebanken en de fondsen aangehouden voor den Dienst der Internationale Leeningen, waarvan de Bank voor Internationale Betalingen mandataris, trustee of fiscaal agent is.

(1) Op 31 Maart 1946 en op 30 April 1946 kreeg rubriek VI volgende benaming : « Diverses wissels, beleggingen en vorderingen » met de volgende onderverdeling :

	31 Maart 1946		30 April 1946	
1. Schatkistbons .....	32.679	pCt. 7,3	31.983	pCt. 7,1
2. Overige wissels beleggingen en vorderingen.....	270.445	59,9	269.705	59,9
<i>Totaal</i> .....	303.124	67,2	301.688	67,0

# INHOUDSTAFEL

De gegevens vergezeld van het letterteken « v » zijn als voorloopig te beschouwen)

## DOORLOPENDE MAANDSTATISTIEKEN

	Tab.		Tab.
<b>GELDMARKT</b>		<b>PRODUCTIE</b>	
I — Rentetarief voor disconto en beleeningen .....	2	I — Steenkolenmijnen en metaalbedrijven .....	55
II — Rentestanden voor bankdeposito's en tegoed ter Algemeene Spaar- en Lijfrentekas .....	4	II — Diverse producties .....	56
		III — Electriciteit .....	58
		IV — Gas .....	59
<b>VALUTAMARKT EN MARKT DER EDELE METALEN</b>		<b>VERBRUIK</b>	
I — Noteering der edele metalen .....	9	I — Verbruiksindexcijfers .....	65
II — Officieele wisselkoersen .....	10	II — Tabakverbruik .....	66
		III — Slachtingen in de 12 voornaamste slachthuizen van het land .....	67
<b>KAPITAALMARKT</b>		<b>VERVOER</b>	
I — Noteeringen van enkele overheidsfondsen .....	14	Bedrijvigheid van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen .....	70
II — Maandindexcijfers der noteeringen ter Beurze van Brussel en Antwerpen .....	15	a) bedrijfsontvangsten en -uitgaven	
III — Omzetten ter Beurze van Brussel en Antwerpen .....	15	b) wagons aan de nijverheid geleverd	
IV — Noteering en rendement van de voornaamste obligatietypen .....	16	c) verkeer :	
V — Emissies van de Belgische en Congolesche nijverheids- en handelsvennootschappen .....	17	1° algemeen spoorverkeer	
Retrospectief overzicht		2° zware goederen :	
Detail der emissies :		A) gezamenlijk verkeer	
Maart 1946		B) binnenlandsch verkeer	
Ingedeeld naar de belangrjkheid van het kapitaal		Bedrijvigheid van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen .....	70
VI — Leeningen uitgegeven door de Overheid .....	18	<b>BUITENLANDSCHE HANDEL</b>	
VII — Bankoperaties van het Gemeentekrediet .....	19	I — Samenvatting aangenomen door de overeenkomst van Brussel .....	75
VIII — Hypotheekinschrijvingen .....	20	II — Samenvatting naar den graad van voltooiing der producten .....	76
<b>RIJKSFINANCIEN</b>		<b>WERKLOOSHEID</b>	
Opbrengst van de belastingen .....	26	Aantal gecontroleerde werkloozen .....	81
<b>INKOMEN EN SPAREN</b>		<b>BANKSTATISTIEKEN</b>	
I — Rendement der Belgische naamloze vennootschappen .....	30	I — België :	
Betaalbaar gestelde dividenden en obligatiecoupons :		Algemeene kwartaalstaat der Belgische banken .....	85
Maart 1946		Weekstaten van de Nationale Bank van België .....	85
Retrospectief overzicht		II — Buitenlandsche circulatiebanken :	
II — Algemeene Spaar- en Lijfrentekas ..	31	Staten .....	86
a) Inlagen op particuliere spaarboekjes		Banque de France	
b) Stortingen ingeschreven op de rekeningen der aangeslotenen bij de Lijfrentekas		Bank of England	
		Nederlandsche Bank	
		Banque Nationale Suisse	
		Federal Reserve Banks	
		Sveriges Riksbank	
		Discontovoet van de voornaamste circulatiebanken	
<b>LOOP DER ZAKEN</b>		III — Bank voor Internationale Betalingen, te Bazel .....	87
I — Verrekenkamers .....	35		
II — Postchèque- en giroverkeer .....	36		

---

---

Abonnementsprijs per jaargang { fr 250 voor België.  
fr 300 voor het buitenland.

De betaling moet vooraf geschieden door overmaking op postgironummer 500 der Nationale Bank van België, of op de in hare boeken geopende rekening-courant onder de rubriek « Tijdschrift voor Documentatie en Voorlichting ».

De abonneuten worden verzocht op te geven welke uitgave zij wenschen te ontvangen : de Nederlandsche of de Fransche.

---

---

---

Voorheen Drukkerijgesticht.  
**TH. DEWARICHET**  
J., M., G. en L. Dewarichet,  
Brs & Zrs, maat. in gez. naam,  
Wilde-Woudstr. 16, Brussel

---

22811